leSoleil

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE | JEUDI 1er NOVEMBRE 2018 | QUÉBEC, 122e ANNÉE, N° 268

lesoleil.com

ENCORE DANS LE PÉTROLE

EXCLUSIF Presque deux ans après s'être engagée à ne plus investir dans les énergies fossiles, l'Université Laval n'a toujours pas apporté de modifications à son portefeuille PAGE 22



BRETON

Mieux protéger les retraités

PAGE 18

Fermeture de l'urgence psychiatrique de Saint-Sacrement

La ministre McCann dit surveiller de près la réorganisation

PAGE 8



Bassiste de Iron Maiden

Steve Harris s'amène à Québec avec British Lion

PAGE 32



PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

HARVEY NE DIT PAS NON AUX PROCHAINS JO

PAGE 54

Amorçant l'entraînement sur neige à Québec, le champion du monde en titre sur 50 km ne ferme pas la porte à une ultime participation olympique à Pékin, en 2022.

1,22$+tx MONTRÉAL - OTTAWA BAS-SAINT-LAURENT - GASPÉSIE CÔTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
0,95$+tx PORTNEUF - CHARLEVOIX LOTBINIÈRE - BEAUCE MONTMAGNY - BELLECHASSE
0,87$+tx QUÉBEC MÉTRO
44
6 27657 00074 2

LIQUIDATION VUS

0% + UN ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER GRATUIT

À L'ACHAT OU À LA LOCATION, SUR LA PLUPART DE NOS VUS, DÉTAILS SUR PLACE.

Venez faire un essai sur route...
Vous allez être impressionné !

on joue du prix...comme c'est pas permis !

Ford DESJARDINS AUTO COLLECTION Québec

175 RUE MARAIS, QUÉBEC 418 683.4451

autocollectiondequebec.com

5298359

Lactantia® Beatrice®

PŪREMENT CANADIEN

LES PRODUCTEURS LAITIERS DU CANADA LAIT DE QUALITÉ

Depuis toujours, notre lait est **100 % canadien**. Comme vous, nous sommes fiers de soutenir exclusivement des fermes québécoises et canadiennes.

Trouvez bientôt le logo des Producteurs laitiers du Canada sur tous nos laits Lactantia et Beatrice.



Marques enregistrées ou utilisées sous licence par Parmalat Canada, Toronto, Ontario, M9C 5J1. © Parmalat Canada, 2018. Tous droits réservés.

5352111

Julien garde son chef de cabinet malgré son passé de lobbyiste

Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Jonatan Julien, refuse de démettre son chef de cabinet, comme l'a exigé l'opposition officielle.

Pierre-Yves Boivin était jusqu'à la fin de la semaine dernière inscrit au registre des lobbyistes pour la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ), qui a fait pression pour l'exploitation pétrolière à l'île d'Anticosti, ainsi que pour un oléoduc controversé qui achemine du pétrole issu des sables bitumineux.

Maintenant que M. Boivin est devenu le plus important conseiller de Jonatan Julien, cela soulève des questions sur son impartialité et contribue au cynisme de la population, selon le Parti libéral du Québec, qui a demandé sa démission. Le porte-parole libéral en matière d'intégrité, Jean Rousselle, avait exprimé son «malaise» et avait évoqué une «énorme apparence de conflit d'intérêts».

En mêlée de presse mercredi matin avant de se rendre à la séance du conseil des ministres, M. Julien a dit être «très satisfait» du travail de M. Boivin. Le ministre a évoqué les dossiers sur lesquels l'ex-lobbyiste a travaillé auparavant à la FCCQ, soit le transfert énergétique et l'éolien, entre autres.

«Les connaissances de M. Boivin, ses compétences, servent très bien le ministère que je représente, je suis très heureux de travailler avec lui et il a toute ma confiance», a commenté M. Julien.

Quant à savoir si le passé de M. Boivin était compatible avec les conceptions de la Coalition avenir Québec (CAQ) concernant les hydrocarbures au Québec, M. Julien a répété que son chef de cabinet avait «des compétences et des connaissances qui allaient être utiles» pour son ministère.

La semaine dernière, tous les partis d'opposition avaient dénoncé en chœur la nomination de M. Boivin. Ils l'avaient plutôt attaqué sur le plan de sa crédibilité en matière d'environnement et de changements climatiques, eu égard aux dossiers qu'il défendait autrefois.

L'opposition a rappelé que la CAQ était favorable à la prospection des hydrocarbures sur l'île d'Anticosti, jusqu'à la volte-face de François Legault la semaine dernière, qui a même rabroué son ministre des Ressources naturelles sur l'enjeu.

LA PRESSE CANADIENNE

Gosselin pas convaincu par les excuses de Labeaume

Le maire de Québec a traité ses adversaires de Québec 21 d'«autistes»



CÉLINE FABRIÈS
cfabries@lesoleil.com

Le chef de Québec 21, Jean-François Gosselin n'est pas totalement convaincu des excuses exprimées par Régis Labeaume après avoir traité ses adversaires d'«autistes».

Le maire de Québec s'est excusé mercredi après-midi auprès des autistes de les avoir comparés à l'opposition à l'hôtel de ville. «La première partie des excuses est correcte lorsque M. Labeaume s'excuse auprès des parents et des autistes, mais il aurait pu laisser de côté la seconde partie quand il dit qu'il s'excuse de les avoir associés à l'opposition», a commenté M. Gosselin.

Pour le chef de Québec 21, les propos de Régis Labeaume étaient totalement irrespectueux et irresponsables. «On a le droit de ne pas être d'accord, on peut débattre, mais il faut le faire dans le respect. Le maire doit mesurer ses propos.»

L'histoire a commencé mercredi en fin de matinée, lorsque le maire de Québec a réagi aux propositions de Québec 21 dans la partielle de Neuchâtel-Lebourgneuf. Le candidat de Québec 21, Patrick Paquet, promet entre autres d'augmenter la vitesse à 70 km/h sur le boulevard Robert-Bourassa, entre le boulevard Lebourgneuf et l'avenue Chauveau.

Une promesse totalement irréaliste pour M. Labeaume. Selon lui, c'est un décret gouvernemental qui impose la limite de vitesse. «Ça fait 10 fois qu'on le dit, mais, visiblement, ils sont autistes», a-t-il déclaré au lendemain de sa participation à une activité sur la santé mentale. «Faux», a répliqué M. Paquet. «La Ville a la juridiction pour changer la vitesse», a-t-il souligné.

PRIORITÉ À L'AUTO

Le candidat de Québec 21 considère qu'il faut miser sur l'amélioration des axes routiers existants en ajoutant des voies.

«Chaque semaine, nos citoyens perdent des heures interminables en raison de la congestion routière. Afin de répondre à cet irritant important, il faut mettre en place un ensemble de mesures à court et moyen termes pour améliorer la fluidité de la circulation», a expliqué M. Paquet.

S'il est élu le 9 décembre prochain, Patrick Paquet s'engage à augmenter la vitesse à 70 km/h sur le boulevard Robert-Bourassa, du boulevard Lebourgneuf à l'avenue Chauveau, à réduire les heures d'opération de la voie réservée, et à autoriser le covoiturage sur la voie réservée du boulevard Lebourgneuf.



«La première partie des excuses est correcte lorsque M. Labeaume s'excuse auprès des parents et des autistes, mais il aurait pu laisser de côté la seconde partie quand il dit qu'il s'excuse de les avoir associés à l'opposition», a commenté Jean-François Gosselin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, CAROLINE

«C'est un boulevard urbain entre Lebourgneuf et Chauveau. Il n'y a pas d'enfants qui jouent dehors et on veut aider les gens à entrer plus rapidement dans leur secteur résidentiel», a-t-il plaidé.

Québec 21 priorisera également les élargissements à trois voies de chaque côté du boulevard Robert-Bourassa entre l'avenue Chauveau et le boulevard Lebourgneuf et à deux voies de chaque côté du boulevard Pierre-Bertrand entre la rue des Tournelles et le boulevard Louis-XIV.

Sur la question du transport en commun, le candidat de Québec 21 souhaite des mesures à court terme pour bonifier des parcours nord-sud et est-ouest.

SOMMAIRE

BD et jeux	26, 31 et 37
bourses	24
décès	39 à 46
horaire cinéma	36
horaire télé	34
horoscope	31
loteries	17
opinions	18 et 19
petites annonces	37 et 38

MÉTÉO

Max. 8
Min. 2
Nuageux avec éclaircies

EN DÉTAIL > 38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Vous avez une opinion?
opinions@lesoleil.com

RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

Six ans et demi de prison pour l'agresseur d'une joggeuse



ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com



C'est sur le bord de la rivière Saint-Charles, près du pont Scott, qu'Alain Audet avait attaqué brutalement Émilie Robichaud. Il a été déclaré coupable de voies de fait armées, voies de fait causant des lésions, séquestration et menaces de mort. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE JOLICŒUR

L'agresseur Alain Audet est condamné à une peine de six ans et demi de prison pour une attaque brutale commise en plein jour sur une joggeuse, le long de la rivière Saint-Charles.

Au terme d'un procès, Audet, 55 ans, a été déclaré coupable de voies de fait armées, voies de fait causant des lésions, séquestration et menaces de mort sur Émilie Robichaud, une avocate de 28 ans

Le 2 octobre 2015, Alain Audet, lourdement intoxiqué aux stupéfiants, a assailli Émilie près du pont Scott dans Limoilou en lui lançant un lourd sac de sport au visage. La jeune femme se retrouve au sol, face contre terre. Audet tente de lui couvrir le visage avec un chandail et lui annonce qu'elle va bientôt perdre conscience.

Émilie se met à hurler de terreur. Audet sort un couteau X-acto à la lame sale et rouillée. Il menace de la tuer et pointe le couteau à quelques centimètres de son flanc gauche.

L'agresseur entraîne sa victime en dehors du sentier pédestre. Émilie tente de saisir son téléphone cellulaire dans sa poche de blouson. Audet lui arrache des mains et, relâchant momentanément sa victime, lance l'appareil vers la rivière Saint-Charles.

Émilie profite de cette seconde d'inattention pour fuir en courant de toutes ses forces.

Sur le pont Scott, un couple en automobile lui porte secours, voyant sa panique et son visage ensanglanté.

Audet est arrêté peu de temps après par les policiers, alors qu'il se cachait dans un buisson.

Malgré la présence d'un condom, de lubrifiant, de gants de latex, et d'un anneau pénien vibrant dans le sac de l'agresseur, la juge Chantale Pelletier n'a pas été convaincue hors de tout doute raisonnable de l'intention de l'accusé de commettre une agression sexuelle et l'a acquitté de cette accusation.

PEINE À PURGER AU PROVINCIAL

La Couronne et la défense se sont entendues pour suggérer à la juge une peine de six ans et demi à imposer à l'accusé, un individu lourdement criminalisé. Puisque Audet est détenu depuis l'équivalent de quatre ans et demi, il lui restera deux ans moins un jour à purger dans un établissement carcéral provincial.

Alain Audet pourra ainsi continuer à suivre les programmes thérapeutiques entrepris depuis son arrestation.

L'accusé a profité de l'audience d'hier pour présenter ses excuses à la victime. «Je ne demande pas qu'on me pardonne mon geste, il est impardonnable, a dit Audet. Je m'excuse pour le mal que j'ai fait et merci à la victime de m'avoir écouté.»

La juge Chantale Pelletier a accepté la suggestion de peine, qu'elle a qualifiée de «peu sévère, mais non déraisonnable».

Elle constate que Audet semble vouloir se reprendre en main en prison, avec un retour à l'école, un travail en milieu carcéral et des ateliers.

La juge Pelletier a toutefois averti l'homme qu'il devrait continuer ses efforts pour éviter de redevenir une menace à sa sortie de prison. «C'est une chose que de cheminer en détention, c'est une autre chose que d'évoluer en société, a souligné la juge. C'est là que sera votre plus grand défi.»

Après sa sortie de prison, Audet sera en probation durant trois ans. Il fera aussi l'objet d'une surveillance durant 10 ans des services correctionnels puisque la juge l'a déclaré délinquant à contrôler.

TOUJOURS DES CRAINTES

Malgré cet encadrement, Émilie Robichaud garde le cœur rempli de craintes. Pas pour elle, mais pour des victimes potentielles. «En date d'aujourd'hui, dans deux ans, cet individu-là est sorti, souligne Émilie. C'est excessivement inquiétant compte tenu de la preuve et du caractère de cet individu-là. Il y a un grand risque et j'espère seulement qu'il n'y aura pas une autre victime au terme de sa peine.»

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

EMPRUNT, *nom masculin*

Définitions – Action d'emprunter. [Linguistique] Calque, acte par lequel une langue emprunte un mot, une locution ou un autre élément à une autre langue ; élément ainsi emprunté. *Un anglicisme est un emprunt à l'anglais. Le mot* vodka *est un emprunt au russe.*

Hyponymes – américanisme, amérindianisme, arabisme, gallicisme (français), hispanisme (espagnol), latinisme, hellénisme (grec), hébraïsme...

Locution – *nom d'emprunt* : nom qu'on a choisi, autre que le nom de naissance.



Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5320822



L'annonce d'une cérémonie multiconfessionnelle en mémoire des victimes de l'attentat à Pittsburgh a été faite conjointement par David Weiser, président de la Congrégation Beth Israël Ohev Sholem de Québec, du maire Régis Labeaume et Boufeldja Benabdallah, président du Centre culturel islamtique de Québec.
— PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

CÉRÉMONIE EN MÉMOIRE DES VICTIMES DE PITTSBURGH

Des plaies rouvertes



BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

La Ville de Québec organise une cérémonie multiconfessionnelle en mémoire des victimes de la fusillade antisémite qui a fait 11 morts à la synagogue Tree of Life de Pittsburgh.

«Samedi dernier, le 27 octobre à 10h, un homme a semé l'horreur», observe le maire Régis Labeaume. «À Québec, l'écho de la tuerie a fait surgir des souvenirs tragiques dans la mémoire des citoyens et citoyennes en même temps qu'un grand élan de compassion. La stupéfaction, la douleur et la tristesse qui se sont emparées des citoyens de Pittsburgh, nous les partageons.

«Les États-Unis vivent une nouvelle période sombre empreinte de racisme comme cela leur est arrivé dans le passé», regrette M. Labeaume. «Le racisme est un phénomène dégoutant.»

«Et actuellement, […] je pense que le comportement et le discours du président des États-Unis libèrent des instincts racistes latents et violents», déplore-t-il. «C'est un gars qui a un discours d'intolérance et qui essaie de faire des gains politiques avec. […] Il a un discours d'intolérance qui est dangereux.»

Le nombre d'actes antisémites recensés serait d'ailleurs en croissance marquée aux États-Unis, comme au Canada, au dire de David Weiser, président de la Congrégation Beth Israël Ohev Sholem de Québec. «À l'échelle planétaire, il y a une augmentation.»

La capitale n'échappe pas à certains dérapages, poursuit-il. Notamment celui de l'animateur de radio Jeff Fillion qui a récemment répercuté des théories du complot impliquant des juifs fortunés. «C'est difficile à digérer la propagande.»

Représentant les quelque 150 à 250 juifs de Québec, M. Weiser convie donc les citoyens à s'élever contre ce discours, à s'unir pour le dénoncer.

SOUVENIR

À ses côtés, mercredi, Boufeldja Benabdallah, président du Centre culturel islamique de Québec, a remarqué que l'attaque de Pittsburgh a rouvert des plaies. «Comme nous tous, je vois dans cette tuerie une similitude évidente avec la tragédie qui a ébranlé les musulmanes et les musulmans dans leur lieu de culte qu'est la mosquée de Québec. Nos familles sont encore dans la douleur. Samedi passé, Pittsburgh a été frappée par la même folie de l'Homme.»

Au-delà des témoignages de sympathie livrés, il faudra secouer les politiques fédéraux pour qu'ils limitent l'accessibilité aux armes de poing et aux armes d'assaut, poursuit M. Benabdallah.

Soulignons que Pierre Lefebvre, diacre, répondant de l'Archidiocèse catholique de Québec pour le dialogue interreligieux ainsi que le révérend anglican Pierre Voyer participaient également à la conférence de presse avec le maire et les représentants des communautés juives et musulmanes.

L'événement *Hommage aux victimes de l'attaque de Pittsburgh* aura lieu dimanche à l'hôtel de ville de Québec de 13h30 à 16h30. Les citoyens pourront inscrire leur nom ou un message sur un bout de papier et à l'accrocher aux racines symboliques de deux Arbres-de-paix. Ils pourront également signer un livre de condoléances qui sera envoyé à Pittsburgh.

David Weiser lance un appel à tous : «Nous vous invitons donc à vous joindre à nous en solidarité […] pour non seulement commémorer les victimes de la tuerie de Pittsburgh et de tous les actes haineux qui arrivent trop souvent ces temps-ci. Mais aussi pour que nous nous engagions ensemble à agir lorsque nous sommes témoins de tout geste raciste ou haineux, que ce soit un simple commentaire sur les réseaux sociaux, un commentaire imbécile entendu de vive voix ou dans les médias.»

PEINE DE 150 ANS

«Cruelle et inusitée», disent les avocats de Bissonnette

Les peines consécutives pour les auteurs de meurtres multiples comme Alexandre Bissonnette ne sont pas discriminatoires en fonction de l'âge, estiment les avocats du meurtrier de la Grande Mosquée de Québec. Mais elles enfreignent la Charte canadienne des droits et libertés car elles constituent une peine «cruelle et inusitée», pour les meurtriers de tous les groupes d'âge, ajoutent-ils.

Il y a une dizaine de jours, le juge François Huot de la Cour supérieure a annoncé qu'il reportait le prononcé de la peine d'Alexandre Bissonnette afin d'obtenir plus d'éclairage des avocats sur la disposition du Code criminel qui permet d'additionner les périodes d'inadmissibilité à la libération conditionnelle, ce qu'on appelle les peines consécutives.

Comme Alexandre Bissonnette a commis six meurtres au premier degré le 29 janvier 2017, il pourrait être incarcéré durant 150 ans, soit six fois la période de 25 ans, avant de pouvoir faire une demande de libération.

Le juge a demandé aux avocats de la défense si un accusé de 29 ans, comme Bissonnette, pouvait être désavantagé par rapport à un meurtrier plus jeune. Par exemple, si Bissonnette était condamné à 50 ans de prison, il pourrait présenter une demande à 79 ans, soit au-delà de l'espérance de vie, alors qu'un meurtrier de 19 ans dans la même situation n'aurait que 69 ans.

Dans leur plan d'argumentation présenté au juge Huot, plan qu'ils pourront détailler devant le tribunal le 21 novembre, Me Charles-Olivier Gosselin et Me Jean-Claude Gingras en viennent à la conclusion que les peines consécutives ne sont pas discriminatoires en fonction de l'âge et ne contreviennent pas, pour cet aspect, à la Charte. «L'atteinte est sur la longueur de la peine et la lourdeur du châtiment et non sur l'âge, écrivent les avocats de Bissonnette Le seul fait de mourir en prison n'est pas exagérément disproportionné. Le fait d'être en prison pour une période aussi longue que 50 ans est exagérément disproportionné, peu importe l'âge.»

La libération conditionnelle devient beaucoup trop lointaine et hypothétique et ne laisse aucune place à la réhabilitation et à la réinsertion sociale, ajoutent les avocats.

ISABELLE MATHIEU

› LA MAISON RODOLPHE-AUDETTE DÉTRUITE

La maison Rodophe-Audette est déjà détruite. Lundi soir, le conseil municipal de Lévis avait voté à l'unanimité pour la raser. Mardi, la ministre de la Culture Nathalie Roy a indiqué que l'édifice n'avait pas de valeur patrimoniale suffisante pour justifier son sauvetage. Mercredi, les ouvriers ont clos à jamais le débat en démolissant l'ensemble. Un comité de citoyens aurait voulu sauver la maison érigée en 1910. La Ville a toutefois jugé que la structure, rongée par deux incendies et des années d'abandon, était trop abîmée. L'investissement requis était trop important, semble-t-il. La bâtisse située sur la rue Saint-Laurent, non loin du secteur de la Traverse, a appartenu à Rodolphe Audette, cinquième président de la Banque Nationale et vice-président de la Compagnie du pont de Québec. **Voir notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application.** BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN



— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

AUDITION DE MARIE-MAUDE DENIS

Le DPCP demande un report à la Cour suprême

ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) demande à la Cour suprême de reporter l'audition de la journaliste Marie-Maude Denis, le temps que le Bureau des enquêtes indépendantes fasse la lumière sur les fuites d'information à l'Unité permanente anticorruption (UPAC).

La journaliste d'enquête devait être entendue le 12 décembre par le plus haut tribunal du pays pour tenter de faire casser le jugement la forçant à dévoiler ses sources aux avocats de Marc-Yvan Côté, accusé de fraude et corruption.

Le DPCP a présenté une requête à la Cour suprême pour faire remettre *sine die* (à une date indéterminée) cette audition.

Cette requête est en ligne directe avec la demande faite, il y a quelques jours, par la Directrice des poursuites criminelles et pénales, Me Annick Murphy, afin que le Bureau des enquêtes indépendantes (BEI) se penche sur les nombreuses fuites d'information à l'UPAC dans les enquêtes touchant au financement du Parti libéral. Le BEI examinera aussi la conduite de l'enquête baptisée Projet A.

C'est lors de cette enquête de l'UPAC, qui visait justement à trouver les responsables des coulages dans les médias, que le député Guy Ouellette a été arrêté.

Le DPCP vient juste d'abandonner les mandats de perquisition obtenus contre M. Ouellette et deux de ses collaborateurs, Richard Despatie et Stéphane Bonhomme.

L'UPAC ne détient plus aucune preuve contre les trois hommes.

«NOUVELLES INFORMATIONS»

Dans la même période, le grand patron de l'UPAC Robert Lafrenière a annoncé sa démission, effective le 2 novembre, sans jamais donner les raisons publiquement.



La journaliste Marie-Maude Denis avait interjeté appel de la décision de la Cour d'appel du Québec l'obligeant à divulguer ses sources aux avocats de Marc-Yvan Côté. — PHOTO ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

Le DPCP a dit avoir reçu récemment de «nouvelles informations» concernant les fuites à l'UPAC.

Ce sont précisément ces nouvelles informations que le DPCP veut pouvoir communiquer de manière confidentielle au juge en chef de la Cour suprême Richard Wagner pour le convaincre d'annuler — pour le moment — l'audience réclamée par la journaliste.

L'avocat de Marc-Yvan Côté, Me Jacques Larochelle, ne s'opposera pas à la demande du DPCP. «Si les informations permettent d'identifier les sources, c'est une raison valable pour reporter», indique Me Larochelle en entrevue.

L'avocat, qui réclame l'arrêt des procédures pour son client en raison des fuites médiatiques, a toujours soutenu que le coulage avait été orchestré par la haute direction de l'UPAC.

Jusqu'ici, le DPCP et l'UPAC avaient soutenu que l'auteur des fuites était un simple «agent indésirable» qui agissait de son propre chef.

Les nouvelles informations reçues ne leur permettent plus de plaider cet argument.



Selon l'organisme Protec-Terre, les terres des Sœurs de la Charité pourraient devenir une FUSA et répondre aux besoins alimentaires des résidents de Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

PROTEC-TERRE

Des fiducies pour sauver les terres agricoles

CÉLINE FABRIÈS
cfabries@lesoleil.com

L'organisme Protec-Terre souhaite multiplier les fiducies d'utilité sociale agricoles (FUSA) en offrant des formations clés en main aux agriculteurs, citoyens et institutions afin de garder la vocation agricole de nombreuses terres. Les terres des Sœurs de la Charité pourraient devenir une FUSA et répondre aux besoins alimentaires des résidents de Québec.

La première FUSA a vu le jour en 2010 avec les terres de la Ferme Cadet Roussel en Montérégie. Une fois transformé en FUSA, le fonds de terre déposé en fiducie ne peut plus être revendu. «Une FUSA, c'est un moyen légal de protéger à perpétuité une vocation agricole des terres au bénéfice de la communauté», a expliqué le président de Protec-Terre, Hubert Lavallée.

La fiducie s'assure également que le fardeau financier lié à l'acquisition d'une terre par la relève agricole soit grandement réduit, et elle empêche la spéculation foncière sur cette terre.

Dans la grande région de Québec, une seule FUSA existe pour l'instant, à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, avec la terre de la Vallée des Prairies.

SŒURS DE LA CHARITÉ

Selon M. Lavallée, les terres des Sœurs de la Charité pourraient être intégrées dans une fiducie. «Elles ont au départ une vocation de nourrir les communautés, c'est un endroit idéal pour pérenniser cette vocation-là. En les mettant dans une FUSA, on s'assure que même lorsque la communauté des sœurs ne sera plus là, il y aura un groupe citoyen au sein de la fiducie qui va s'assurer que la vocation va continuer.»

Le président de Protec-Terre souhaite que le maire de Québec change d'idée et protège les terres agricoles de Québec. «C'est une richesse au sein de la Ville de Québec, ces terres-là, les transformer en terrain immobilier, c'est un non-sens», a-t-il souligné.

Pour M. Lavallée, Québec doit suivre l'exemple des grandes villes dans le monde qui ont tendance à vouloir conserver les terres agricoles pour assurer un meilleur niveau de vie et s'approvisionner à proximité.

«C'est une richesse au sein de la Ville de Québec, ces terres-là, les transformer en terrain immobilier, c'est un non-sens»

— Hubert Lavallée, président de Protec-Terre



5339104

PSYCHIATRIE À QUÉBEC

McCann dit surveiller la situation «de près»



La ministre de la Santé, Danielle McCann, a assuré que les lits en psychiatrie à l'Hôpital du Saint-Sacrement ne seront pas fermés tant que des nouvelles ressources ne seront pas déployées. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

EXCLUSIF



ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

La nouvelle ministre de la Santé, Danielle McCann, dit surveiller «de près» la réorganisation des services psychiatriques à Québec.

Dans une déclaration écrite transmise mercredi au *Soleil* par son attaché de presse, Alexandre Lahaie, la ministre Danielle McCann assure que son gouvernement est «très sensible aux besoins en santé mentale et à l'inquiétude que la fermeture de l'urgence psychiatrique de l'Hôpital du Saint-Sacrement suscite auprès de certains membres du personnel et de nombreux patients».

«Nous avons discuté pas plus tard qu'hier [mardi] avec le pdg du CIUSSS de la Capitale-Nationale. Nous avons reçu l'assurance que les lits en santé mentale de l'Hôpital du Saint-Sacrement ne seront pas fermés tant et aussi longtemps que toutes les nouvelles ressources ne seront pas déployées dans la communauté, à Québec», rapporte la ministre McCann.

La ministre de la Santé dit trouver «important» qu'en santé mentale, «nous déployions davantage de ressources et de médecins psychiatres dans la communauté».

«Nous ferons les choses dans l'ordre, afin d'éviter des bris de service. Mais aucun patient ne doit être laissé de côté. C'est pour cette raison que des intervenants seront sur place, à l'hôpital, pour accueillir, diriger et prendre en charge les patients», souligne Mme McCann, reprenant des précisions déjà données au *Soleil* par le directeur des programmes santé mentale et dépendances du CIUSSS de la Capitale-Nationale, Patrick Duchesne,

Danielle McCann mentionne également que le CIUSSS «communiquera son plan aux intervenants, aux patients, aux organismes communautaires, à la police et aux psychiatres de la région d'ici quelques jours». Selon nos informations, la rencontre avec les psychiatres, d'abord prévue pour le 21 novembre, a été devancée au 5 novembre.

«Nous surveillerons le déploiement du plan du CIUSSS en santé mentale de très près», termine la ministre.

UN SUJET CHAUD

La situation de la psychiatrie à Québec a fait couler beaucoup d'encre au cours des derniers jours.

Des psychiatres ont dénoncé la fermeture annoncée de l'urgence psychiatrique de Saint-Sacrement et remis en question l'organisation des services en santé mentale. Mardi, le maire Régis Labeaume s'est dit «très inquiet de la réorganisation des services en santé mentale» dans la capitale. Il a notamment interpellé le gouvernement du Québec, lui demandant de «reprendre le gouvernail».

Dans nos pages, mercredi, le Dr Guy Pomerleau, qui a été président de l'Association des médecins psychiatres du Québec, conseiller au ministère de la Santé et chef du département de psychiatrie du CHUL, s'est dit d'avis que le moment était venu de créer «l'équivalent d'une commission d'enquête» pour évaluer la situation de la psychiatrie à Québec.

Pas de protocole de redirection de patients au CHU de Québec

Le CHU de Québec n'a toujours pas de projet-pilote ou de protocole pour rediriger les patients dont la condition médicale est non urgente vers des cliniques ou des supercliniques et ainsi désengorger les urgences de ses cinq hôpitaux.

Lundi, *Le Soleil* faisait état d'un projet-pilote mis en place il y a cinq mois par le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale et le groupe de médecine familiale (GMF) de la Clinique médicale Val-Bélair visant à la fois à soulager l'urgence de l'Hôpital Chauveau et à augmenter le taux d'assiduité du GMF.

En vertu de ce projet-pilote, les patients cotés «P-5» (priorité 5, ou non urgents) qui ont un médecin à la Clinique médicale Val-Bélair sont invités par l'infirmière de triage à consulter celui-ci dans les 24 ou 48 heures.

Si le projet n'est pas très concluant jusqu'à maintenant, les patients étant encore peu nombreux à accepter d'être redirigés vers leur clinique, le CIUSSS entend le poursuivre, tout en convenant qu'il reste beaucoup de travail à faire pour changer la culture de la population et la convaincre de consulter «à la bonne place».

Vérification faite auprès du CHU de Québec, qui gère le CHUL, l'Hôtel-Dieu de Québec et les hôpitaux du Saint-Sacrement, de L'Enfant-Jésus et Saint-François-d'Assise, aucun projet-pilote ou protocole de ce genre n'a encore été mis en place.

En avril dernier, le responsable d'une superclinique de Québec avait réclamé en entrevue au *Soleil* que les urgences des hôpitaux du CHU de Québec leur réfèrent davantage de patients P-4 (moins urgents) et P-5. L'ex-ministre de la Santé, Gaétan Barrette, avait endossé cette proposition. «Non seulement nous sommes d'accord avec cette proposition, c'est même ce qu'on demande aux établissements», nous avait dit son attachée de presse.

Le CHU de Québec nous avait alors confirmé n'avoir aucun protocole pour rediriger les patients classés P-4 ou P-5. «Ça fait partie des choses qui s'évaluent, mais ce n'est pas pour demain. Pour en arriver à un tel protocole, il faudrait mettre en place des critères très précis», avait expliqué une porte-parole de l'établissement, Lindsay Jacques.

AU MÊME POINT

Six mois plus tard, on en est essentiellement au même point. Aucun protocole n'a encore été testé ou mis en place, «mais on y travaille», assure Pierre-Patrick Dupont, de la direction «clientèle» des urgences du CHU de Québec, précisant suivre attentivement ce qui se fait ailleurs.

«On a une particularité à Québec : le CHU de Québec a les cinq [grosses] urgences, mais les cliniques, les supercliniques et les GMF relèvent du CIUSSS», expose M. Dupont. En comparaison, dans des régions comme Montréal, où des expériences de redirection de patients ont été menées et ont semblé concluantes, le CISSS est à la fois responsable des cliniques et des urgences, souligne-t-il.

Pierre-Patrick Dupont dit avoir des discussions avec le ministère de la Santé et le CIUSSS de la Capitale-Nationale pour planifier correctement, de façon «sécuritaire» et «pérenne», la réorientation des patients P-5.

«Il faut orchestrer ça comme il faut», s'assurer que les cliniques peuvent accueillir les patients et que ceux-ci peuvent se déplacer facilement d'un endroit à l'autre, illustre M. Dupont, selon qui il y a aussi de l'éducation et de la sensibilisation à faire auprès de la population. «Je veux bien faire de la réorientation de patients, mais il y a une partie qui appartient à la population», dit-il.

Pour rappel, six supercliniques peuvent accueillir les patients sans médecin de famille à Québec : La Cité médicale et la Clinique médicale Saint-Louis dans le secteur de Sainte-Foy, Proactive Santé au centre-ville, La Clinique médicale Le Mesnil et MAclinique Lebourgneuf dans Lebourgneuf et, enfin, la Clinique médicale des Promenades, dans Beauport.

ÉLISABETH FLEURY

TAXIS

L'action collective des chauffeurs autorisée

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Les chauffeurs de taxi peuvent poursuivre le gouvernement du Québec : leur action collective a été autorisée mercredi.

C'est le juge Mark Peacock de la Cour supérieure qui a donné le feu vert à l'action. Cela signifie qu'il a jugé que les titulaires de permis de taxi ont un droit à faire valoir à première vue, et que leur recours respecte les critères de l'action collective. La preuve de leurs reproches reste à faire, et un procès devra avoir lieu, à moins d'une entente.

Si elle est accueillie, cette action pourrait coûter près d'un milliard de dollars à l'État pour les pertes de revenus des chauffeurs ainsi que la chute de valeur de leurs permis de taxi, estime l'un des avocats en demande dans ce dossier, Me Marc-Antoine Cloutier.

Les chauffeurs de taxi reprochent au gouvernement québécois son inaction : il a permis à l'entreprise de transport Uber d'opérer en sol québécois, sans exiger qu'elle respecte les règles imposées aux taxis. Ayant moins de frais à payer, Uber a fait une concurrence déloyale aux taxis, plaident-ils.

Ce faisant, les actes du gouvernement constituent une expropriation déguisée des permis des chauffeurs, a expliqué en entrevue téléphonique Me Cloutier.

Puis, le projet pilote pour Uber débuté en octobre 2016 a ensuite fait davantage baisser la valeur des permis de taxis, allèguent les chauffeurs.

«C'est une perte de valeur importante et elle doit être compensée», estime l'avocat. Car plus personne ne veut en acheter, dit-il.

Le gouvernement a notamment rétorqué qu'on ne lui reproche qu'une sorte d'inaction de façon générale, sans faits précis à l'appui. De plus, les dommages sont réclamés pour des contraventions à la loi faites par un tiers, soit Uber.

Malgré ces arguments, l'action a été autorisée par le juge Peacock pour l'ensemble des propriétaires de permis de taxis depuis octobre 2013.

Le gouvernement n'aura pas le choix que de prendre acte de cette poursuite pour la suite des choses, estime Me Cloutier.

Par ailleurs, une action collective des chauffeurs avait déjà été autorisée contre Uber, a-t-il précisé.

EN BREF

ACCUSÉE DU MEURTRE DE SA FILLE ROSALIE

Les expertises attendues

Six mois après la découverte du corps de la petite Rosalie, deux ans, dans une poubelle de Charlesbourg, la divulgation de preuve se poursuit dans le dossier de la mère Audrey Gagnon, accusée du meurtre au second degré de sa fille. L'avocat de la mère, Me Marco Robert, ainsi que la procureure de la Couronne Me Mélanie Dufour ont indiqué à la cour mercredi qu'ils attendaient tous deux les résultats d'expertises scientifiques sur des objets saisis sur la scène de crime ou dans les environs. Ce n'est que lorsque ces éléments seront connus que la défense pourra prendre position, à savoir si elle souhaite une enquête préliminaire ou aller directement à procès. Audrey Gagnon n'a encore fait aucune demande pour une remise en liberté provisoire. Elle est aussi accusée d'entrave et d'incendie criminel.
ISABELLE MATHIEU

ENTRAVE À LA JUSTICE

Ghislain Thériault a déplacé le corps de Chantal Demers

Ghislain Thériault, un ami de Victor Poirier, coupable de l'homicide involontaire de Chantal Demers, a plaidé coupable mercredi à une accusation d'entrave au travail des policiers. Alors que tout le monde cherchait la mère de famille de Saint-Patrice-de-Beaurivage, Thériault a répondu à la demande de Poirier et a aidé à sortir le cadavre d'une maison de Lac-Saint-Charles. L'homme de 53 ans a été condamné à une peine globale de quatre ans de pénitencier. Comme il a déjà purgé l'équivalent de trois ans pour des dossiers connexes de trafic de stupéfiants, il lui reste 12 mois, qu'il pourra purger dans la collectivité. **ISABELLE MATHIEU**

FAITES PEAU NEUVE

ÊTES-VOUS BIEN ASSIS ?
OBTENEZ 20 % DE RABAIS
du prix suggéré sur tous les mobiliers en cuir.*



VISITEZ NOS 2 MAGASINS DISTINCTIFS.

LA GALERIE DU MEUBLE
MON ESPACE DE VIE

LA GALERIE DU MEUBLE.COM

COLLECTIONS DU 18
ESPACE GRANDES MARQUES
18, rue de Courcelette
Québec, QC G1N 4S2
418 681-0171

COLLECTIONS DU 1215
MUST
1215, boul. Charest Ouest
Québec, QC G1N 2C9
418 681-0171

L M M 10 h à 18 h
J V 10 h à 21 h
S 9 h à 17 h
D 11 h à 17 h
1 800 463-2277

* **Détails en magasins.** Offres en vigueur du 1er novembre au 1er décembre 2018. Non applicable sur les commandes antérieures et sur les autres promotions en cours.

5348293

Bientôt une annonce sur le déménagement du Salon de jeux

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le gouvernement de la Coalition avenir Québec (CAQ) procédera à une annonce «plus tôt que tard» sur le déménagement et la bonification du Salon de jeux de Québec.

La ministre responsable de la région de Québec Geneviève Guilbault a réitéré en mêlée de presse mercredi son intention de déménager le Salon de jeux actuel, qui loge dans des locaux du centre commercial Fleur de Lys dans le secteur Vanier.

«C'est un non-sens que ce Salon de jeux là soit situé dans un secteur où il y a des gens vulnérables», croit-elle.

Des discussions sont en cours avec son collègue, le ministre des Finances Éric Girard, afin de donner un mandat officiel à Loto-Québec de produire une étude d'opportunité «sur la possibilité de transformer, de bonifier l'offre de divertissement qui est offerte à Québec actuellement».

La ministre Guilbault n'a pas précisé dans quel secteur à Québec elle envisage d'implanter ce casino, mais lors de l'annonce de l'engagement électoral, il était question des secteurs du Vieux-Québec, du Vieux-Port ou de la tête des ponts à Sainte-Foy.

Sol Zanetti, le député de Québec solidaire dans Jean-Lesage, est d'accord avec le déménagement du Salon de jeux, mais est contre l'idée de le voir se transformer en casino. Selon lui, Québec n'a pas besoin de davantage de jeux de hasard.

Le directeur de la Santé publique de la Capitale-Nationale n'a pas voulu accorder d'entrevue immédiatement sur le sujet, mais il soutient que sa position n'a pas changé depuis la publication du rapport *Revoir l'offre de loterie vidéo pour prévenir les impacts dans les milieux défavorisés*, en 2014.

CONTRIBUER «AUX INÉGALITÉS»

Ce rapport souligne que l'offre de loterie vidéo dans la région de Québec «contribue aux inégalités sociales». À Québec, «dans les territoires présentant un niveau élevé de défavorisation, les résidents n'ont à parcourir que 660 mètres pour se rendre au site d'appareils de loterie vidéo le plus proche, alors que les résidents des secteurs favorisés doivent en franchir le double, soit 1325 mètres», y est-il décrit.

La direction régionale de Santé publique recommandait en 2014 de «privilégier les secteurs touristiques» pour l'installation du Salon de jeux de Québec, ce qui n'a pas été fait.

Elle souhaitait également que le Québec se dote d'une politique québécoise sur les jeux d'argent, qui «permettrait de développer une vision globale de l'offre et de ses impacts en y incluant des critères d'éthique sociale».



Le leader parlementaire du gouvernement, Simon Jolin-Barrette, a rencontré le whip du PQ, Harold LeBel, mercredi, afin de discuter de la reconnaissance du PQ, qui n'est pas reconnu comme groupe parlementaire, tout comme QS. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

STATUT PARLEMENTAIRE DU PQ ET DE QS

Les discussions iraient bon train

CAROLINE PLANTE
La Presse canadienne

Les négociations pour reconnaître formellement le Parti québécois (PQ) et Québec solidaire (QS) comme groupes parlementaires vont bon train, selon le leader parlementaire du gouvernement, Simon Jolin-Barrette.

Il a rencontré le whip du PQ, Harold LeBel, mercredi matin, avant la réunion hebdomadaire du conseil des ministres. Ce dernier s'est appuyé sur le précédent établi par l'Action démocratique du Québec (ADQ), en 2009, lorsqu'elle avait obtenu cette reconnaissance avec seulement sept députés.

Aux dernières élections, ni le PQ ni QS n'a réussi à obtenir les 12 sièges ou 20 % des votes requis pour être reconnu comme groupe parlementaire, avec 10 élus chacun. Leur sort à l'Assemblée nationale repose donc entre les mains des autres partis, qui pourraient être tentés de leur donner du pain sec.

Le PQ demande à ce qu'on lui octroie les mêmes avantages qu'à l'ADQ en 2009, ce qui reviendrait en 2018 à un budget annuel d'environ 1,7 million $ et à un accroissement du temps de parole.

«On a des choses à dire, à présenter, on va avoir des questions à poser, on a besoin de recherchistes, d'une équipe», a plaidé M. LeBel en mêlée de presse, mercredi.

PARALYSIE DES TRAVAUX

Si le gouvernement et l'opposition officielle refusaient de reconnaître le PQ et QS, chaque député issu de ces formations politiques deviendrait indépendant, avec l'ex-libéral Guy Ouellette, ce qui paralyserait les travaux de l'Assemblée nationale, a-t-il argué.

«À chaque fois qu'ils vont arriver avec une motion, il va falloir qu'ils aient le consentement de chacun des 21, ça peut être long, très long. Si les 21 décident que chacun fonctionne à sa façon, le Parlement, ça ne marchera pas», a-t-il dit.

Du côté de QS, on affirme ne pas vouloir étaler ses demandes sur la place publique, «par respect pour nos interlocuteurs». Une rencontre avec le gouvernement est prévue cette semaine, indique-t-on.

Croisée dans un corridor de l'Assemblée nationale, la whip du Parti libéral du Québec (PLQ), Nicole Ménard, a affirmé que son parti, qui forme l'opposition officielle avec 29 députés, est «ouvert» aux demandes du PQ et de QS.

Est-ce que la négociation sera difficile? a demandé une journaliste. «Je ne pense pas, a-t-elle répondu. Si c'était moi qui négociais, ça ne serait pas difficile», a-t-elle ajouté en riant.

Selon M. Jolin-Barrette, les discussions sont belles et bien «positives». «Ça a été une bonne discussion avec M. LeBel. Vous connaissez M. LeBel, c'est un gentilhomme, alors les discussions se poursuivent», a-t-il brièvement commenté.

«On va avoir des discussions avec l'ensemble des groupes parlementaires au cours des prochaines semaines. C'est important que le Parlement fonctionne», a-t-il renchéri.

Les parties doivent s'entendre avant le 27 novembre, date de la rentrée parlementaire.



5350765

Le ton s'adoucit entre la CAQ et les spécialistes

Pas de gel immédiat de salaire et début de l'étude comparative avec les provinces d'ici deux semaines



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le ton entre les médecins spécialistes et le gouvernement Legault s'adoucit. Il n'y aura pas de gel immédiat du salaire des spécialistes et les deux parties se sont entendues pour démarrer l'étude comparative avec les autres provinces d'ici deux semaines.

L'air détendu, le président du Conseil du Trésor Christian Dubé a raconté aux journalistes qu'il avait eu une rencontre matinale très productive avec la Dre Diane Francœur, présidente de la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), autour d'une omelette.

M. Dubé croit qu'il réussira à développer une très bonne relation avec Mme Francœur, une femme très orientée sur les résultats et le service aux patients selon lui.

La semaine dernière, le premier ministre François Legault avait annoncé qu'aucune nouvelle augmentation de rémunération allait être versée aux spécialistes, tant et aussi longtemps que son gouvernement ne saura pas à quel point leurs conditions d'emploi dépassent celles de leurs collègues en Ontario.

Mercredi, le discours du gouvernement a changé. «En ce moment, il n'y a pas de gel [de salaire], parce qu'on veut comprendre qu'est-ce que c'est les chiffres qui auraient à geler si gel il y avait», a expliqué M. Dubé.

Le président du Conseil du Trésor insiste sur le fait qu'il doit bien comprendre les chiffres de l'entente avant d'établir une stratégie de négociation avec les spécialistes.

«On est en période de compréhension de tous ces chiffres-là, parce que c'est quand même une entente assez complexe.»

Le gouvernement et la FMSQ se sont également engagés à accélérer les choses et à s'entendre sur le devis de l'étude qui comparera le salaire des médecins spécialistes québécois à celui des médecins de toutes les autres provinces canadiennes d'ici deux semaines.

RENCONTRE CORDIALE

Au terme de l'échange avec M. Dubé, Mme Francœur a dit que la rencontre avait été cordiale et que le ton employé par le gouvernement à l'égard des médecins lui paraissait beaucoup plus posé qu'au temps du gouvernement libéral.

En mêlée de presse, tout sourire, elle a dit que la collaboration prenait enfin le dessus sur la confrontation, ce qui était de bon augure.



Dre Diane Francœur, la présidente de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, a rencontré mercredi Christian Dubé, le président du Conseil du Trésor. En mêlée de presse, tout sourire, elle a dit que la collaboration prenait enfin le dessus sur la confrontation, ce qui était de bon augure. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Mme Francœur n'a donc pas paru inquiète des positions du gouvernement Legault, qui s'est engagé à rouvrir l'entente de rémunération conclue avec le gouvernement précédent l'an dernier.

En campagne électorale, la Coalition avenir Québec (CAQ) a promis de déchirer l'entente avec les spécialistes signée par les libéraux, afin d'aller y récupérer 1 milliard $. M. Legault a maintes fois affirmé qu'il croyait que les médecins spécialistes du Québec étaient trop payés.

La semaine dernière, la FMSQ avait fait valoir que l'entente actuelle ne prévoit aucune augmentation de la rémunération des médecins spécialistes jusqu'en 2023. Les sommes qui restent à être versées concerneraient plutôt la gestion du réseau et le déploiement de services directs aux patients.

L'opposition officielle s'étant quant à elle inquiétée la semaine dernière que des services ne puissent être déployés en région si la CAQ allait de l'avant avec un gel de la rémunération.

Au cours des derniers mois, Mme Francœur s'était montrée prête à recourir aux tribunaux si la CAQ choisissait la voie de la confrontation.

«On est en période de compréhension de tous ces chiffres-là, parce que c'est quand même une entente assez complexe»

— Christian Dubé,président du Conseil du Trésor

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

POUR SES 35 ANS
Boutique Lamontagne 1983 Inc.
VOUS OFFRE 35 % * DE RABAIS
VENTE FINALE
Plusieurs grandes marques de tailles 4 à 24 | Taxes incluses sur tout en magasin
Grand stationnement • fermé le dimanche
828, avenue Myrand, Sainte-Foy 418 681-0249
Certaines exceptions s'appliquent. * Accessoires. * Détails en magasin.
5351671

Les Innus s'accrochent au projet éolien Apuiat

PATRICE BERGERON
La Presse canadienne

Les Innus de la Côte-Nord s'accrochent à leur projet de parc éolien Apuiat, pourtant condamné par le gouvernement Legault.

Ils estiment que leur projet est encore vivant et qu'il est possible de le sauver en misant sur une rencontre de la dernière chance, même si le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Jonatan Julien, a laissé entendre mercredi que la décision de l'abandonner serait annoncée officiellement d'ici quelques semaines.

Le projet de 200 mégawatts en partenariat avec l'entreprise Boralex est au centre de la controverse depuis plusieurs mois maintenant. Hydro-Québec s'engageait à acheter ce bloc d'électricité en vertu d'une entente de principe conclue juste avant la campagne électorale.

Le projet de contrat d'approvisionnement en électricité était appuyé par le précédent gouvernement Couillard, mais la Coalition avenir Québec (CAQ) l'avait dénoncé sur toutes les tribunes parce qu'elle le trouvait trop onéreux, d'autant plus que la société d'État est en surplus d'électricité. Des articles avaient rapporté les réticences du grand patron d'Hydro, Éric Martel, ainsi que les coûts élevés du contrat à long terme, entre 1,5 et 2 milliards $.

Hydro-Québec laissait entendre que le projet était encore en ballottage, mais reconnaissait que la décision revenait à «l'actionnaire», soit le gouvernement, tandis que le ministre Jonatan Julien a rappelé que la position de la CAQ était «claire».

«On ne croit pas que les dés sont jetés», a néanmoins déclaré la responsable des communications et des relations publiques du Conseil de la Première Nation des Innus Essipit, Marie-Ève B. Théberge, dans une entrevue téléphonique avec La Presse canadienne mercredi après-midi.

Autant les Innus que leur partenaire Boralex considèrent que «le projet existe encore» et travaillent pour qu'ils soient mis sur pied, a-t-elle poursuivi. Ils fondent leur espoir notamment sur une rencontre technique qui est prévue dès cette semaine avec les représentants du gouvernement.

> **«On ne croit pas que les dés sont jetés»**
>
> — Marie-Ève B. Théberge, responsable des communications et des relations publiques du Conseil de la Première Nation des Innus Essipit

En mêlée de presse mercredi avant de se rendre à la séance du conseil des ministres à Québec, M. Julien a indiqué qu'il rencontrera tous les partenaires dans les prochaines semaines, mais n'a pas voulu détailler ce qu'il avait à offrir en indemnisation aux communautés lésées.

De leur côté, les Innus font valoir qu'ils ne sont plus dans une logique de recevoir une «rente», mais bien de réaliser leurs propres projets. Ils ont rappelé qu'ils devaient recevoir près d'une dizaine de millions de dollars par an pendant 25 ans grâce à ce projet, et que de 300 à 400 emplois seraient créés durant le chantier.

SYLVIE D'AMOURS, GRANDE ABSENTE

La ministre responsable des Affaires autochtones, Sylvie D'Amours, est la grande absente de tout ce débat. La semaine dernière, elle n'était pas à la première rencontre officielle entre le premier ministre François Legault et le grand patron d'Hydro-Québec, M. Martel, ainsi que le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles.

Il a été question d'Apuiat pourtant, mais un attaché de presse caquiste a argué que plusieurs autres sujets étaient à l'ordre du jour.

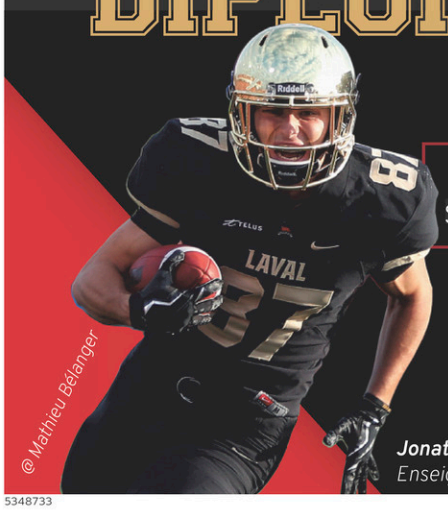
Avant d'entrer à la réunion du conseil des ministres mercredi matin, Mme D'Amours n'a pas voulu dire pourquoi elle n'était pas à la rencontre. Questionnée aussi sur des indemnités éventuelles à verser aux Innus en raison de l'abandon d'Apuiat, elle a répété qu'«on avait la même position avant les élections, pendant les élections, et maintenant on a la même position», en coupant court à toute mêlée de presse.



La ministre responsable des Affaires autochtones Sylvie D'Amours n'était pas à la première rencontre officielle entre le premier ministre François Legault et le grand patron d'Hydro-Québec, Éric Martel, ainsi que Jonatan Julien, le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, concernant le parc éolien Apuiat.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

AVANT-MATCH
DES
DIPLÔMÉS UL
PRÉSENTÉ PAR leSoleil



3 NOVEMBRE
STADE TÉLUS-UNIVERSITÉ LAVAL

Jonathan Breton-Robert
Enseignement de l'éducation physique et la santé

CHAPITEAU CHAUFFÉ
NOURRITURE ET BOISSONS
CONCOURS « DEVINEZ LE POINTAGE »
JEUX ET ANIMATION

ulaval.ca/**fondation**

UNE INVITATION DE LA FONDATION DE L'UNIVERSITÉ LAVAL ET DU QUOTIDIEN leSoleil

5348733

ANCIENS GOUVERNEURS GÉNÉRAUX

Ottawa reverra le remboursement des dépenses

La Presse canadienne

Ottawa doit continuer à soutenir financièrement les gouverneurs généraux du Canada même après leur départ, mais les anciens représentants de la reine doivent aussi être plus transparents et responsables quant à leurs dépenses, a estimé Justin Trudeau mercredi.

Le premier ministre était appelé à commenter un article de Postmedia qui révélait mercredi qu'Adrienne Clarkson, gouverneure générale de 1999 à 2005, avait facturé aux contribuables canadiens plus d'un million de dollars de dépenses depuis son départ il y a 13 ans.

Partant du principe que les gouverneurs généraux ne prennent jamais vraiment leur retraite, ils reçoivent, en plus de leur pension, un financement public à vie pour leurs dépenses de bureau et frais de déplacement, par le biais d'un programme existant depuis 1979.

M. Trudeau a déclaré mercredi que le gouvernement fédéral réexaminera ce programme, afin de déterminer les «meilleures pratiques» pour soutenir financièrement les anciens gouverneurs généraux.

Interpellé à son arrivée à la réunion hebdomadaire du caucus libéral, mercredi matin, le premier ministre a soutenu que ces personnes avaient offert «des services extraordinaires à notre pays», mais il a admis que les Canadiens s'attendaient «à un certain niveau de transparence et de responsabilité».

Rideau Hall a défendu la pratique consistant à soutenir financièrement les anciens gouverneurs généraux, mais a exprimé son appui à la volonté de M. Trudeau de l'examiner.

«Une fois que les gouverneurs généraux ont terminé leur mandat, on s'attend toujours à ce qu'ils restent des personnalités canadiennes», a expliqué Natalie Babin Dufresne, directrice des communications au bureau du secrétaire du gouverneur général.

«Cette attente [...] signifie qu'ils sont régulièrement sollicités pour soutenir diverses causes, participer à des événements importants et mener des activités officielles. Les politiques gouvernementales prévoyant le soutien dont ont besoin les anciens gouverneurs généraux pour cette vie publique devraient être revues régulièrement.»

Mme Babin Dufresne a précisé que ces politiques couvraient «les dépenses administratives raisonnables et justifiées», notamment le soutien administratif, les bureaux et le mobilier de bureau, les services professionnels, les déplacements et l'hébergement. Les originaux des reçus et des factures sont requis lorsqu'une demande de remboursement est soumise, a-t-elle souligné.

PLUS DE 100 000 $ PAR ANNÉE

Après son départ de Rideau Hall, Mme Clarkson a facturé neuf années sur 12 plus de 100 000 $ — le seuil à partir duquel le demandeur est identifié dans les Comptes publics annuels du gouvernement fédéral. Les dépenses de moins de 100 000 $ se retrouvent sous la rubrique générale «services d'aide temporaire», qui n'identifie pas les demandeurs.



L'ex-gouverneure générale Adrienne Clarkson — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, FRANK GUNN

Le député conservateur Gérard Deltell a invité Mme Clarkson à expliquer publiquement ses frais. Il estime toutefois qu'il serait prématuré de fixer un plafond pour de telles dépenses à l'avenir, avant d'entendre «ce qu'elle a fait avec cet argent».

Le chef du Nouveau Parti démocratique, Jagmeet Singh, a estimé qu'il lui manquait des éléments pour pouvoir commenter ce dossier précis. Il a toutefois soutenu que de façon générale, les dépenses de fonds publics devraient toujours être «respectueuses» des contribuables.

Un nouvel anti-rides révolutionnaire

Pour une peau plus jeune en moins de **30 jours**

Le collagène et l'élastine sont des fibres de protéines présentes dans les cellules de la peau et lui donne sa résistance et son élasticité. Malheureusement, la production de collagène et d'élastine a tendance à réduire avec le temps, c'est pour cela que la peau devient plus fine et perd sa capacité de récupération.

Il existe un tout nouveau produit anti-rides sous forme de comprimé qui redonnera l'élasticité à votre peau en moins de 30 jours.

Collagen30 de Webber Naturals est un produit anti-rides sous forme de comprimés. Contrairement à d'autres produits de beauté topiques, le collagène de type **Verisol Bioactive** améliore la matrice cutanée à partir de l'intérieur en augmentant l'élasticité et la densité de la peau. Cet ingrédient vedette stimule les cellules de la peau à produire plus de collagène, ce qui atténue les rides profondes et rajeunit la peau en moins de 30 jours. **Collagen30** de Webber aide à améliorer l'élasticité, la densité et le profil de la surface de la peau, et lui donne une apparence plus lisse et saine. Il **favorise la production de collagène et d'élastine**.

Disponible dans le rayon des produits naturels chez :

Accès pharma chez Walmart · Brunet · Jean Coutu · uniprix

Valide du 1er au 7 novembre 2018



webbernaturals.com/fr-ca

Webber Naturals Québec

Prix spécial 16,99$ ou moins

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

5340605

Bâtir un monde de justice

Développement et Paix

1 888 234-8533 www.devp.org



RÉSERVEZ VOTRE PLACE

CONFÉRENCE GRATUITE

Lundi 5 novembre à 13h et 19h

CHOIX DU CONSOMMATEUR 2018 VILLE DE QUÉBEC — 3 ANNÉES GAGNANTES



Tout sur l'implantologie dentaire sans greffe osseuse

Recevez vos implants maintenant et

PAYEZ DANS 6 MOIS

Pour les 30 premières personnes qui s'inscrivent à la conférence, un rabais de 150 $ sera applicable sur un traitement en implantologie

G&M girardetmartineau

centre dentaire leader en implantologie

girardetmartineau.com | 418 522-3368

Halles du Petit Quartier
1191, avenue Cartier, 2e étage, bureau 20.

5341339

François Legault ira à Davos en janvier

Le premier ministre François Legault participera au Forum économique mondial, qui se tiendra comme chaque année à Davos, en Suisse, en janvier.

Il s'agira de la deuxième sortie du premier ministre Legault à l'extérieur du Québec, après le Sommet de la Francophonie, qui se tenait à Erevan, en Arménie, en octobre.

Le 49e Forum économique mondial de Davos se tiendra du 22 au 25 janvier. L'annonce du déplacement du premier ministre en Suisse a été faite mercredi par voie de communiqué.

M. Legault s'y lancera à la prospection d'investisseurs étrangers. Il indique dans son communiqué qu'il en profitera pour «promouvoir le Québec comme destination d'affaires de choix pour les entreprises étrangères, en plus de créer ou consolider des liens significatifs avec des partenaires susceptibles de venir investir au Québec».

Son message aux gens d'affaires étrangers réunis à Davos sera le suivant : le Québec «est ouvert et proactif en matière de développement économique». Le premier ministre prévoit aussi rencontrer à Davos des leaders politiques.

Le Forum économique mondial (FEM) se veut la grande rencontre annuelle internationale des principaux décideurs économiques et politiques de la planète.

De tout temps, pour le premier ministre du Québec, la participation au forum économique de Davos a presque toujours été perçue comme un passage obligé. **LA PRESSE CANADIENNE**

EN BREF

Un accident fait deux morts sur une autoroute de la région de Toronto

TORONTO — Un accident impliquant plusieurs véhicules et un camion-citerne sur une autoroute de la grande région de Toronto a fait deux morts, selon la Police provinciale de l'Ontario (OPP). L'accident, qui a provoqué l'incendie du camion-citerne, s'est produit mercredi après-midi sur l'autoroute 407 à Vaughan. Kylie Doerner, porte-parole de la municipalité régionale de York, précise que le décès des deux victimes a été constaté sur place et qu'aucune autre personne n'a été transportée à l'hôpital. Selon l'OPP, l'accident est survenu tout juste avant 17h. Selon les premiers éléments de l'enquête, un véhicule circulant en direction ouest aurait emprunté les voies opposées, en direction est, et aurait heurté plusieurs autres véhicules. La police a indiqué que l'autoroute était fermée dans ce secteur et que le moment de sa réouverture ne pouvait être déterminé pour l'instant. La police demande aux personnes ayant assisté à l'accident de contacter les autorités. **LA PRESSE CANADIENNE**

SABOTAGE À HYDRO-QUÉBEC

La Couronne réclame la peine maximale

SAINT-JÉRÔME — La Couronne réclame la peine maximale pour le pilote Normand Dubé, qui avait paralysé une partie du réseau électrique d'Hydro-Québec avec des actes de sabotage en 2014. Les dernières observations sur la peine ont commencé mercredi pour M. Dubé, âgé de 56 ans, reconnu coupable en septembre de trois chefs d'accusation de méfait. Le «pilote des stars», qui a transporté par le passé à bord de son avion plusieurs artistes québécois, a utilisé son petit avion le 4 décembre 2014 dans le but de causer des pannes sur des lignes à haute tension desservant une large portion du sud-ouest du Québec. Le procureur de la Couronne Steve Baribeau a demandé mercredi au juge d'imposer la peine maximale de 10 ans d'emprisonnement pour ce qu'il a décrit comme une attaque sans précédent contre la colonne vertébrale du réseau d'Hydro-Québec. Il a aussi plaidé le haut niveau de culpabilité morale de l'inculpé. L'avocat de la défense, Me Maxime Chevalier, a plaidé de son côté que la preuve n'est pas suffisante pour démontrer que son client avait l'intention de paralyser le réseau électrique. Il a suggéré une peine de trois ans d'emprisonnement, voire même une peine de moins de deux ans d'incarcération assortie d'une période de probation de trois ans. Le juge doit rendre sa décision le 10 décembre. La nature des actes de sabotage ne peut être rapportée en vertu d'une ordonnance de non-publication imposée par le tribunal pour des motifs de sécurité nationale. Une grande partie des procédures ont d'ailleurs eu lieu en l'absence du public, et le verdict écrit est partiellement caviardé. Au procès, Normand Dubé a nié les allégations et affirmé qu'il n'aurait pas pu perpétrer ces actes de sabotage. **LA PRESSE CANADIENNE**



DÉMARRER TON ENTREPRISE T'INTÉRESSE ?

Le Soleil a une opportunité pour toi !
Devient agent distributeur.
Revenus jusqu'à 40 000 $ par année.

Pour nous joindre : **opportunite@lesoleil.com**

leSoleil

5342007

APPEL À TOUS

HOMMAGE AUX MEILLEURS!

VOUS AVEZ RÉALISÉ UN EXPLOIT?
DITES-LE-NOUS !
Racontez-nous votre accomplissement ou celui d'un proche à **hommageauxmeilleurs@gcmedias.ca**. Nous publierons quelques-unes de vos histoires sur toutes nos plateformes en novembre.

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

UNE INITIATIVE DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS fromages d'ici

5349306

AIDE MÉDICALE À MOURIR

Des formulaires inquiètent le Collège des médecins

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Collège des médecins du Québec demande à ses membres de ne pas remplir le formulaire d'aide médicale à mourir qui sera exigé par le fédéral dès jeudi. Les informations requises dévoileraient l'identité des patients, en plus d'alourdir le fardeau administratif de médecins qui risqueraient fort de ne plus l'offrir, estime-t-il.

«Cela pourrait se traduire, pour les patients, par un accès plus difficile à ce soin de fin de vie», plaide le Collège.

Les renseignements demandés incluent le numéro d'assurance-maladie du patient et son code postal. Des données sont aussi recueillies sur les médecins qui prodiguent l'aide médicale à mourir, ont fait savoir des représentants du Collège en point de presse à Montréal mercredi matin.

Les médecins partout au Canada devront remplir ce formulaire dès jeudi, alors qu'entre en vigueur le règlement fédéral sur la surveillance de l'aide médicale à mourir.

Or, le fédéral n'a pas du tout tenu compte qu'au Québec, l'aide médicale à mourir est déjà prodiguée depuis près de trois ans, et que la loi provinciale oblige déjà les médecins à remplir un formulaire. Le Collège juge ce dernier supérieur à celui du fédéral : il n'y a pas de renseignements permettant d'identifier les patients et il permet de surveiller la conformité de l'acte à la loi ainsi que d'évaluer la qualité des soins offerts.

La pénalité pour les médecins qui ne remplissent pas le formulaire fédéral? Jusqu'à deux ans de prison, a indiqué Mauril Gaudreault, le président du Collège des médecins. «C'est abusif et inutilement contraignant», estime-t-il.

Surtout qu'au Québec, cela marche très bien depuis presque trois ans, sans pénalité pour les médecins, a-t-il fait remarquer.

Peu de gens réalisent l'énorme fardeau professionnel et émotionnel que cela comporte pour les médecins d'offrir l'aide à mourir : «ils n'ont pas besoin d'un fardeau administratif de plus», a commenté le Dr Alain Naud. «Il risque d'y avoir beaucoup de médecins qui se désengagent et d'autres qui ne voudront pas s'engager».

Le Collège avait toutefois une bonne nouvelle à rapporter : il a obtenu confirmation que les pourparlers en cours à ce sujet entre le ministère de la Santé du Québec et Santé Canada arrivent bientôt à échéance. Ces discussions visent à ajuster le formulaire à la réalité québécoise. De plus, le gouvernement du Québec a désigné une personne pour recueillir les informations requises et ne devra les remettre à Ottawa qu'à tous les trois mois, ce qui donne un délai pour les négociations. Des fonctionnaires du ministère québécois de la Santé ont aussi reçu le mandat de développer un formulaire en ligne unique.

Québec devra-t-il remettre à Ottawa les données permettant d'identifier les patients? Cet aspect n'est pas encore réglé, admet le Dr Yves Robert, directeur général du Collège.

CONFLITS DE LOIS

De façon plus globale, la question du formulaire met en lumière certains conflits entre la loi provinciale sur l'aide médicale à mourir, adoptée en 2014, et celle du gouvernement fédéral, adoptée plus récemment en 2016.



Le Dr Alain Naud, membre du c.a., du Collège des médecins, est d'avis que Québec doit revoir sa loi sur l'aide médicale à mourir pour l'ajuster avec tous les changements qui se sont produits depuis. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

L'un des problèmes émane du fait que les critères d'admissibilité à cette aide ne sont pas les mêmes en vertu des deux lois, ce qui met beaucoup de pression sur les épaules des médecins, juge le Dr Alain Naud, membre du Conseil d'administration du Collège, et impliqué dans le dossier de l'aide médicale à mourir.

On fait porter aux médecins le fardeau d'interprétation des différences entre les deux lois, déplore-t-il.

Il constate que devant les obstacles, des patients se sentent abandonnés, se suicident, ou, pour ceux qui en ont les moyens, continuent de se rendre en Suisse pour obtenir l'aide médicale à mourir.

Le Dr Naud est d'avis que Québec doit revoir sa loi, pour l'ajuster avec tous les changements qui se sont produits depuis. Et selon lui, le fédéral devrait demander l'avis de la Cour suprême sur sa loi, afin de s'assurer de sa validité.

Le Collège ignore combien de médecins prodiguent l'aide médicale à mourir au Québec car il n'y a pas de registre.

AVEZ-VOUS ACHETÉ DES CRT (TUBES CATHODIQUES)?



Avez-vous acheté des CRT (tubes cathodiques), des téléviseurs à CRT ou des écrans d'ordinateurs à CRT entre mars 1995 et novembre 2007 ?

Dans l'affirmative, vous pourriez être admissible à une compensation dans le cadre d'ententes de règlement conclues dans cette action collective totalisant environ 49,8 millions. Vous pouvez présenter une réclamation afin de recevoir une indemnité en ligne au www.recourscrt.ca, au plus tard le 1 mars 2019.

Vous êtes représenté par: Siskinds LLP (London, ON), Camp Fiorante Matthews Mogerman (Vancouver, C.-B.) et Siskinds Desmeules s.e.n.c.r.l. (Québec, QC).

Pour plus de renseignements : visitez le www.recourscrt.ca, envoyez un courriel à crtclassaction@ricepoint.com ou appelez au 1-866-537-7270.

5351831

Bell
présente

LE GRAND BANQUET
DE LA MAISON DU MONDE

Au profit de la
FONDATION DU MUSÉE DE LA CIVILISATION



PHOTO : STÉPHANE AUDET | CCNE

Photo des invités de la table d'honneur du Grand Banquet 2018 de la Fondation du Musée de la civilisation
De gauche à droite : Stéphan La Roche, directeur général, Musée de la civilisation; Marie-Josée Savard, vice-présidente, comité exécutif, Ville de Québec; Claude Choquette, président HDG et Groupe Le Massif et Fondation du Musée de la civilisation; Alain Brisson, premier vice-président, ventes, Bell Marchés Affaires et président d'honneur du Grand Banquet; Michel Dallaire, président et chef de la direction, Groupe Dallaire et président du CA, Musée de la civilisation; Éric Caire, ministre délégué à la Transformation numérique gouvernementale et Sophie D'Amours, rectrice, Université Laval.

UN NOUVEAU SOMMET
POUR LE GRAND BANQUET DE LA FONDATION DU MUSÉE DE LA CIVILISATION : 340 000 $ AMASSÉS!

Le Grand Banquet de la Fondation du Musée de la civilisation, qui avait lieu vendredi le 26 octobre dans le Grand Hall du Musée, a franchi un nouveau sommet en amassant une somme 340000$ de bénéfice net! La 15e édition de cet événement incontournable dans le paysage philanthropique de la région était sous la présidence d'honneur de monsieur Alain Brisson, premier vice-président, ventes Bell Marchés Affaires. Autour d'un repas gastronomique concocté par trois des plus grands chefs de Québec soit Jean-Luc Boulay, chef propriétaire du Restaurant Saint-Amour, Frédéric Cyr, directeur culinaire Fairmont Le Château Frontenac et Joseph Sarrazin, chef propriétaire du 47e Parallèle restaurant-traiteur, plus de 400 convives ont répondu avec empressement à l'invitation de la Fondation.

Sous la devise *Les enfants sont le monde de demain. Notre musée, c'est la maison du monde, celle de tous,* la mission éducative anime plus que jamais la Fondation du Musée.

PRINCIPAUX
Groupe Dallaire · La Capitale Assurance et services financiers · BMO · Banque Nationale · Caisse de dépôt et placement du Québec · Desjardins

ASSOCIÉS
SSQ assurance · iA Groupe financier

COLLABORATEURS
47e PARALLÈLE RESTAURANT - TRAITEUR DEPUIS 1996 · LE CHÂTEAU FRONTENAC TRAITEUR · SAINT-AMOUR 1978 · SAQ · P prestige

5344281

le monde



Trump est de retour à Mar-a-Lago, en Floride, où il va faire campagne en appui à Ron DeSantis, qui se fait chauffer par le démocrate de gauche Andrew Gillum. — PHOTO AFP, SAUL LOEB

Trump durcit le ton sur l'immigration

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le président américain Donald Trump s'est envolé mercredi pour la Floride, où il doit faire campagne, après avoir encore durci son discours sur l'immigration en évoquant l'envoi de 15 000 soldats à la frontière avec le Mexique, soit l'équivalent du nombre de troupes déployées en Afghanistan.

«C'est un groupe de gens dangereux», a lancé M. Trump, évoquant les «caravanes» rassemblant quelque 6 000 personnes fuyant la pauvreté et la violence en Amérique centrale, et qui se dirigent vers la frontière américaine.

«Ils ne rentreront pas dans notre pays», a-t-il martelé à six jours d'élections législatives cruciales pour la deuxième partie de son mandat.

«Notre armée est déployée. Nous avons environ 5000 soldats et nous irons jusqu'à 10 000 ou 15 000», a-t-il ajouté.

À ce jour, le Pentagone a autorisé le déploiement de quelque 5200 soldats à la frontière entre les États-Unis et le Mexique. Cette opération, baptisée «Patriote fidèle», doit permettre de renforcer les postes frontaliers du Texas à la Californie, et apporter un soutien logistique aux agents du service des douanes et de la protection des frontières (CBP) sur d'autres zones moins bien protégées.

Le 45e président des États-Unis, qui est allé jusqu'à évoquer une «invasion» de migrants, joue-t-il avec la peur pour des raisons purement électorales? «Pas du tout, l'immigration est un sujet très important», a-t-il répondu.

M. Trump a ces derniers jours fait l'objet de vives critiques pour n'avoir pas trouvé un ton rassembleur dans un pays en quête d'unité après la tuerie antisémite de Pittsburgh.

S'il a brièvement adopté une posture présidentielle mardi lors de sa visite de la synagogue meurtrie avec la Première dame Melania, il a une nouvelle fois basculé mercredi dans une rhétorique agressive, déplorant, dans un tweet où il n'évoque à aucun moment les victimes, la couverture médiatique dont il a fait l'objet.

La soirée de mercredi à Estero, sur la côte ouest de la Floride, devrait lui offrir un cadre dans lequel il est beaucoup plus à l'aise : une estrade de campagne pour un rassemblement *Make America Great Again*.

Le magnat de l'immobilier est monté en première ligne pour les élections du 6 novembre, qui sont aussi, selon ses termes, un «référendum» sur sa personne.

Le rythme, dans la dernière ligne droite, sera effréné : le locataire de la Maison-Blanche a prévu de se rendra dans huit États en moins d'une semaine : Floride, Ohio, Géorgie, Indiana, Missouri, Montana, Tennessee et Virginie occidentale.

À chacun de ses arrêts, les salles sont combles, la foule enthousiaste. Mais l'impact sur les urnes de cette intense implication présidentielle reste difficile à prévoir.

La Floride, qu'il a remportée de justesse lors de la présidentielle de 2016 (49 % des voix contre 47,8 % pour Hillary Clinton) est un test crucial pour Donald Trump, deux ans après son élection.

Il se rendra à deux reprises dans ce grand État, qui est celui où il passe le plus de temps lorsqu'il n'est pas à Washington.

OBAMA À LA RESCOUSSE

Une élection en particulier sera scrutée à la loupe : celle pour le poste de gouverneur. Elle oppose Ron DeSantis, qui a fait campagne sur un message résolument pro-Trump, à Andrew Gillum, maire de Tallahassee, vedette montante dans le camp démocrate, qui deviendrait s'il est élu le premier gouverneur noir de Floride.

L'ancien président Barack Obama se rendra à Miami vendredi pour soutenir M. Gillum dans la dernière ligne droite.

S'ils ont des espoirs limités sur le Sénat, les démocrates affichent l'ambition de reprendre le contrôle de la Chambre des représentants.

«Les démocrates sont les favoris pour emporter la Chambre», juge Larry Sabato, professeur à l'Université de Virginie, qui estime cependant qu'une «vague bleue» est improbable. «Les électeurs républicains, qui sont plus âgés et se mobilisent traditionnellement davantage, lors de feront en sorte que l'on reste très loin d'un tsunami».

PITTSBURGH

L'auteur de la tuerie visé par 44 chefs d'accusation

Agence France-Presse

NEW YORK — L'homme accusé d'avoir tué onze personnes samedi dans une synagogue de Pittsburgh fait désormais face à 44 chefs d'accusation, contre 29 énoncés initialement, aux termes de l'acte d'inculpation validé mercredi par un grand jury.

Robert Bowers, 46 ans, a comparu lundi pour la première fois devant la justice, en chaise roulante, après avoir été blessé par balle lors de son arrestation. Il doit de nouveau se présenter devant la justice jeudi matin.

Il risque la peine de mort pour avoir commis l'acte antisémite le plus meurtrier jamais vu aux États-Unis.

Ses actes «sont aussi diaboliques qu'incompréhensibles, et complètement répugnants au regard des valeurs de notre nation», a indiqué le ministre américain de la Justice Jeff Sessions, dans le communiqué annonçant l'acte d'accusation.

«C'est pour cela que cette affaire est importante non seulement pour les victimes et leurs proches, mais aussi pour la ville de Pittsburgh et tout le pays», a-t-il ajouté.

«Le processus commence aujourd'hui pour rendre justice aux victimes de ces actes abominables, panser les plaies des familles des victimes, de la communauté juive et de la ville», a indiqué de son côté le procureur fédéral de Pittsburgh, Scott Brady.

Robert Bowers est notamment visé par onze chefs pour obstruction au libre exercice des convictions religieuses ayant causé la mort et par onze autres pour utilisation d'armes à feu à des fins d'assassinat.

Selon les autorités, l'homme a fait irruption dans la synagogue Tree of Life en plein office du shabbat samedi matin, armé de trois pistolets et d'un fusil d'assaut semi-automatique.

Cet homme blanc qui vivait seul dans un appartement à une quinzaine de kilomètres de la synagogue a indiqué après son arrestation vouloir «tuer des juifs».

Il avait posté avant l'attaque de nombreux messages antisémites sur le réseau social Gab, très prisé de l'extrême droite.



Robert Bowers — PHOTO AP

Khashoggi tué d'une manière préméditée

Ankara regrette le manque de coopération de Ryad

Agence France-Presse

ISTANBUL — Le journaliste saoudien Jamal Khashoggi a été tué par «strangulation» et son corps «démembré» au consulat de son pays à Istanbul d'une manière préméditée, a affirmé le parquet turc mercredi, Ankara regrettant un manque de coopération de Ryad dans l'enquête.

Le parquet d'Istanbul a révélé ces détails sur le meurtre, perpétré le 2 octobre, dans un communiqué publié quelques heures après le départ du procureur saoudien Saoud ben Abdallah Al-Muajab à l'issue d'une visite entamée dimanche en Turquie et qui n'a permis aucune avancée sur deux points clés de l'enquête: identifier les commanditaires du meurtre et ce qu'il est advenu du corps.

En annonçant que Khashoggi a été tué par strangulation et son corps démembré, le procureur d'Istanbul a confirmé pour la première fois des informations publiées depuis plusieurs semaines dans la presse turque sur les détails macabres du meurtre.

«Conformément à un plan prémédité, la victime Jamal Khashoggi a été étranglée à mort dès son entrée au consulat», a affirmé le procureur.

«Le corps de la victime a été démembré et on s'en est débarrassé suite à sa mort par strangulation, là encore conformément à un plan préparé d'avance», a-t-il ajouté.

En insistant sur le caractère prémédité du meurtre et de la façon dont les tueurs se sont débarrassés du corps, le procureur démonte la version initiale des autorités saoudiennes selon laquelle Khashoggi a été tué lors d'un interrogatoire qui a mal tourné. Ryad a fini par admettre du bout des lèvres que le meurtre était prémédité, mais seulement en se basant sur les éléments d'enquête fournis par les Turcs.

«PAS DE RÉSULTAT CONCRET»

Avant la publication du communiqué du procureur, un haut responsable turc parlant sous couvert d'anonymat avait affirmé à l'AFP que les responsables saoudiens ne coopéraient pas «sincèrement» dans l'enquête.

Jamal Khashoggi, un éditorialiste saoudien collaborant notamment avec le Washington Post, a été tué par un commando saoudien dans le consulat de son pays à Istanbul après s'y être rendu pour des démarches administratives.

Son corps n'a pas été retrouvé, des sources saoudiennes se bornant à affirmer qu'il avait été confié après le meurtre à un «collaborateur local». Selon le communiqué turc de mercredi, le procureur saoudien a affirmé à ses interlocuteurs turcs que Ryad n'a jamais fait de déclaration officielle sur l'existence d'un tel «collaborateur local».



Jamal Khashoggi — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le parquet s'est dit dans son communiqué «obligé» de révéler des éléments de l'enquête après avoir fait le constat que la visite à Istanbul du procureur général saoudien «n'a pas donné de résultat concret».

Sous la pression internationale, Ryad avait reconnu, après plusieurs jours de dénégations, le meurtre du journaliste dans son consulat lors d'une opération «non autorisée», mais a avancé plusieurs versions contradictoires qui ont suscité le scepticisme.

Plusieurs responsables et médias turcs ont directement incriminé le prince héritier saoudien Mohammed ben Salmane, dit MBS, dans ce meurtre alors que Ryad s'efforce de le dédouaner en insistant sur le caractère «non autorisé» de l'opération.

BRÉSIL

La presse s'inquiète de Bolsonaro

Agence France-Presse

SAO PAULO — Plusieurs associations de journalistes brésiliennes et étrangères se sont alarmées du ton agressif ou menaçant du président élu Jair Bolsonaro contre la presse et des agressions contre des journalistes de la part de ses sympathisants.

L'association brésilienne du journalisme d'investigation (Abraji) a exprimé son «appréhension» face à la menace du président élu d'extrême droite de sanctionner par des coupes de budget publicitaire public la presse qui «se comporte de manière indigne», comme il l'a déclaré lundi lors d'une interview à TV Globo.

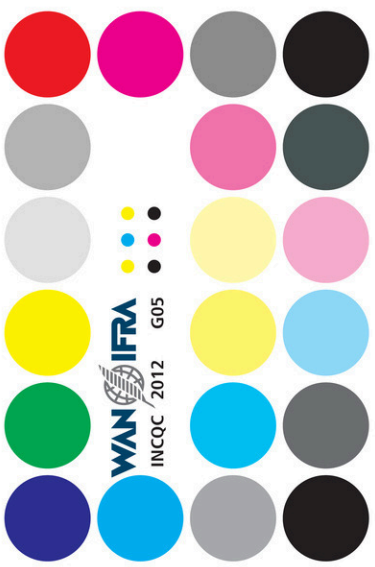
Bolsonaro a mené une bataille frontale en particulier contre le premier quotidien du Brésil, Folha de S. Paulo, qui a publié avant le 2e tour une enquête sur des millions de messages envoyés par WhatsApp pour la propagande électorale de Bolsonaro, y compris avec de fausses informations.

Après sa victoire, Bolsonaro a renouvelé ses menaces à l'égard du quotidien. «C'est fini pour ce journal [...]. En ce qui me concerne, la presse qui se comporte d'une manière indigne n'aura pas de ressources provenant du gouvernement fédéral», a dit cet ex-militaire.

«Des divergences éventuelles avec les médias ne peuvent se confondre avec des représailles inacceptables contre des quotidiens au moyen de l'utilisation des fonds de la publicité officielle», a déclaré le président de l'Association nationale de la presse quotidienne, Marcelo Rech, dans un communiqué.

La Société interaméricaine de Presse (SIP) a également exprimé, dans un communiqué, sa «préoccupation» face aux déclarations de Bolsonaro. «Nous sommes préoccupés de voir que le président élu ne fait pas la distinction entre gouvernement et État, en disant qu'il utilisera l'administration publique pour punir les médias qui le dérangent», a dit la présidente de la SIP, María Elvira Domínguez.

Le conflit de Jair Bolsonaro avec Folha est antérieur à la campagne. En début d'année, il avait critiqué un reportage du quotidien pauliste qui dénonçait des détournements de fonds liés à un emploi fictif dans son équipe du député.



5263553



5349257


Présentations voyages à QUÉBEC
par Mme Louise Drouin
VOYAGE Louise Drouin
SAMEDI 3 NOVEMBRE 2018 - CIRCUITS
10 H 00 : OUEST AMÉRICAIN (29 MARS AU 8 AVRIL 2019)
10 H 30 : OUEST CANADIEN (28 JUIN AU 12 JUIL.2019)
11 H 00 : PORTUGAL (AVRIL ET OCTOBRE 2019)
11 H 30 : ALGARVE ET MADÈRE (14 AU 29 AVRIL 2019)
12 H 00 : GRAND TOUR D'ITALIE (26 SEPT.AU 12 OCT.2019)
12 H 30 : ITALIE DU NORD (4 AU 19 MAI 2019)
13 H 00 : SUISSE, BAVIÈRE, AUTRICHE (11 AU 25 SEPT.2019)
13 H 30 : ESPAGNE (15 SEPT. AU 1 OCT.2019)
14 H 00 : ANG., ÉCOSSE ET IRLANDE (9 AU 26 SEPT. 2019)
14 H 30 : EUROPE DE L'EST (SEPT. 2019)
15 H 00 : FRANCE (SEPT. 2019)
15 H 30 : JAPON (OCT.2019)
16 H 00 : VIETNAM ET CAMBODGE (30 OCT.AU 20 NOV.2019)
16 H 30 : AFRIQUE DU SUD (25 OCT. AU 18 NOV.2019)
LES DISTINCTIONS
• Guides et accompagnateurs chevronnés
• Tous les pourboires inclus
• Système audio-guides
• Vin ou bière lors des repas sur plusieurs de nos départs
• Réunion de remise de documents avant votre départ
• Carnet voyage et cadeau de l'agence
• Brunchs vous permettant de revoir vos compagnons de voyage
DIMANCHE 4 NOVEMBRE 2018 - CROISIÈRES
10H00 : AMÉRIQUE DU NORD
11H00 : MÉDITERRANÉE ET ADRIATIQUE
13H00 : MER BALTIQUE ET DU NORD
14H00 : FLUVIALES EN EUROPE
15H30 : AMÉRIQUE DU SUD, ANTARCTIQUE
16H15 : JAPON ET CROISIÈRES AVEC PONANT
SPÉCIALISTE des croisières accompagnées
Permis du Québec
Voyages ACCOMPAGNÉS et transport de Québec/ Ste-Foy compris !
ÉLUE Meilleure agence spécialisée au Québec
Lieu : Hôtel Quartier, 2955 Boulevard Laurier, Québec, QC G1V 2M2
INFORMATIONS – INSCRIPTIONS
www.louisedrouin.com 1 888 475-9992

5350208

opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Rédactrice en chef **VALÉRIE GAUDREAU**

ÉDITORIAL

Mieux protéger les retraités

BRIGITTE BRETON
bbreton@lesoleil.com



La compassion et les bonnes intentions sont peu utiles pour payer l'hypothèque et l'épicerie des retraités dont la rente peut fondre de 15, 20, voire 30 % lorsque leur ancien employeur déclare faillite et que le régime de retraite est déficitaire. Ottawa doit légiférer pour mieux les protéger.

Des milliers de personnes qui ont pris leur retraite après avoir œuvré des années chez Sears, à l'usine Papiers White Birch à Québec, à la minière Cliffs sur la Côte-Nord ou au Labrador, chez Nortel, chez le fabricant d'électroménagers Mabe ont réalisé durement que la rente promise peut être réduite comme une peau de chagrin le jour où leur ex-employeur est acculé à la faillite et que le régime de retraite manque de fonds.

D'autres pourraient vivre le même cauchemar.

Lorsqu'ils sont dans l'opposition, les parlementaires sont sensibles aux revendications des syndicats et des ex-employés qui réclament une révision de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi sur la faillite et l'insolvabilité afin que les retraités soient moins pénalisés en cas de faillite.

Au pouvoir, les gestes concrets tardent cependant à venir. La situation est pourtant décriée depuis plus de 20 ans.

> En cas de faillite, les retraités voient fondre leur rente si le régime de retraite est sous-capitalisé

Le Syndicat des Métallos reprend ces jours-ci le bâton du pèlerin pour convaincre les députés fédéraux d'appuyer ce printemps un projet de loi privé déposé par le Bloc québécois (le NPD en a aussi proposé un) afin que les retraités se hissent plus haut dans les rangs des créanciers en cas de faillite.

«Entre le premier et le sixième palier de créanciers, il doit bien y avoir un juste milieu pour les retraités», fait valoir le coordonnateur du dossier chez les Métallos, Nicolas Lapierre.

Considérés créanciers ordinaires et non prioritaires, les retraités passent après le ministère du Revenu, les banques et les comptes de taxes des commissions scolaires et des municipalités.

En 2009, lorsque des milliers de retraités de Nortel manifestaient à Ottawa pour réclamer une meilleure protection, Michael Ignatieff, alors leader du Parti libéral, avait affirmé que les élus devaient prendre le relais et faire le travail. À l'époque, le gouvernement conservateur estimait qu'il appartenait aux provinces de trouver une solution au problème rencontré par les retraités.

Certes, les provinces dictent les règles des régimes complémentaires de retraite . Mais en cas de faillite, la solution se retrouve dans la cour d'Ottawa.

Ce printemps, dans le cadre du budget, le ministre libéral Bill Morneau a annoncé qu'il mènerait des consultations sur la façon de sécuriser les régimes de retraite en cas de faillite.

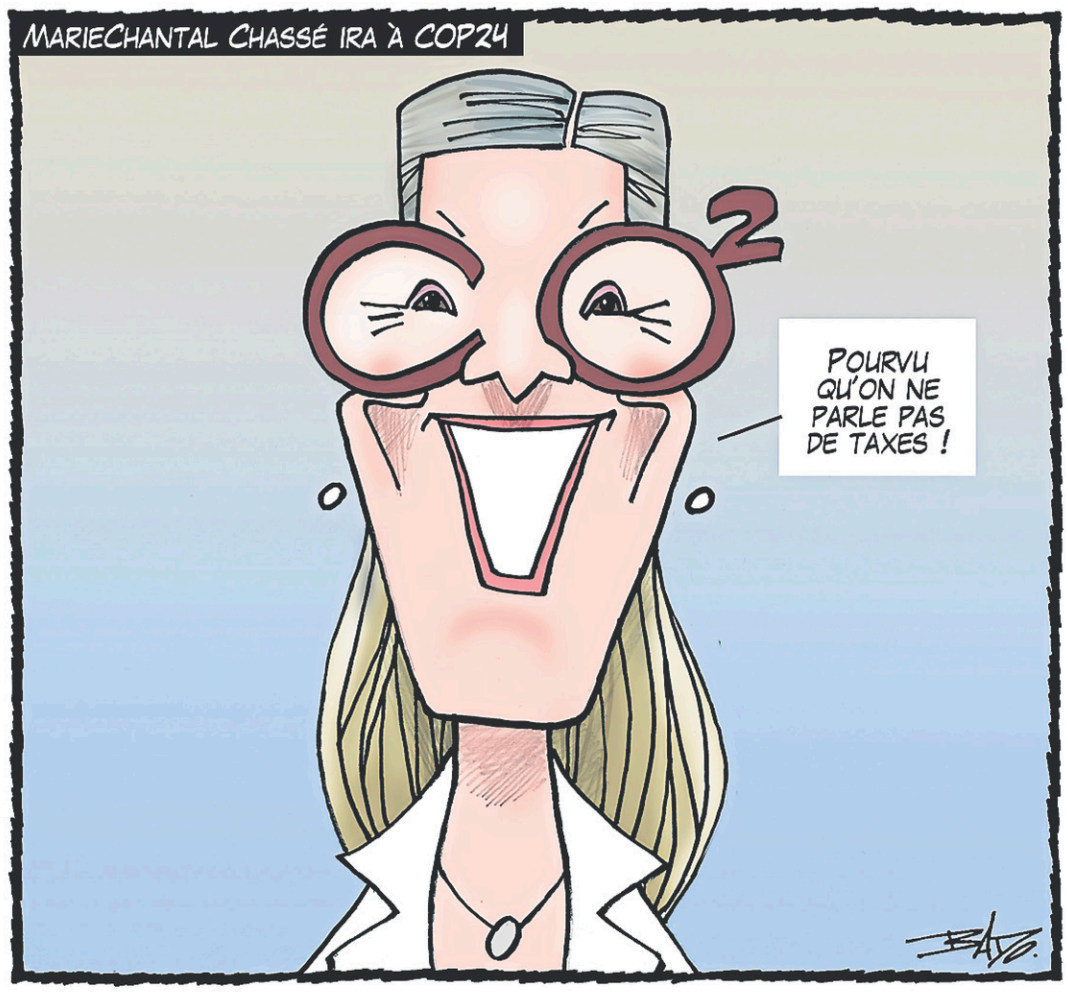
Il disait vouloir trouver un juste équilibre entre les droits des retraités, des prêteurs, des entreprises touchées par une faillite.

La tâche n'est pas simple. Il faut éviter que des retraités se retrouvent dans la dèche, mais il faut par ailleurs veiller à ce que de nouvelles règles ne provoquent pas une hausse indue des taux d'emprunts ou nuisent à une relance de l'entreprise en difficulté.

En prévision des élections de 2019, le temps serait bien choisi pour envoyer un signal fort.

Lors de la campagne électorale de 2015, les libéraux s'étaient engagés à rehausser les revenus de retraite des Canadiens. Ils ont bonifié le Régime de pensions du Canada et le Québec a finalement harmonisé son Régime de rentes du Québec à celui-ci. Ottawa a aussi rétabli à 65 ans l'âge de la retraite que les conservateurs avaient repoussé de deux années.

Il reste à sécuriser les rentes provenant des régimes privés afin que des personnes âgées ne se retrouvent pas dans une situation financière précaire au point de devoir partir à la recherche d'un emploi à 70 ans.



Guy Badeaux, *Le Droit*

CARREFOUR DES LECTEURS

«À l'urgence pour un ongle incarné»

En réaction à l'article «À l'urgence pour un ongle incarné» de la journaliste Élisabeth Fleury,

Ce titre fait la une du quotidien *Le Soleil* du lundi 29 octobre 2018. Voilà que la québecissime et sélective médecine que préconisent certains doctissime et acolytes des sectes œuvrant dans nombre d'urgences inhospitalières, décide de numéroter et d'étiqueter les souffrants et vont pas bien qui s'y aventurent seuls dont nombre de personnes âgées. Les P-3 attendront de 6 à 8 heures, les P-4 feront plantes vertes de 8 à 10 heures alors que les P-5 y seront mis à la porte tels des rebuts, suivant les diktats de ce qui ressemble à un régime de sévices sociaux robotisés. Par contre, si Lady Unetelle, Star Untel, Maître Untel ou autre influent richard s'y présentent par la porte d'en arrière, pour un cor au petit orteil ou une toux râleuse, ce sera attente 0 et soins empressés. Ne sommes-nous pas déjà piégés par un régime conçu et gouverné par des Barrette pour les Couillard, par des privilégiés pour les privilégiés, par des titrés pour les titrés, par des parvenus pour les parvenus, dans la plus meilleure province du plus meilleur pays où ne cherrent que les bobinettes dont les chevillettes sont tirées sélectivement?

Gerry Pagé
Québec

Mais où habite Mario Girard?

Mario Girard, PDG du Port de Québec, a réagi cette fin de semaine à la chronique de Mylène Moisan, publiée le 20 octobre, concernant le recours collectif sur les poussières rouges. Dans son texte, il souligne à grands traits que l'épisode de poussière dans la basse-ville de Québec est un cas isolé. M. Girard aurait-il déjà oublié l'épisode du 2 juillet de cette année, rapporté par *Le Soleil* et confirmé par le Port? Voilà pourtant un autre épisode récent de poussières, parmi d'autres. M. Girard accuse également Mylène Moisan d'un manque de rigueur journalistique, qui risque de désinformer certains citoyens. Dans le contexte, s'attaquer à la crédibilité d'une journaliste m'apparaît comme une stratégie d'influence de l'opinion publique prévisible et révélatrice. D'ailleurs, ce n'est pas la première fois que le PDG privilégie cette approche pour apaiser la vivacité sociale de la question des poussières : il avait aussi mis en doute la rigueur d'une autre journaliste du *Soleil*, Annie Morin, dans une lettre publiée le 10 novembre 2015. Par ailleurs, M. Girard suggère que les adversaires des activités portuaires colporteraient à répétition dans les médias des faussetés et des exagérations. Ces propos me semblent bien méprisants à l'égard des citoyennes et des citoyens qui se préoccupent de la qualité de l'air dans les quartiers centraux de la ville. Ces derniers ont pourtant une longue «expérience de terrain» qui leur confère une expertise indéniable de la situation. Il est clair que M. Girard vit bien loin de la basse-ville. Car s'il habitait Limoilou, il serait à même de constater non seulement que la quantité de poussière y est anormalement grande, mais surtout qu'il s'agit d'un problème récurrent.

Isabelle Arseneau
Limoilou

POINT DE VUE

Le Phare : Pourquoi ne pas utiliser le bois?

Anne Delpech
Québec

Au maire de Québec
Régis Labeaume,



L'auteure de cette lettre d'opinion dit qu'il serait grandement souhaitable de remettre en question le type de construction envisagé par le mégaprojet du Phare au profit d'une construction en bois de plusieurs tours de taille plus modeste que celle envisagée de 250 mètres. — IMAGE FOURNIE PAR LE GROUPE DALLAIRE

Monsieur le maire, je suis une résidente de Québec (arrondissement Ste-Foy) depuis 50 ans et du quartier St-Yves depuis 45 ans.

Je précise que je suis une citoyenne ordinaire sans aucune spécialité en architecture, urbanisme ou aménagement du territoire. En revanche, j'essaie de rester informée et j'ai participé lors de plusieurs dossiers chauds qui ont été présentés par les autorités municipales au cours des quarante dernières années.

Actuellement, le dossier du Phare retient l'attention d'une grande partie de la population de Québec, soulève de nombreuses questions et suscite de vives inquiétudes. On nous présente un mégaprojet de tours d'habitation, de bureaux, hôtel, etc. pour notre ville d'environ 800 000 habitants. Des tours comme il en existe déjà dans des villes bien plus peuplées en Asie, au Moyen-Orient et même en Europe.

Pourquoi, pour un projet Phare qui devrait être un emblème de la Ville de Québec au XXIe siècle, n'avons-nous pas cherché à nous distinguer par nos spécificités, plutôt que de copier pour l'essentiel un modèle de construction que l'on retrouve dans de nombreuses villes du monde?

Pour moi, notre environnement québécois est en grande partie axé sur la forêt. Donc, dans notre ville où nous avons une des meilleures facultés de foresterie et géodésie au Canada et peut-être bien dans le monde, accompagnée d'un centre de recherche sur les matériaux renouvelables, il serait naturel d'utiliser nos ressources, nos compétences et notre main-d'œuvre pour faire un projet PHARE EN BOIS.

Avec mes faibles moyens de recherche, j'ai pu constater que les projets du XXIe siècle sont orientés vers des tours en bois, alimentés par la promesse de bénéfices environnementaux et soutenus par de nouvelles techniques de construction en bois. Ainsi de nouvelles propositions de structures en bois de grande hauteur apparaissent à travers le monde, de Brisbane (Australie) à Portland (Oregon, États-Unis).

À partir de cette idée, j'ai cherché ce qui se faisait ailleurs dans le monde et en particulier dans des villes comparables à la ville de Québec tant par leur population que par leur climat, afin d'évaluer quelle est la tendance actuelle et future de ce type de projet.

J'ai donc considéré des villes des pays nordiques que l'on nous cite souvent en exemple :

- Vancouver : tour de 53 mètres, environ 18 étages, inauguré en 2017
- Oslo (capitale de la Norvège) : tour de 85,4 mètres, prévue pour 2019
- Stockholm (capitale de la Suède) : 34 étages, une centaine de mètres, livraison 2023
- Vienne : 84 mètres, 24 étages verront le jour en 2018 (hôtel, restaurant, appartement, bureaux)
- Bordeaux une des villes jumelées à Québec et même Londres : 300 mètres, 80 étages

Vancouver vient d'inaugurer une tour en bois de 53 mètres de hauteur équipée de panneaux solaires, détecteur de mouvement et autres équipements pour réduire l'impact écologique. Cette tour a été construite par la compagnie Telus sur le campus de l'Université de la Colombie-Britannique. L'homme d'affaires de Vancouver Arthur Buchardt a lui choisi de tenir compte des changements climatiques, cela ne semble pas être la préoccupation du groupe Dallaire ni de la ville de Québec.

La tour d'Oslo entièrement en bois va avoir 84,5 mètres de hauteur avec 18 étages. Elle comporte des appartements, une piscine intérieure, un hôtel, restaurant et des bureaux.

À Vienne, capitale de l'Autriche, ville plus peuplée que la ville de Québec on a utilisé un type de construction hybride (bois et acier) pour une tour de 24 étages, 84 mètres.

Quant à Bordeaux, ville que vous nous citez souvent en exemple, elle va inaugurer en 2020, pas une, mais bien deux tours en bois, dont l'une de 57 mètres de hauteur, située près de la gare ferroviaire St-Jean.

D'après ce que j'ai pu consulter, le bois est reconnu pour sa solidité, sa longévité, sa résistance au feu, sa performance structurale et sa résistance sismique. De plus, son coût est plus compétitif, car le temps de chantier est réduit et utilise moins de matériaux de revêtement. Il permet également de réduire les émissions de CO_2 et a une faible empreinte climatique. En Norvège, il a permis en utilisant la préfabrication de réduire le nombre d'opérations sur le site et la durée du chantier.

Avec une telle orientation de construction et compte tenu de l'espace disponible, le projet du Phare aurait une taille plus humaine et non pharaonique, en adéquation avec l'environnement des quartiers avoisinants. De plus, il pourrait se réaliser dans des délais plus raisonnables.

Étant donné que le projet actuel du Phare amène la Ville de Québec à ne pas tenir ses engagements envers la population consultée, il serait grandement souhaitable de remettre en question le type de construction envisagé par ce mégaprojet au profit d'une construction en bois de plusieurs tours de taille plus modeste que celle envisagée de 250 mètres.

Recevez, monsieur le maire, mes salutations distinguées.

ÉCRIVEZ-NOUS

Pour être publié sur nos plateformes, écrivez-nous à opinions@lesoleil.com. Maximum 1000 caractères. Inclure vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre le jour.

zone Familles en affaires

NOS DOSSIERS À LESOLEIL.COM
ET SUR L'APPLICATION

Plusieurs réussites économiques de nos régions sont d'abord des initiatives familiales. À partir d'une impressionnante liste, nous avons choisi huit entreprises, provenant de tous les horizons des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches, et de différents secteurs d'activités pour mieux faire connaître la réalité des familles en affaires. **4e de 8**



AUTOBUS BRETON

L'ART DE TRANSPORTER DES PASSAGERS



YVES THERRIEN
ytherrien@lesoleil.com

Gaétan Breton a obtenu son premier contrat de transport d'écoliers au moment de la création du ministère de l'Éducation et de l'instauration du système de transport scolaire, au milieu des années 1960. Le premier autobus servait au transport des élèves de Saint-Jean-de-Lalande, village fusionné depuis à la ville de Saint-Georges.

Ce sera les débuts de l'entreprise, basée aujourd'hui dans le parc industriel de Saint-Georges de Beauce qui continue sa croissance dans le transport d'élèves et de passagers dans le transport nolisé et sur le circuit interurbain entre Saint-Georges et Québec deux fois par jour.

Il y a des autobus électriques de la marque Lion dans la cour de l'entreprise

«Mon père était propriétaire d'un magasin général et épicerie. Il a obtenu son premier contrat de transport le jour de son mariage», se souvient Pierre Breton, président d'Autobus Breton. «Ensuite, il a formé une compagnie avec d'autres transporteurs de Saint-Benoit, Saint-Georges et Notre-Dame-des-Pins sous le nom d'Autobus des Érables. Mon père a racheté ses partenaires en 1984-1985.»

Pierre avait commencé à travailler avec son père quelques années auparavant, lorsqu'il était étudiant. Jean-François s'est joint à l'entreprise après avoir quitté les Forces armées canadiennes où il était technicien en aéronautique.

Quelque temps avant que leur père vende sa compagnie, les deux frères avaient fondé leur propre compagnie de transport scolaire sous le nom de Transport Jaro, fusionnée avec Transport Sécuritaire Saint-Prosper par la suite.

«Mon père a toujours été dans les opérations de transport scolaire. Il n'a jamais possédé d'autocar», explique Pierre Breton. «Pendant que mon père gérait Autobus des Érables, nous avons créé Autocar La Chaudière et acheté le premier autocar pour le transport nolisé. Nous avons commencé tranquillement et nous utilisions les infrastructures de la compagnie de notre père ou nous étions employés.»

Deux ans plus tard, les frères Breton ajoutaient le service interurbain en achetant le circuit d'Intercar. «C'était en 1993 et à ce moment nous avons acheté notre premier autocar neuf», rappelle Pierre Breton.

En 2015, Autobus Breton avait effectué des tests avec les autobus électriques de la compagnie Lion. Ce sera premier transporteur scolaire à s'équiper avec des véhicules électriques de ce fabricant québécois et à transporter des écoliers dans ces véhicules sur le territoire de Saint-Georges.

À l'époque, Pierre Breton avait déclaré au *Soleil* : «Si nous avons choisi d'avoir deux autobus électriques, c'est pour la protection de l'environnement, mais il fallait aussi que nous puissions réaliser des économies et nous assurer de la rentabilité en faisant ce choix.»

C'est Karl Breton le fils de Pierre, qui avait conduit les journalistes dans les rues de la ville dans une virée très silencieuse.

Aujourd'hui, il y a toujours des autobus électriques de la marque Lion dans la cour de l'entreprise. Le transporteur aura aussi des véhicules fonctionnant au gaz naturel. Ces différents moteurs ont amené les travailleurs de l'équipe de maintenance à connaître les particularités mécaniques des véhicules électriques en plus des autobus à moteur à essence ou diesel, explique le chef mécanicien Maxime Mathieu.

1 **Jean-François, Karl et Pierre Breton sont les membres de l'équipe de direction de l'entreprise Autobus Breton.** — PHOTO LE SOLEIL, YVES THERRIEN

2 **L'un des premiers édifices de la famille Breton avec ses autobus de transport scolaire.** — PHOTO FOURNIE PAR AUTOBUS BRETON





80
chauffeurs d'autobus d'écoliers

15
chauffeurs d'autocar

5
employés de garage et de bureau

La diversification des opérations

Si Autobus Breton s'est lancé dans le transport nolisé, c'est pour un besoin de diversification des opérations. Les deux frères Breton avaient même envisagé le camionnage. «Nous avons décidé de rester dans le secteur que nous connaissions le plus», souligne Jean-François.

Le transport nolisé et le transport scolaire sont deux mondes à part. «C'est pas mal plus de travail le transport nolisé», affirme Pierre Breton. «Comme nous avions des autobus usagés, il y avait souvent des réparations à faire. On aurait facilement pu se décourager. Nos mécaniciens ont appris à connaître une mécanique différente de celle des autobus scolaires.»

La concurrence était forte en 1991 et elle l'est encore aujourd'hui. Les contrats de transport au Québec, vers l'Ontario ou vers les États-Unis viennent des agences de voyages, des équipes sportives des cégeps ou des écoles secondaires, que ce soit le hockey ou le football. «Nous étions le transporteur de l'Océanic de Rimouski à l'époque de Sidney Crosby», se rappelle Pierre Breton.

Il y a cinq ans, l'entreprise a vendu 15 de ses 25 autocars. Elle n'offre plus le service nolisé en Beauce. Elle a choisi plutôt le territoire de Montréal et ses environs. «Nous avons pris ce virage pour améliorer notre qualité de vie», répond Pierre Breton.

Selon l'homme d'affaires, la gestion du transport d'écoliers est plus facile que celle du transport nolisé. Dans le monde scolaire, les contrats sont fixes à quelque 180 jours par années de 7h à 18h. Par contre, pour le transport nolisé, «il faut être disponible 365 jours par année quasiment 24 heures sur 24», ajoute M. Breton.

Autobus Breton compte quelques divisions dans le transport d'écolier avec Transport Sécuritaire Saint-Prosper, entreprise achetée il y a une douzaine d'années et la dernière acquisition l'été dernier avec Autobus H. Brochu et Fils.

Même si les salaires sont bons, il est de plus en plus difficile de recruter des chauffeurs pour le transport scolaire, admettent Pierre et Jean-François. Le nombre d'heures de travail, environ 25 heures, fait en sorte que les candidats expérimentés sont peu nombreux. Ce sont surtout des hommes des femmes en fin de carrière ou préretraitée qui acceptent les horaires allégés. Les jeunes chauffeurs aimeraient mieux des semaines de 40 heures, souligne Karl Breton qui dirige les activités de la division de Saint-Prosper.

YVES THERRIEN

Les actionnaires

Pierre Breton, président, et son frère Jean-François, vice-président, dirigent les destinées de l'entreprise comme actionnaires principaux avec 45 % des actions chacun.

Ils préparent la relève avec Karl Breton, fils de Pierre, gérant de la division Transport Sécuritaire basée à Saint-Prosper, et Maxime Mathieu, chef mécanicien du groupe, aussi actionnaire de la compagnie avec 5 % des actions chacun.

Les enfants de Jean-François ne travaillent pas pour l'entreprise, car ils sont encore aux études.

La compagnie opère deux garages, l'un à Saint-Georges, l'autre à Saint-Prosper. La division du transport nolisé est basée à Boucherville en banlieue de Montréal.

Dans les prochaines années, les deux frères veulent diminuer le temps passé dans l'entreprise. Avec la facilité des communications actuelles, le travail à distance permet aux deux actionnaires principaux de prendre des vacances prolongées alors qu'ils s'en permettaient peu ou pas il y a quelques années.

YVES THERRIEN

Desjardins, fier d'appuyer les entrepreneurs d'ici, de génération en génération.

Desjardins

5344958

affaires

TORONTO
15 027,28
+ 132,78

TSX 60
895,08
+ 6,19

NASDAQ
7305,90
+ 144,25

NEW YORK
25 115,76
+ 241,12

LE DOLLAR
- 00,05
¢US 76,09

DOLLARAMA : UN RAPPORT ÉBRANLE LE TITRE
25

facebook/lesoleildequebec

@cyblesoleil



En février 2017, la direction de l'Université Laval s'était engagée à tourner le dos aux placements liés au monde du pétrole pour miser davantage sur les énergies renouvelables. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

INVESTISSEMENTS

L'UL toujours dans les énergies fossiles



JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Près de deux ans après avoir annoncé le retrait de ses investissements dans les énergies fossiles, l'Université Laval n'a toujours pas apporté de modifications à son portefeuille, a appris *Le Soleil*.

En février 2017, la direction s'était engagée à tourner le dos aux placements liés au monde du pétrole pour miser davantage sur les énergies renouvelables.

À ce moment, l'Université Laval était la première institution d'enseignement supérieur à travers le Canada à prendre une telle position. Elle répondait à une demande d'un groupe d'étudiants.

Questionnée à savoir où était rendu le chantier, la direction a confirmé que le plan de modifications n'a toujours pas obtenu tous les feux verts nécessaires pour sa mise en marche.

«Au cours de la dernière année et demie, l'Université Laval a effectué un important travail de recherche, d'étude et de planification afin d'établir un plan complet en investissement responsable qui permettra notamment d'accomplir l'objectif d'aligner nos investissements sur les objectifs climatiques de manière rationnelle, structurée et prudente, c'est-à-dire sans compromettre la relation risque-rendement», répond la porte-parole, André-Anne Stewart, précisant que cette étape n'est pas encore complétée.

L'Université Laval a toutefois bon espoir de pouvoir amorcer rapidement, soit d'ici la fin de l'année, sa transition financière.

Le nouveau plan d'investissements a récemment été présenté au comité de direction. Il devrait prochainement aboutir sur le bureau du conseil d'administration, dit Mme Stewart, ne pouvant pas élaborer davantage sur la nouvelle mouture.

Pour Greenpeace, il est déplorable que l'Université Laval n'ait pas encore apporté de changements à sa stratégie d'investissements. L'organisation craint que l'institution soit victime de pressions dans ce dossier.

«C'est un engagement qui est essentiel. Elle a la chance de marquer l'histoire dans le bon sens. Lorsqu'on constate la lenteur pour mettre en place un plan crédible, c'est de nature à nous inquiéter. La première chose qui devrait déjà être réalisée, c'est la divulgation des investissements actuels dans les hydrocarbures», indique au Soleil Patrick Bonin, responsable de la campagne Énergie-Climat chez Greenpeace Canada.

«Là, l'institution traîne de la patte. Les universités doivent montrer l'exemple dans notre société. Il y a une urgence d'agir», poursuit-il

«DÉJÀ EN RETARD»

Même son de cloche du côté de la Fondation David Suzuki qui s'inquiète aussi de la lenteur du processus. Elle rappelle que plusieurs grandes organisations ont déjà opté pour des stratégies financières axées davantage sur les énergies renouvelables.

Le Fonds de solidarité FTQ s'est notamment retiré du secteur du charbon, la Caisse de dépôt et placement du Québec a accéléré ses investissements dans les énergies renouvelables et Fondaction (CSN) offre aujourd'hui des solutions de placements qui excluent les activités dans le pétrole.

«Il faut être capable de se faire un plan rapidement pour agir, car après tu as souvent besoin de plusieurs années pour déplacer les investissements. [...] Une compagnie qui reste dans les énergies fossiles en ce moment, c'est un peu comme miser sur le fait qu'on ne réussira pas la lutte aux changements climatiques», avance Karel Mayrand, directeur pour le Québec et l'Atlantique de la Fondation David Suzuki.

Il était présent lors de l'annonce de l'Université Laval en févier 2017.

«Quand l'université dit qu'elle souhaite faire cette opération sans compromettre la relation risque-rendement, elle est déjà en retard. La Caisse gère plus 200 milliards $ par année et elle évalue maintenant ses investissements en fonction du risque, du rendement et de l'impact sur le climat», poursuit-il, estimant que le pétrole va devenir un actif financier risqué.

M. Mayrand demande à l'Université Laval de dévoiler rapidement le portrait de ses actifs financiers. «Il nous faut avoir des chiffres pour avoir un bon portrait à la fin. Si on veut que cela soit crédible, il faut avoir de l'information».

L'Université Laval se classe aujourd'hui au 6e rang des meilleures universités à travers le monde en développement durable selon l'accréditation STARS (Sustainability Tracking Assessment and Rating System). Elle a reculé de trois places par rapport à 2017.

La Ruche fracasse le cap des 3 millions $

Fondée il y a cinq ans, La Ruche ne s'essouffle pas. La plateforme de financement participatif de proximité a permis la réalisation de 319 projets dans la province. Une initiative lancée à Québec, La Ruche a fait des petits un peu partout dans la Belle Province. Son déploiement s'est fait à Montréal, puis en Mauricie, dans le Bas-Saint-Laurent et en Estrie. Pour permettre la réalisation de ces 319 projets, La Ruche a rejoint près de 30000 «citoyens-contributeurs» qui ont sorti pas moins de 3 millions $ de leur poche. Un résultat qui jette par terre le cofondateur et directeur général de La Ruche, Jean-Sébastien Noël. «Ce succès est le symbole de l'engagement de la population et de sa réceptivité à passer à l'action concrètement soit en lançant un projet ou une entreprise ou en contribuant au succès de celui des autres.» Autour de lui, Jean-Sébastien Noël a réuni neuf experts en financement d'entreprises, un groupe de 250 ambassadeurs ainsi qu'un réseau de partenaires stratégiques qui permettent, entre autres, aux entrepreneurs d'accéder à des sources de financement plus traditionnelles. Parmi eux, on compte le Mouvement Desjardins, la BDC et Telus. **GILBERT LEDUC**

Groupe MTY achète Casa Grecque

Groupe d'Alimentation MTY a annoncé mercredi qu'une de ses filiales en propriété exclusive a signé un accord en vue d'acquérir la majorité des actifs de Casa Grecque. La contrepartie totale de la transaction devrait s'élever à environ 19,5 millions $, plus la valeur des stocks à la clôture, qui est estimée à environ 3 millions $. Le réseau Casa Grecque compte actuellement 31 restaurants franchisés en exploitation, tous situés au Québec. Le réseau a généré plus de 45millions $ de ventes en 2017. Les actifs acquis comprennent également une cuisine centrale et un centre de distribution desservant les restaurants de Casa Grecque ainsi que certains clients externes. La transaction devrait être finalisée avant la fin de 2018, mais demeure soumise à plusieurs conditions habituelles pour une transaction de cette nature. La chaîne de restaurants «apportez votre vin» Casa Grecque a été fondée il y 38 ans par les frères Peter et Louis Berlemis. Suite à la clôture de la transaction, MTY continuera à exploiter le concept Casa Grecque à partir de son siège social actuel à Laval, au Québec, sous la direction de Peter Mardakis. Groupe d'Alimentation MTY est propriétaire de dizaines de bannières, notamment Bâton Rouge, Ben & Florentine, Mike's, La Crémière, Sushi Shop, Valentine et Vieux Duluth. **LA PRESSE CANADIENNE**



Le bénéfice net d'Air Canada a diminué de 63 % sur un an pour s'établir à 645 millions $, soit 6,22 $ par action, pour le trimestre clos le 30 septembre.
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, MARK BLINCH

DISPUTES COMMERCIALES

Le patron d'Air Canada ne s'en fait pas trop

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le patron de la plus grande ligne aérienne canadienne a minimisé les inquiétudes entourant la dispute commerciale entre les États-Unis et la Chine et les fluctuations des marchés boursiers, assurant que la demande pour les vols d'Air Canada se maintiendrait à court terme.

«Le différend commercial, le ralentissement de l'économie, les soubresauts des marchés boursiers ces dernières semaines — malgré tout cela, nous continuons à observer une forte demande sur nos marchés», a souligné mercredi le chef de la direction d'Air Canada, Calin Rovinescu, lors d'une conférence téléphonique avec des investisseurs.

Malgré la chute des bénéfices attribuable à la hausse des prix du carburant, les classes tarifaires préférentielles et les frais accessoires du transporteur montréalais lui ont permis d'afficher de meilleurs rendements au troisième trimestre, ainsi que de bonnes perspectives pour le quatrième.

«Nous avons beaucoup investi dans la portion haut de gamme de nos activités et nous croyons que cela contribuera à notre pérennité», a expliqué M. Rovinescu aux analystes.

CHUTE DU BÉNÉFICE NET

Le bénéfice net d'Air Canada a diminué de 63 % sur un an pour s'établir à 645 millions $, soit 6,22 $ par action, pour le trimestre clos le 30 septembre. En comparaison, il avait été de 1,72 milliard $, ou 6,22 $ par action, à la même période l'an dernier, grâce à un recouvrement d'impôts de 758 millions $.

Les revenus d'exploitation ont bondi de 11 % pour atteindre 5,42 milliards $, contre 4,88 milliards $ un an auparavant.

En excluant les éléments non récurrents, le résultat ajusté a diminué de 39 % à 561 millions $, soit 2,03 $par action, par rapport à 922 millions $, ou 3,33 $ par action, un an plus tôt.

Les analystes tablaient en moyenne sur un bénéfice ajusté de 2,09 $ par action, selon les prévisions recueillies par Thomson Reuters Eikon.

«Le prix du carburant [...] a eu un impact énorme sur le résultat d'exploitation», a observé Robert Kokonis, président de la société spécialisée dans le conseil AirTrav, de Toronto.

LE COÛT DU CARBURANT GRIMPE

Le coût du litre de carburant d'Air Canada a grimpé en flèche, de 40 %, à 83 cents au troisième trimestre, alors qu'il était de 59,4 cents un an plus tôt. Même si son coût d'exploitation par siège mille disponible — une mesure clé de l'efficience — a bondi de près de 10 %, cette même mesure, une fois ajustée pour exclure les coûts du carburant, n'a augmenté que de 1,1 %.

Si l'économie tient le coup, la demande tiendra elle aussi, a souligné M. Kokonis.

«Le transport aérien est l'un des premiers secteurs à annoncer une contraction économique parce que les voyages sont une dépense tellement discrétionnaire - pas tant pour les voyages d'affaires, mais certainement pour les voyages d'agrément.»

Des tours de ramassage chez Canadian Tire

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Des tours de ramassage libre-service d'une hauteur de 16 pieds feront leur apparition dans des succursales du géant Canadian Tire à travers le pays. L'objectif est de simplifier la vie des clients lors de leurs achats en ligne.

Le projet-pilote est commencé depuis la semaine dernière dans cinq magasins du détaillant à travers le pays, soit à Vancouver, à Calgary, à Saskatoon et à Toronto.

Pour le Québec, aucun échéancier n'est encore fixé.

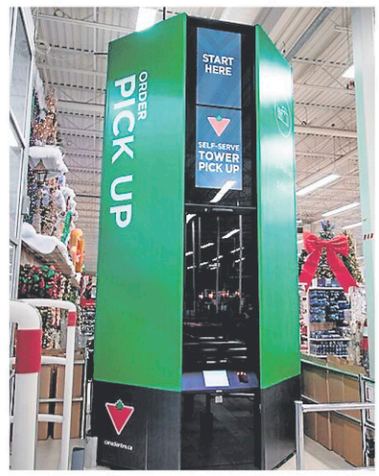
La direction a toutefois confirmé au Soleil qu'elle avait l'intention de rendre disponible cette technologie à tous ses marchands, dès son deuxième trimestre de 2019, si le test est concluant.

Selon Canadian Tire, les tours de ramassage permettront aux consommateurs de récupérer leurs marchandises en moins d'une minute.

«Nous sommes dans une culture d'essai et d'apprentissage, et une grande partie de cela consiste à trouver de nouvelles façons d'aider nos clients à magasiner quand ils le veulent et comme ils le veulent», indique dans un communiqué Greg Hicks, président, groupe détail chez Canadian Tire.

«Nous sommes très heureux d'être le premier détaillant au Canada à introduire les tours de ramassage libre-service dans certains de nos magasins les plus achalandés. Il s'agit d'un autre exemple de la façon dont nous répondons aux besoins changeants de nos clients», poursuit-il.

Pour le moment, l'entreprise refuse de divulguer les montants déboursés pour l'installation et l'acquisition de cette technologie.



Les tours de ramassage libre-service sont d'une hauteur de 16 pieds.
— PHOTO FOURNIE PAR CANADIAN TIRE

NOUVELLES SOLUTIONS

Afin d'aider les consommateurs, Canadian Tire a aussi déployé de nouvelles solutions du côté d'Ottawa.

L'entreprise a dernièrement mis en place une série de casiers libre-service et de terminaux d'enregistrement automatisés. Pour obtenir sa commande, le consommateur inscrit sur une tablette en magasin le numéro qu'il a obtenu lors de sa transaction en ligne et un employé lui apporte par la suite sa marchandise.

Canadian Tire offre aussi aujourd'hui la livraison à domicile à travers le Canada.

À la Bourse de Toronto, mercredi, l'action de la Société Canadian Tire Limitée (TSX : CTC) valait 148,70 $ en hausse de 1,51 $. L'entreprise, qui est aussi propriétaire des enseignes Mark's/L'Équipeur et FGL Sports, possède 1700 magasins et postes d'essence sur la planète.

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2004,96 points

en hausse de

8,11 points ou

0,41 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
● : Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
A à C			
AberdeenAsia-P	FAP 66	3.42	-0.03
AberdeenIntlJ	AAB 22	0.07	-0.01
AbsoluteSoftwa	ABT 39	7.70	+0.25
Acasta Enterpr	AEF 70	1.10	0.00
Acerus Pharmac	TRL 52	3.36	+0.11
Acerus Pharmac	ASP 38	0.22	0.00
ADFGroupIncS	DRX 20	1.49	+0.06
●AdvantageOil&	AAV 1254	2.95	+0.01
Aecon Group	ARE 726	18.93	-0.23
AEternaZentari	AEZS 330	2.85	+1.16
Africa Oil Cor	AOI 32	1.21	+0.01
AGFManagementB	AGF.B 45	5.39	+0.08
AgGrowthIntInc.	AFN 63	58.77	+0.72
AgJunctionInc.	AJX 16	0.85	+0.02
Agnico-EagleMi	AEM 1274	46.50	-0.26
Aimia Inc.	AIM 287	3.95	+0.06
AirCanadaCIA	AC 2536	24.98	+1.57
Alacer Gold Co	ASR 671	2.15	-0.03
●AlamosGoldInc	AGI 1330	5.26	-0.20
AlarisRoyaltyC	AD 78	19.24	+0.15
AlbionPete	FF 441	0.30	0.00
Alcanna Inc.	CLIQ 44	9.40	+0.15
Alderon Iron O	IRON 32	0.26	+0.01
AlgomaCentralC	ALC 18	11.92	-0.07
AlgonquinPower	AQN 1629	13.14	-0.06
AlimentationCB	ATD.B 1636	62.87	+0.62
AllianceGrainT	AGT 31	17.54	+0.18
Almonty Indust	AII 88	0.77	+0.05
●AltaGas Canada	ACI 96	14.30	+0.04
●AltaGas Ltd.	ALA 4691	16.55	-0.11
AltiusMinerals	ALS 50	12.65	-0.07
Altus Group Li	AIF 57	28.81	+1.06
●Americas Silve	USA 123	2.62	-0.14
AmerigoResourc	ARG 105	0.98	+0.04
AmorfixLifeJ	PMN 64	0.29	+0.03
AnacondaMining	ANX 29	0.25	0.00
Andrew Peller	ADW.A 27	14.96	+0.27
Aphria Inc.	APH 13774	15.70	+2.39
●AquilaResource	AQA 76	0.19	+0.01
ARCResourcesEx	ARX 2039	12.26	+0.24
ArgexSilver	RGX 231	0.04	+0.01
●ArgonautGoldLt	AR 252	1.29	-0.03
●Aritzia Inc. S	ATZ 218	19.37	+0.39
AsankoGoldInc.	AKG 113	1.01	-0.02
AtcoLtdCIIN	ACO.X 449	38.38	+0.37
AthloneEg	ATH 1036	1.28	+0.05
AtlanticPower	ATP 70	2.89	+0.05
Atlatsa Resour	ATL 135	0.05	0.00
Atrium Mortgag	AI 56	13.00	+0.02
ATS Automation	ATA 152	19.36	-0.17
Aurinia Pharma	AUP 41	7.24	-0.01
Aurora Cannabi	ACB 32906	8.94	+0.97
AutoCanadaInc	ACQ 119	9.99	+0.06
●AvalonRareMeta	AVL 198	0.06	0.00
AvcorpIndustri	AVP 42	0.05	+0.01
●AvinoS&G	ASM 38	0.73	-0.01
B2GoldCorpJ	BTO 2886	3.25	-0.19
BadgerIncomeFn	BAD 88	26.60	+0.04
BallardPowerSy	BLDP 322	4.90	+0.13
BalmoralResLtd	BAR 52	0.17	-0.01
BankofMontreal	BMO 2327	98.43	-0.71
BankofNovaSco	BNS 2396	70.65	+0.66
BarrickGoldCor	ABX 3915	16.49	-0.26
Baytex Energy	BTE 4187	2.69	+0.09
BCE	BCE 2150	50.95	-0.61
BellatrixExplL	BXE 217	1.12	-0.02
BELLUSHealthIn	BLU 151	0.87	+0.10
Belo Sun Minin	BSX 59	0.24	+0.01
Birchclif	BIR 1211	4.15	+0.06
BirdConstrInc	BDT 169	6.81	+0.07
BlackBerry	BB 1357	12.15	+0.30
BlackDiamondGr	BDI 89	3.11	+0.21
BlackPearlResl	PXX 254	1.20	+0.02
BNKPetroleumIn	BKX 62	0.39	+0.03
BombardierCIA	BBD.A 202	3.21	-0.02
BombardierCIB	BBD.B 8944	3.19	+0.02
Bonavista Ener	BNP 606	1.25	0.00
BonterraEnergy	BNE 107	14.81	+0.46
BoralexIncCl	BLX 169	17.00	-0.21
BoyuanConGroup	BOY 15	0.42	+0.02
Bri-ChemCor	BRY 58	0.26	+0.02
Brompton Oil S	OSP 40	3.09	+0.16
BromptonLifeSp	LCS 19	3.68	+0.08
BromptonSpltBa	SBC 23	12.76	+0.24
Brookfield Ass	BAM.PF.A 14	24.01	+0.47
Brookfield Ass	BAM.PF.I 81	25.54	+0.30
BrookfldAssetA	BAM.A 1214	53.72	+0.56
BRP Inc. Subor	DOO 203	52.96	+1.24
BSMTechs	GPS 39	0.95	0.00
●CABancorpInc.	CWI 66	0.14	+0.04
CAE	CAE 593	23.22	+0.22
CaEngySeTechCo	CEU 635	3.49	+0.01
CalfracWellSer	CFW 1186	4.52	+0.10
Callidus Capit	CBL 21	1.70	+0.09
CamecoCorporat	CCO 1417	14.10	+0.37
CanaccordFinan	CF 392	6.90	+0.45
CanacolEgy	CNE 145	3.69	+0.12
Canada Goose H	GOOS 431	71.88	+5.07
CanarcResource	CCM 74	0.04	-0.01
CanBancCorp.	BK 42	11.15	+0.39
Candente Coppe	DNT 13	0.06	0.00
Canfor Pulp Pr	CFX 303	22.02	-0.56
CanforCorporat	CFP 410	18.91	-0.33
CanNatrResLtd	CNQ 3964	36.12	-0.25
CannTrust Hold	TRST 1531	9.21	+0.73
CanPacRawayLtd	CP 592	269.97	+3.45
CanTireCorLtd	CTC.A 311	148.14	+0.95
CanUtilityLtd	CU 655	31.23	+0.73
CanUtilityLtd	CU.X 14	31.21	+0.71
CanWelHoldings	CWX 173	4.84	+0.10
CanWestBnk	CWB 182	30.62	+0.19
●CanZincCorp	NZC 146	0.09	-0.01
CapitalPowerCo	CPX 444	27.32	+0.84
CapstoneMining	CS 459	0.49	-0.02
Cardinal Energ	CJ 429	3.89	+0.11
Cargojet Inc.	CJT 45	80.10	+1.39
Cascades	CAS 127	10.24	+0.05
CCLIndustriesB	CCL.B 332	55.38	+0.98
CelesticaIncSV	CLS 304	13.66	+0.34
CenovusEnergyI	CVE 6408	11.14	+0.05
CenterraGoldIn	CG 857	5.14	+0.19
CentricHealthJ	CHH 206	0.27	+0.04
CequenceEnergy	CQE 20	0.68	-0.01
CGIGroupCIAS	GIB.A 849	81.30	+2.88
Chalice Gold M	CXN 100	0.14	-0.01
Champion Iron	CIA 227	1.18	-0.01
ChesswoodIncom	CHW 61	10.00	-0.05
China Gold Int	CGG 209	1.80	+0.07
Chinook Energy	CKE 26	0.23	+0.01
Chorus Aviatio	CHR 237	6.91	+0.08
CIBC	CM 1365	113.68	+0.12
CIBTEducati	MBA 13	0.76	0.00
CIFinCorp.	CIX 1089	19.47	+0.72
CineplexGalaxy	CGX 305	36.29	+0.87
CipherPharmaJ	CPH 40	2.82	+0.10
Clean TeQ Hold	CLQ 32	0.40	+0.03
Clearwater Sea	CLR 40	5.47	+0.11
CLifComSplitCo	LFE 20	2.75	0.00
CNationRwayCo	CNR 1525	112.54	+0.84
CogecoCableInc	CCA 60	64.55	+0.09
CofaborGroupIn	GCL 309	0.49	+0.02
Colliers Inter	CIGI 170	89.40	+3.10
ColumbusGld	CGT 76	0.24	0.00
Com Dev	CDV 57	0.38	0.00
ComputerModell	CMG 126	7.88	+0.03
Condor Petrole	CPI 27	0.20	+0.02
Conifex Timber	CFF 67	2.50	+0.02
ConstellationS	CSU 89	906.01	+17.81
●Continental Go	CNL 130	2.28	+0.02
●CopperMountain	CMMC 140	0.95	-0.03
CoroMiningCorp	COP 54	0.05	0.00
CorridorResour	CDH 14	0.64	0.00
CorusEntrtrmntB	CJR.B 474	4.96	-0.04
Corvus Gold In	KOR 74	2.57	+0.16
CottCorp	BCB 355	19.82	+0.63
CrescentPointC	CPG 4353	6.22	-0.18
Crescita Thera	CTX 25	0.44	+0.02
CrewEnerg	CR 1116	1.24	+0.05
CRH Medical Co	CRH 178	4.10	+0.16
CriticalContro	CCZ 61	0.13	0.00
CrocodileGldCo	KL 837	25.83	-0.01
Cronos Group I	CRON 2067	9.72	+0.56
CtiSunMin	CSM 122	0.03	0.00
CymbriaCorpCl	CYB 22	55.50	-0.70
D à G			
●D-Box Technolo	DBO 15	0.18	-0.01
●DeeThreeEx	GXO 393	1.20	-0.18
●DelphiEnergyCo	DEE 123	0.57	0.00
DenisonMinesCo	DML 910	0.83	+0.06
Descartes	DSG 152	40.28	+1.76
DetourGoldCorp	DGC 958	9.71	+0.04
DHXMedia	DHX 172	2.46	+0.06
●DIRTT Environm	DRT 1156	6.94	+1.03
●Diversified Ro	DIV 116	2.76	+0.02
DivGrowthSplt	DGS 220	4.26	+0.24
Dividend Selec	DS 38	7.09	+0.06
Dividend15Spli	DF 56	3.91	+0.14
Dividend15Splt	DFN 204	8.52	+0.29
●Dollaramalnc	DOL 3528	36.41	-2.00
DomtarCorporat	UFS 38	60.98	+1.61
DorelIndIncB	DII.B 27	21.52	+0.95
DREAM Unlimite	DRM 71	7.25	+0.05
DundeePrecious	DPM 219	3.44	0.00
DynacorGoldMin	DNG 28	1.57	+0.02
●Eagle Energy I	EGL 50	0.18	0.00
EastmainResour	ER 69	0.16	-0.01
easyhomeLtd	GSY 36	43.13	+1.17
ECN Capital Co	ECN 458	3.49	0.00
●EldoradoG	ELD 1643	0.88	-0.03
Electrovayalnc	EFL 29	0.22	0.00
Element Fleet	EFN 879	7.75	-0.11
EmcMetalsCorp	SCY 52	0.23	+0.01
EmeraInCorpora	EMA 930	40.62	-0.54
EmpireCoCIAN	EMP.A 488	23.95	+0.34
Enbridge	ENB 4297	41.02	+0.99
Enbridge Inc -	ENB.PF.K 64	23.85	+0.60
Enbridge Inc.	ENB.PF.C 25	19.32	+0.73
Enbridge Inc.	ENB.PF.E 13	19.41	+0.69
EnbridgeIncmOr	ENF 657	30.47	+0.66
EnCanaCorporat	ECA 3649	13.44	+0.23
EndeavourFin	EDV 259	20.19	-0.47
●EndeavourSilve	EDR 311	2.65	-0.06
Enerflex Ltd.	EFX 167	15.88	+0.06
EnergyFuelsInc	EFR 675	4.40	+0.53
Enerplus Corpo	ERF 1015	12.25	+0.25
EnghouseSystem	ENGH 46	72.86	+0.82
EnsignEngySrv	ESI 132	5.13	+0.20
Enterpris	E 14	0.38	+0.02
ENTREC Corpora	ENT 32	0.19	0.00
EntreeGoldInc	ETG 25	0.48	+0.01
Equitable Grou	EQB 82	60.50	+2.60
●ErdeneRes	ERD 19	0.23	+0.01
Ero Copper Cor	ERO 122	9.90	+0.41
●Essential Ener	ESN 46	0.40	0.00
EtrionCorporat	ETX 13	0.28	+0.03
Evertz Tech	ET 13	16.21	+0.43
●ExcellonResour	EXN 199	0.73	+0.03
Excelsior Mini	MIN 450	1.04	+0.11
ExchangeIncome	EIF 83	30.22	-0.16
ExcoTechnologi	XTC 44	9.23	+0.58
ExtendicareREI	EXE 126	7.36	+0.12
FairfaxFinanci	FFH 36	639.70	+9.70
Fiera Capital	FSZ 57	12.39	0.00
Fin15SplitII	FFN 73	7.02	+0.41
Financial15Spl	FTN 273	8.20	+0.27
FinningInt'lIn	FTT 545	27.34	-0.29
FiranTechGrpC	FTG 32	2.37	+0.10
FirmCapMortgag	FC 17	12.88	+0.24
First Asset Mo	UXM.B 13	15.95	+0.40
First Asset U.	FLI 62	10.98	+0.08
FirstAssetREIT	RIT 14	16.29	+0.08
FirstCapitalRe	FCR 482	19.64	-0.01
FirstMajesticJ	FR 992	7.31	-0.15
FirstNat'lFin	FN 51	26.94	+1.05
FirstQuantumMn	FM 5628	13.14	+1.41
FirstServiceCo	FSV 92	96.58	+2.88
Fission Uraniu	FCU 630	0.67	+0.05
FormationMetal	FCS 329	0.65	+0.01
FortisysMetalsCo	FSY 47	0.25	+0.02
FortisInc	FTS 1417	43.50	+0.22
FortunaSvrFVI	FVI 392	5.00	-0.02
FortuneMineral	FT 145	0.10	-0.01
Franco-NevadaC	FNV 517	82.22	+0.15
Freegold Ventu	FVL 89	0.09	0.00
Freehold Royal	FRU 271	9.67	+0.11
Freshii Inc. C	FRII 27	3.99	+0.06
Frontera Energ	FEC 89	17.18	+0.46
Gear Energy Lt	GXE 218	0.84	+0.01
GeneNewsL	GEN 127	0.05	0.00
GenworthMICana	MIC 933	43.21	+3.31
●Geodrill Limit	GEO 79	1.60	0.00
Georgetown	AUG 34	1.52	-0.01
GeorgeWestLtd	WN 504	95.75	+3.31
Gibson Energy	GEI 717	20.84	+0.43
GildanAct	GIL 661	39.35	+0.32
GlacierMediaIn	GVC 46	0.64	+0.03
GLGLifeTe	GLG 15	0.71	-0.02
GlobexMiningEn	GMX 63	0.29	+0.01
GluskinSheffSV	GS 156	11.22	+0.19
●GmpCapitalInc	GMP 128	1.93	-0.04
●GoGold Resourc	GGD 186	0.24	-0.01
Gold Standard	GSV 105	1.95	+0.02
Goldcorp	G 7186	11.89	+0.04
GoldenQueenMng	GQM 62	0.15	+0.01
GoldenStarReso	GSC 69	4.64	+0.08
Goldgroup Mini	GGA 33	0.05	-0.01
Goldmining Inc	GOLD 246	0.88	+0.05
GoldMoney Inc.	XAU 52	2.36	-0.04
Gran Colombia	GCM 45	2.32	+0.05
GranTierraEner	GTE 994	4.03	+0.06
Great-WestLife	GWO 4005	30.21	+0.56
GreatCdnGaming	GC 298	42.40	+1.30
GrtPateSilvLtd	GPR 205	0.94	+0.04
GuyanaGol	GUY 3364	1.77	+0.15
H à M			
●HammondMfgCIA	HMM.A 22	2.00	0.00
Hardwoods Dist	HDI 51	12.29	0.00
HarteGold	HRT 521	0.38	-0.01
Harvest Brand	HBF 21	9.02	+0.11
Harvest Health	HHL 67	8.07	0.00
Harvest Tech A	HTA 25	10.01	+0.37
Helius Medical	HSM 147	13.54	+0.96
●HelixBioPharma	HBP 328	0.50	+0.12
Heroux Devtek	HRX 17	12.46	+0.36
HEXO Corp.	HEXO 5231	5.90	+0.57
HighArcticEngy	HWO 46	3.54	+0.08
HighLinerFoods	HLF 47	8.47	+0.16
●HomeCapitalGro	HCG 250	13.05	+0.42
HorizonNthLogs	HNL 417	2.59	+0.17
HudBayMinerals	HBM 2028	5.17	+0.45
Hudson's Bay C	HBC 105	8.47	+0.07
HuskyEnergyInc	HSE 1989	18.61	+0.15
Hydro One Limi	H.IR 593	24.00	-0.25
Hydro One Limi	H 968	19.15	+0.10
HydukeEne	HYD 29	0.04	0.00
●IamgoldCorpora	IMG 1389	4.52	-0.10
IGMFinanc	IGM 249	32.33	+0.70
ImperialMetals	III 109	1.32	+0.07
ImperialOilLtd	IMO 1178	41.12	-0.14
IndstrlAllianc	IAG 346	46.54	+0.09
●Information Se	ISV 18	14.85	-0.05
InMed Pharmace	IN 253	0.55	+0.03
InnergexRenewE	INE 188	12.21	-0.11
McEwen Mining	MUX 160	2.60	-0.20
Medical Facili	DR 96	14.02	-0.10
Medicenna Ther	MDNA 48	1.60	+0.30
MEG Energy Cor	MEG 2683	10.53	+0.46
●MegaUraniumLtd	MGA 375	0.13	+0.01
MethanexCorpor	MX 586	85.25	+0.35
Metro Inc.	MRU 564	41.31	+0.08
MicrobixBiosys	MBX 32	0.21	+0.01
Midas Gold Cor	MAX 73	0.67	0.00
MincoSilverCor	MSV 26	0.51	-0.02
Mogo Finance T	MOGO 81	3.57	+0.07
●MonetaPorcupin	ME 61	0.09	+0.01
Morneau Shepel	MSI 185	27.28	+0.19
●MountainProvin	MPVD 97	2.22	-0.03
MTYFoodGr	MTY 94	67.92	+0.47
MullenGroupLtd	MTL 141	13.70	+0.09
N à Q			
Nat'lBank	NA 972	59.76	+0.05
NemaskaExpl	NMX 7077	0.72	-0.01
●Neovasc Inc.	NVCN 89	2.45	-0.09
NeptuneTech	NEPT 306	4.95	+0.20
NevadaCopperCo	NCU 49	0.40	+0.02
●NevsunResource	NSU 1915	5.85	+0.04
NewGoldIncJ	NGD 848	1.05	-0.05
NexGen Energy	NXE 699	2.70	+0.18
NextSource Mat	NEXT 177	0.11	0.00
NFI Group Inc.	NFI 162	44.41	-0.35
Nighthawk Gold	NHK 39	0.39	-0.01
●NikoResources	NKO 118	0.04	-0.01
NioCorp Develo	NB 45	0.56	+0.01
NorbordInc	OSB 548	33.57	+1.27
NornDynMinLtd	NDM 177	0.62	+0.02
●Northcliff Res	NCF 23	0.08	0.00
Northland Powe	NPI 370	20.25	+0.14
NovaGoldResour	NG 287	5.36	-0.14
NRAmEngyParInc	NOA 269	14.03	+1.05
Nutrien Ltd	NTR 1499	69.69	+1.71
NuVistaEnergyL	NVA 586	5.30	-0.05
OceanaGoldCorp	OGC 1143	3.79	-0.02
OnexCorp	ONEX 144	86.55	+1.65
OpenText	OTEX 848	44.44	+0.80
OrbitGarantDri	OGD 49	1.94	0.00
OrocobreLtd	ORL 15	3.15	+0.06
OrvanaMin	ORV 59	0.16	-0.01
Osisko Gold Ro	OR 255	10.08	-0.08
Osisko Mining	OSK 357	2.67	-0.05
Painted Pony E	PONY 595	2.09	-0.01
SavariaCorpJ	SIS 166	16.98	+0.36
SeabridgeSEA	SEA 87	16.64	-0.43
SecondCupIncom	SCU 24	2.27	+0.17
SEMAFOINCJ	SMF 582	2.88	0.00
SentryPrimeMet	PME 132	1.86	0.00
Seven Generati	VII 2065	14.11	+0.84
ShawCommCIBN	SJR.B 937	24.51	+0.01
ShawCor Ltd.	SCL 105	23.88	+0.64
●SherrittI	S 2048	0.56	-0.03
Shopify Inc. C	SHOP 500	181.87	+12.24
ShoreGoldInc	DIAM 520	0.34	-0.01
SierraMetalInc	SMT 460	3.14	+0.18
SierraWireless	SW 51	23.73	+0.70
Silver Bull Re	SVB 584	0.15	+0.04
SilverBearRes	SBR 68	0.18	-0.02
SilvercorpMeta	SVM 354	2.87	-0.11
SilverWheatonC	WPM 955	21.64	-0.13
Sleep Country	ZZZ 100	26.56	-0.08
SNC-Laval	SNC 710	47.00	+0.40
SoliumCapitalI	SUM 29	11.12	+0.07
●SOPerior Ferti	SOP 1286	0.03	-0.01
●Source Energy	SHLE 91	2.37	-0.09
Spark Power Gr	SPG 24	2.55	+0.05
Spectra7 Micro	SEV 365	0.14	-0.01
SpectralDiagns	EDT 19	0.28	+0.01
Spin Master Co	TOY 167	46.84	+2.77
Sprott Physica	PSLV 13	6.71	-0.07
SprottInc	SII 112	3.01	+0.03
SSR Mining	SSRM 281	12.90	-0.29
St. Augustine	SAU 110	0.02	-0.01
Stantecinc	STN 165	34.26	+0.49
StarcoreIntlMi	SAM 20	0.11	+0.01
Stelco Holding	STLC 93	19.61	+0.37
Stella-JonesIn	SJ 117	42.16	+0.02
STEP Energy Se	STEP 191	3.73	-0.06
●Stingray Digit	RAY.B 13	7.46	-0.31
Stingray Digit	RAY.A 34	7.50	-0.04
StormResLtd	SRX 22	2.39	0.00
StornowayDiamo	SWY 149	0.27	+0.01
Stuart Olson I	SOX 33	4.97	+0.33
SueEnggServInc	SES 652	8.58	+0.42
●Sulliden Minin	SMC 132	0.12	-0.02
Sun Life	SLF 5551	48.21	-0.06
SuncorEne	SU 8872	44.16	+0.66
SunOpta,Inc	SOY 27	9.76	-0.06
Sunwah Interna	SWH 23	0.29	+0.13
SuperiorPlusCo	SPB 493	11.83	+0.31
SupremexIncmFn	SXP 40	2.99	-0.01
SurgeEnergyInc	SGY 1730	2.04	+0.09
TurquoisHillRes	TRQ 2331	2.22	+0.06
TweedMarijInc	WEED 4924	48.43	+4.01
UEX	UEX 1498	0.19	+0.01
Uni-SelectInc	UNS 178	21.67	+0.40
Ur-EnergyIncJ	URE 123	0.88	+0.09
UraniumPa	U 749	4.54	-0.02
UrtheCast Corp	UR 34	0.22	0.00
Valener Inc.	VNR 60	19.66	+0.26
Valeura Energy	VLE 295	4.06	+0.27
Vanguard Canad	VAB 39	24.36	-0.12
●Vanguard Canad	VSB 37	23.38	-0.08
Vanguard FTSE	VCN 44	30.54	+0.25
Vanguard S&P 5	VSP 28	47.30	+0.46
Verde Agritech	NPK 129	0.78	+0.06
Vermilion Ener	VET 1058	34.91	+0.39
VersaBank	VB 14	7.05	+0.16
Viemed Healthc	VMD 141	7.35	+0.42
VillageFarmsIn	VFF 383	5.48	+0.23
VIPharmIntlInc	BHC 958	30.12	+0.95
Wajax Corporat	WJX 55	23.37	+1.31
WallbridgeMngC	WM 561	0.22	0.00
Waste Connecti	WCN 368	100.64	+1.17
●WEngyServCorp.	WRG 39	0.68	+0.03
WesdomeGoldMin	WDO 469	3.79	-0.04
●WesternForestP	WEF 896	1.76	-0.01
WestFraserTimb	WFT 605	66.14	-0.45
WestJet	WJA 612	19.18	+0.06
WestportInnova	WPRT 51	3.10	+0.12
●WestrnCopperCo	WRN 39	0.82	-0.03
WestshoreTermn	WTE 115	24.00	-0.18
Whitecap Resou	WCP 1183	6.44	+0.21
WinpakLimited	WPK 60	45.67	+0.31
●WLithiuUSACorp	LAC 314	4.24	+0.05
WSPGlobalInc.	WSP 204	65.72	+0.41
WstrnOneEquity	WEQ 143	2.12	0.00
YamanaGoldInc	YRI 2028	2.99	-0.10
Yangarra Resou	YGR 194	3.76	+0.14
YorbeauResCl A	YRB 663	0.03	+0.01
ZargonEnergyTr	ZAR 63	0.18	+0.02
ZCLCompos	ZCL 31	6.70	+0.22

FONDS INDICIELS (IShare)

BetaPro S&P 50	HUV 162	6.58	-0.22
BMO Canadian D	ZDV 14	15.98	+0.16
BMO Canadian H	ZWC 22	18.03	+0.16
BMO Covered Ca	ZWB 146	18.30	+0.08
BMO Covered Ca	ZWA 18	22.69	+0.29
BMO Covered Ca	ZWU 63	12.30	+0.01

5256768

À VENDRE BERNARDleclerc, CPA-CA

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



STE-FOY (QUÉBEC)
3081-3089, CHEMIN STE-FOY

Immeuble commercial de 5 400 pi ca entièrement rénové et aménagé en clinique de santé et bureaux. Grand stationnement adjacent en location. Zonage commercial varié. Idéal professionnel. Libre immédiatement. **URGENT!**

P.D.: 850 000$



QUÉBEC
1181-1193, BOUL. BASTIEN

Immeuble semi-commercial de 8 logements et 2 locaux commerciaux au rdc, situé sur artère commerciale achalandée, loué à 100 %, près tous services. Idéal investisseur ou propriétaire occupant.

Éval. marchande: 975 000$



QUÉBEC
7460, BOUL. WILFRID-HAMEL

Immeuble de 10 000 pi ca, ancienne école aménagée en bureaux de professionnels, terrain de 60 520 pi ca, possibilité de redévelopper, zonage varié (résidentiel et commercial). Facile d'accès, secteur en croissance.

P.D.: 1 200 000$

RE/MAX Fortin, Delage
Agence immobilière

EXPERTISE – COMPÉTENCE – RÉSULTAT
418 653-5353 bernardleclerc.com

InPlay Oil Cor	IPO 81	1.43	-0.01
Int'lForestCl	IFP 597	14.56	+0.24
IntactFinCorp	IFC 409	104.01	+2.65
Inter Pipeline	IPL 1863	21.35	+0.48
InternapTechno	IMP 17	0.35	0.00
IntertapePolym	ITP 131	17.39	+0.28
IntrinsycSoftw	ITC 51	1.37	-0.01
IPL Plastics I	IPLP 32	10.80	-0.01
Iron Bridge Re	IBR 17	0.84	0.00
iShares Core M	XEF 59	28.60	+0.40
iShares Core M	XEC 58	24.22	+0.40
iShares Core S	XUS 60	44.73	+0.64
IvanhoeMinesLt	IVN 1073	2.48	+0.18
IverniaInc.J	LFX 50	0.96	-0.02
Jaguar Mining	JAG 45	0.21	-0.01
Jamieson Welln	JWEL 49	22.65	+0.26
Journey Energy	JOY 17	2.21	-0.05
JustEnergyInc	JE 324	4.27	+0.14
KatangaMi	KAT 99	0.58	0.00
KelsoEnergyInc	KEL 920	6.08	+0.26
●KerrMinesInc.	KER 60	0.13	-0.01
KeyeraFaciliti	KEY 436	32.80	+0.22
Kinaxis Inc.	KXS 59	88.88	+3.33
Kinder Morgan	KML 236	15.87	+0.22
KinrossGo	K 3287	3.42	-0.09
Knight Therape	GUD 169	7.86	-0.06
KP Tissue Inc.	KPT 27	7.16	+0.41
Labrador Iron	LIF 266	28.60	+1.09
LaramideResour	LAM 311	0.47	+0.04
LargoRes	LGO 1685	3.99	-0.06
LaurentianBank	LB 217	41.56	+0.15
●Leagold Mining	LMC 150	1.46	-0.01
Levon Resource	LVN 34	0.17	-0.01
Life&BancSpli	LBS 64	8.13	+0.38
Linamar	LNR 235	54.51	+1.18
LisWldSeCacorp	SIA 124	16.60	+0.21
LoblawCom	L 562	65.84	+0.26
LorusTher	APS 76	2.86	+0.25
LucaraDia	LUC 283	2.18	+0.03
Lund Gold Ltd	LGD 98	0.35	-0.01
Lundin Gold In	LUG 24

Molson Coors se prépare au marché des produits alimentaires infusés au cannabis

La Presse canadienne

Molson Coors s'attend à «s'emparer d'une part significative» du marché des boissons infusées au cannabis lorsque ce genre de produits sera légalisé au Canada, a indiqué mercredi le chef de la direction du brasseur.

«Nous serons prêts à aller de l'avant et, vous savez, l'un des premiers à le faire lorsque ce marché s'ouvrira», a assuré Mark Hunter lors d'une conférence téléphonique avec des analystes, après la publication des résultats du troisième trimestre de l'entreprise.

La vente de produits de cannabis récréatif, comme les fleurs séchées et les joints préroulés, est légale au Canada depuis le 17 octobre, mais celle des produits alimentaires infusés au cannabis ne le sera pas avant l'année prochaine.

Selon certaines estimations, le marché du cannabis pourrait représenter entre 7 milliards $ et 10 milliards $, dont 20 à 30 % proviendrait des boissons non alcoolisées infusées au cannabis.

Même en tenant compte de la plus faible valeur de ces prévisions, le segment des boissons pourrait représenter environ 1,5 milliard $, a-t-il souligné.

Plus tôt en octobre, Molson s'est alliée au producteur de cannabis Hexo pour lancer la coentreprise Truss, qui développera les boissons pour le marché canadien après la légalisation.

La société songe déjà aux boissons qu'elle pourrait offrir, a expliqué M. Hunter, et elle sera en mesure de partager plus de détails au début de l'année prochaine.

«Nous avons décidé que nous ne voulions pas être des spectateurs lorsque ce nouveau marché s'ouvrira, et que nous voulions être un participant actif», a-t-il affirmé.

La société se prépare également à une éventuelle nouvelle expansion internationale, a-t-il ajouté.

L'ACTION GRIMPE

L'action de Molson Coors Canada avançait mercredi après-midi de 6,82 $, soit 8,6 %, pour se négocier à 86,31 $ à la Bourse de Toronto. Le titre de sa société mère, Molson Coors Brewing, progressait de 5,94 $US, soit 10,2 %, à 64,18 $US à la Bourse de New York.

La société a dépassé les attentes en affichant un bénéfice du troisième trimestre en hausse par rapport à l'an dernier, grâce à la croissance de ses ventes.

Le brasseur a réalisé un bénéfice de 338,3 millions $US, soit 1,56 $US par action pour le trimestre terminé le 30 septembre. Ce résultat était comparable à un bénéfice de 287,0 millions $US, ou de 1,33 $US, par action l'année précédente.

Les ventes nettes ont totalisé 2,93 milliards $US, en hausse par rapport à 2,88 milliards $US au même trimestre l'an dernier.

La société a ajouté que son bénéfice sous-jacent pour le trimestre s'élevait à 1,84 $US par action, contre celui de 1,37 $US par action du troisième trimestre de 2017.

Les analystes tablaient en moyenne sur un bénéfice de 1,59 $US par action, selon les prévisions recueillies par Thomson Reuters Eikon.

DOLLARAMA

Un rapport ébranle le titre

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Estimant que le modèle de Dollarama est «brisé» et vulnérable, une firme new-yorkaise spécialisée dans la vente à découvert croit que l'action de l'entreprise pourrait effacer jusqu'à environ 40 % de sa valeur.

Spruce Point, qui se spécialise dans l'analyse en profondeur des vulnérabilités de sociétés, a publié, mercredi, un long rapport dans lequel elle avance entre autres que la compagnie n'est plus un véritable détaillant d'articles à 1 $.

«Dollarama a perdu la faveur de ses clients orientés vers la valeur, ce qui a provoqué une contraction de l'achalandage dans ses magasins et provoqué de nouvelles hausses de prix afin de soutenir la croissance des ventes comparables», peut-on lire.

Au fil du temps, les prix des articles sur les tablettes des magasins du détaillant ont augmenté, atteignant parfois 4 $. La firme doute de cette stratégie.

D'après Spruce Point, l'action de Dollarama pourrait fléchir jusqu'à environ 24,60 $. La vente à découvert est une pratique de négociation qui génère un profit si la valeur marchande d'une action tombe en dessous d'un prix prédéterminé.

Cette sortie a semblé effrayer les investisseurs, puisqu'en après-midi, à la Bourse de Toronto, le titre de Dollarama abandonnait 7,31 %, ou 2,81 $, pour se négocier à 35,64 $. Depuis six mois, l'action a reculé d'environ 30 %.



Dollarama pourrait voir son action perdre jusqu'à 40 % de sa valeur en bourse croit une firme new-yorkaise spécialisée dans la vente à découvert. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

NOMBREUSES QUESTIONS

Le rapport, qui qualifie de «troublante» la gestion de Dollarama avance que les objectifs de croissance de la société sont «irréalistes» alors que ses concurrents inondent le secteur du commerce de détail à bas prix — comme l'entreprise asiatique Miniso — ce qui finira par menacer ses «marges improbables».

Spruce Point estime que la cible à long terme de 1700 magasins que souhaite exploiter la compagnie dans son réseau est «irréaliste», alors que la cadence d'ouverture de nouveaux établissements se trouve à un plancher depuis «des années».

Au terme du premier semestre de l'exercice en cours, 18 nouveaux établissements avaient ouvert leurs portes, par rapport à 30 à la même période l'an dernier, souligne la firme de New York.

«Fait important, l'inévitable renversement du son rythme semble se produire cette année», est-il écrit.

En évoquant des «voyants rouges» au chapitre de la gouvernance, Spruce Point note un recul de la présence des dirigeants dans l'actionnariat de la société en plus de se demander si l'actuel président et chef de la direction, Neil Rossy, était le meilleur candidat pour succéder à son père, Neil.

«Nous nous demandons si une recherche approfondie et sans lien de dépendance a été menée pour pourvoir ce poste», explique la firme.

Par courriel, une porte-parole de Dollarama, Lyla Radmanovich, a indiqué que l'entreprise était au courant du rapport de Spruce Point, mais qu'il n'y aurait pas d'autres commentaires à «ce stade-ci».

«Notre dossier de divulgation continue offre aux investisseurs de l'information exacte, détaillée et à jour concernant la société, son rendement ainsi que ses politiques de gouvernance, comptable et autres», a-t-elle écrit.

CIBLE RATÉE

Au deuxième trimestre clos le 29 juillet, Dollarama avait déçu les analystes en affichant une croissance du chiffre d'affaires et des profits inférieurs aux attentes.

Son bénéfice net avait été de 141,8 millions $, en hausse de 7,6 % par rapport à la même période lors de l'exercice l'année précédente, alors que les recettes avaient progressé de 6,9 %, pour s'établir à 868,5 millions $.

La croissance des ventes des magasins comparables s'était avérée défavorable par rapport à celle de 6,1 % enregistrée un an plus tôt, mais l'entreprise avait fait valoir que cette hausse avait été particulièrement marquée en raison des ventes de souvenirs inspirés du 150e anniversaire du Canada.

1910
Année où le premier magasin Rossy a été ouvert

1178
Nombre de magasins au Canada

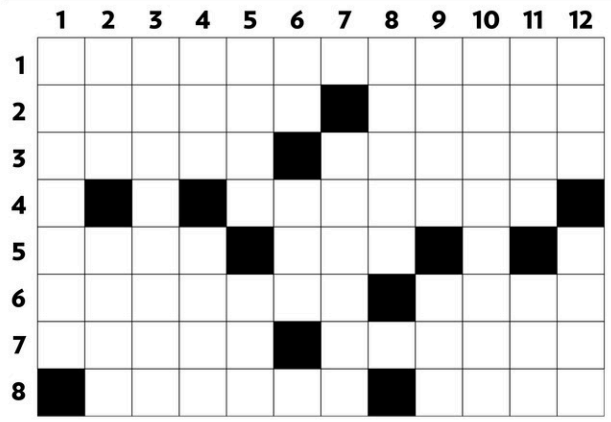
3,3 G$
Chiffre d'affaires lors du dernier exercice complet

519 M$
Profits nets au terme de la dernière année financière

Fondée en 2009, Spruce Point est dirigée par Ben Axler. Selon certains médias, ses investissements oscillent aux alentours de 170 millions $US.

Dans son rapport, la firme indique clairement qu'elle détient des positions à découvert dans les compagnies qu'elle analyse. Cela signifie qu'un recul des actions de ces entreprises permet à Spruce Point de réaliser des «gains considérables».

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Retour de la mort à la vie.
2 Large rue plantée d'arbres – Poste récepteur de radiodiffusion.
3 Remet de l'argent à une personne – Installées de manière stable et durable.
4 Paisibles et calmes.
5 Boissons obtenues par la fermentation du raisin – Action de se servir d'une arme à feu.
6 Parties du corps qui joignent les bras au thorax – Petit citron de couleur verte.
7 Épreuve qui consiste à rester le plus longtemps possible sur un cheval sauvage – Publier et mettre en vente un livre.
8 Déviation d'un navire sous l'effet des vents ou des courants – Il conduit les messages du système nerveux central vers les organes.

VERTICALEMENT

1 Rendre plus vif, redonner de la force, de l'éclat.
2 Mère d'Abel et de Caïn – C'est un lecteur portatif de musique numérique.
3 Musique jouée le soir, sous les fenêtres de quelqu'un.
4 Déterminant indéfini – Éliminer de l'eau par les pores de la peau.
5 Elles se croisent en ville – Elle définit les droits et devoirs de chacun.
6 Avant le mi – Finit en septembre.
7 Bouclée.
8 Dire d'une voix forte.
9 Voiture conduite par un chauffeur que l'on paye pour effectuer un trajet – Plante cultivée pour ses fibres servant à fabriquer du tissu.
10 Caractère de ce qui est identique.
11 Oiseaux de basse-cour – Étendue d'eau salée.
12 Qui sont à nous – Chevreuil.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	E	M	P	E	R	A	T	U	R	E	■
2	A	T	O	U	T	■	M	I	N	E	U	R
3	B	R	U	L	E	R	■	R	I	C	H	E
4	L	E	■	P	R	E	F	E	R	E	■	M
5	E	■	T	E	N	U	E	S	■	V	I	E
6	T	R	I	■	U	S	E	■	P	O	N	D
7	T	I	G	R	E	S	■	R	U	I	N	E
8	E	T	E	■	R	I	V	I	E	R	E	S

MOT MYSTÈRE

AISNE
ALLIER
AMOUR
ARIEGE
ARROSER
ARROYO
AUBE
AUDE
AVEYRON

BEC

CHER
CHUTE
CONGO
CRUE

EMS
ENNS
ERDRE
ESSONNE
ETALE
EURE

GLAMA
GUADIANA
GUEER

IGUACU
ILI
ILLE
ISKAR

LYS

MER
MEUSE

NEGRO
NIGER

OCEAN
OGLIO
OHIO
OLT
ORB
OUED

COURS D'EAU - Un mot de 7 lettres

S	U	B	A	Y	E	E	M	S	T	Y	X	S	C	R
C	N	A	O	A	E	L	S	E	M	O	S	E	V	E
R	A	N	E	Z	R	L	R	V	A	U	B	E	E	I
U	N	M	E	S	P	I	L	I	E	M	M	O	S	L
E	L	U	O	I	S	K	A	R	I	E	G	E	L	L
S	E	L	A	T	E	I	G	U	A	C	U	E	E	A
S	D	V	M	V	O	U	U	U	Q	N	M	R	M	U
O	E	I	O	L	E	P	U	R	A	M	C	A	E	D
N	U	A	U	E	Y	Y	E	B	U	D	L	E	U	E
N	O	U	R	D	E	S	R	R	U	G	I	V	S	N
E	I	R	U	R	E	T	O	O	D	O	U	A	E	S
G	H	G	P	W	O	R	U	U	N	R	I	A	N	I
R	O	C	E	A	N	S	G	H	R	A	E	L	Y	A
O	Y	O	R	R	A	R	E	H	C	C	O	N	G	O
N	O	L	T	O	R	N	E	R	C	M	E	R	E	O

Solution du dernier numéro : BRONCHITE **01-11-2018**

POTOMAC
QUAI
RANCE
REUSS
RIVE
ROUGE
RUISSEAU
RUMMEL
RUPEL
RUPERT
SIOULE
SIRET
SOMES
SOMME
SOURCE
SPREE
STYX
TISZA
TORNE
UBAYE
URUGUAY
VAAL
VESLE
VIAUR
WESER
YONNE

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

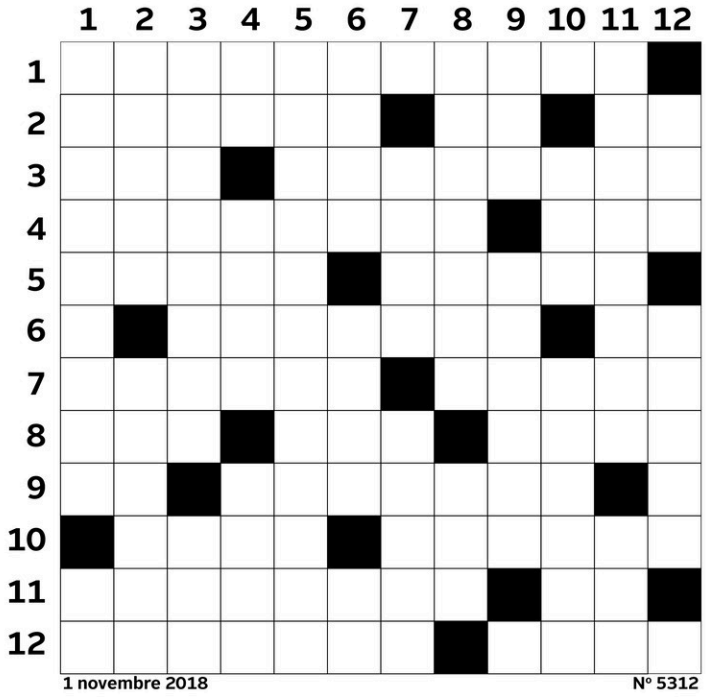
1. Il déchiffra les hiéroglyphes égyptiens.
2. D'un brun tirant légèrement sur le roux - Troisième personne - Choix.
3. Maison provençale - Qualifie un tissu.
4. Difficulté souvent complexe a laquelle on est confronté - Au Japon.
5. Admire de façon excessive - Qui a les couleurs de l'arc-en-ciel.
6. Monnaies - Tantale.
7. Vent - Pas intelligente.
8. Se crie en Espagne - Des baleines y vivent - Mettre ensemble.
9. Peuple de l'île de Hainan - Eclaircir.
10. Qui est sans fondement - Syphilis.
11. Artistes - Fut changée en taure.
12. Obstruction d'un orifice - Valeur d'une chose, exprimée en monnaie.

VERTICALEMENT

1. Petit rongeur très nuisible à l'agriculture - Pascal.
2. Plongeon arctique - Fromage de lait de vache.
3. Pardonner à - Contient de l'azote.
4. Actionné - Village isolé - Prend un repas.
5. Biopsies.
6. Panthère des neiges - En outre - Rigolé.
7. Sauté - Souhaitée.
8. Rubans étroits - Laizes.
9. Pronom - Faire le vide autour de soi (S').
10. Planches - Il s'emboîte dans un meuble.
11. Fruit - Règle de comportement.
12. Avachi - Où l'air circule.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	P	E	R	N	I	C	■	L	E	S
2	A	M	E	R	E	■	N	E	M	A	L	E
3	L	E	I	■	G	R	E	N	A	D	E	■
4	I	G	N	O	R	A	N	T	S	■	C	D
5	F	A	T	■	E	T	A	■	S	A	T	I
6	O	■	U	L	T	E	R	I	E	U	R	E
7	R	A	R	E	S	■	R	N	■	R	I	S
8	N	U	L	S	■	F	A	C	T	I	C	E
9	I	■	U	S	E	■	B	R	■	G	I	■
10	E	C	R	I	N	■	L	E	V	E	E	S
11	N	■	E	V	A	S	E	E	■	S	N	■
12	S	U	R	E	■	I	S	S	U	■	S	A



1 novembre 2018 Nº 5312

SUDOKU

9	6	3		4	7	1		
					5		4	
2					3			
							5	
		8				9	6	
			6	1				4
	2						3	
8			5					2
		1		3	8	7		

Niveau de difficulté : moyen 4586

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

7	9	6	8	5	1	2	4	3
8	2	5	4	3	7	6	1	9
1	3	4	6	9	2	7	8	5
5	7	2	3	1	8	4	9	6
6	8	3	2	4	9	1	5	7
4	1	9	7	6	5	3	2	8
9	4	7	5	2	6	8	3	1
3	5	8	1	7	4	9	6	2
2	6	1	9	8	3	5	7	4

4585

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

UGE	NSUJ	OTEO	URU	ELRI	ARSC	GO	PEU	TAR	ER	SFR	OO	TIU	VSO
						■							
■									■				
			■								■		
						■							

Thème : Citation de Louis Pasteur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Per Olof Sundman : Le poids d'une charge dépend de celui qui la porte.

LA VITRINE
CONTENU PROMOTIONNEL

PROJETS RÉSIDENTIELS

TAUX D'INTÉRÊT

La hausse commence à peser lourd sur le marché immobilier

Il fallait s'y attendre ! Avec le resserrement des règles hypothécaires qui, depuis le début de l'année, oblige tous les emprunteurs à faire la preuve qu'ils seraient en mesure de faire face à une hausse de 2 % des taux d'intérêt, la table était mise pour que la Banque du Canada augmente progressivement son taux directeur. Ce qu'elle a fait à trois reprises depuis le début de l'année afin d'être en phase avec la Réserve fédérale américaine.



La Banque du Canada a ouvert la porte à d'autres hausses pour contenir l'inflation, alors que l'économie canadienne tourne à plein régime. Toutefois, plusieurs analystes voient déjà poindre à l'horizon les premiers signes d'un ralentissement économique, dont le groupe des Services-conseils en économie de Deloitte.

Les économistes de cette firme soutiennent en effet que le cycle de forte croissance qui exerce une pression inflationniste sur l'économie nord-américaine est sur le point de se terminer. « Tout indique que le cycle économique nord-américain tire à sa fin, du marché des capitaux haussier record aux États-Unis aux faibles taux de chômage, en passant par la hausse des taux des banques centrales », fait valoir l'économiste en chef chez Deloitte Canada, Craig Alexander.

LA PROPRIÉTÉ MOINS ACCESSIBLE

La firme JLR, qui a établi un indice d'accessibilité à la propriété pour le Québec, note que l'accessibilité à la propriété ne fait que reculer depuis quelques mois. Ainsi, pour le mois d'août 2018, la valeur de l'indice était de 92,1, en baisse de 5,7 % par rapport à août 2017. Cette baisse est dû au fait que le prix médian des propriétés et les taux d'intérêt augmentent plus rapidement que les salaires. On espère que l'actuelle pénurie de main-d'œuvre aura éventuellement pour effet de créer des pressions à la hausse sur les salaires, ce qui permettrait de compenser en partie la hausse des taux d'intérêt. La baisse d'impôt de 1000 $ par famille promise par François Legault durant la campagne électorale grâce aux surplus budgétaires offrirait également un répit tant aux actuels propriétaires qu'aux couples qui souhaitent acquérir une première maison.

D'après un rapport de PwC Canada et de l'Urban Land Institute (ULI), la proportion du revenu des ménages canadiens nécessaire pour couvrir le coût d'une maison unifamiliale a atteint 53,5 % au premier trimestre de 2018. C'est la ville de Vancouver qui arrive en tête de peloton à ce chapitre avec un pourcentage de 119,3 %.

SOMMET DES MISES EN CHANTIER

Selon un rapport de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec (APCHQ), le nombre de mises en chantier pour le premier semestre de 2018 a connu une augmentation de 18 % par rapport à la même période en 2017 avec 19 317 nouveaux logements, ce qui constitue un sommet depuis 2011. Cette croissance est cependant en grande partie attribuable au segment des logements locatifs, dont les mises en chantier ont crû de 37 % au Québec pendant cette période. « Presque un logement locatif sur trois est classé comme résidence pour personnes âgées », a relevé Georges Lambert, directeur du service économique de l'APCHQ. Le mégachantier du Phare, qui s'amorcera en 2019, devrait avoir un impact favorable sur les mises en chantier dans la région de Québec au cours des prochaines années.

La firme JLR fait état de la plus faible augmentation des ventes immobilières cumulatives au Québec depuis trois ans.

DES SIGNES INQUIÉTANTS

Dans son analyse de l'activité immobilière de septembre 2018, la firme JLR fait état de la plus faible augmentation des ventes cumulatives au Québec depuis trois ans. Les ventes de résidences ont même enregistré un recul important en septembre. Avec la plus récente hausse des taux d'intérêt, on peut difficilement croire que les ventes de résidences iront en augmentant au cours des prochains mois à moins que d'autres facteurs économiques favorables n'entrent en jeu.

Malgré tout, certains demeurent optimistes quant aux perspectives du marché immobilier québécois. C'est le cas de l'*Étude sur le prix des maisons et les prévisions du marché* de Royal LePage, qui mesure l'appréciation des prix des maisons sur 12 mois. « La récente performance du Québec s'est classée parmi les plus impressionnantes au pays, se réjouit Phil Soper, président et chef de la direction de Royal LePage. La province est bien positionnée pour surmonter les effets des hausses de taux d'intérêt. »

PROJETS RÉSIDENTIELS

LE ST-MORITZ

Une nouvelle façon d'habiter la ville

Dès mars 2019, le St-Moritz accueillera ses locataires, vous permettant ainsi d'habiter la ville avec tous ses avantages dans un cadre enchanteur. Des condos locatifs soignés, des espaces communs conviviaux et variés et la proximité des commerces : le St-Moritz s'inscrit dans une planification urbaine de développement durable réfléchi.

Vivre, travailler et se divertir à distance de marche est une vision attirante. Le St-Moritz vous offre cette chance grâce à une équipe spécialisée en développement et à des professionnels du marché immobilier. Ils ont élaboré ce projet dans une perspective qui correspond à la vision de la ville de Québec et à celle des citoyens du quartier Montcalm.

LA QUALITÉ DE VIE AU CENTRE DES PRÉOCCUPATIONS

« Nous sommes parmi les seuls en Haute-Ville à offrir une piscine sur le toit sans obstruction de vue avec une exposition complète à l'ensoleillement. Notre lounge avec foyer et la salle de gym au deuxième étage sont des espaces de choix avec une vue imprenable sur les Jardins du St-Moritz accessibles à tous les résidents », explique Sylvain Lavoye, qui possède une expérience de plus de trente années en immobilier dont les dix dernières furent consacrées presque exclusivement au développement de projets à usage mixte en milieux urbains.

Le promoteur insiste sur la qualité des espaces communs. Vous allez tomber en amour avec ce lieu où vous pourrez cocher facilement tous les critères de qualité de vie que vous recherchez. Situé à l'angle de la rue Belvédère et du boulevard René-Lévesque, le St-Moritz est proche de tous les services du quotidien, pharmacie, écoles, bibliothèque, épicerie…

« L'avenir passe par ce type de développement. Notre cadre de vie, notre milieu de travail et nos lieux de divertissements doivent se rapprocher si nous voulons garder une ville vivante qui ne soit pas totalement engorgée par la circulation automobile et le manque de stationnement », poursuit Sylvain Lavoye.

UN MILIEU DE VIE PRATIQUE

« La Banque Nationale vient d'annoncer qu'elle déménagera sa succursale des Jardins de Mérici au rez-de-chaussée du St-Moritz. Deux autres locataires compléteront l'offre commerciale dont un café-bistro au design attirant et chaleureux qui sera accessible aux résidents directement par le hall », ajoute encore le promoteur. Deux étages de stationnements souterrains sont disponibles à la location pour les résidents. Des bornes de recharge pour véhicules électriques seront aussi à leur disposition. Un rez-de-chaussée réservé pour des commerces de proximité, six étages de condos locatifs, de nombreux espaces communs, le St-Moritz est le parfait exemple d'utilisation mixte qui met l'accent sur la qualité de vie.

Le quartier Montcalm est idéal pour ceux qui aiment marier la vie urbaine et le calme. Ce quartier est riche en offres culturelles et artistiques. La rue Cartier, ses boutiques, ses restaurants et son effervescence sont à quelques minutes de marche tandis que les plaines d'Abraham tendent les bras aux amateurs de grand air.



DES CONDOS LOCATIFS SOIGNÉS

À partir de mars 2019, ce sont 91 unités qui seront disponibles en location. Du studio au penthouse en passant par des unités d'une ou deux chambres, chacun y trouvera son compte. Des électroménagers inclus, des rideaux de grande qualité, des fenêtres de grandes tailles pour plus de luminosité, des comptoirs en granit et des matériaux choisis avec soin assurent une qualité unique à ce concept novateur.

« Nous avons encore quelques rares unités exclusives disponibles équipées de leur propre foyer pour encore plus de confort », précise Sylvain Lavoye. Tout a été fait pour vivre en ville dans un environnement des plus agréables. Idéal pour les professionnels modernes, les retraités dynamiques et les travailleurs de la Haute-Ville qui veulent vivre sans être contraints de se servir de leur voiture. Le St-Moritz vous attend ! Une visite s'impose au 1040, avenue Belvédère, suite 201.







INFORMATION

www.condostmoritz.com
418 948-1515
info@condostmoritz.com



Choisir mon milieu de vie, c'est tomber en amour avec le lieu… et cocher tous mes critères!

- ✓ Emplacement stratégique à Montcalm, à pied de tous les services
- ✓ Salle d'entrainement avec vue sur le jardin (terrasse avec jardin au 2e étage)
- ✓ Lounge avec foyer
- ✓ Café-bistro accessible à même l'édifice
- ✓ Stationnement intérieur avec bornes de recharge pour véhicules électriques
- ✓ 5 électroménagers haut de gamme, draperie et climatisation inclus

Et plus encore

PROMOTION MOIS GRATUIT(S) OFFERTS SUR BAUX DE 2 OU 3 ANS

Pour plus de détails, prenez rendez-vous 418 948.1515

Unité modèle: **1040**, avenue Belvédère, suite **201** **condostmoritz.com**

5340434

IMMOBILIER

Les condos se vendent bien au centre-ville

Depuis quelques années, on ne parle que du marché des condominiums qui va mal à Québec : on en a trop construit et on est maintenant aux prises avec une trop grande quantité d'unités invendues, ce qui a un impact à la baisse sur les prix du marché. Dans un article publié en janvier, la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) faisait état d'un ratio de 19 copropriétés par acheteur sur le marché.

UN PROBLÈME DE BANLIEUE

Selon le promoteur Yves Doyon, la SCHL omet toutefois de faire certaines distinctions importantes dans le marché de la grande région de Québec. « Il semble y avoir un certain inconfort politique de la part de la SCHL à cibler certains secteurs tels que Lebourgneuf, Charlesbourg ou Beauport par crainte de froisser quelqu'un, soutient-il. Le problème lié à la surconstruction sans prévente touche exclusivement ces secteurs en périphérie. »

« Au cours des deux dernières années, tous les projets de copropriétés situés dans les quartiers centraux tels que Montcalm, Sillery, le Vieux-Port et le Vieux-Québec se sont entièrement vendus », renchérit M. Doyon. Il cite en exemple ses propres projets de développement, dont le Domaine de Sillery qui en est à sa deuxième phase et iLoft+ qui entre dans sa troisième phase. « La majorité des unités sont déjà vendues », indique-t-il.

Il faut avouer que les immeubles en copropriété sont mieux adaptés au centre-ville, là où la densification est très élevée, que dans les banlieues, qui n'ont pas les mêmes contraintes d'espace. Les gens qui résident en périphérie sont davantage des jeunes familles qui préfèrent vivre dans un bungalow ou dans un jumelé.



En fait, le plus grand défi auquel font face les promoteurs qui développent des projets résidentiels au centre-ville est le manque de terrains disponibles. La conversion d'anciens édifices religieux fait partie des solutions à ce problème.

EMPRUNTER POUR « RAPER »

Alors qu'il est de plus en plus difficile de devenir propriétaire, les jeunes milléniaux doivent faire preuve de ténacité et de créativité. Si certains se tournent volontiers vers la location afin de ne pas perdre leur liberté, d'autres s'accrochent à leur rêve contre vents et marées. Dans un marché immobilier qui continue de croître à la faveur du plein-emploi et d'une économie prospère, ils n'ont pas une seconde à perdre.

Une stratégie pour y parvenir plus rapidement consiste à emprunter le montant maximal de cotisation REER auquel ils ont droit et de déposer ce montant dans un REER pendant au moins 90 jours. Ils pourront ensuite se prévaloir de ce montant dans le cadre du Régime d'accession à la propriété (RAP) et utiliseront leur remboursement d'impôt comme mise de fonds pour l'acquisition d'une propriété. Ils disposeront ensuite de 15 ans pour rembourser leur REER.



5347014

LE GROUPE MAURICE MD
LEGROUPEMAURICE.COM

Margo
MA RETRAITE À LÉVIS !

4½ à partir de
2 373$/MOIS*

3½ à partir de
1 777$/MOIS*

Studio à partir de
1 305$/MOIS*



MARGO, 4e résidence du Groupe Maurice dans la région de Québec
après LE GIBRALTAR, QUARTIER SUD et ÉKLA.

* Nombreuses inclusions - admissible au crédit d'impôt

BUREAU DE LOCATION
1400-A, boulevard Alphonse-Desjardins, Lévis
418 304-8910 | **ResidenceMargo.com**

MARGO MC

5347748

HOROSCOPE

Jeudi 1er novembre 2018

Bélier (21 mars au 19 avril)

On dirait que rien ne peut vous arrêter! Avec le cycle de la Lune en Lion, préparez-vous à faire des étincelles! Une certaine volonté intensifiera votre détermination, vous permettant d'accéder à votre objectif. Sur le plan personnel, votre écoute interactive pourrait amener l'autre à se poser les bonnes questions et à amorcer un processus de raisonnement positif.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Il serait regrettable de vous punir vous-même en essayant de donner une leçon à quelqu'un. Ne minez pas votre propre bien-être pour rendre la monnaie de la pièce à ceux qui vous ont déçu, cela n'en vaudrait pas la peine. En ce début novembre, mieux vaudra remonter à la source du problème en prenant soin d'énoncer clairement ce que vous ressentez...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

En ce 1er novembre, la Lune en Lion vous donne le feu vert. C'est le temps de prendre l'initiative en osant aller cogner aux portes. Ne vous attendez pas à ce que les solutions que vous espérez proviennent spontanément des autres, car les démarches les plus prometteuses seront issues de votre initiative. Et une activité sociale promet d'être intéressante.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Vous constaterez que le temps a fait son oeuvre et qu'une situation s'est transformée à votre avantage. Vous pourrez ainsi considérer une récidive quant à une démarche qui n'avait pas obtenu les résultats espérés par le passé. La Lune en Lion vous mènera sur la voie du succès et vous démontrera que ce premier jour de novembre est capable de vous faire une surprise...

Lion (23 juillet au 22 août)

Étant donné qu'il est encore de passage en Lion, le cycle Lunaire sera un allié capable de vous faciliter l'existence. À votre enchantement, vous pourrez constater que certaines affaires se règlent sans difficultés, ou du moins beaucoup plus rapidement que prévu, ce qui vous donnera plus de temps pour prendre de l'avance sur d'éventuels rivaux ou compétiteurs.

Vierge (23 août au 22 sept.)

Avec Mercure maintenant en Sagittaire, au carré de la Vierge, le comportement des autres est susceptible de vous contrarier. Toutefois, il ne sert à rien de prêcher, et il n'y a que par votre exemple que vous pourrez les amener à faire une prise de conscience. Un premier novembre lors duquel vous gagnerez à éviter toutes formes de controverses, quitte à vous isoler...

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Quand on le veux, ce n'est plus un rêve. De retour dans votre Signe, Vénus devrait faire tomber les choses en place de façon à faciliter la concrétisation de vos souhaits. En plus de faire pencher la chance en votre faveur, cet aspect vous amènera à mieux voir les choses, et à entreprendre un projet qui vous tient à coeur. Ce qui constitue un renouveau vous sourira.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

On dit qu'il faut être savant, mais se laisser prendre pour un ignorant. Ainsi, vous parviendrez à mieux tirer votre épingle du jeu si vous ne dévoilez pas l'étendue de vos connaissances. De taire votre savoir constituera un moyen de tester les gens qui vous entourent, vu que cela vous permettra de voir quelle part d'informations ils seront prêts à vous révéler.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

L'arrivée de Mercure en Sagittaire pourrait entraîner des répercussions inattendues sur le plan financier. Vous pourriez être en mesure de réaliser vos ambitions si vous acceptez de faire de petits compromis. Les collaborations pourraient être plus salutaires que les projets solitaires. Recherchez des associés compétents disposant d'un bon sens de l'humour...

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

L'union fait la force. Il faudrait probablement vous allier avec d'autres individus, même si leurs vues diffèrent quelque peu des vôtres, afin de combattre un tiers parti qui représente une plus importante adversité. Si les conflits d'orgueil vous empêchent de faire front commun, vous cèderez la voie à vos rivaux. Ne leur permettez pas de diviser pour mieux régner.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

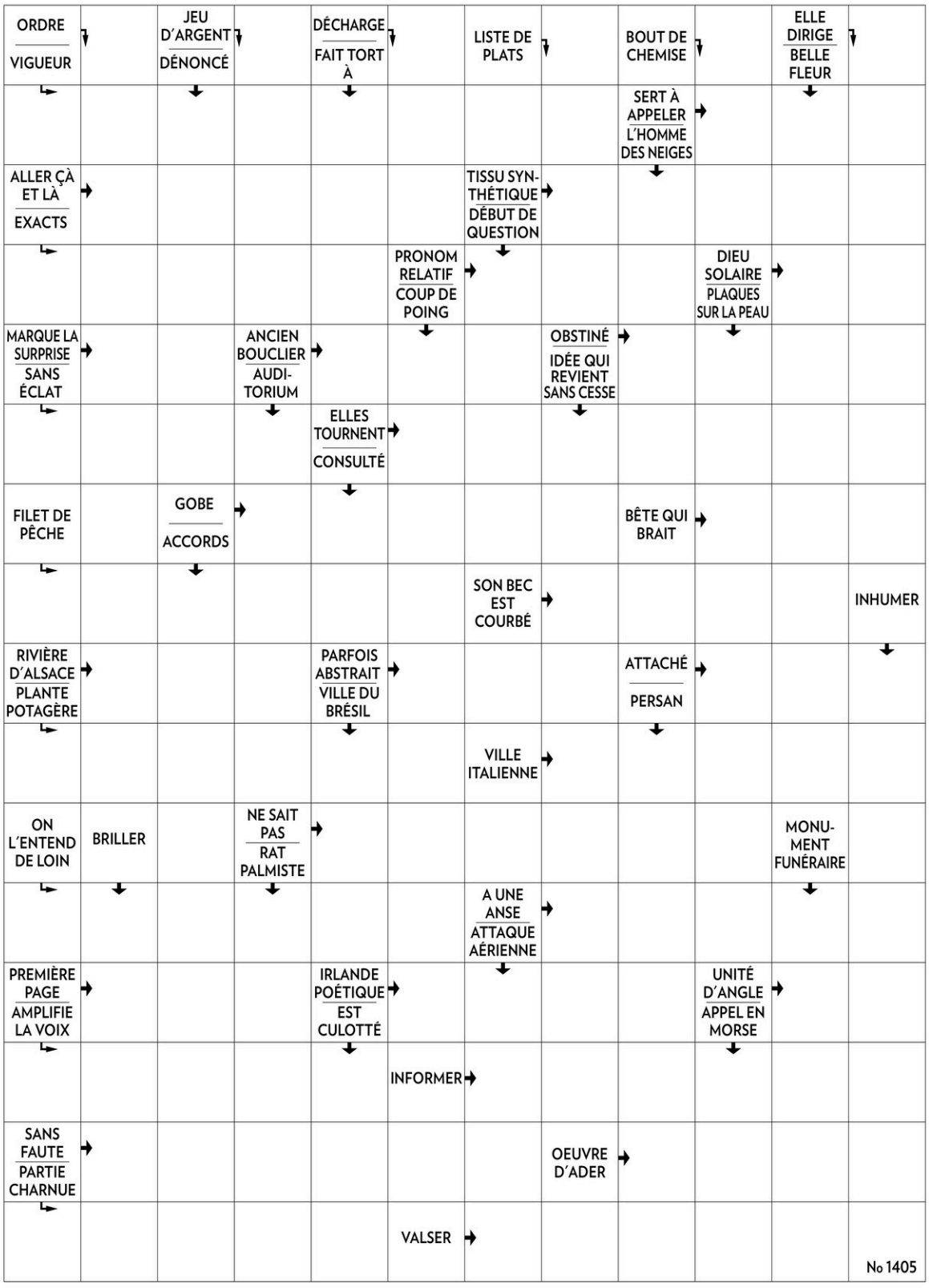
Juste en face de votre Signe, la Lune encore en Lion mettra certains atouts de votre côté. Mais vu le Soleil en Scorpion, il faudra réfléchir avant de mettre cartes sur table. Les attentes d'autrui peuvent néanmoins se marier avec vos aspirations, ce qui vous évitera de devoir négocier pour atteindre un compromis. La victoire risque d'aller à l'enthousiasme le plus déterminé.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Maintenant que Mercure est en Sagittaire, au carré de votre Signe, une faveur qui vous était accordée à l'insu d'autrui pourrait devenir source de malaise, notamment advenant que ce bénéfice soit rendu publique. Vous gagnerez à faire fi de la jalousie, et de ne surtout pas oublier tout ce que vous avez fait pour mériter le bonus que vous recevez.

Pour information : *marylene@marylene.com*

MOTS FLÉCHÉS



Une autre grille
dans votre application
tous les jours!



DISPONIBLE SUR Google Play
Télécharger dans l'App Store





Depuis le début de sa carrière, Steve Harris a tout bon : la fondation du légendaire groupe heavy Iron Maiden, la réputation d'être un des meilleurs joueurs de basse du monde et une présence scénique intense et athlétique. Il sera à Québec avec son projet British Lion. — PHOTO FOURNIE PAR BRITISH LION, JOHN MCMURTRIE

Le vieux lion



ÉRIC MOREAULT
emoreault@lesoleil.com

Depuis le début de sa carrière, Steve Harris a tout bon : la fondation du légendaire groupe heavy Iron Maiden, la réputation d'être un des meilleurs joueurs de basse du monde et une présence scénique intense et athlétique. Mais qu'est-ce qui peut bien convaincre le musicien virtuose de sortir de sa tanière avec British Lion, son projet parallèle, plutôt que de profiter de sa fortune et de sa réputation?

Au téléphone en direct de Londres, Harris se bidonne. «Je ris parce que je suis tout sauf flamboyant. Je suis très chanceux d'avoir cette indépendance. Mais je fais des choses tout à fait normales. Je joue encore au football [une passion depuis l'enfance], au tennis, ce genre de trucs. C'est amusant, parce que je ne suis pas le genre à faire étalage de ma fortune ou à fréquenter des endroits dispendieux. Ce n'est vraiment pas moi.»

Dans la vie, peut-être, mais sur scène, c'est une autre histoire. Sa forte présence ainsi que le jeu précis et rapide de ses doigts agiles (il n'utilise pas de pic de guitare) captivent le regard. Le sexagénaire (eh oui!) n'a pas ralenti le rythme, jure-t-il. «Je ne crois pas. Depuis quelques années avec Maiden, j'ai enregistré des mélodies plus simples, mais elles étaient au service de la chanson. Pas question de surjouer ou sous-jouer : je joue ce qu'il faut pour les chansons. Si elles sont plus techniques, je vais jouer plus technique. Ce n'est pas parce que je deviens vieux ou paresseux : je suis encore capable de jouer les trucs plus complexes de Maiden.»

Même *Phantom of the Opera*, pièce mythique de leur premier album (1980)? «*Of course, yeah*!»

PETITES SALLES

Le voici donc sur la route même si six années se sont écoulées depuis la parution de l'album éponyme de British Lion. «Incroyable! Où le temps s'en est-il allé? C'est scandaleux», dit-il, pince-sans-rire. Harris révèle qu'ils viennent de compéter un nouvel essai qui sortira l'an prochain, «*whatever*». «On a fait quelques tournées européennes et j'ai tourné avec Maiden aussi.»

Reste que, cette fois, Harris ne jouera pas dans des arénas, mais de petites salles. Une opportunité qui lui plaît. «Je ne l'ai jamais fait. Au début, avec Maiden, nous faisions des premières parties dans des grosses salles. Et le groupe est tellement gros que nous ne pouvons le faire à moins de jouer sous un nom d'emprunt. British Lion me garde les pieds sur terre et nous sommes plus proches des fans. Je peux même leur parler après le spectacle parce que ce n'est pas aussi fou. C'est un gros plus.»

En entrevue, le pilier de Maiden et principal parolier est très clair : aucune pièce n'est au menu de British Lion. «Nous ne l'avons jamais fait.» Leur musique est «complètement différente». «Nous sommes un groupe rock. [Les gens présents] n'auront pas du Maiden, mais quand même des pièces puissantes. La dynamique est différente.»

Pas d'interprétation non plus. En Europe, il y a déjà eu une pièce de UFO au menu — le groupe hard rock mené un temps par Michael Schenker (Scorpions) et influence assumée du premier CD, avec The Who. «L'intention était que ça sonne rétro. UFO, oui, mais en spectacle ça sonne pas mal plus lourd. Et le deuxième album est plus représentatif de ce que nous sommes devenus depuis. Il se peut que, si vous aimez Maiden, British Lion ne soit pas votre tasse de thé. Mais vous ne le saurez pas si vous ne l'essayez pas.»

Évidemment, impossible de parler à Harris sans demander des nouvelles de Maiden — «je n'ai pas le droit d'en parler, mais même si je pouvais, je ne le ferais pas (rires)». Le sympathique musicien consentira à dire qu'il y aura un nouveau disque «éventuellement». «Je l'espère.»

On a l'impression que pour lui, ce serait plus tôt que tard. C'est pour ça, la tournée canadienne et sud-américaine de British Lion : les doigts lui démangent…

Il n'était pas question, dans sa tête, de ne pas passer par Québec, «un de mes endroits favoris», dit-il avec sincérité. Nul doute : Maiden est tellement populaire dans la capitale. Depuis longtemps. Lors de la tournée suivant *The Number of the Beast*, en 1982, le Colisée était leur foule la plus importante en Amérique du Nord.

«Je suis venu toutes les saisons. Je suis venu avec une de mes filles une fois, mais elle était trop jeune pour s'en souvenir. Elle est revenue l'an passé et elle a adoré. Quand on me demande mes endroits favoris [où jouer], Québec est toujours sur la liste», soutient le père de six enfants.

À l'affiche

Quoi : British Lion (Coney Hatch en première partie)

Quand : 4 novembre

Billets : 41,75 $ (47,75 $ à la porte)

Infos : www.imperialbell.com



Mathieu Dumont est un compositeur aux personnalités multiples. Avant de baigner dans la musique classique, il a fait partie de plusieurs groupes métal avant de se tourner vers la composition. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

MATHIEU DUMONT

Profession: compositeur

JOSIANNE DESLOGES
jdesloges@lesoleil.com

Arrivé quelques minutes avant l'heure de notre entrevue, Mathieu Dumont s'est mis sur son trente-et-un, avec un ensemble qui rappelle un peu les Beatles sur la pochette de Sgt. Pepper. Contrairement aux solistes, ça n'arrive pas si souvent que les compositeurs de musique classique se font croquer le portrait. Le trentenaire a toutefois un certain avantage sur ses collègues, puisqu'il s'est déjà prêté au jeu alors qu'il faisait partie du groupe rock Natural Born Tellers.

Le compositeur a pour ainsi dire une personnalité multiple. Adolescent, il a appris à jouer de la guitare et a fait partie de plusieurs groupes métal avant de se tourner vers la composition, à l'université. Il a composé des pièces pour l'ensemble Arkea, dirigé par Dina Gilbert, qui a été chef-assistante auprès de Kent Nagano, ainsi que pour l'ensemble Lunatik, qui se consacre à la musique de chambre moderne et contemporaine. Il a aussi à son actif dix comédies musicales qui flirtent avec l'opéra rock pour la troupe Les comédiens sans bagages. Il fait des arrangements pour le cirque Éloize et l'Orchestre de l'Estuaire. Et question d'avoir pu obtenir un prêt hypothécaire et de monter son propre studio à la maison, il est aussi fonctionnaire une quinzaine d'heures par semaine. La polyvalence incarnée!

Nul doute, si on veut vivre du métier de compositeur, il faut saisir toutes les balles au bond. «Ça a tout de suite cliqué avec Véronique Lacroix, qui dirige l'Ensemble contemporain de Montréal», note Mathieu Dumont. Si bien que celle-ci lui a commandé une œuvre en 2016, puis une autre en 2018, pour les passages de la tournée *Génération* dans la capitale.

Celle-ci s'arrêtera au Musée national des beaux-arts du Québec samedi. Le concert permettra d'entendre des créations de quatre compositeurs canadiens, Sophie Dupuis, Patrick Giguère, James O'Callaghan et Thierry Tidrow, parmi lesquelles le public pourra choisir sa préférée. S'ajouteront au programme deux œuvres de compositeurs de Québec, Maëva Clermont-Giguère et Mathieu Dumont, inspirées de l'exposition *Marcel Barbeau. En mouvement.*

INSPIRATION

En s'inspirant de *Combustions originelles 56* de Barbeau, il a écrit une pièce d'un peu plus de 5 minutes, en quelques jours et quelques nuits. L'encre sur papier navigue dans les teintes d'orangé, de rouille et d'ocre, et le coin supérieur droit semble avoir été léché par les flammes. «Ça évoque une certaine quiétude, mais aussi la présence d'une menace. Je voulais créer une atmosphère sonore de contemplation et en même temps un sentiment d'urgence, pour montrer la précarité de cet état d'apaisement», explique Mathieu Dumont. Les premières minutes seront très minimalistes, puis naîtra un mouvement perpétuel, répétitif, qui inclura graduellement des sons un peu plus grinçants. «Dans la musique contemporaine, j'aime faire du neuf avec du vieux, renouveler la sonorité des instruments traditionnels», expose-t-il. «J'ai envie que le public sue, que le cœur lui débatte, qu'il ressente quelque chose.»

Ses compositions instrumentales sont plus abstraites, alors que ses morceaux pour comédies musicales puisent davantage dans ses influences pop et rock. «J'ai besoin des deux mondes pour être heureux et avoir un certain équilibre», indique-t-il. Dans sa prochaine comédie musicale, qui sera présentée à L'expo-théâtre de la Visitation en janvier, il a entremêlé des reels avec de la musique actuelle. La suivante sera jouée en tournée en France l'été prochain.

Vous voulez y aller?

Quoi : *Concert Génération 2018*

Qui : L'ensemble contemporain de Montréal

Quand : samedi 3 novembre à 14h

Où : Musée national des beaux-arts du Québec

Infos : www.mnbaq.org/activite

THE DRAGONFLY OF CHICOUTIMI

Fascinante quête identitaire



GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

CRITIQUE

Une pièce de théâtre en anglais, mais destinée à des francophones… À sa création, à quelques mois du référendum de 1995, *The Dragonfly of Chicoutimi* de Larry Tremblay avait de quoi (d)étonner. Vingt-trois ans plus tard, sur la scène de La Bordée, le spectacle demeure, sans jeu de mots, une bibitte théâtrale unique, portée de magistrale façon par Jack Robitaille.

The Dragonfly… nous amène à la rencontre d'un dénommé Gaston Talbot, Saguenéen devenu aphasique après un traumatisme et qui s'est réveillé un matin en sachant uniquement parler anglais. C'est dans cet anglais «langue seconde» plutôt maladroit qu'il en viendra à nous raconter ce qui l'a mené là. Dans son récit en poupées russes, une histoire en dissimule une autre, des souvenirs d'enfance mèneront dans un monde onirique (voire cauchemardesque!) qui cache à son tour une révélation, une confession.

La pièce a d'abord été un solo incarné par le regretté Jean-Louis Millette. Dans l'actuelle (et inventive) mise en scène de Patric Saucier, on se retrouve en duo pour donner vie à l'histoire de Gaston. Tantôt interlocutrice, tantôt présence musicale, tantôt figure maternelle gigantesque et monstrueuse, Sarah Villeneuve-Desjardins gravite habilement autour de Jack Robitaille en offrant plusieurs pivots au spectacle. Mais on s'entend que c'est Robitaille lui-même qui se retrouve avec le plus gros du contrat dans ce texte multipliant les tons. Son Gaston s'avère étrange, drôle, attachant, troublant. L'acteur d'expérience s'en tire avec brio.

Décliné comme un long poème, le monologue signé par Larry Tremblay conserve un côté assez impressionniste pour être interprété sous différents angles. Il y a certes une métaphore porteuse dans ce personnage qui adopte soudainement la langue d'un oppresseur. Mais le contexte n'est plus le même qu'en 1995, même si les questions identitaires sont toujours bien présentes, quoique posées différemment. Sous la loupe de Patric Saucier, dans un environnement scénique magnifié par les projections de Keven Dubois, c'est davantage le volet personnel qui est mis en exergue. Nous nous retrouvons devant un homme complexe en quête d'identité, qui utilisera moult détours, mensonges et illusions avant de se révéler. Et c'est plutôt fascinant.

La pièce *The Dragonfly of Chicoutimi* est présentée à La Bordée jusqu'au 24 novembre.



Dans *The Dragonfly of Chicoutimi*, livré sous la forme d'un long monologue, Jack Robitaille incarne Gaston Talbot, un Saguenéen devenu aphasique après un traumatisme, et qui s'est réveillé un matin ne sachant parler qu'anglais. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

LE CIRQUE DONNE VIE À PETROUCHKA

Époustouflant!



JOSIANNE DESLOGES
jdesloges@lesoleil.com

CRITIQUE

Les soupirs ravis, les exclamations enthousiastes et les applaudissements ont fusé pendant toute l'interprétation de *Petrouchka*, à laquelle les acrobates de Flip Fabrique ont donné vie. Les acrobaties de haut niveau, complètement arrimées à la musique et à l'interprétation de l'orchestre, étaient simplement époustouflantes.

«C'est extraordinaire!», s'exclamait un spectateur tout près de moi, complètement sous le charme. Il avait tout à fait raison. Rien à voir avec le *Cirque de la Symphonie*, un spectacle formaté sur les pièces les plus connues du répertoire que l'OSQ avait accueilli il y a quelques années. Nous étions devant une création d'une sensibilité et d'une beauté rare, où Flip Fabrique a montré toute sa fougue, sa candeur et sa sublime folie.

Alors que l'orchestre, gonflé à 80 musiciens pour l'occasion, s'exécutait avec une concentration qui dépassait l'entendement, les acrobates ont donné vie à *Petrouchka*. Une scène de groupes, avec de nombreuses cascades et sauts, a donné le ton. Les sourires francs des interprètes étaient contagieux, leurs œillades entre les jongleries, alors qu'ils d'apprêtaient à effectuer un tour de passe-passe inattendu, nous donnaient l'impression de faire partie de la bande.

La troupe de Bruno Gagnon, sous la houlette du metteur en scène Olivier Lépine, a particulièrement bien occupé l'espace, faisant apparaître des interprètes au troisième balcon, puis révélant leur fameux tramp mûr, derrière les musiciens.

Les solos et duos de sangles et d'équilibre étaient de haute voltige, très inventifs et athlétiques, avec d'infinies variations qui tenaient autant de l'acrobatie que de la danse. Il y avait surtout un souffle, un flot, une énergie irrésistible.

La musique a toujours été un élément important des créations de Flip Fabrique (Valaire, Millimetrik et Josué Beaucage ont notamment fait partie des concepteurs de leurs spectacles à l'agora), mais les voir enchaîner les pas sur la musique de Stravinski permettait de prendre toute la mesure de leur sensibilité musicale. Les pieds suivaient les notes, les mouvements aériens suivaient les fluctuations des instruments à vent et les sauts sur la trampoline tenaient le rythme, comme un nouvel instrument particulièrement complexe, formé de corps humain, en action.



Les acrobates de Flip Fabrique ont donné vie à *Petrouchka* alors que l'Orchestre symphonique de Québec, gonflé à 80 musiciens pour l'occasion, s'exécutait avec une concentration qui dépassait l'entendement. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

PRÉLUDE D'HANSEL ET GRETEL

En première partie, l'orchestre a interprété le *prélude d'Hansel et Gretel* de Humperdinck, une mise en bouche fantaisiste où les cors ont particulièrement brillé. Fabien Gabel sait révéler avec délicatesse tous les scintillements de ce type de partition.

Un talent encore plus évident dans le ballet *Ma mère l'Oye*, de Ravel, où le compositeur se penche sur plusieurs contes connus. Passages trépignants, sonorités chatoyantes, déferlantes féériques... Les arrangements orientalisants, pour le méconnu *Laideronnette, impératrice des pagodes* étaient particulièrement intéressants à écouter.

Le concert *Le cirque donne vie à Petrouchka* était présenté mercredi soir au Grand théâtre de Québec.

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission — 2018-11-01

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 ICI RC Télé	2	District 31 (N)	Infoman (N)	Les dieux de la danse (N)		Enquête (N)		Le Téléjournal avec Céline Galipeau (N)		SportsEx (N)/ Entrée Prin.
4 TVA	4	Face à la rue (N)	J.E. (N)	Ninja Warrior: Le parcours ultime / Finales à Dallas (N)				TVA nouvelles (N)	(22h35) Denis Lévesque (N)	
2 V	5	The Amazing Race: Défis autour du monde (N)		Bootcamp: Le parcours extrême (N)		Chicago Police / Les vétérans (N)		Le show de Rousseau (N)	(22h45) Occupation double Grèce	
15 TQc	3	Génial!	L'indice Mc$ween (N)	180 jours / Les premières fois (N)		Dans les médias		House of Cards (v.f.) / Faites vos jeux		Point doc
6 CBC	6	TheInvestigators (N)	Coronation Street	Dragons' Den (N)		The Detectives / Hatred (N)		CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)
12 CTV	7	eTalk (N)	Big Bang Theory	Big Bang Theory (N)	Young Sheldon (N)	Station 19 / Do a Little Harm... / Chandra Wilson (N)		Law&O: SVU / Sasha Alexander et Sandrine Holt. (N)		CTV National News (N)
20 Global	8	Ent. Tonight Canada	Ent. Tonight (N)	Superstore (N)	The Good Place (N)	Will & Grace (N)	I Feel Bad (N)	S.W.A.T. / Never Again (N)		Global News (N)
22 ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	Grey's Anatomy / Flowers Grow Out of My Grave (N)		Station 19 / Do a Little Harm... / Chandra Wilson (N)		Get Away With Murder / We Can Find Him (N)		Local 22 News at 11 (N)
3 CBS	53	CBS Evening News (N)	Ent. Tonight (N)	Big Bang Theory (N)	Young Sheldon (N)	Mom (N)	Murphy Brown (N)	S.W.A.T. / Never Again (N)		Channel 3 News at 11 (N)
44 FOX	54	Big Bang Theory	NFL Pre-game (En direct)	(20h20) LNF Football / Raiders d'Oakland c. 49ers de San Francisco (En direct)						
5 NBC	52	Commitment 2018 / VT Governor Debate (N)		Superstore (N)	The Good Place (N)	Will & Grace (N)	I Feel Bad (N)	Law&O: SVU / Sasha Alexander et Sandrine Holt. (N)		11pm News (N)
57 PBS	50	PBS NewsHour (N)		New Tricks / Wicca Work		Death in Paradise / Meditated in Murder		The Coroner / Napoleon's Violin		BBC World News
ICI RDI	19	24/60 (N)		Les grands reportages (N)		Le Téléjournal (N)		Le Téléjournal (N)		Le National (N)
ICI ARTV	31	(18h30) L'appel du coeur	Mr Bean	Esprit critique (N)		Grantchester / La lettre d'adieu (N)		Grantchester / Macabres fiançailles (N)		NORMAL
Canal D	36	Cauchemar (N)	Au pays des Mitchifs (N)	Accident de star / Harrison Ford (N)		Célèbres et fauchés (N)		Docu-D / Boulay: Le parcours d'un battant (N)		Docu-D
Canal Vie	44	Quintuplées / Le cauchemar avant Pâques (N)		La famille Groulx / Faire son nid (N)		Le Club Mel / Étienne Boulay (N)		Jazz: Ado et transgenre / À propos de Jazz		Espaces maximisés
Évasion	40	360@ / Nouvelle-Zélande		Soleil tout inclus / Punta Cana (N)		Avis de voyageurs / Tenerife		Bagages aux enchères	Bagages aux enchères	Bienvenue chez nous
Historia	42	Hors route: défi extrême / Dans le trou (N)		Hitler déclassifié / Un dépôt clandestin (N)		Sur le pied de guerre		FantomWorks: Mécanos d'exception		FantomWorks
MAX	32	Le mentaliste / L'apprenti psychopathe		Chicago Med / Au nom de la loi (N)		Imposteurs / Toujours avancer, ne jamais reculer		Lucifer / Tel est pris qui croyait prendre		X-Files: Frontières / Eve
Musique Plus	33	Occupation double Grèce	Buzz	Gotham / Boum Badaboum (N)		**LA GUERRE DES POMPONS (2009) avec Eric Christian Olsen, Nicholas D'Agosto.**				Buzz
Séries +	41	La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Sous son emprise		Quantico / Ultimatum (N)		Madame la Secrétaire d'État (N)		Bull (v.f.) / L'esprit de Noël (N)		Scandale (N)
TV5	29	Voyage sous nos pieds / Les entrailles du sol		Faites entrer l'accusé / Sylvain Schrutt: le gendre insoupçonnable				Speakerine		Journal/(23h20) C à dire?!
Unis TV	30	Filles de moto	Louis et la faune (N)	Histoires de chars	À plein gaz (N)	Guides d'aventures (N)		Un vrai selfie	File d'attente	Captive
Z	43	Seuls et tout nu / Choisissez votre poison (N)		Les Brown / Birdy, prends ton arme (N)		Maripier! (N)	Comédie sur mesure / Alexandre Barrette (N)		South Park	Cinéma
RDS	25	(18h30) Hockey 360°	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Canadiens de Montréal (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30 (N)
Sportsnet	179	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Islanders de New York (En direct)					LNH Hockey / Avalanche du Colorado c. Flames de Calgary (En direct)			
TSN	190	That's Hockey (En direct)	LNH Hockey / Sabres de Buffalo c. Sénateurs d'Ottawa (subject to blackout) (En direct)					SportsCentre (N)		SportsCentre (N)
9 Télé-Mag	10	Action Moteur Sport	Plaisirs Nautiques	Habitat-Mag	Voyage magazine	Loisirs, Chasse et Pêche		Plaisirs Nautiques	Passionnés VR	Leurre juste à la pêche
MATV	9	(18h30) Mise à jour	LeZarts	Explorateurs de quartiers	La bande passante	L'Adolescent	Des chemins	Ça marche Doc!	L'Artiste Entrepreneur	La voie agricole
Télétoon	56	Pète le voeu	Bunnicula/ Bunnicula	Têtes à Claques	Faut pas rêver	Les Simpson (N)	Family Guy (N)	American Dad (N)	Archer	Les Simpson
VRAK	38	Jérémie / Sûre? (N)	Comment rencontrée	Les Foster / Décisions et déceptions (N)		La famille royale / Le pouvoir des mots (N)		iZombie / À l'aube du jour J Partie 1		Jérémie / Sûre?



Voulant expliquer la malédiction dont il est victime, Jonathan (Félix-Antoine Duval), à gauche, se tournera en désespoir vers les sciences occultes. Il s'y prêtera par l'entremise d'une étrange collègue (Laetitia Isambert) très insistante. Simon Lacroix, incarne l'ami et le voisin de travail immédiat de Jonathan.
— PHOTO FOURNIE PAR SUPER ÉCRAN

Mourir d'amour

RICHARD THERRIEN
CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com



Les thrillers fantastiques ne sont pas légion à la télé québécoise. Quand on en voit, ce sont souvent des productions étrangères à gros budget. Sûrement par crainte de n'atteindre qu'un public très niché, ou encore de souffrir de la comparaison, il ne s'en produit que très peu pour les adultes chez nous, si ce n'est de *Grande Ourse*, qui date déjà de plusieurs années.

La malédiction de Jonathan Plourde, une minisérie que diffusera Super Écran dès le lundi 12 novembre à 21h, puis que VRAK reprendra l'automne prochain, fait donc figure d'exception. À mi-chemin entre le drame et la comédie romantique, la série est coproduite par une boîte québécoise, Avenue Productions (*Marche à l'ombre*), et par une boîte ontarienne, Slalom (*Toi & moi*). D'ailleurs, les six épisodes d'une heure ont été entièrement tournés dans la région d'Ottawa, avec une équipe majoritairement ontarienne. Des acteurs locaux héritent surtout de rôles secondaires, aux côtés de collègues québécois dans les personnages principaux.

La malédiction de Jonathan Plourde *surfe entre le fantastique et la comédie*

Le Jonathan Plourde du titre est un jeune homme de 23 ans, joué par Félix-Antoine Duval (Xavier dans *L'Échappée*). Sa vie est devenue un enfer depuis que, chaque fois qu'il tombe amoureux d'une fille, elle meurt tragiquement. Ludivine Reding fait une apparition éclair dans le rôle de l'une d'elles. La chose le trouble énormément, de sorte qu'il met tout en œuvre afin de ne plus tomber amoureux de personne, se contentant d'entretenir une relation platonique avec une livreuse de poulet. Ça se complique quand une séduisante gestionnaire (Kalinka Petrie) fait son apparition au bureau.

Bien entendu, la police soupçonne Jonathan de causer ces décès en série. Dans le noir total, celui-ci se tournera, par désespoir, vers les sciences occultes pour expliquer cette malédiction. Table qui bouge, croisement de Scrabble et de Ouija, lecture dans les chakras et conversations avec les plantes; il se prête à tout ça, par l'entremise d'une étrange collègue (Laetitia Isambert) très insistante. Simon Lacroix, la moitié du couple gai de *Lâcher prise*, incarne l'ami et le voisin de travail immédiat de Jonathan, alors que Sonia Vachon joue sa mère. Jean-Nicolas Verreault apparaît au quatrième épisode, dans un rôle mystérieux qui surgit du passé.

L'idée provient de Stéphane Lapointe, qui a oeuvré surtout comme réalisateur ces dernières années, notamment pour la première saison de *Lâcher prise* et les deux saisons de *Faits divers*. Cinéaste et scénariste, il a d'abord voulu en faire un film avant de se tourner vers la télé. Lui-même d'Ottawa, le réalisateur Martin Cadotte (*Motel Monstre*) offre une belle vitrine à la capitale nationale, superbement filmée. Les textes de La malédiction ont été confiés à Pierre Marc Drouin (*Le siège*), Marie-Sissi Labrèche et Philip Rodrigue.

La série surfe constamment entre le fantastique et la comédie. Si vous aimez les séries ultra réalistes, ce n'est pas pour vous. On n'a pas affaire ici à la série du siècle, mais on rit souvent, et les quelques effets spéciaux sont étonnamment crédibles. On insiste beaucoup sur les cauchemars et les visions de Jonathan, hanté par un personnage portant un «kangourou», et qui se trouve chaque fois là où les drames se produisent. Au moins, la série ne se prend pas au sérieux, particulièrement quand il est question de spiritisme et de surnaturel. Et Félix-Antoine Duval porte bien la série, crédible dans le rôle principal. On reste souvent pour lui, parce que l'œuvre souffre parfois du jeu plus faible de certains acteurs de soutien.

Comme VRAK, qui se cherche depuis quelques années, on ne sait pas trop à quel public on s'adresse, entre l'adolescence et l'âge adulte. La chaîne de Bell Média souhaite toutefois atteindre un auditoire plus âgé qu'avec *Jérémie* et *Le chalet*. Au fait, VRAK diffuse à partir de lundi à 19h30 la fiction quotidienne *Clash*, sur les jeunes patients d'un centre de réadaptation pour personnes accidentées.

CHOIX TÉLÉ

NFOMAN
ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 19H30
MC Gilles au Gala de l'ADISQ, et Chantal Lamarre se déguise en squeegee avec François Lambert.

RECHERCHÉ
ADDIKTV À 20H
La rescapée d'un kidnapping se joint à une équipe du FBI chargée des affaires d'enlèvements.

DANS LES MÉDIAS
TÉLÉ-QUÉBEC À 21H
Marie-Louise Arsenault accueille Jean-Luc Mongrain et Donald Cuccioletta.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur **therrien.lesoleil.com**

DANS LES CINÉMAS DU 26 OCT. AU 1er NOV.

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas été critiqué.

› ALOUETTE (418 337-2465)

Chair de poule 2 : l'Halloween hantée (2) Mar, Mer 19h15 Sam, Dim 13h30 19h15 (G) **Une étoile est née (3 1/2)** Sam 13h30 19h30 Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (G)

› BEAUPORT (418 661-9494)

Les abominables petits-pieds (3) Sam, Dim 14h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 15h30 (G) **Les abominables petits-pieds (3)** Sam, Dim 12h25 16h55 19h15 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 18h35 20h45 (G) **Bohemian Rhapsody** Jeu 19h 21h50 (G) **Chair de poule 2** Sam, Dim 12h20 14h30 16h40 18h40 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h55 18h45 21h35 (G) **Cours du soir** Sam, Dim 12h50 16h30 18h30 22h Lun 13h55 16h15 19h10 21h35 Mar, Mer 12h55 16h15 19h05 21h35 Jeu 13h55 16h15 19h05 21h35 (G) **Une étoile est née (3 1/2)** Sam, Dim 12h15 15h15 18h45 21h40 Lun, Mar, Mer 14h 15h15 19h 21h25 Jeu 13h 15h15 19h 21h25 (G) **La haine qu'on donne (3)** Dim 13h05 15h55 19h15 20h40 Sam 13h25 16h15 19h15 20h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 15h55 18h50 21h30 (G) **Halloween** Sam, Dim 12h40 15h 17h20 19h40 22h Lun, Mar, Mer 13h25 15h45 19h30 21h50 Jeu 13h25 15h45 19h30 21h50 (13+) **Halloween** (v.o.a.) Sam, Dim 12h30 14h50 17h10 19h30 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h35 16h30 19h05 21h35 (13+) **Hunter Killer (1 1/2)** (v.o.a.) Jeu 19h (13+) **Johnny English frappe à nouveau** Sam, Dim 12h15 14h25 16h35 18h45 21h50 Lun, Mar, Mer 13h15 16h50 19h25 21h50 Jeu 13h15 16h05 19h25 21h50 (G) **Mission: Impossible – Répercussions (3 1/2)** Sam, Dim 13h30 15h20 19h 21h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h50 18h30 21h10 (13+) **Opération Hunter Killer (1 1/2)** Sam, Dim 13h 15h45 19h15 21h55 Lun, Mar, Mer 13h25 16h 19h05 21h40 Jeu 13h25 16h 21h40 (13+) **La pendule d'Halloween (3 1/2)** Dim 12h35 14h55 17h15 19h35 21h55 Sam 19h 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h10 18h50 21h30 (G) **Le premier homme (4)** Sam, Dim 13h10 16h 19h 20h55 Lun 13h10 16h20 18h40 21h30 Mar, Mer 13h10 15h50 18h40 21h30 Jeu 13h30 16h20 18h40 21h30 (G) **La religieuse (2)** Sam, Dim 16h10 22h Lun, Mar, Mer 16h55 22h Jeu 16h55 (13+) **Sale temps à l'hôtel El Royale** Sam, Dim 13h15 19h05 Lun, Mar, Mer 14h 19h05 Jeu 14h (13+) **A Star is Born (3 1/2)** (v.o.a.) Sam, Dim 13h 15h55 18h55 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h15 18h45 20h45 (G) **Venom (3)** Sam, Dim 15h30 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h30 21h20 (13+) **Venom (3)** (v.o.a.) Sam, Dim 15h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h25 (13+) **Venom 3D (3)** (v.o.a.) Sam, Dim 12h45 18h50 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 14h 18h50 21h15 (13+) **Venom 3D (3)** Sam, Dim 12h55 19h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 14h05 18h55 (13+)

› CARTIER (418 522-1011)

Les abominables petits-pieds (3) 10h40 12h40 (G) **L'autre Rio** (v.o.s.-t.f.) Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 14h10 17h20 Sam 14h10 16h 17h20 (G) **Bohemian Rhapsody** Jeu 19h 21h40 (G) **Bohemian Rhapsody** (v.o.a.) Jeu 19h 21h40 (G) **La disparition des lucioles (3)** Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 10h30 15h20 19h10 Jeu 10h30 15h20 (G) **Une étoile est née (3 1/2)** 10h20 13h 18h50 (G) **Fahrenheit 11/9 (3)** (v.o.s.-t.f.) 10h30 17h (G) **First Man (4)** (v.o.a.) Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h30 21h10 Jeu 12h30 (G) **Halloween** 14h40 19h20 21h40 (13+) **Halloween** (v.o.a.) Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 21h20 Jeu 13h (13+) **Le premier homme (4)** Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 10h20 16h 18h40 Jeu 10h20 16h (G) **The Rocky Horror Picture Show** (v.o.a.) Mer 21h30 (G) **Les sœurs de Nagasaki** 12h50 **A Star is Born (3 1/2)** (v.o.a.) Dim, Lun, Mar, Jeu 15h40 21h30 Sam 21h30 Mer 15h40 (G) **Venom (3)** Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 17h20 21h40 Jeu 21h40 (13+) **Venom (3)** (v.o.a.) Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 15h10 19h30 Jeu 15h10 (13+)

› CLAP (418 653-2470)

Les abominables petits-pieds (3) Sam, Dim 12h55 (G) **Anthropocène — L'époque humaine (3 1/2)** (v.o.s.-t.f.) Sam, Dim, Mar 9h25 13h50 18h Lun, Mer 9h15 13h50 18h Jeu 13h50 18h (G) **Au poste! (3 1/2)** Sam, Lun, Mar, Mer 9h30 16h55 Dim 17h10 Jeu 9h20 (G) **Bad Times at the El Royale** (v.o.a.) Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 21h30 (13+) **Bad Times at the El Royale, séances VIP** (v.o.a.) Jeu 20h40 (13+) **Bohemian Rhapsody** Jeu 19h (G) **Bohemian Rhapsody** (v.o.a.) Jeu 21h40 (G) **Casse-noisette et les quatre royaumes** Jeu 18h **Colette (2 1/2)** (v.o.s.-t.f.) 17h10 (G) **Colette (2 1/2)** Sam, Dim, Mar 9h25 14h55 Lun, Mer 9h25 12h40 14h55 Jeu 10h15 12h35 14h55 (G) **La disparition des lucioles (3)** Sam, Lun, Mar, Mer 11h40 Dim 9h50 Jeu 10h05 (G) **Été '95** (v.o.s.-t.f.) Sam, Lun, Mer 10h15 14h50 19h10 Dim 12h45 14h50 16h55 Mar 12h55 14h50 19h10 Jeu 10h 14h30 18h35 (13+) **Été '95, séances VIP** (v.o.s.-t.f.) Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 22h (13+) **Une étoile est née (3 1/2)** Sam, Lun, Mer 13h40 19h Dim 10h10 18h40 Mar 13h40 Jeu 12h10 18h15 (G) **First Man, séances VIP (4)** (v.o.a.) Sam, Lun, Mar, Mer 21h25 Dim, Jeu 21h30 (G) **Les frères Sisters (3 1/2)** Sam, Lun, Mar, Mer 12h20 16h40 19h25 Dim 16h40 19h25 Jeu 12h 16h30 19h25 (13+) **Guy (3 1/2)** 9h30 (G) **Halloween** 11h35 15h45 19h50 (13+) **Halloween** (v.o.a.) 22h (13+) **Maria par Callas (4)** (v.o.s.-t.f.) Sam, Lun, Mar, Mer 9h25 11h50 14h15 19h05 Dim 11h50 14h15 19h05 Jeu 9h20 11h40 14h05 16h25 (G) **The Nutcracker and the Four Realms** (v.o.a.) Jeu 20h05 **Opera Teatro Real : le vaisseau fantôme** Jeu 15h **Oscillations (3)** Sam, Lun, Mar, Mer 9h50 13h55 18h Dim 13h55 18h Jeu 9h50 13h55 (G) **Pauline Julien, intime et politique (3 1/2)** Sam, Dim, Mar 11h15 Lun, Mer 11h (G) **Le premier homme (4)** Sam, Lun, Mar, Mer 11h10 14h05,18h35 Dim 11h40 14h25 18h45 Jeu 10h55 13h40 18h45 (G) **Quand les pouvoirs s'emmêlent** Lun, Mar, Mer 17h Jeu 16h30 (G) **The Sisters Brothers, séances VIP (3 1/2)** (v.o.a.) 21h50 (13+) **A Star is Born (3 1/2)** (v.o.a.) Sam, Lun, Mar, Mer 16h20 Dim 15h55 (G) **A Star is Born, séances VIP (3 1/2)** (v.o.a.) Sam, Lun, Mar, Mer 21h40 Dim 21h15 Jeu 21h (G) **Wolfe (3)** Sam, Lun, Mar, Mer 11h55 16h 20h 21h10 Dim 11h55 16h 20h 21h25 Jeu 11h55 16h 22h10 (13+)

› DES CHUTES (418 831-2660)

Les abominables petits-pieds (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G) **Les aventuriers voyageurs : Tunisie, au cœur de la Méditerranée** Dim 15h30 Mar 13h Mer 19h **Chair de poule 2** Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Cours du soir** 21h30 (G) **Une étoile est née (3 1/2)** Jeu 13h 18h30 21h30 Sam 12h30 15h30 18h30 21h30 Dim 12h30 15h30 19h30 Lun, Mar, Mer 13h 19h30 (G) **La haine qu'on donne (3)** Jeu 13h 18h30 21h30 Sam 12h30 15h30 18h30 21h30 Dim 12h30 18h30 21h30 Lun 13h 18h30 21h30 Mar 18h30 21h30 Mer 13h 21h30 (G) **Halloween** Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+) **Opération Hunter Killer (1 1/2)** Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+) **Pauline Julien, intime et politique (3 1/2)** 13h (G) **Le premier homme (4)** Jeu 13h 18h30 21h30 Sam 12h30 15h30 18h30 21h30 Dim 12h30 15h30 19h30 Lun, Mar, Mer 13h 19h30 (G) **Venom (3)** Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 21h30 Sam, Dim 15h30 18h50 21h30 (13+)

› IMAX (418 624-4629)

Bohemian Rhapsody IMAX (v.o.a.) Jeu 21h50 (G) **First Man IMAX (4)** (v.o.a.) Sam 16h Dim 21h50 Lun 19h Mar 21h50 (G) **Pandas IMAX** Lun, Mar, Mer 11h45 **Le premier homme IMAX (4)** Sam 12h50 19h 21h50 Dim 12h50 16h 19h Lun 12h50 16h 21h50 Mar 12h50 16h 19h Mer 12h50 16h 19h 21h50 Jeu 13h20 16h10 (G)

› LIDO (418 837-0234)

Les abominables petits-pieds (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G) **Chair de poule 2** Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Colette, séances VIP (2 1/2)** Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G) **Une étoile est née (3 1/2)** Jeu 13h 18h30 21h30 Sam 12h30 15h30 18h30 21h30 Dim 12h30 15h30 19h30 Lun, Mar, Mer 13h 19h30 (G) **Halloween** Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+) **Opération Hunter Killer (1 1/2)** Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+) **La pendule d'Halloween (3 1/2)** 21h30 (G) **Le premier homme (4)** Jeu 13h 18h30 21h30 Sam 12h30 15h30 18h30 21h30 Dim 12h30 15h30 19h30 Lun, Mar, Mer 13h 19h30 (G) **Le rire de ma mère (3 1/2)** 13h (G) **Venom (3)** Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 21h30 Sam, Dim 15h30 18h50 21h30 (13+)

› SAINTE-FOY (418 871-1550)

Les abominables petits-pieds (3) VSam 14h45 17h05 Dim 14h50 17h05 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h30 (G) **Les abominables petits-pieds 3D (3)** Sam 12h25 19h25 Dim 12h30 19h25 Lun, Mar, Mer 14h 19h15 Jeu 14h (G) **Bohemian Rhapsody** Jeu 19h05 22h (G) **Bohemian Rhapsody** (v.o.a.) Jeu 19h 21h55 (G) **Casse-noisette et les quatre royaumes 3D** Jeu 19h20 21h45 **Chair de poule 2** Sam 12h15 14h30 16h45 19h35 22h05 Dim 12h40 14h55 17h10 19h30 22h Lun, Mer, Jeu 16h40 19h30 21h55 Mar 16h40 19h30 22h (G) **Une étoile est née (3 1/2)** Sam 13h05 16h10 19h15 21h45 Dim 13h20 16h25 19h 21h40 Lun, Mer 13h25 16h20 19h 21h35 Mar 13h25 16h25 19h05 21h35 Jeu 13h25 19h 13h25 16h25 19h05 (G) **First Man (4)** (v.o.a.) Sam 19h 21h55 Dim 12h45 15h50 18h55 21h50 Lun, Mer, Jeu 13h 15h55 18h55 21h50 Mar 13h 15h55 18h50 21h45 (G) **Halloween** Sam 12h15 14h45 17h15 19h45 22h10 Dim 14h 16h35 19h35 22h Lun, Mer 14h05 16h35 19h25 21h50 Mar 14h05 16h35 19h35 22h Jeu 14h05 16h35 19h25 21h50 (13+) **Halloween** (v.o.a.) Sam 13h50 16h30 19h20 21h50 Dim 13h40 16h20 19h20 21h50 Lun, Mer, Jeu 13h40 16h25 19h15 21h40 Mar 13h40 16h25 19h20 21h50 (13+) **Johnny English frappe à nouveau** Sam 12h40 15h 17h20 19h50 22h10 Dim 12h45 15h05 17h20 19h40 21h55 Lun, Mer 13h50 16h20 19h35 21h45 Mar 13h50 16h20 19h40 21h55 Jeu 16h20 21h45 Jeu 13h50 (G) **Johnny English Strikes Again** (v.o.a.) Jeu 19h30 (G) **Opération Hunter Killer (1 1/2)** Sam 13h25 16h20 19h15 22h Dim, Mar 13h20 16h15 19h15 22h Lun, Mer 13h20 16h15 19h10 21h55 Jeu 16h05 19h15 22h Jeu 13h15 (13+) **La pendule d'Halloween (3 1/2)** Sam 19h30 22h05 Dim 13h55 16h45 19h30 22h Lun, Mer, Jeu 13h55 16h45 19h25 21h50 Mar 13h55 16h45 19h25 21h55 (G) **Le premier homme (4)** Sam 12h50 16h 19h10 21h50 Dim 13h 16h 19h05 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 13h40 16h 19h 21h45 (G) **La religieuse (2)** Sam 22h10 Dim, Lun, Mer, Jeu 21h55 Mar 22h (13+) **Sale temps à l'hôtel El Royale** Sam 15h40 21h30 Dim, Lun, Mar, Mer 15h30 21h25 Jeu 15h30 (13+) **A Star is Born (3 1/2)** (v.o.a.) Sam 12h30 15h40 18h50 21h50 Dim 12h35 15h40 18h50 21h50 Lun, Mer, Jeu 13h10 16h05 18h45 21h40 Mar 13h10 16h05 18h40 21h40 (G) **Venom (3)** Sam 16h35 22h05 Dim, Lun, Mar, Mer 16h10 21h55 Jeu 16h10 (13+) **Venom (3)** (v.o.a.) Sam 16h20 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h40 (13+) **Venom 3D (3)** Sam 13h45 19h25 Dim, Lun, Mar, Mer 13h30 19h20 Jeu 13h30 (13+) **Venom 3D (3)** (v.o.a.) Sam 13h35 19h05 21h45 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 19h10 21h45 (13+)

COMPILATION MEDIAFILM.CA

› JAY BARUCHEL, PASSIONNÉ DE HOCKEY



La passion de Jay Baruchel pour le hockey est aussi bien documentée que sa carrière d'acteur et de cinéaste. L'acteur d'origine montréalaise a souvent affiché son amour du Canadien et a réalisé deux films de la série *Goon*, qui porte sur le hockey. Mais dans son nouveau mémoire / livre sur le sport *Born Into It*, Jay Baruchel creuse encore plus profondément en racontant l'histoire de l'équipe, du sport et de sa vie, et en exprimant ce qu'il pense de la LNH. «Je ne suis pas d'accord avec ce qui se passe, avec ce qu'ils ont fait au sport», a déclaré Jay Baruchel en entrevue, notant que, même si la LNH l'a bien traité au fil des ans, son allégeance va au Tricolore et non à la ligue. «Évidemment, je suis juste un fou derrière le bar qui hurle à la télévision. Je n'essaie pas de réglementer ou quoi que ce soit du genre. Mais j'ai été élevé dans la haine de l'américanisation de la LNH et du hockey.» «En tant que partisan canadien, le message que nous recevons est que nous ne sommes pas aussi importants que les États-Unis. Les équipes d'expansion y vont toujours. Et nous n'avons pas besoin d'autant d'équipes ni d'une ligue aussi grande. La seule façon qu'elle devrait prendre de l'expansion, c'est en augmentant le nombre d'équipes au Canada.» **TEXTE ET PHOTO LA PRESSE CANADIENNE**

EN BREF

Cantons Culture suspend ses activités

Faute du financement nécessaire, Cantons Culture, qui présente notamment des spectacles à la Grange du presbytère de Stoneham-et-Tewkesbury se voit contraint de suspendre ses activités. Dans un communiqué publié mercredi, l'organisme pointe la fonte de l'aide financière accordée jusqu'à l'an dernier par le conseil municipal. La Grange du presbytère avait début octobre accueilli le spectacle de l'auteur et slameur David Goudreault. Par le passé, Émile Bilodeau, Pascale Picard, Daran et la formation Bears of Legend ont entre autres foulé ses planches. Un dernier concert reste à l'horaire, soit un hommage à Leonard Cohen présenté ce samedi.

GENEVIÈVE BOUCHARD

Lauréats des Prix littéraires des enseignants de français

Les lauréats des Prix littéraires des enseignants de français ont été annoncés mercredi, à la Maison de la littérature de Québec. Il s'agit, dans la catégorie Album 5 à 8 ans, de Gabriella Gendreau (Les mots d'Eunice); dans la catégorie Roman 9 à 12 ans, de Pierre Labrie (La poésie, c'est juste trop beurk!); dans la catégorie Romans 13 ans et plus, de Sylvie Brien (16 ans et patriote); dans la catégorie Nouvelles, de Hélène Koscielniak (On n'sait jamais à quoi s'attendre); et dans la catégorie Poésie, de Catherine Côté (Outardes). Ces récompenses sont remises annuellement par l'Association québécoise des professeurs de français et l'Association nationale des éditeurs de livres. «Elles visent à promouvoir la littérature québécoise et canadienne auprès des enseignants de français du Québec, à stimuler leur intérêt pour ces œuvres et à les faire connaître et apprécier par leurs élèves», indique-t-on dans un communiqué.

NORMAND PROVENCHER

PRIX RÉDUITS
SUR LES ENCEINTES FOCAL ARIA
JUSQU'À ÉPUISEMENT. FINI NOYER FONCÉ SEULEMENT.



LE MAGASIN AUDIOLIGHT
355, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec (418) 687-9252
magasinaudiolight.com - Fermé le dimanche
5352585

petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com **418 686-3311**

Pour nous joindre du lundi au vendredi
De 8 h à 17 h 30 ..... **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**

Sur place
DU LUNDI AU VENDREDI
..... de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

IMMOBILIER VENTE
4639 à 4687
MARCHÉ MAISON **4639**
VISITES LIBRES **4642**
IMMOBILIER LOCATION
..... **4736 à 4769**
SERVICES ET EXPERTS
..... **4776 à 4799**
SERVICES PERSONNELS
..... **4816 à 4819**
EMPLOIS
..... **4831 à 4834**
VÉHICULES
..... **4851 à 4861**
MARCHANDISES
..... **4871 à 4891**

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER VENTE

4685 Condos à vendre

Condo neuf à Cap Rouge, « Le Charles Félix » grand 4½ 2 s/bains, a/c, stat. int., asc. Libre imm. Possibilité de location.
418-802-1273 418-570-8311

IMMOBILIER LOCATION

4738 Logements à louer Beauport

4½ situé au 37 Chalifour, pl. bois franc, stat. 645$/mois, 418 563-5665

5½, chauffé, 1 mois gratuit, 2660 Gaspard, stationnement, 755$. Libre, 418-563-5665.

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/ St-Sauveur

3½ 4½, pl bois, ent. lav.,séc.;
2½ ch, meublé, tranquille, 418-527-4170

355, 26e Rue, beau 4½ rénové, pl. bois, stat., 655$, libre, 418-622-1832.

4743 Logements à louer Charlesbourg

418-262-4014, 3½,4½ libre
Aires ouvertes, porte patio, tout incl.

À **1101 Bearn,** 4½, rénové, 745-760, ch., stat., bois flottant. 418 626-7436, 418 932-0829

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3½ - 965$ tout inclus, balcon, vue fleuve
418 682-5246



À MONTCALM
440, PÈRE-MARQUETTE
3 ½ • 930 $
Tout inclus ! Très grands balcons, stationnements int. disp., piscine int., entrée sécurisée, concierge résident.
418 692-1579

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

6½ 1 MOIS GRATUIT! chauffé, eau chaude, boiseries, garage, coin ch. Ste-Foy/des Jésuites. 1,290$, 418 522-6183

QUARTIER Montcalm, voisin parc Des Braves, sécuritaire, 3½ semi-meublé, rénové, grand balcon, stat. int., libre 418 930-9476

SUPERBE 3½, 3e, soleil, meublé (moins lit), calme, ch., eau chaude., près Cartier Plaines, 985$ 418 683-2139, 418 681-6937.

LE MONTMORENCY
165, Grande Allée Est
418 573-4144

BILODEAU IMMOBILIER
3½ - 4½ STUDIOS
meublés ou non tout équipés court terme
www.bilodeauimmobilier.com

4749 Logements à louer Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR, À St-Romuald, 5½ tout incl.

4752 Logements à louer Sainte-Foy

1½ - 2½ - 3½ tout inclus, 418 651-1386

1½ à 5½, ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

2 PAS UL, 3½ 4½, 5½
À MACKAY - MYRAND
IDÉAL ÉTUDIANT
LIBRE, imm.
Jour: 418-652-8229

418-265-4842 Studio, 3½ à 5½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
calme, boisé, sécurité, pas d'animaux
418 563-1665

DOMAINE DES COMPAGNONS
4½, tout inclus, piscine chauffée
418-650-2121 Poste 101
www.roussin.qc.ca

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392

4753 Logements à louer Sillery

WOODFIELD-SILLERY
1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144

BILODEAU IMMOBILIER
3½ • 4½ • 5½
À LOUER condos neufs de luxe
À voir absolument
www.bilodeauimmobilier.com

4759 Condos à louer

PENTHOUSE RÉNOVÉ, à louer, bloc #16 Jardins de Mérici, 418-683-2263

4761 Chambres à louer

À CHARLESBOURG, neuf, laveuse, sécheuse, frigo privé, câble 418 623-7026

4767 Bureaux et locaux Ã louer

DUPONT
À **653-7458**
BUREAUX
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •
Boul. LAURIER 3.0, 3½, 4½, 5½
À VENDRE LAC ST-JOSEPH
Domaine bord du lac 240 pi lin. voisin Plage Germain. 5 unités, 6 garages plus autres bâtiments. Eric Poulin

À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD
120 à 70 000 pi ca
BUREAUX – COMMERCIAL
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS
LABORATOIRES
ImmeublesSimard.com

4767 Bureaux et locaux Ã louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, St-Augustin, 3000 à 200 000 pi2.

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins • Projet clés en main

À 871 GRANDE-ALLÉE O., 1,500 pi car., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102.

À coin Duplessis/ch. Ste-Foy
1400 pi.ca.DÉTAIL,COMMERCIAL
Sibr.ca 418-930-3842/651-2511

À Place Henri-Bourassa
RÉNOVÉ À NEUF
1800 à 4000 pi.ca.
Restaurant, clinique, détail, etc.
418-930-3842/651-2511

ARBOIS près route de l'Église, 1600 p.c., 3e étage, 1000 p.c. rdc, 418-683-8102

4768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

À LOUER INDUSTRIEL AAA
7000 pi.ca. Watt
25000 pi.ca. St-Nicolas
SIBR.ca 418-930-3842/651-2511

ENTREPÔT À LOUER
Chauffé ou non, 3 000 à 45 000 pi car., 24 pi de haut l'autoroute 20 St-Nicolas, Lévis
418 831-3990 ou 418 571-1450
sboies@beland.com

SERVICES ET EXPERTS

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant
418-837-7569, 934-7544 André

1er Massage Promo 39$
Homme, Ste-Foy, 581-777-6757
Jeudi-vendredi à compter de 16h30.

418 627-2704, DOUCE DÉTENTE, Nathalie de 12h à 19h, 7 jours.

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
dès 10h - 522-4890

BANDES DESSINÉES

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

GILLES, massage, **promo 40$**, soirs, fins de sem. **MERCREDI 9h à 21h, 418-455-1502.**

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive Sud, masseuses demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, lun. à jeu., 418-262-0729

NOUVEAU, ST-FOY, massage, réflexe, suédois, californien, homme, 581-741-6037

Par un jeune sportif spécialité massage en profondeur et détente complète 418 800-2164

4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

SERVICES PERSONNELS

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN
de 9h à 19h, 418-651-5641

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

AVENTURIERE.CA
REÇOIT / DÉPLACE
24H SUR 24H
418-955-6079
URGENT
HÔTESSE DEMANDÉE
$$$
TRÈS BONNES CONDITIONS

SALON PRIVÉ LA ROSE D'OR
femme mature fait des massages et plus. Contactez-moi 581 748-5887.

4834 Offres d'emploi

Mademoiselle ELLÉGANCE MARCHANDISEUSE recherchée. région de Québec et alentour. 3-4 jours semaine. Domaine de la pharmacie. info@ellegance.ca www.ellegance.ca, fax: 450-449-4058

GÉRANT(e)route de camelot distribution du journal porte à porte, possibilité auto fournie,40,000$/an,418 576-6915 (envoyer texto).

Préposé(e) pour famille d'accueil en déficience intellectuelle, travail de fin de semaine, RCR et plus, 418 - 609-2104

4834 Offres d'emploi

RECHERCHE
CAMELOT MOTORISÉ
livraison *Le Soleil*
SECTEUR
BEAUPORT
Très beau secteur disponible
581 988-2838

URGENT, coiffeur (euse), pour résidence de personnes âgées à Québec et à St-Augustin Desmaures, Christian 418-576-3773

VÉHICULES

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

4873 Divers à vendre

LIT AJUSTABLE avec massage valeur 3,250$ spécial pour 1,200$ 418 692-3039

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

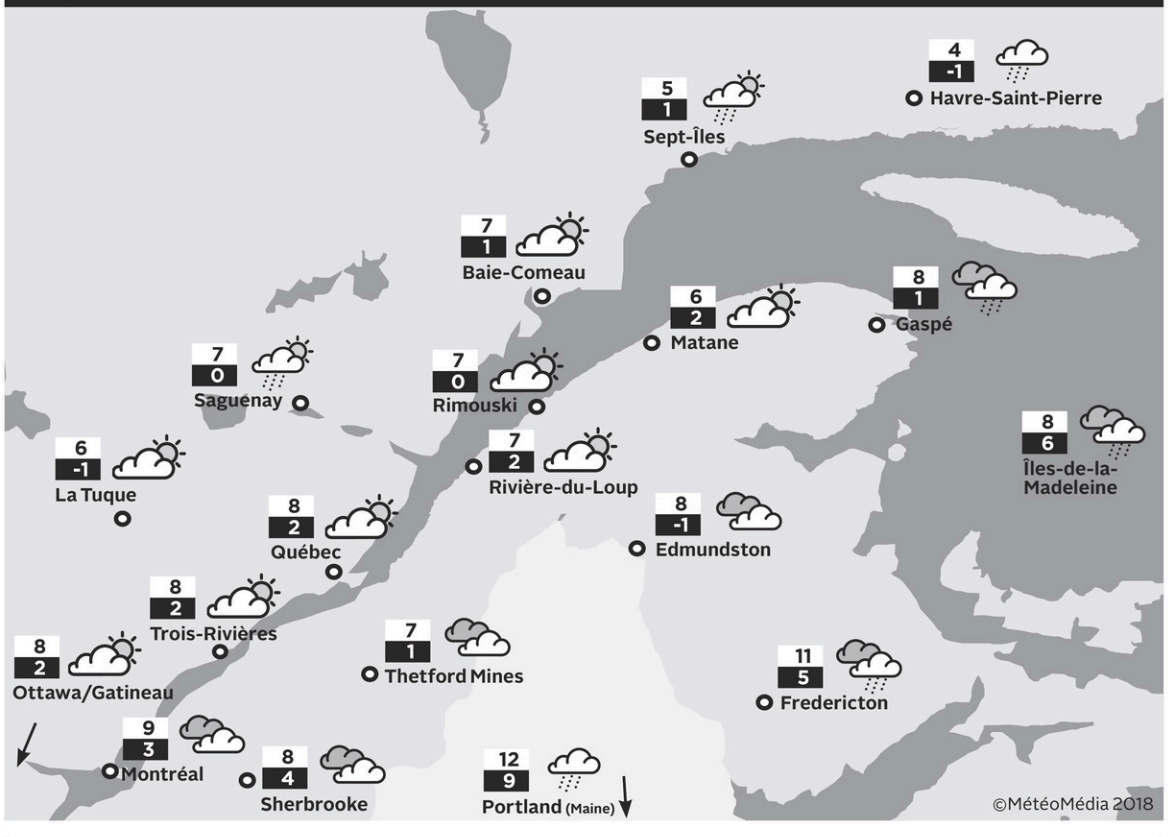
Remerciements au frère André pour faveur obtenue avec promesse de publier. T.G.



COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Maximum 8	Maximum 4	Maximum 7	Maximum 5	Maximum 6
Minimum 2	Minimum 2	Minimum 2	Minimum -1	Minimum 3
Nuageux avec éclaircies	Pluie	Pluie	Ciel variable	Ciel variable
Précipitations : 30 %	**Précipitations : 80 %**	**Précipitations : 90 %**	**Précipitations : 20 %**	**Précipitations : 20 %**
Vents de l'ouest 18 km/h	**Vents du nord-est 23 km/h**	**Vents de l'est 24 km/h**	**Vents de l'ouest 25 km/h**	**Vents légers**

PRÉVISIONS RÉGIONALES



Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

LES MARÉES Aujourd'hui

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
H 0h33	4,7 m	B 3h13	1,1 m
B 8h33	0,5 m	H 9h09	3 m
H 13h36	4 m	B 15h09	1,4 m
B 20h36	0,7 m	H 21h33	3,6 m
DEMAIN		DEMAIN	
H 1h48	4,6 m	B 4h32	1,1 m
B 9h48	0,4 m	H 10h29	3,1 m
H 14h54	4,2 m	B 16h38	1,3 m
B 22h00	0,6 m	H 22h53	3,6 m

Grondines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
H 2h51	3 m	B 2h40	0,7 m
B 11h24	1 m	H 8h42	2 m
H 15h57	2,5 m	B 14h31	0,9 m
B 23h21	1 m	H 21h02	2,5 m
DEMAIN		DEMAIN	
H 4h09	2,9 m	B 3h54	0,6 m
B 12h39	1 m	H 10h04	2 m
H 17h15	2,6 m	B 15h56	0,8 m
		H 22h22	2,5 m

ALMANACH

Maximum hier	**2,0°**
Minimum hier	**-0,9°**
Normale le jour	**7,8°**
Normale la nuit	**-1,0°**
Record max	**20,0°/1956**
Record min	**-7,2°/1972**

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	**104,4 mm**
Ce mois-ci l'an dernier	**149,1 mm**

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	**Variable**	29	26
Amsterdam	**Averses**	13	9
Athènes	**Nuageux**	26	18
Berlin	**Nuageux**	15	8
Boston	**Pluie**	15	11
Buenos Aires	**Ensoleillé**	18	13
Cancun	**Beau**	28	26
Chicago	**Éclaircies**	11	4
Fort Lauderdale	**Averses**	29	24
La Havane	**Soleil**	30	24
Londres	**Pluie**	13	5
Los Angeles	**Soleil**	27	17
Madrid	**Variable**	14	7
Mexico	**Averses**	23	13
Moscou	**Averses**	7	4
New York	**Beau**	20	17
Orlando	**Beau**	30	21
Paris	**Averses**	13	5
Pékin	**Soleil**	16	5
Puerto Plata	**Orages**	28	24
Rio	**Orages**	32	24
Rome	**Pluie**	19	15
Tokyo	**Ensoleillé**	18	10
Toronto	**Averses**	9	5
Vancouver	**Pluie**	12	11
Washington	**Variable**	24	21

LE SOLEIL

7h27 **17h29** **Durée du jour : 10h02**

LA LUNE

Lever pas **Coucher : 14h55**

07 nov. **15 nov.** **23 nov.** **29 nov.**

Index
des avis de décès

BEAULIEU, Solange
Shannon

BEAULIEU, Yves
Montmagny

BELZILE, Denis
L'Ancienne-Lorette

BLAIS, Paul-Eugène
Charny

BLOUIN, Mario
Lévis

BOUTIN, Liliane (née Gagnon)
Québec

CHABOT, Lucille
Québec

CHAMPAGNE, Paul
Lévis

CÔTÉ, Georgette
Saint-Augustin-de-Desmaures

CÔTÉ, Roland
Québec

DELISLE (CAUCHON), Jeanne d'Arc
Saint-Ubalde

DESHAIES, Cyrille-Antonio
Ste-Foy

ÉMOND, Édouard
Québec

GAGNON, Marcel
Québec

GIGUÈRE, Gaétan
Québec

JACQUES, Lucie (Roy)

LABRIE, Thérèse Roberge
Pintendre

LEBEL, Rose-Aimée
Montréal, autrefois de Beauport

LEMIEUX, Maurice
Lévis

LÉTOURNEAU, Laurent-Paul
Québec

LÉTOURNEAU, Michel
L'Assomption

MATTE, Hélène (née Crispo)
L'Ancienne-Lorette

MOISAN, Abbé Jean
Baie-Saint-Paul

PERREAULT, Roland
Québec (arr. Beauport)

PICARD, Denise
L'Ancienne-Lorette

PLANTE, Raymond
St-Pierre, Île d'Orléans

POTVIN, Noëlla Noël
Duberger

POULIN, Gilles
Québec

ROULEAU, Lucie
L'Islet

ROY, Gilles
St-Gervais-de-Bellechasse

SAUCIER-DUMAIS, Suzon
Québec

SYLVAIN, Marie-Anne
Joly

TARDIF, Gérard
Lévis, autrefois de
Saint-Jean-Chrysostome

TARDIF, Abbé Michel
Québec

TESSIER, Thérèse Gagnon
Québec

TONDREAU, Patrice
Berthier-sur-Mer

TREMBLAY, Jean-Guy
Québec

VILLENEUVE, Julienne (née Ruel)
Québec



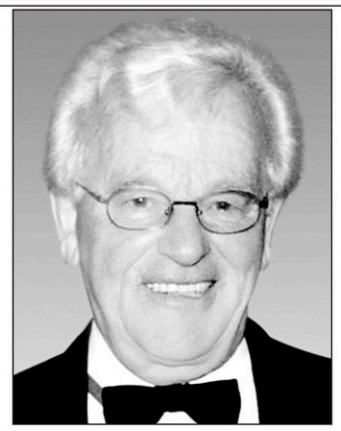
Solange Beaulieu
1938 - 2018

À son domicile, le 25 octobre 2018, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Solange Beaulieu, épouse de monsieur Jean-Yves Lauzier. Elle était la fille de feu dame Rose-Alma Genois et de feu monsieur Lauréat Beaulieu. Elle demeurait à Shannon.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec QC G2G 0G9
le dimanche 4 novembre 2018 de 13h30 à 14h30. Une liturgie de la Parole suivra à 14h30 en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Jean-Yves Lauzier, ses enfants: Anne, Renée et Yves (Judith Dufour); ses petits-enfants: Marie-Eve (Guerson Milien), Pascal, Amélie (Dominic Hould) et Pier-Yves (Alexanne Bolduc); ses arrière-petits-fils: William Shawn et Louis Karl; ses frères: Gaston et Robert (Huguette Dion); ses soeurs: Denise, Louisette (Jean-Guy Linteau) et Colette (Jacques Leclerc). Elle laisse également dans le deuil ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Lauzier: Janine (Jean-Yves Ross), Henriette (Rémy Tremblay), Françoise, Marie (André Roy), Jacques et Bernard (Pierrette Parent); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Pour honorer sa mémoire, des dons à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc), G2J 1B8, tél. : 418 682-6387 et à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Qc), G1S 3G3, tél.: 418 683-8666 seraient appréciés.
Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 871-2372
Télécopieur : 418 767-2309
Courriel : gsreception@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

leSoleil
Pour un
anniversaire de décès
à souligner ou des
remerciements
à adresser,
communiquez avec nous au:
418 686-3326
poste 2261



Yves Beaulieu
1939 - 2018

Au Centre d'hébergement de Montmagny, le 21 octobre 2018, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Yves Beaulieu, époux de dame Lucille Dubé et fils de feu monsieur Paul-Émile Beaulieu et de feu dame Marie-Anne Rioux. Il demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la
MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue St-Louis
Montmagny (Qc) G5V 1N2
le samedi 3 novembre 2018, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré à 15h en l'église St-Thomas de Montmagny. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lucille; ses enfants: Carl (Émilie Gagnon-Hamel), Yan (Sylvie Simoneau); ses petits-enfants: Charles, Xavier, Maëlle et Hugo. Il était le frère de: feu Mathieu (feu Aline Belzile), feu Marie-Rose (feu Lucien Caron), feu Omer (feu Marie-Ange Plourde), feu Antoine (feu Cécile Jean, feu Thérèse Lagacé), feu Camille (Angèle Plourde), Robert (feu Noëlla Théberge), feu Juliette (feu Raymond Rousseau), Georges-Émile (Rollande Dionne), Victorien (Carmen Théberge), Cécile (feu Clément Bérubé), feu Berchmans, Yvonne (André Caouette). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dubé, ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.
La famille remercie le personnel du Centre d'hébergement de Montmagny (2e étage) pour leur professionnalisme et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à

La Maison Funéraire Laurent Normand

115, rue St-Louis
Montmagny (Québec) G5V 1N2
Pour renseignements : 418 248-0545
sans frais : 1 888 248-0545
messages de condoléances
par télécopieur : 418 248-2621
courriel : lnormand@gloebetrotter.net
ou via le site Web :
www.laurentnormand.ca
Entreprise familiale reconnue
Distinction par la Corporation des thanatologues du Québec

Tous ensemble contre la neurofibromatose!
Faites un don pour la recherche.
FONDATION CHU de Québec
www.fondationduchudequebec.ca
418 525-4385

« Nous avons discuté avant pour que tout se passe bien après. »

En comptant le nouveau centre funéraire Saint-Charles, la Coopérative funéraire des Deux Rives possède 10 centres dans la grande région de Québec. Que ce soit lors d'un décès ou pour planifier vos arrangements préalables, communiquez avec nous.

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

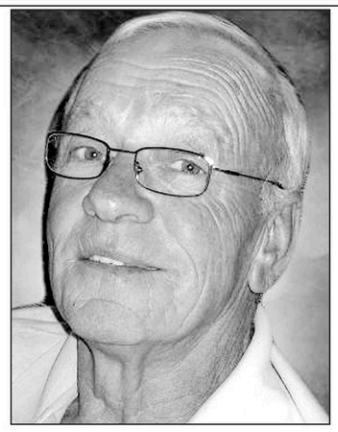
418 688-2411 1 888 688-2411 coopfuneraire2rives.com

LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.

Cette année au Canada, 22 200 individus en seront atteints...
Seulement, 3200 d'entre eux y survivront !

VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !

L'ASSOCIATION PULMONAIRE MD Québec
1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca



Denis Belzile
1943 - 2018

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 23 octobre 2018, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Denis Belzile. Fils de feu Iréné Belzile et de feu Adèle Théberge, il demeurait à L'Ancienne-Lorette. Il laisse dans le deuil ses fils: Frédéric (Dominique Lachance) et Pierre-Olivier (Gabrielle Hamel); ses petits-enfants: Colin, Juliette et Marie-Anne; sa compagne Huguette Bérubé, ses enfants et petits-enfants; ses frères et soeurs: Jacqueline, Denise, Pauline, Lise, Raymond, Alain, Marielle, Maryse, Gervais, feu Germain, feu Yves-Marie et feu Jean-Roch ainsi que son ex-épouse: Denise Leblond. Il laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces ainsi que de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances au :

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

1460, rue Notre-Dame
L'Ancienne-Lorette, Qc G2E 3A7
Membre du Réseau Dignité

le samedi 3 novembre 2018 de 13h à 16h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon du complexe funéraire à 16h.

La famille désire exprimer un remerciement tout spécial aux membres du personnel soignant de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins, leur compassion et leur dévouement.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer (#50, 190, rue Dorchester, Québec, QC G1K 5Y9)

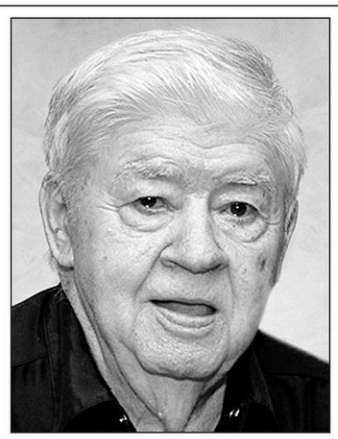
Pour rendre hommage à M. Belzile, nous vous invitons à visiter notre site Internet www.dignitequebec.com.

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Dignité

EN HOMMAGE À LA VIE

Pour renseignements
téléphone : 418 522-5212 et
télécopieur : 418 521-2187



Paul-Eugène Blais
1932 - 2018

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 octobre 2018 à l'age de 86 ans, est décédé M. Paul-Eugène Blais, époux de Mme Thérèse Roberge, fils de feu Philippe Blais et de feu Marie-Flore Paquet. Il demeurait à Charny. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Clément, sa belle-fille Lucie Patry, ses petits-enfants Étienne, Catherine (Jean-Michel Bernier), ses arrière-petits-enfants Naïma et Léo; ses frères et soeurs feu Auguste (feu Reinette Roberge), Pierrette (feu Roland Desbiens), Pierre-Paul (Gisèle Bergeron), Francine (Gilles Bérubé); ses beaux-frères, belles-soeurs de la famille Roberge ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au complexe

CLAUDE MARCOUX

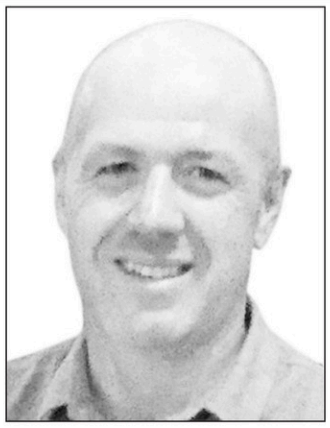
1845, boul. Guillaume-Couture, Lévis

le dimanche 4 novembre 2018 de 11h à 14h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le même jour à la chapelle du complexe à 14h. La famille remercie le personnel de la Résidence Kennedy ainsi que le personnel du 7e étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les bons soins prodigués. Vos témoignages peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis

Pour renseignements

GROUPE Garneau THANATOLOGUE

www.groupegarneau.com
Tél : 418 839-8823



Mario Blouin
1973 - 2018

Le 18 octobre 2018, à l'âge de 45 ans, est décédé monsieur Mario Blouin, fils de madame Denise Beaurivage et de monsieur Jean-Guy Blouin. Il demeurait à Lévis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 2 novembre 2018, de 14h à 17h et de 18h à 21h à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

AU CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
154, rue du Mont-Marie
Lévis, G6V 8X1.

Le service religieux sera célébré le **samedi 3 novembre 2018 à 10h en l'église Christ-Roi de Lévis (5515, St-Georges, Lévis G6V 4M7) où la famille recevra les condoléances à compter de 9h.** L'inhumation suivra au cimetière Mont-Marie.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses filles: Laurence et Juliette; la mère de ses filles, Maryse Belles-Isles; ses soeurs: Chantale et Nathalie (Steve Gauthier); son amoureuse, Marie-Pierre Lebel et sa fille, Juliette, ainsi que tous les membres de la famille, ami(e)s, collègues et clients dont il était tant aimé et apprécié.

Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

1.800.567.2236
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !



Liliane Boutin (née Gagnon)
1944 - 2018

Femme de coeur, profondément humaine, sa disponibilité et son énergie auront marqué les gens qui l'ont côtoyée. Liliane attirait la sympathie et savait gagner le coeur de chacun. Jamais nous ne l'oublierons

Au chaleureux Centre d'hébergement du Boisé, des suites d'une longue et pénible maladie, le 21 octobre 2018, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Liliane Gagnon, fille de feu monsieur Yvan Gagnon et de feu dame Rita Wagner. Elle était l'épouse de monsieur Gustave Boutin. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre 2018 à 10h en l'église Notre-Dame-de-l'Annonciation, 1625, av. Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette et de là au Parc Commémoratif La Souvenance pour l'inhumation. La famille vous accueillera à l'église une heure avant la cérémonie, soit de 9h à 10h.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux Gustave, ses enfants: Stéphane (Christiane Côté), feu Jean-François (Andrée-Anne Dionne) et Chantal (Daniel Thibodeau); ses petits-enfants: Tommy, David, Myriam, Gabrielle, William, Camille et Marie; ses frères et soeurs: feu Yves (Carmen Bilodeau), Micheline (feu Gilles Ratté), feu André (Nicole Le Rossignol), Nicole (Michel Doré), Danielle (Pierre Paré), Jean-François, Pierre et Alain (Hugo Pagé); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boutin: Denise (Yves Bourassa), Rachel (feu Dr Antonio Fournier), Doris et Gilles (Madeleine Dufour) ainsi que Mario Harton, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Liliane laisse également dans le deuil ses anciens collègues et amis du CLSC Laurentien (L'Ancienne-Lorette). Elle y travailla dès sa mise sur pied et pendant de nombreuses années par la suite.

La famille est reconnaissante de l'amitié précieuse et fidèle d'Hélène Majeau et de Marie-Andrée Chouinard.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement du Boisé pour la qualité des soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Programme de recherche de la Société Alzheimer du Canada, 20, av. Eglinton Ouest, 16e étage, Toronto (Ontario) M4R 1K8, tél.: 1 800 616-8816 ou au info@alzheimer.ca, www.alzheimer.ca.

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 871-2372
Télécopieur : 418 767-2309
Courriel : gsreception@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com



Lucille Chabot
1933 - 2018

À son domicile, le 29 septembre 2018, à l'âge de 85 ans 1 mois, est décédée dame Lucille Chabot, épouse de feu monsieur Jean-Guy Montminy. Née à Québec, le 19 août 1933, elle était la fille de feu dame Marguerite Béland et de feu monsieur Jean-Thomas Chabot. Elle demeurait à Québec.

Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le vendredi 2 novembre 2018 de 18h à 21h de même que le samedi 3 novembre à compter de 9h. À sa mémoire suivra à midi une cérémonie d'au revoir en la chapelle de la coopérative. Les cendres seront déposées auprès de son époux au cimetière Giffard.

Madame Chabot laisse dans le deuil ses enfants: Daniel Montminy (Aline Gingras), Michel Montminy (Marie-France Rioux), Lise Montminy (Richard Paré), Mario Montminy (Claire Sirois); ses petits-enfants: Benoit Montminy, Andréanne Montminy, Caroline Montminy, Nicolas Montminy et Laurie Paré; ses arrière-petits-enfants: Rose Gagnon, Frédérique Montminy; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Maurice (Yolande), Robert (Sylvie), Gisèle (feu Raymond), Colette (Gilles), Yolande, Conrad (Diane), Richard (Céline), Nicole (feu Jean-Guy), Pierrette (feu André Chabot); de la famille Montminy: Lucille (feu Gaston), Rolande (feu Raynald), Yvette (feu Eddy Dutil), Marcel (Colette), Fernand (Ghyslaine), Arthur Jr (Fernande) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Lucille était également la soeur et la belle-soeur de: René Chabot (Raymonde), Lorraine Chabot (Emery), Thérèse Montminy (Fernand), Jeannette Montminy (Georges-Émile), Monique Montminy (Albert), tous décédés.

La famille remercie la Dre Nicole Thibault pour son suivi et les bons soins prodigués, l'équipe de l'insuffisance cardiaque de l'hôpital St-François d'Assise et tous ceux et celles qui de près ou de loin ont contribué au bien-être de Lucille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur de Québec, site: www.fmcoeur.qc.ca, tél.: 1 888 473-4636. Les funérailles sont sous la direction de:

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout

2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418 663-4735
Télécopieur: 418 663-2328
Site Web: www.cooperative-funeraire.com
Courriel: info@cooperative-funeraire.com

RALLUMEZ DES VIES
lauberiviere.org
418 692-4248
LAUBERIVIÈRE FONDATION



Paul Champagne
1958 - 2018

À la Maison Michel-Sarrazin, le 18 octobre 2018, à l'âge de 60 ans, est décédé monsieur Paul Champagne juge administratif au TAT, conjoint de madame Claire Michaud, fils de feu madame Annette Bernier et de feu monsieur Louis-Joseph Champagne. Il demeurait à Lévis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8

le vendredi 9 novembre 2018, de 18h à 21h, samedi 10 novembre 2018, de 9h à 11h. Une cérémonie aura lieu au salon le même jour à 11h.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, sa fille Emmanuelle Michaud-Champagne (Shawn Nolan); ses frères et ses soeurs: Claude (Mary Ndegwa), feu Louise (Alain Morissette), René, feu Pierre, Luc et François, ainsi que Louis, Marie-Christine et Luce; son beau-frère et belle-soeur: Louise (Michel McGee), Denis et feu Bernard; ainsi que des neveux et nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci spécial au personnel de la Maison Michel-Sarrazin ainsi qu'à son médecin Michèle Lavoie.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin tél. : 418 687-6084 site Web: www.michel-sarrazin.ca et Fondation québécoise du cancer, tél.: 418 657-5334, site Web: www.fqc.qc.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Vous avez des problèmes de lecture et d'écriture?

APPELEZ info alpha

1 800 361-9142

Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir



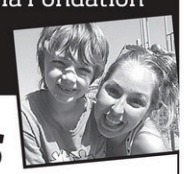
Georgette Côté
1925 - 2018

Aux Jardins du Haut Saint-Laurent, le 20 octobre 2018, à l'âge de 93 ans et 5 mois, est décédée madame Georgette Côté, épouse en premières noces de feu monsieur Gérard Fortin et en deuxièmes noces de feu monsieur Omer Godbout, fille de feu madame Julia Côté et de feu monsieur Dorila Côté. Elle demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures.
La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DUBERGER - LES SAULES
2620, rue Darveau, Québec G1P 3V5
le samedi 3 novembre 2018, de 9h à 11h45. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 12h.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jacques Fortin (Camille Charette) et Jacqueline Fortin (Gilles Gagnon); ses petits-enfants: Andrée-Anne Gagnon (Michel Arseneault), Marie-Ève Gagnon (Benoît Boivin), Nicolas Fortin (Nathalie Gilbert) et Marie-Julie Fortin (Nicolas Tremblay); ses arrière-petits-enfants: Charles-Antoine, Pierre-Alexandre, Mia, Maxim, Justin-Philippe, Alice, Noah, Valérie et Marie-Ève; ses frères et ses soeurs: feu Gilberte (feu Antonio Bussières), Isabelle (feu Bernard Fraser), feu Germaine (feu Antonio Fortin), feu Rose-Yvonne (feu Gérard Bussières), feu Thomas-Louis (feu Thérèse Lavoie), feu Louis-Philippe (Laurencia Gobeil), feu Lauréat (feu Germaine Girard), feu Thérèse (feu Lucien Dion), feu Mariette (feu Germain Dumais), Lucette, Vianney (Magella Lavoie), feu Jean-Jules (Gabrielle Morin), feu Charles (feu Jeanne Perreault), feu Lucie (feu Benoît Bouchard), feu Jean-Marie, Grace (André Paré); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Mme Jacqueline Fortin tient à remercier tout le personnel des Jardins du Haut-St-Laurent et du Manoir St-Louis pour leur dévouement et les bons soins prodigués à sa mère.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix. Des formulaires seront disponibles sur place.
Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

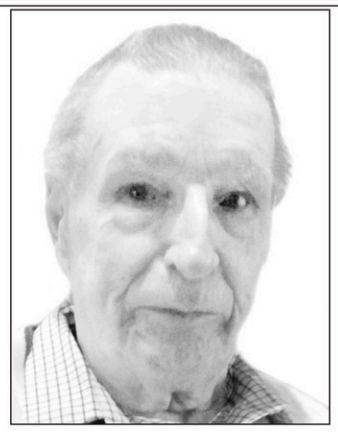
Appuyez la campagne de financement de la Fondation de l'autisme de Québec.



Faites un don! Merci!

Fondation de l'autisme de Québec

Pour information : www.autismequebec.org
418 624-7432 ou fondation@autismequebec.org

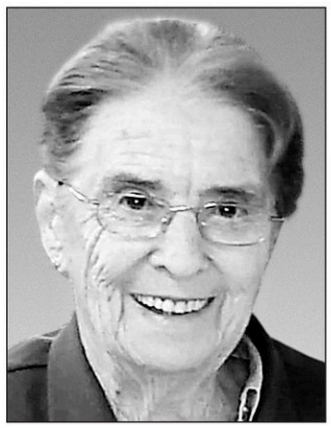


Roland Côté
1932 - 2018

À l'unité de soins palliatifs du Foyer de Charlesbourg, le 19 octobre 2018, à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédé monsieur Roland Côté, époux de madame Huguette Bernier, fils de feu madame Alice Martin et de feu monsieur Elzéar Côté. Il demeurait à Québec.
Le service religieux sera célébré, le **samedi 3 novembre 2018 à 11h en l'église St-Rodrigue (4760, 1re Avenue, Québec G1H 2T7) où la famille sera présente pour recevoir les condoléances à compter de 10h**. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Daniel (Johanne Desjardins), Linda (Jocelyn Montagnon) et France (Jean-Pierre Deschesne); ses petits-enfants: Marilou, Grégorie (Victoria Bernardo), Dave (Marie Pier Lapointe), Kevin, Brian et Alexandra (Georges-Alex Bouchard); ses arrière-petits-enfants: Louis-Victor et Megan; son frère Raymond (Charlotte Blais); son beau-frère Remy de la famille Côté; ses belles-soeurs Adrienne (feu Marcel Bernier) et Madeleine (feu Jean-Guy Bernier) ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Des remerciements particuliers à tout le personnel dévoué du Foyer de Charlesbourg (unité de soins palliatifs) pour les bons soins prodigués.
Pour renseignements :

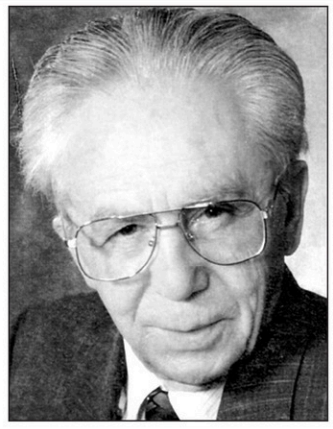
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Jeanne d'Arc Delisle (Cauchon)
1927 - 2018

À l'Hôpital régional de Portneuf, le 20 octobre 2018, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Jeanne d'Arc Delisle épouse de feu monsieur Benoît Cauchon, fille de feu monsieur Émile Delisle et de feu dame Marie-Anne Cinq-Mars. Elle demeurait à Saint-Ubalde
La famille recevra les condoléances en **l'église de Saint-Ubalde, le samedi 3 novembre 2018 à compter de 9h30, suivi du service religieux qui sera célébré en présence des cendres à 11h.** L'inhumation suivra au cimetière paroissial.
La direction des funérailles a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
Madame Delisle laisse dans le deuil ses fils: feu Yvan (Pierrette Jacques), Justin (Anita Tessier) et Martin (Karina Lemieux); ses petits-enfants: Nadia, Francis, Marième, William et Alyson; ses arrière-petits-enfants: Alison et Crystelle; ses frères et soeurs: feu Lucien (Yvette Denis), feu Marcel (Annette Delisle), Yvette (feu Stanislas Auger), feu Brigitte (feu Eloi Cauchon), feu Gérald (Yvette Savard), Solange (Paul Martel), feu Normand (Annette Lafontaine), Louisette (Paul Cinq-Mars), Candide (Julien Darveau) et Nicole (Gilles Lévesque); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Cauchon: feu Ursule (feu Arthur Lavallée), feu Rolland (Prudence Girard), feu Clément (feu Hélène Denis), Jeannette (feu Paul Lavallée), Louisette (S.S.C.M.), feu Rachel (feu François Denis), feu Jean-Paul (feu Gemma Savard). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille désire remercier le personnel de la Résidence la Belle Vie à Saint-Ubalde pour leur dévouement et les bons soins prodigués.
Pour renseignements :
Téléphone : 418 268-3575
Télécopieur : 418 268-3852
Courriel : info@cooprivenord.com
Site Internet : www.cooprivenord.com
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

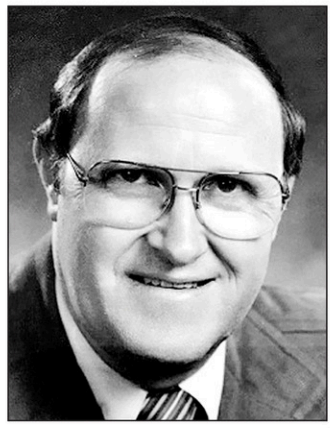


Cyrille-Antonio Deshaies
1910 - 2018

Au CHUL, le 24 octobre 2018, est décédé monsieur Cyrille-Antonio Deshaies à l'âge de 108 ans et 3 mois. Natif de St-Wenceslas de Nicolet, fils de feu Hector Deshaies et de feu Marie-Anne Allard. Il demeurait à Ste-Foy.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

Les funérailles auront lieu le **mercredi 7 novembre à 11h en l'église St-Baptiste De La Salle, coin De Chèvremont et Biencourt, à Ste-Foy. Il y aura exposition du corps et accueil des gens à l'église à compter de 10h.** L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.
Il laisse dans le deuil son épouse Gabrielle Doyon et sa belle-soeur Antoinette Larivière; ses soeurs et frères: feu Rosilda, feu Germaine, feu Louis-Georges Frère des Écoles Chrétiennes, feu Armand, feu Benoit et feu Maurice, ses cousins et cousines Allard, Bilodeau et Deshaies, de nombreux neveux et nièces ainsi que d'anciens confrères et amis.
Il fut frère des Écoles Chrétiennes de 1926 à 1965, connu sous le nom de frère Marie-Hector. Sécularisé, il fut conseiller pédagogique à la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) durant onze ans. Enseignant de carrière, il exerça entre autres les fonctions suivantes: professeur au Scolasticat-Normale de Ste-Foy, directeur des études des Frères des Écoles Chrétiennes, préfet des études à l'Académie du Québec, président de l'Association d'éducation du Québec, chargé de cours à l'École de pédagogie de l'Université Laval, co-fondateur de l'Académie de Québec à Ste-Foy, actuel CÉGEP, et premier rédacteur de la revue *QUOI DE NEUF* de l'AREQ (Association des retraités de l'enseignement du Québec).
Nos sincères remerciements au personnel du CHUL et au Dre Del-Degan pour les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.
Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 529-3371
Télécopieur : 418 767-2309
Courriel : info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com



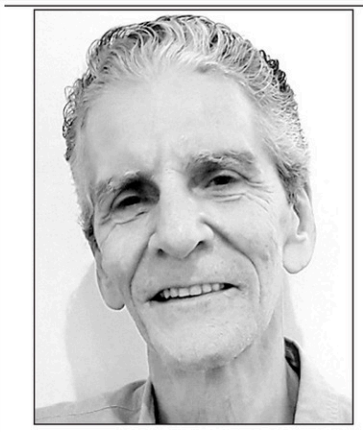
Édouard Émond
1936 - 2018

Notre cher papa Édouard (Eddie) Émond est décédé à son domicile, le 19 octobre 2018, à l'âge de 82 ans, il était l'époux de madame Hélène Vaillancourt, fils de feu monsieur Sarto Émond et de feu madame Henriette Griffin. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN
Services commémoratifs
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8
le samedi 3 novembre 2018 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle de la Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1V 2K8.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Hélène, ses deux filles adorées Carole et Lyne (Jean Ouellet), ses deux petits-fils Alexis et Félix; ses belles-soeurs et beaux-frères: Monique Vaillancourt (Michel Kirouac), Gilles Vaillancourt, Marielle Vaillancourt (Jacques Rocheleau) et Gabriel Vaillancourt (Lina Fournier) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel de soins de l'Hôpital Laval ainsi qu'aux premiers répondants. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Maison Michel-Sarrazin, 2101, ch.St-Louis, Québec (Qc) G1T 1P5, tél.: 418 688-0878.
Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 686-8811
Télécopieur : 418 686-8813
Courriel : infomaison@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

leSoleil
ABONNEZ-VOUS
418 686-3344
1 866 686-3344



Marcel Gagnon
1955 - 2018

À l'IUCPQ, le 19 octobre 2018, à l'âge de 63 ans, est décédé monsieur Marcel Gagnon, fils de feu monsieur Marie-Louis Gagnon et de feu madame Marie-Louise Dubé Gagnon. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec QC G2G 0G9
le samedi 3 novembre 2018 de 13h à 18h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.
Il laisse dans le deuil, sa fille, Élodie (Sébastien Dion) ; ses soeurs et ses frères: Odette, Pierrette (Jules Beaulieu), Ginette (Ghislain Gagnon), Jacqueline, Micheline (Réal Sénéchal), Francine (feu Jacques Després), Réjean (Ginette Guindon), Carole (Jeannot Beaulieu), Yvon, Claude (Chantal Toulouse) et Diane (Yves Blanchard) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel de l'IUCPQ pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Hôpital Laval Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (Fondation de l'IUCPQ) 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (Qc) G1V 0B8, tél. 418 656-4999.
Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 658-1600
Télécopieur : 418 658-2415
Courriel : infocomplexe@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI

Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.

Renseignez-vous au
418 686-3326, poste 2261

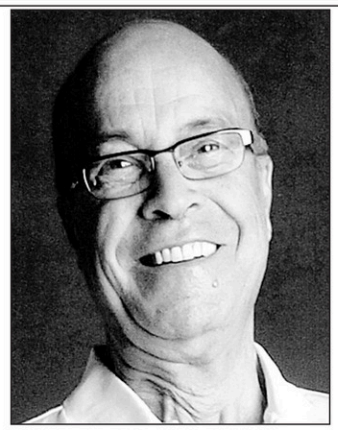


Le cœur retient ce que la mémoire oublie

Un DON que l'on n'oublie jamais

Je n'oublie pas
LA Société Alzheimer DE QUÉBEC

societealzheimerdequebec.com
418 527-4294 • 1 866 350-4294



Gaétan Giguère

1935 - 2018

Père dévoué et exceptionnel, après 83 ans et 10 jours, Gaétan nous a quittés à Québec le 24 octobre 2018.
Son amour, sa joie de vivre et sa bonne humeur seront présents à jamais à travers les gens qu'il aime. Ses enfants: Nathalie (Bob Penney), Éric et Maxime (Diane Hébert); ses petits-enfants dont il était si fier: Darrel (Roxanne Leclerc), Jessy-Anne et Marie-Lou Penney, Mathieu et Annabelle Giguère; sa compagne Colette Rivard; ses frères et soeurs: Éliette (Guy Dion), Hermance (feu Andy Bellas), Gabriel (Martine Giguère), Renelle (Bertrand Ouellet), Cyrille (Lise Bouchard), Denis (Pierrette Simard), Renée (Sunil Sadarangani); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Cadotte: Gilles, Claude (Gisèle Robert) et Suzanne (Jean-Pierre Desormeaux), également de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.
Il était aussi le frère de Gilles, Josette, André et le beau-frère de: Gérard, Marie-Jeanne, Marguerite, Madeleine, Louise, Roger et Jean-Guy Cadotte.
La famille vous invite pour un dernier hommage le samedi 3 novembre 2018 de 10h30 à 12h30 à l'Hôtel Signature (salle Condor), 7900, rue du Marigot, Québec, Québec, G1G 6T8.
La famille tient à remercier de tout coeur l'infirmier Frédéric des soins intensifs de l'hôpital l'Enfant-Jésus pour la qualité de l'accompagnement.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec, Québec, téléphone: 418 525-4385, courriel: fondation.chuq@chuq.qc.ca, site Web: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Lucie (Roy) Jacques

1927 - 2018

À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 22 octobre 2018, à l'âge de 90 ans et 11 mois, est décédée madame Lucie Roy Jacques, épouse de feu Dr Guy Jacques, fille de feu Eugène Roy et de feu Fernande Létourneau, soeur de feu Denis Roy (ingénieur), feu André Roy (commerçant) et feu Jean Roy (pharmacien).
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paule (Normand Savard), Natalie, Julie (Pierre Boutin), Philippe (Catherine Alart); ses petits-enfants: Justine, Dominique et Sophie Jacques, Georges et Louis Boutin; ses belles-soeurs: Charlotte Demers (feu Fernand Jacques), Marie Demers, Monique Gosselin (Simon Jacques) et Lise Lapointe, ainsi que ses neveux, nièces et amies.
La famille tient à remercier tous les intervenants des soins intensifs et palliatifs de l'hôpital du Saint-Sacrement qui l'ont accompagnée durant les deux derniers mois.
Pour respecter ses voeux, une célébration familiale aura lieu dans la plus stricte intimité.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CHU de Québec. Tél. : 418.525.4385.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Thérèse Roberge Labrie

1922 - 2018

Au Centre d'hébergement de Lévis, le 22 octobre 2018, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Thérèse Roberge, épouse en premières noces de feu monsieur Eddy Lemay et en secondes noces de feu monsieur Robert Labrie. Elle demeurait autrefois à Pintendre. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn Lemay (Marie Vallières), Michel Lemay, Joanne Labrie (Steven Berrigan), Camile Labrie et Brigitte Labrie (Carl Pelletier); ses petits-enfants: Mireille Lemay (Steve Ouellet), Stéphane Lemay (Isabelle Turgeon), Tommy Lemay (Annie Gingras), Nicolas Lemay (Marie-Ève Gagné), William Berrigan, Audrey Berrigan (Jérôme Boisvert), Jean-François Labrie (Janie Roy-Cossette) et Marie-Ellen Petit (Antoine Couture); ses arrière-petits-enfants; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Sincères remerciements au personnel des Résidences du Précieux sang et du Centre d'hébergement de Lévis pour tous les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches (http://www.alzheimerchap.qc.ca/pages/dons-in-memoriam).

La famille vous accueillera au
COMPLEXE BLAIS, GILBERT & TURGEON
6100, rue Wilfrid-Carrier
Lévis, G6Y 9X9
le vendredi 2 novembre de 19h à 22h et le samedi 3 novembre à compter de 10h. La cérémonie sera célébrée le samedi 3 novembre à 12h30, à la chapelle du complexe.

Pour renseignements :

GROUPE Garneau THANATOLOGUE

418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

Société canadienne de la sclérose en plaques SP MD
Section Région-de-Québec
418 529-9742



Rose-Aimée Lebel

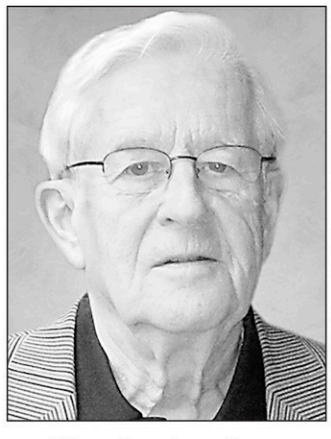
1935 - 2018

Dans la paix, à son domicile, le 23 octobre 2018, à l'âge de 83 ans et 6 mois, est décédée dame Rose-Aimée Lebel, fille de feu M. Roland Lebel et de feu dame Georgianna Blouin. Elle demeurait à Montréal, autrefois de Beauport.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
1186, chemin Royal
St-Pierre I.O. G0A 4E0
le samedi 3 novembre 2018 de 12h à 13h50. Une liturgie de la Parole suivra au salon à 14h et de là au cimetière St-Jean-Île-d'Orléans.
Elle laisse dans le deuil son frère Joseph Audet; ses soeurs: Georgette Audet Laing, Céline Audet, Marjolaine et Odette Audet, feu Anne-Marie Lebel, feu Rolland Lebel, feu Jeannette Audet Simard, feu André Audet, feu Lionel Audet et feu Raymond Audet ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines qui étaient chers à son coeur. Elle laisse également dans le deuil de nombreux beaux-frères, belles-soeurs et de bons ami(e)s à Beauport où elle a demeuré une grande partie de sa vie.

Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES UNE ENTREPRISE FAMILIALE

Pour renseignements: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur
418 660-1614
Courriel: info@fxbouchard.com
www.fxbouchard.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Maurice Lemieux

1927 - 2018

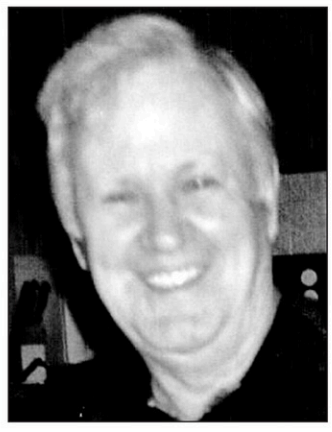
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 octobre 2018, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Maurice Lemieux, époux de feu madame Charlotte Moreau.
À 15 ans, il a commencé à travailler avec son père, qui était horloger. L'un des premiers québécois à être diplômé diamantaire-gemmologiste de l'institut américain GIA, il a repris le commerce familial de la rue St-Louis à Lévis où il a oeuvré jusqu'à l'âge de 80 ans.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Richard Lemieux et son épouse Josée Audet; Brigitte Lemieux et son époux Ghislain Lebrun ainsi que leurs fils Justin L. et Renaud L. Lebrun; François Lemieux et son épouse Geneviève Nantel ainsi que leurs filles Séverine, Mérédith et Mathilde Lemieux; sa petite-fille Béatrice Lemieux (fille de Louis) et son conjoint Patrick Larrivée ainsi que leurs enfants George et Grégoire Larrivée; son petit-fils Gabriel Lemieux (fils de Louis) et sa conjointe Élizabeth Chiasson.
Il laisse aussi dans le deuil sa soeur Françoise Lemieux (feu Paul Dionne); sa soeur Thérèse Lemieux (feu René Bouchard); son frère Antoine Lemieux et son épouse Andrée Théberge; son beau-frère Pierre-Yves Moreau, (feu Katharine Allman) et son épouse Cécile Nadeau; son beau-frère Guy Moreau et son épouse Marie Duchesne; sa belle-soeur Chantal Moreau; de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis, dont son amie France Lachance.
Il était aussi le père du regretté Louis Lemieux (Julie Laflamme) et le frère des regrettés Paul-Eugène (Louise Beaulieu) et Raymond Lemieux (feu Gabrielle Lavoie).
Nous tenons à remercier tout le personnel de l'unité de soins de la résidence Les Marronniers pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes ou un don à l'organisme de votre choix.
La famille recevra les condoléances, en présence du corps, au

COMPLEXE BLAIS, GILBERT & TURGEON
6100, boulevard Wilfrid-Carrier
Lévis, G6Y 9X9
le samedi 3 novembre de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré le même jour à 14h, en l'église Notre-Dame de Lévis, au 18, rue Notre-Dame à Lévis.
L'inhumation se fera ensuite au cimetière Mont-Marie à Lévis.

Pour renseignements :

GROUPE Garneau THANATOLOGUE

418 839-8823
www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau normalisation du Québec



Laurent-Paul Létourneau

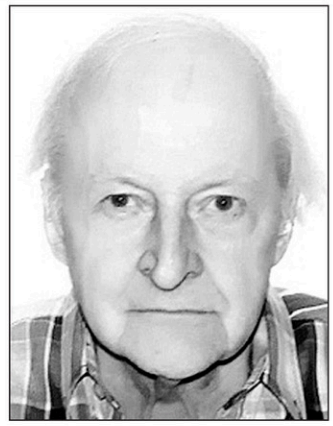
1932 - 2018

Au Centre d'hébergement Charlesbourg, le 21 octobre 2018, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Laurent-Paul Létourneau, fils de feu dame Laetitia D'Anjou et de feu monsieur Henri Létourneau. Il demeurait à Québec.
Le service religieux sera célébré en présence du corps le **samedi 3 novembre 2018 à 14h en l'église St-Rodrigue (4760, 1re Avenue, Québec G1H 2T7), la famille recevra les condoléances à compter de 13h.** L'inhumation suivra au cimetière St-Charles.
Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Henriette (feu Raymond Genest), feu Maurice (Carmen Bujold), feu Charles-Henri (feu Thérèse Anctil), Colette (René Roy) et Huguette (Jean-Guy Gélinas) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ami(e)s.
Salutations spéciales aux employés de Machinerie PW, pour leur contact humain et leur amitié.
Un merci très reconnaissant à: Magella Poirier, pour l'avoir accompagné pendant et jusqu'à la fin de sa vie, à Jean Genest, Marco Genest et Robin Deschênes, pour leur disponibilité et **leur soutien**. À l'équipe médicale du Centre d'hébergement de Charlesbourg, sincères remerciements pour la qualité des soins prodigués avec respect et professionnalisme.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec, Québec téléphone: 418 656-4999, courriel: info@fondation-iucpq.org, site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Michel Létourneau

1943 - 2018

À son domicile, le 4 octobre 2018, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Michel Létourneau. Il demeurait à L'Assomption.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

Un hommage a été célébré dans la plus stricte intimité.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Julie, Simon (Gisèle Charpentier), Stéphane (Lisa Hum), leur mère Micheline Lessard, feu Michel et sa mère Agnès Németh, ses petits-enfants: Jasmine Larocque, Justine Létourneau, Gabrielle Létourneau, Marc-Antoine Houle et sa soeur Stella (Gaétan Purcell) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 682-5225
Télécopieur : 418 682-6249
Courriel : info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

AU NOM DES USAGERS, MERCI !

FONDATION HÔTEL-DIEU DE LÉVIS

DONNEZ

FHDL.CA
418-835-7188



Hélène Matte (née Crispo)
1922 - 2018

Au CHLD Ste-Monique, le 21 octobre 2018 est décédée à l'âge de 96 ans et 2 mois, madame Hélène Crispo, épouse de feu monsieur Aurélien Matte. Elle était la fille de feu monsieur Michel Crispo et de feu madame Rose-Aimée Castonguay. Elle demeurait à L'Ancienne-Lorette.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
SALON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER
1547, rue Notre-Dame
L'Ancienne-Lorette QC G2E 3B4
le samedi 3 novembre 2018 de 11h à 13h. Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre 2018 à 13h30 en l'église Notre-Dame-de-l'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, Québec et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil pour pleurer son départ: ses enfants et leur conjoint(e): Micheline (Marcel Roy), André (Claire Pelletier), Lyse (André Veilleux), France et Suzanne (Michel Falardeau); ses petits-enfants: Stéphane Roy, Jean-Sébastien Roy (Tania Dubé), Philippe-Olivier Matte, Dorothée Matte (Guy Bégin), Catheline Veilleux (Joël Cavarroc), Marie-Alexandra Veilleux (Damien Laborie) et Karine Fortin; ses arrière-petits-enfants: Anne-Raphaëlle Roy, Alexia Roy, Jeremy, Taima, Logan et Jacob Roy; Léa et Zacharie Bégin, Évangeline et Eliott Cavarroc, Constance et Victoire Laborie, Christophe et Cassandre Boutet. Elle laisse également dans le deuil son frère et ses belles-soeurs: Guy (Solange Gingras) et Françoise Grenier (feu Alfred). De sa belle-famille: Pauline (feu Octave), Lucienne (Édouard Masson), Joseph (feu Bernadette Turcotte) et son filleul Christian Matte ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du 2e étage du CHSLD Ste-Monique pour la qualité des soins prodigués et votre priorité d'accorder à notre maman une fin de vie sereine et digne. Sachez que tous vos gestes et attentions envers ses proches ont été grandement appréciés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHSLD Ste-Monique, 6125, boul. Wilfrid-Hamel, Québec (Qc), G2E 5W2, tél.: 418 871-8701.

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 529-3371
Télécopieur : 418 767-2309
Courriel : info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien
Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

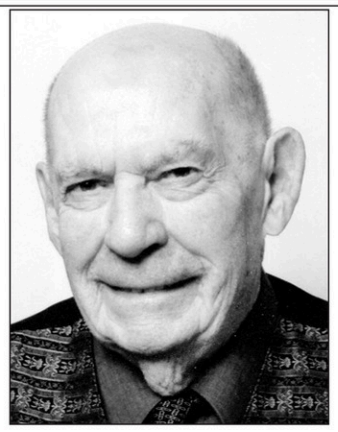


Abbé Jean Moisan
1928 - 2018

À l'Hôpital de Baie-Saint-Paul, le 23 octobre 2018 à l'âge de 90 ans et 4 mois, nous a quittés monsieur l'abbé Jean Moisan, fils de feu Roger Moisan et de feu Marie-Anne Duchesne, curé de Saint-Joseph-De-La-Rive. Il était le doyen des curés du diocèse de Québec. **Le service religieux, présidé par un évêque, aura lieu le lundi 5 novembre à 11h en l'église L'Assomption de la Sainte-Vierge de Les Éboulements et l'inhumation se fera au cimetière de Saint-Joseph-De-La-Rive à une date ultérieure. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis, en chapelle ardente, en l'église Saint-Joseph de Saint-Joseph-De-La-Rive le dimanche 4 novembre de 14h à 16h suivi d'une liturgie de la Parole présidée par un évêque. Dimanche de 19h à 22h il sera exposé au funérarium de Les Éboulements, place de l'église, et lundi jour des funérailles il sera exposé en chapelle ardente en l'église L'Assomption de la Sainte-Vierge de Les Éboulements à compter de 9h.**

L'abbé Jean Moisan laisse dans le deuil ses frères et soeurs: André (Thérèse Genest), Gilles (feu Claire Samson, feu Angèle Nobert), Gaston (Jeannine Bédard), Michel (Monique Deschênes) Roland (Isabelle Marcoux), Denis (Margot Letellier), Aline (feu Gérald Leclerc), Marie (André Bouchard) et Serge ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis(es). Ordonné prêtre en 1953, il est nommé vicaire à Château-Richer et le demeura pendant plus de 13 ans. Ce qui fut suivi de trois ans d'enseignement en milieu secondaire à Québec. Il fut curé et administrateur de la paroisse de St-Joseph-de-la-Rive durant 51 ans. Il s'est occupé de la Pastorale en milieu scolaire pendant de nombreuses années. Il en a marqué plusieurs avec ses messes «*Heavy Métal*» et, grand communicateur, il a animé l'émission «*Parole de vie en vie*» pendant 17 ans à la radio de Charlevoix. Il a aimé et servi ses paroissiens avec foi et humanisme. Il laisse un grand vide dans le coeur de tous. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fabrique Saint-François d'Assise pour la communauté de votre choix ou à Centraide, organisme qui lui tenait tant à coeur, formulaires disponibles en l'église et au funérarium. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE CHARLEVOIX OUEST
Située au 53, rue Leclerc
Baie-Saint-Paul
Pour information: 418 435-2412
Télécopieur: 418 435-4036
Courriel: info@cfcharlevoixouest.com



Roland Perreault
1928 - 2018

À l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, le 23 octobre 2018, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Roland Perreault, époux de madame Françoise Parent. Il demeurait à Québec (arr. Beauport).

La famille vous accueillera le **vendredi 2 novembre de 19h à 21h30 et le samedi 3 novembre, jour des funérailles, à compter de 10h au centre commémoratif**

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, av. Royale
Québec (Beauport) G1E 1Z4

Une liturgie de la Parole suivra à 11h au salon-chapelle du centre commémoratif et de là au columbarium Wilbrod Robert.

Monsieur Perreault laisse dans le deuil son épouse, madame Françoise Parent; ses enfants: Daniel (Denise Lefrançois), Claude (Linda Chassé), Martine (Luc Bellemare), Denis (Chantal Malenfant); ses petits-enfants: Patricia (Jason Boilard), Mathieu, Claudie (Simon Boivin), Louis, Éric et Charles-Étienne; ses arrière-petits-enfants: Jérémy, Alexina et Thomas; sa soeur Gilberte (feu Robert Bégin); son frère Paul-Eugène (feu Laurette Labaie); ses belles-soeurs: Denise (feu Jacques Laroche) et Huguette (feu Raymond Potvin); son beau-frère André (sa conjointe feu Yolande Tremblay, sa compagne Monique Marcotte); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Monsieur Perreault était également le frère de feu Thérèse, Simone, Pauline, Gérard (feu Réna Chartier), Philippe (feu Rita Shefferd), André (feu Marguerite Bourbeau), Raymond (feu Rita Sauvé), Jean-Marie (feu Denise Bilodeau), Marcel (Édith Therrien) et le beau-frère de: feu Ghislaine, Marie-Paule, Raymond (feu Jeanne Dufour) et Henri (feu Anita Dubé) de la famille Parent.

Un remerciement spécial à l'ensemble du personnel des unités de cardiologie et de soins palliatifs de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie, peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC du Canada, 1434, rue Sainte-Catherine Ouest #500, Montréal, QC H3G 1R4 http://www.coeuretavc.ca/

Wilbrod Robert
Une maison familiale
Pour renseignements: 418 661-9223
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec


FONDATION CAECITAS
DEPUIS 20 ANS
FAITES UN DON
OU
DEVENEZ BÉNÉVOLE
AU CENTRE CAECITAS-LIONS
Aidez à voir autrement !
fondationcaecitas.org





Denise Picard
1949 - 2018

Après un long et courageux combat contre la maladie, à Québec, le 23 octobre 2018, à l'âge de 69 ans, est décédée, entourée de l'amour des siens, madame Denise Picard, conjointe de monsieur Yvon Rhéaume et fille de feu Albert Picard et de feu Gemma Blouin. Elle demeurait à L'Ancienne-Lorette.

Denise est allée rejoindre sa petite-fille, Juliet Bouchard. Outre son conjoint Yvon, Denise laisse dans le deuil sa fille Marie-Claude Beaupré, ses petits-enfants: Nathan, Olivier et Élody Bouchard, ainsi que les enfants de son conjoint : Alexandre et Julie Rhéaume (Sandra Montambault) et ses petits-enfants: Éva Rhéaume Montambault et Jessy Montambault. Denise était la soeur de feu Céline Latulippe (Jacques Lamy), feu Nicole Latulippe (feu Raymond Tourigny), Pierre Picard (Madeleine Gourges), feu Simon Picard, Louise Picard (Denis Roy) et Claire Picard. Elle était la belle-soeur de feu Alain Rhéaume (Jacqueline Dempsey), Mario Rhéaume (Lana Alepin) et Michèle Rhéaume (Marc Hamelin).

Denise laisse également dans le deuil plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces et amies dont Louise Barrette et Édith Langlois (Michel Lacroix).

La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital St-François-d'Assise (CHU de Québec – Université Laval), plus particulièrement Dre Gagnon et Dre Montreuil pour leur soutien et les bons soins prodigués à Denise.

La famille accueillera parents et amis au:

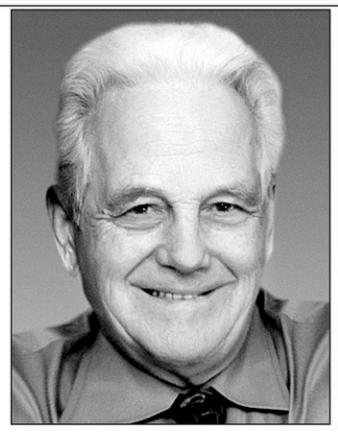
COMPLEXE FUNÉRAIRE
SYLVIO MARCEAU
1460, rue Notre-Dame
L'Ancienne-Lorette Qc G2E 3A7
Membre du réseau Dignité
www.dignitequebec.com

le dimanche 4 novembre dès 13h. Une célébration de la Parole suivra à 15h en la chapelle du complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et pneumologie de Québec (2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (Québec) G1V 0B8).

COMPLEXE FUNÉRAIRE
SYLVIO MARCEAU
Dignité
EN HOMMAGE À LA VIE
Pour renseignements 418 522-5212, télécopieur 418 521-2187.

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344



Raymond Plante
1930 - 2018

À l'hôpital St-François d'Assise, le 25 octobre 2018, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Raymond Plante, époux de feu dame Yolande Faucher. Il demeurait à St-Pierre, Île d'Orléans.

Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre 2018 à 10h30 en l'église de St-Pierre, Île d'Orléans où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
1186, chemin Royal
St-Pierre I.O. G0A 4E0

Il laisse dans le deuil ses fils: feu Marc, Daniel (Maude Soucy) et Martin (Guylaine Côté); ses petits-enfants: Dave Plante, Geneviève et Joannie Plante, Nicolas et Romane Plante; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Murielle (feu Léo Noël), feu Ghislaine (Roland Lefrançois), Père Marc, Claude (Edmonde Wiseman), feu Conrad (Déliska Guérin), Gaétane (René Plante), Evelyne, Réal (Carole Lavallée) et Diane; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Faucher: Raymond (Bernadette Bouchard), Denise (Laurier Thibault), Jacques (Thérèse Masson), Serge (Francine Ferland), feu André (Lisette Prémont), feu Benoît (Denise Lefebvre) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Il est allé rejoindre: son épouse Yolande, son fils Marc, Jean-Guy Plante (Ghislaine Roberge), Jean-Yves Faucher (Cécile Michaud), Gérard Faucher (Jacqueline Fortier), Rachel Faucher (Clément Côté) et Claude Faucher (Micheline Châteauvert).

Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
UNE ENTREPRISE FAMILIALE

Pour renseignements: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur:
418 660-1614
Courriel: info@fxbouchard.com
www.fxbouchard.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Par la création de fonds philanthropiques...
nous vous aidons à soutenir les causes qui vous tiennent à coeur!
quebecphilanthrope.org
FONDATION
Québec Philanthrope
INVESTIR POUR DONNER ET PERPÉTUER



Noëlla Noël Potvin

1927 - 2018

À l'hôpital Chauveau, le 23 octobre 2018, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédée madame Noëlla Noël, épouse de feu monsieur Georges-Émile Potvin, fille de feu madame Anna Blanchet et de feu monsieur Ludger Noël. Elle a vécu à Duberger pendant de nombreuses années. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel,
Québec G1N 3Y6

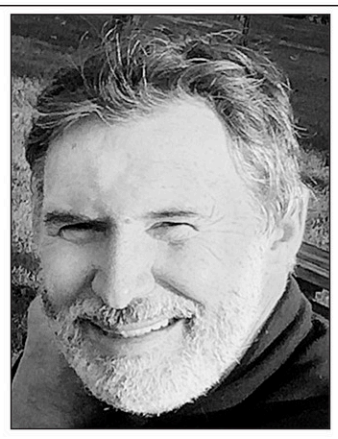
le samedi 3 novembre 2018, de 8h30 à 10h45. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lina (Dany Paré), Pierre (Huguette Côté), Jacques (Anne Boudreault), Nancy (Guy St-Laurent) et Nathalie; ses petits-enfants: Mathieu (Mélissa Brisson), Alexandre (Jennifer Hains), Hélène (Philippe Beaulieu) et Olivier (Pascale Tanguay); son arrière-petite-fille Floriane; ses soeurs: Marguerite et Rita (Raymond Blackburn) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le formidable personnel de l'unité prothétique du Manoir du Château de Château-Richer pour leur humanisme et la qualité de leurs soins.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Gilles Poulin

1952 - 2018

Au CHU - hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 15 octobre 2018, à l'âge de 66 ans, nous a quittés notre bien-aimé Gilles, conjoint de madame Line Simard, fils de feu madame Yolande Lavallée et de feu monsieur Gaston Poulin. Il demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré le **samedi 3 novembre 2018 à 14h en l'église St-Louis-de-France (1576, route de l'Église, Québec G1W 3P5) où la famille recevra les condoléances à partir de 13h.** L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-de-Belmont ultérieurement.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, Line; sa fille, Marielle (Benjamin Johnson); ses petits-enfants: Michaëlle, Alice et Victor; ses frères: Jacques, Claude et Marc (Élisabeth Sammut); la mère de sa fille, Ginette Lachance, ainsi que son filleul, ses nièces, autres parents, ami(e)s et partenaires de tennis.

La famille tient à remercier les médecins et le personnel du CRCEO ainsi que ceux de l'équipe des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec, particulièrement Dre Laurie Pilote pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec, Québec, téléphone: 418 525-4385, courriel: fondation.chuq@chuq.qc.ca, site Web: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Lucie Rouleau

1958 - 2018

L'Islet

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 octobre 2018, est décédée à l'âge de 60 ans et 6 mois dame Lucie Rouleau conjointe de monsieur Denis Thibault. Elle était la fille de feu Rachel Lévesque et de feu Gérard Rouleau. Elle demeurait à L'Islet et était native de La Pocatière, Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s pour recevoir les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER
409, 9e Rue, La Pocatière, QC G0R 1Z0

le vendredi 2 novembre de 19h à 21h et samedi de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre 2018, à 14h, en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière et de là les cendres seront déposées au columbarium.

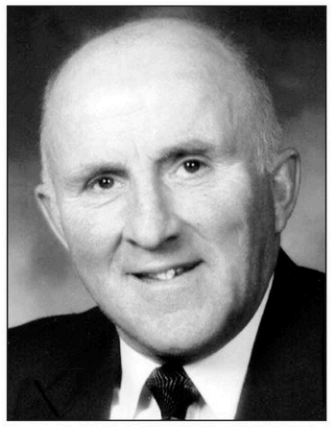
Elle laisse dans le deuil son conjoint bien-aimé Denis Thibault, ses fils et ses belles-filles: Jean-Michel Desrosiers (Karine Millaire) et Pier-Alexandre Desrosiers (Marie-Lie Lachance), sa petite-fille Olivia Desrosiers, son frère, ses soeurs, ses beaux-frères et sa belle-soeur: Odette (Alain Journault), Renée (Jacques Cantin), Jovin (Carole De Carufel), Nathalie (Serge Nadon), les enfants de son conjoint: Sylvain Thibault et son fils Maxime, Sylvio Thibault (Nicole Fournier) et leur fille Catherine, son beau-frère Gilles Thibault (Nicole Caron), sa belle-soeur Odette Thibault (Michel Gaulin).

Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour son dévouement et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du foie. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC
La Pocatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet
Pour renseignements : 1 418 856-3371
sans frais : 1 866 856-3371

Courriel : rfmpel@bellnet.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com
Entreprise funéraire reconnue
Distinction de la CTQ



Gilles Roy

1937 - 2018

Entouré de l'amour des siens

Au CHSLD de St-Gervais-de-Bellechasse, le 26 octobre 2018, à l'âge de 81 ans et 3 mois, est décédé monsieur Gilles Roy, fils de feu monsieur Wilfrid Roy et feu madame Véronique Laflamme et l'époux de madame Pauline Jolicoeur. Il demeurait à St-Gervais-de-Bellechasse. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire

ÉDOUARD TRAHAN ET FILS INC
30, rue de la Fabrique Est
St-Gervais-de-Bellechasse

le vendredi 2 novembre 2018 de 19h à 21h30 et le samedi 3 novembre 2018 de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre 2018 à 11h, en l'église de St-Gervais-de-Bellechasse et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse madame Pauline Jolicoeur, ses enfants: Sylvie (Alain Valiquette), Martin (Nathalie Leblond), Sylvain (Anne Labrecque), Frédéric (Carine Théberge); ses petits-enfants: Samuel et Lauréane Valiquette, Gabrielle, Charles Roy, Pierre-Olivier, Philippe et Mélina Roy, William et Zacharie Roy; ses soeurs de la famille Roy: Jeannine (Gérard Beaudoin), Gisèle (Fernand Blais), feu Cécile (André Rochefort), Rita (Jean-Claude Samson), Thérèse (Gustave Marceau), Précille (Raynald Dion); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Jolicoeur: Rosaire Jolicoeur (Rose-Hélène Demers), Louisette (feu Oscar Plante), Marcel (Yolande Carrier), Léo (Denise Guénette), feu Lucien (Pauline Fortier), feu André (Huguette Paré), Mariette (feu Albert Lachance), Bernard (Diane Gilbert), Patrice (Lise Dumont), Lilie (Donat Lesvesque); ainsi que neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Remerciements sincères au personnel du CHSLD de St-Gervais pour tous les bons soins prodigués et les attentions apportées à notre père.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à: Les Bénévoles du CHSLD de St-Gervais, 70, rue St-Étienne St-Gervais (Québec) G0R 3C0 ou à la Fondation Rayon d'espoir de la MRC Bellechasse, 80, boul. Bégin Ste-Claire (Québec) G0R 2V0.

La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ÉDOUARD TRAHAN & FILS INC
Pour tout renseignement
418 887-3000, 418 835-5329
Télécopieur 418 887-5030
Pour l'envoi de messages de sympathie par Internet:
www.residencetrahanetfils.com

Centraide
Nous tous, ici

Changeons des vies pour la vie. Donnons.

418 660-2100 | centraide-quebec.com



Suzon Saucier-Dumais

1922 - 2018

Au CHUL, le 16 octobre 2018, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Suzon Saucier, épouse de feu Denis Dumais. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre 2018 à 11h en l'église Saint-Charles-Garnier, 1215, avenue du Chanoine-Morel, Québec G1S 4B1. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille: Louise (Jacques Chabot), Claire (Jean Faber), Denis (Suzanne Cossette) et Michèle; ses petits-enfants: Jacquot (Mélanie Jolin) et Marie-Claire Chabot (Justin Dépatie), Anne-Marie (Julien Turcot) et Charles Faber (Caroline Carrier), Pierre (Virginie Boucher-Gagnon), Simon (Loriane Périer) et Dominique Dumais (Gabriel Boilard); ses arrière-petits-enfants: Charles-Alexandre, Juliette, Sarah, William, Xavier, Justine, Claire et Roman; sa belle-soeur, Jacqueline Dumais, son beau-frère Georges Brochu ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s.

Nos remerciements vont à la Dre Paule Boisvert, sa médecin traitante, à l'équipe de madame Josée Brulotte du CLSC de Sainte-Foy, Sillery, au département de gériatrie du CHUL pour leur très grand dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, QC G2J 1B8, téléphone: 418 682-6387. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 529-3371
Télécopieur : 418 767-2309
Courriel : info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

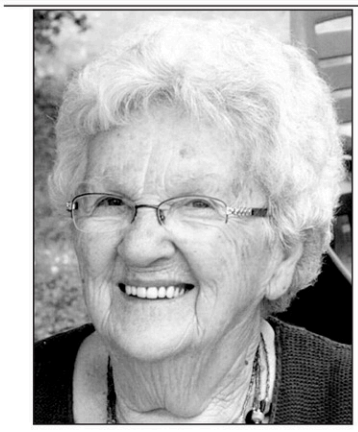
PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

[forfait 7 jours]

leSoleil



Marie-Anne Sylvain

1921 - 2018

Au CHSLD de Saint-Flavien, le 24 octobre 2018, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Marie-Anne Sylvain, épouse de feu Dieudonné Lavigne, fille de feu madame Laura Routhier et de feu monsieur Alfred Sylvain. Elle demeurait à Joly. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, au

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-JANVIER-DE-JOLY
699, rue Principale
Saint-Janvier-de-Joly, Qc G0S 1M0

le vendredi 2 novembre 2018, de 19h à 21h et samedi de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre 2018 à 11h en l'église Saint-Janvier-de-Joly (699, rue Principale, St-Janvier-de-Joly G0S 1M0). L'inhumation se fera au cimetière St-Janvier-de-Joly.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Odette (feu Jean-Marc Bélanger), Jean-Guy, Michelle (feu Pierre Robert), Jacques (Louise Yale), Yvon (Louise Thibault), Alain (Maryse Prince), Raymond (Céline Lauzé), Pierre (Lisette Brassard) et Marie-France (Richard Côté); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Gérard (feu Maria Leblanc), Jean-Marie (Noëlla Turgeon), Rosaire (feu Gisèle Villeneuve), Thérèse (feu Gaétan Paquette), Clément (Huguette Beaulne), Hélène et Marc-André (Yolande Lévesque).

Elle est allée rejoindre son frère et ses soeurs décédés: Simone (Jean-Marie Lavigne), Jeanne (Georges Miron), Marie-Ange (Hervé Talbot), Joseph, Raymonde et Colette, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs décédés de la famille Lavigne: Jean-Marie (Simone Sylvain), Maurice (Jeanne-D'Arc Rouleau), Charles (Marie), Thérèse (Paul Lacasse), Roger (Rollande Goupil), Henri et Éva.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de santé et services sociaux Lévis-Lotbinière, dédié au CHSLD de Saint-Flavien, téléphone: 418 380-8997, site Web: www.csssalphonsedesjardins.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :

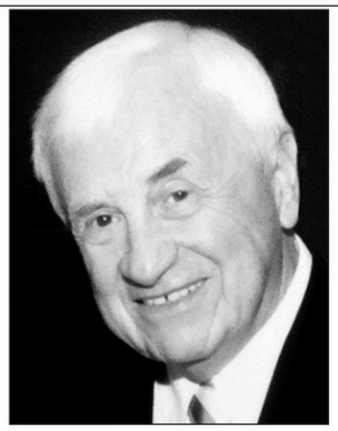
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Rêves d'enfants

Espoir.

1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



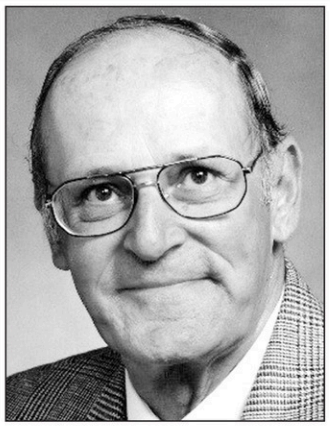
Gérard Tardif
1922 - 2018

À Lévis, le 19 octobre 2018, à l'âge de 96 ans, est décédé monsieur Gérard Tardif, époux de feu Geneviève Cantin. Il demeurait à Lévis (autrefois de Saint-Jean-Chrysostome). Il laisse dans le deuil, sa compagne Suzanne Guenette ainsi que toute sa famille, sa belle-soeur Annette Cadoret (feu Robert Tardif), son neveu Michel Tardif, ses nièces: Francine Tardif (Jacques Lagueux), Renée Tardif (Carlos Avilés), Marie Josée Tardif (Louis Beaulé), ses petites-nièces: Marie-Pierre Lagueux (David Zaraté), Andrée-Anne Lagueux, Pénélope Avilés, Anabel Avilés (Josh Lee) ainsi que ses cousins, cousines et ami(e)s.
Le service religieux sera célébré le **samedi 3 novembre 2018 dès 12h en l'église de Saint-Jean-Chrysostome et la famille recevra les condoléances après la cérémonie.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur.

Pour renseignements

GROUPE Garneau
THANATOLOGUE

www.groupegarneau.com
Tél : 418 839-8823



Abbé Michel Tardif
1935 - 2018

Au Séminaire de Québec, le 18 octobre 2018, est décédé, à l'âge de 83 ans et 9 mois, monsieur l'abbé Michel Tardif, membre agrégé de la communauté des prêtres du Séminaire de Québec, depuis 1974, fils de feu Charles-Édouard et de feu Marguerite Rochette.
À la fin de ses études classiques au Collège des Jésuites de Québec (1945-1954), il entra au Grand Séminaire de Québec et fut ordonné prêtre le 5 juin 1958. Il est détenteur d'un baccalauréat ès arts (1954), d'une licence en théologie (1958) et d'une licence ès lettres, mention géographie (1971).
Il oeuvra au Petit Séminaire de Québec de 1958 à 1983 à titre de maître de salle chez les externes et les demi-pensionnaires, de professeur d'anglais, de latin, de religion et de géographie. Il fut également directeur du Service de l'audiovisuel (1971-1972 et 1978-1983). Parallèlement à ses fonctions de prêtre enseignant, il exerça un ministère sacerdotal à titre de vicaire dominical dans les paroisses Sainte-Claire d'Assise (1958-1964), Ste-Thérèse-de-Lisieux (1965-1966) et Jacques-Cartier (1971-1977). Il fut également aumônier de Réserve pour l'Aviation canadienne et, à ce titre, il a remplacé des aumôniers durant l'été sur plusieurs bases du Canada. Après vingt-cinq années consacrées à l'éducation des jeunes, il se rend disponible pour le ministère paroissial. Il est alors nommé curé de la paroisse Saint-Jérôme à Charlesbourg (1983-1995). Appelé par la suite à remplacer temporairement le curé de Saint-Agapit et de Saint-Gilles, il y sera nommé curé tout en étant vicaire des paroisses de Sainte-Agathe-de-Lotbinière et de Saint-Octave-de-Dosquet jusqu'à l'an 2000 où il prend sa retraite.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

Les prêtres du Séminaire de Québec et les membres de la famille recevront les condoléances à la **Salle des prêtres au Pavillon Jean-Olivier-Briand du Séminaire de Québec (Résidence des prêtres), 1, rue des Remparts, Québec. Les visites de sympathie pourront se faire le jeudi 1er novembre de 19h à 21h et le vendredi 2 novembre, avant les funérailles, à partir de 9h.** Stationnement dans le jardin du Séminaire par l'entrée du 20, rue Port-Dauphin (le long du parc Montmorency).
Les funérailles auront lieu le **vendredi 2 novembre à 10h30 en la Basilique-Cathédrale Notre-Dame de Québec**. Le corps sera inhumé, après les funérailles, dans la crypte de la Basilique-Cathédrale Notre-Dame de Québec.
Il laisse dans le deuil ses soeurs: Charlotte (Claude Delisle), Annette et Rachel; sa belle-soeur Doris Tremblay-Tardif (feu Louis) ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Outre ses confrères de la communauté des prêtres du Séminaire de Québec et sa famille, il laisse dans le deuil plusieurs amis et de nombreuses personnes qu'il a accompagnées au cours de sa vie sacerdotale.
Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Famille Myriam Beth'léhem ou à l'unité des soins de la Résidence Cardinal-Vachon. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 529-3371
Télécopieur : 418 767-2309
Courriel : info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée : www.lepinecloutier.com



Thérèse Gagnon Tessier
1927 - 2018

Au Centre d'hébergement St-Jean-Eudes, le 26 octobre 2018, à l'âge de 91 ans et 4 mois, est décédée madame Thérèse Gagnon, épouse de feu monsieur Jean-Paul Tessier, fille de feu madame Marie-Ange Goulet et de feu monsieur Oscar Gagnon. Elle demeurait à Québec.
La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6
le vendredi 2 novembre 2018, de 12h à 15h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h. L'inhumation suivra ensuite au cimetière St-Charles.
Elle laisse dans le deuil ses fils: Pierre (Danielle Dumais), André (Marie-Claude Landry), René (Noëlla Soucy) et Dominique (Guylaine Goulet); ses petits-enfants: Guillaume (Marie-Ève Morin), Sébastien, Alexandra et Anthony; ses arrière-petites-filles Pénélope et Béatrice. Elle était la soeur de: feu Marie-Paule Gagnon (feu Roger Paré), feu Henri Gagnon (feu Carmella Vaillancourt), feu abbé René Gagnon, feu Mariette Gagnon (feu Jean-Paul Sylvain), feu Denise Gagnon (feu Georges Dionne), feu Jean-Louis Gagnon (Marcelle Pomerleau), feu Madeleine Gagnon, feu Alice Gagnon (feu Roger Larose), feu Guy Gagnon (feu Rolande Julien), feu Marcelle Gagnon et Conrad Gagnon (Suzanne Jeanneau). Elle était la belle-soeur de: feu G.-Robert (Berthe Labadie), feu Marc (Hermance Deschamps), Lucie (feu Gilles Leduc), Guy (Micheline Jobin) et Denise Tessier. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier sincèrement le personnel du Centre d'hébergement St-Jean-Eudes pour les bons soins prodigués et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'hébergement St-Jean-Eudes inc, téléphone: 418 627-1124, site Web: www.chsje.qc.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



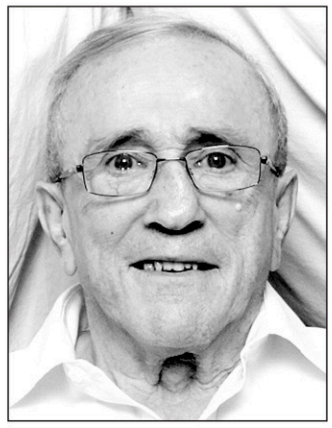
Patrice Tondreau
1948 - 2018
Berthier-sur-Mer

À son domicile de Berthier-sur-Mer, entouré des siens, est décédé monsieur Patrice Tondreau le 29 octobre 2018 à l'âge de 70 ans. La famille recevra les condoléances à la:

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
31, av. de la Fabrique, Montmagny
le vendredi 2 novembre de 14h à 16h30 et de 19h à 21h30 ainsi que samedi à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 3 novembre à 13h en l'église St-Thomas de Montmagny suivi de l'inhumation au cimetière de Montmagny.
Il laisse dans le deuil, son épouse Denise Lemieux, ses enfants: Caroline (Yves-Marc Pelletier), Jean-Philippe (Catherine St-Jean), ses petites-filles: Océane et Flavie. Ses soeurs: Andrée, Marcelle (Michel Lefebvre) et Françoise (Harold Bourget), ses belles-soeurs: Claire (Bernard Blanchet) et Sylvie (Jean Leblanc) ainsi que ses neveux et nièces. Il manquera grandement à son fidèle compagnon Marcel Forgues (Solange Thibault). Un merci particulier au Dre Annie Mercier et au personnel du CLSC de Montmagny pour les bons soins prodigués ces dernières semaines.
Pour compenser l'envoi de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, www.jedonneenligne.org/fondationhdm/DM/ ou à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, http://www.fondation-iucpq.org/dons/types-de-dons#don_in_memoriam. Des formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE Boulanger

Pour renseignements : 418 248-1363; sans frais : 1 800 706-1363; messages de sympathie par télécopieur : 418-248-9369; par courriel : ruetboul@globetrotter.net; site Web : www.residenceboulanger.com, entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



Jean-Guy Tremblay
1932 - 2018

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 19 octobre 2018, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Tremblay, époux de feu dame Georgette Guillemette. Né à St-Raymond de Portneuf, il était le fils de feu dame Marguerite Bourré et de feu monsieur Egbert Tremblay. Il demeurait à Québec.
Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)
le dimanche 11 novembre 2018 à compter de 13h. À sa mémoire suivra à 16h une cérémonie d'adieu en la chapelle de la coopérative.
Jean-Guy laisse dans le deuil ses enfants: Michèle et Marc (Marie-Andrée Doyon); ses petits-enfants: Mélanie-Anne (Jérémie), Marie-Pier (Samuel) et Jean-Christophe; sa belle-soeur Sylvaine Gagnon (feu Robert) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, tout spécialement monsieur Gilles Beaupré. Monsieur Tremblay était également le frère de: Lucille (Gaétan Drolet), Roger (Évangéline Renaud), François (Patricia Plamondon), tous décédés.
La famille remercie tout particulièrement le personnel du département C-5000 de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pulmonaire du Québec, site: www.pq.poumon.ca, tél.: 1 800 295-8111.
Les funérailles sont sous la direction de :

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418 663-4735
Télécopieur: 418 663-2328
Site Web: www.cooperative-funeraire.com
Courriel: info@cooperative-funeraire.com

Vous êtes proche aidant
Vous avez des questions ?
CARREFOUR DES PROCHES AIDANTS DE QUÉBEC
Vous n'êtes pas seul(e), nous sommes là pour vous
7260, boulevard Cloutier, Québec (Québec) G1H 3E8
418 623-9579
www.carrefourprochesaidants.org



Julienne Villeneuve (née Ruel)
1932 - 2018

« Puisse ta dernière demeure être aussi accueillante et chaleureuse que le foyer où tu as accueilli aussi souvent et chaleureusement tous les membres de ta famille »

À l'unité des soins palliatifs de l'Hôpital du Saint-Sacrement, le 27 octobre 2018, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Julienne Ruel, épouse de feu Léopold Villeneuve, fille de feu Henri Ruel et de feu Blanche Blais. Elle demeurait à la Résidence des Franciscains.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN
Services commémoratifs
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8
le samedi 3 novembre 2018 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle de la Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie Villeneuve (Pierre Lavoie) et Daniel Villeneuve (Johanne Aquin); ses petits-enfants: Philippe Lavoie (Éloïse Chabot), Jérémy Lavoie (Isabelle Dubé), Jonathan Villeneuve (Caroline Morneau) et Nicolas Villeneuve (Laura Raymond) ainsi que ses deux arrière-petits-enfants: Jade et Tiffany Villeneuve. Elle est allée rejoindre ses frères et soeurs décédés ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs: feu Thérèse Ruel (feu Albert Pruneau), feu Florent Ruel (feu Marguerite Villeneuve), feu Guy Ruel (Florence Clouet), feu Gisèle Ruel (feu Benoît Thériault), feu Roger Villeneuve (feu Marie-Paule Bernard) ainsi que Raymond Villeneuve (Lise Faubert). Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.
Un merci spécial à Mélanie et Maude et à toute l'équipe de la Résidence des Franciscains pour toute l'attention apportée et les bons soins prodigués au cours des derniers mois de sa vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 305-1040, av. Belvédère, Québec (Qc) G1S 3G3 tél. : 418 527-4294 (https://societealzheimerdequebec.com/) ou à la Société canadienne du cancer, 214-1040, av. Belvédère, Québec (Qc) G1S 3G3 tél.: 418 683-8666, (www.cancer.ca).

Pour renseignements :
ATHOS
Téléphone : 418 686-8811
Télécopieur : 418 686-8813
Courriel : infomaison@athos.ca
Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

800 000 QUÉBÉCOIS SONT **ANALPHABÈTES**
Don en ligne : www.fqa.qc.ca ou 1 800 361-9142
Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir

Anniversaires de décès



Olivette Boucher Bouchard

Depuis ton départ, pas un instant nous n'avons cessé de penser à toi, tu nous manques énormément, continue de veiller sur nous.

Tes enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants ainsi que leurs conjoint(e)s

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 novembre 2018 à 10h30 en l'église Saint-Raphaël de Bellechasse.



Marcelle Giguère Bouffard

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos coeurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont connue, auront une pensée pour toi en ce premier anniversaire de ton décès.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 novembre 2018 à 10h30 en l'église de Ste-Justine. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Jean-Louis et tes enfants



Sylvie Nadeau

« Tu n'es plus là où tu étais, mais tu es partout là où je suis. »

Tu nous quittais il y a déjà un an, mais, chaque jour, tu vis à travers nous.

À ta douce mémoire, nous prendrons le temps de nous recueillir lors d'une messe anniversaire, le samedi 3 novembre 2018, à 16h, en l'église St-Louis-de-Courville, 2315, avenue Royale.

Continue de veiller sur nous et d'être une inspiration quotidienne.

Nous t'aimons.

Alice, Michel, Laurence, Camille et toute la famille



Yolande Faucher Plante

1934 - 2017

Voilà un an tu nous quittais subitement. Malgré le temps qui passe, tu resteras à jamais dans nos coeurs. Tous ceux qui t'ont connue gardent le souvenir d'une femme généreuse, toujours prête à rendre service. Merci à ceux et celles qui ont manifesté leur soutien.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 3 novembre 2018 à 16h en l'église Saint-Pierre I.O.

Son époux Raymond, ses enfants et petits-enfants



Forfait de Nadal, Djokovic au sommet

Agence France-Presse



En conférence de presse mercredi, au troisième jour du Masters de Paris : dans la mine de Rafael Nadal se lit toute sa déception.

— PHOTO AFP, ANNE-CHRISTINE POUJOULAT

PARIS — Le *mano a mano* annoncé n'aura pas lieu. Rafael Nadal, blessé aux abdominaux et forfait de dernière minute au Masters 1000 de Paris, a abandonné sans combattre sa place de numéro un mondial à Novak Djokovic, qui voit sa fantastique deuxième partie de saison récompensée.

«J'ai senti quelque chose aux abdominaux depuis quelques jours, surtout au service. Les médecins m'ont recommandé de ne pas jouer», a asséné le Majorquin lors d'une conférence de presse improvisée à quelques minutes de son entrée en lice contre son compatriote Fernando Verdasco. Nadal était condamné à aller au moins aussi loin que son rival serbe dans la salle parisienne pour ne pas lâcher sa place au sommet.

«Cela a été une année difficile pour moi en termes de blessures, donc je préfère éviter de faire des choses drastiques», a-t-il expliqué devant des organisateurs déjà désabusés par l'annonce de trois forfaits dans la même journée, dont celui du Canadien Milos Raonic, qui devait affronter dans la soirée Roger Federer, de retour à Paris pour la première fois depuis trois ans.

Djokovic de retour au sommet, cela ne surprend personne quand on connaît le talent de l'homme de 31 ans aux 14 titres en Grand Chelem. Mais ce qui époustoufle, c'est la rapidité avec laquelle le Serbe a retrouvé son trône, deux ans tout juste après l'avoir quitté.

UN RÊVE ÉVEILLÉ

En juin dernier, le constat était terrible pour le «Joker». Celui-ci restait sur une fin d'année 2017 passée à soigner une blessure au coude droit, une tentative de retour début 2018 avortée puis une opération en février, à l'issue de laquelle son niveau de jeu en a inquiété plus d'un.

«Je me suis rendu compte que j'étais loin d'être à mon meilleur tennis et que cela allait prendre du temps», s'est-il souvenu.

Au revoir André Agassi, avec qui la collaboration a échoué, et bonjour Marian Vajda, l'entraîneur de toujours. Pour préparer l'été, «Nole» repart de zéro... ou plutôt de la 22e place mondiale après Roland-Garros.

La suite est un rêve éveillé : finale au Queens, victoire à Wimbledon, victoire à Cincinnati, victoire aux Internationaux des États-Unis. Deux défaites, 32 succès, dont ses 19 derniers matchs. Et l'apothéose attendue avec une 224e semaine au rang de numéro un mondial à partir de lundi.

> Djokovic a l'occasion de terminer la saison en haut du classement pour la cinquième fois de sa carrière

Djokovic, qui devient le premier joueur à grimper d'une position hors du *top* 20 à la place de no 1 mondial au cours d'une même saison depuis le Russe Marat Safin en 2000, a désormais l'occasion de terminer la saison en haut du classement pour la cinquième fois de sa carrière. Une performance fantastique que seuls Jimmy Connors et Roger Federer ont réalisée et que seul Pete Sampras a réussie plus souvent avec six années terminées sur le trône mondial à une époque où l'opposition était moindre.

S'il gagne Bercy pour la cinquième fois, plus qu'une hypothèse vu sa forme, il aura déjà près de 1000 points d'avance sur Nadal avant le Masters de Londres réunissant les huit meilleurs joueurs de la saison, où tout restera possible pour l'Espagnol.

Mais la dynamique est du côté du Serbe, et celui-ci le sait bien. «Je pense qu'effectivement, je joue à l'heure actuelle mon meilleur tennis», assure-t-il. Celui d'un no 1 mondial? Sans aucun doute.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	11	8	2	1	0	7	41	30	17	5-1-0-0	3-1-1-0	7-2-1-0	G-1
Toronto	12	8	4	0	0	8	42	37	16	3-4-0-0	5-0-0-0	7-3-0-0	P-1
Boston	12	7	3	2	0	7	37	29	16	4-1-0-0	3-2-2-0	6-2-2-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Pittsburgh	10	6	2	1	1	6	43	32	14	2-2-1-0	4-0-0-1	6-2-1-1	P-1
N.Y. Islanders	11	6	4	1	0	6	36	28	13	1-1-1-0	5-3-0-0	5-4-1-0	G-3
Caroline	12	6	5	1	0	5	36	34	13	3-3-1-0	3-2-0-0	5-5-0-0	P-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**11**	**6**	**3**	**2**	**0**	**5**	**34**	**29**	**14**	**4-2-0-0**	**2-1-2-0**	**6-3-1-0**	**P-1**
Buffalo	12	6	4	2	0	6	31	35	14	3-2-1-0	3-2-1-0	5-3-2-0	P-2
Washington	10	5	3	1	1	4	39	37	12	3-1-0-1	2-2-1-0	5-3-1-1	G-1
Columbus	11	6	5	0	0	6	39	43	12	3-4-0-0	3-1-0-0	5-5-0-0	P-1
New Jersey	9	5	3	1	0	5	31	28	11	5-1-1-0	0-2-0-0	5-3-1-0	P-1
Ottawa	**11**	**4**	**5**	**2**	**0**	**4**	**36**	**44**	**10**	**3-2-1-0**	**1-3-1-0**	**4-5-1-0**	**P-4**
Philadelphie	12	5	7	0	0	4	35	48	10	2-4-0-0	3-3-0-0	4-6-0-0	G-1
N.Y. Rangers	12	4	7	1	0	2	32	41	9	3-3-0-0	1-4-1-0	4-5-1-0	G-1
Detroit	12	3	7	1	1	3	30	46	8	1-3-1-0	2-4-0-1	3-6-0-1	G-2
Floride	9	2	4	1	2	1	28	35	7	0-2-1-0	2-2-0-2	2-4-1-2	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	12	9	3	0	0	9	42	29	18	4-3-0-0	5-0-0-0	7-3-0-0	G-1
Colorado	12	7	3	1	1	7	41	27	16	3-1-1-0	4-2-0-1	5-3-1-1	P-1
Minnesota	12	7	3	1	1	7	35	35	16	5-0-1-1	2-3-0-0	7-2-1-0	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
San Jose	12	6	3	1	2	6	41	36	15	2-1-0-1	4-2-1-1	5-2-1-2	P-1
Calgary	13	7	5	0	1	7	41	42	15	2-2-0-1	5-3-0-0	5-4-0-1	G-2
Vancouver	13	7	6	0	0	6	36	42	14	3-2-0-0	4-4-0-0	6-4-0-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	12	7	4	1	0	7	35	32	15	5-1-1-0	2-3-0-0	6-3-1-0	P-1
Chicago	12	6	3	3	0	6	41	43	15	3-2-2-0	3-1-1-0	4-3-3-0	P-2
Edmonton	11	6	4	1	0	6	32	34	13	2-2-1-0	4-2-0-0	6-3-1-0	P-1
Dallas	11	6	5	0	0	6	34	30	12	5-2-0-0	1-3-0-0	5-5-0-0	G-1
Arizona	11	6	5	0	0	5	31	21	12	3-2-0-0	3-3-0-0	6-4-0-0	G-4
Anaheim	13	5	6	1	1	4	32	37	12	2-2-1-1	3-4-0-0	2-6-1-1	P-6
Vegas	12	5	6	0	1	4	27	34	11	3-2-0-1	2-4-0-0	4-5-0-1	P-1
St. Louis	10	3	4	3	0	3	36	39	9	2-3-1-0	1-1-2-0	3-4-3-0	G-1
Los Angeles	11	3	7	1	0	3	22	39	7	2-2-1-0	1-5-0-0	3-7-0-0	G-1

LNH

Mardi 30 octobre
Calgary 2 Buffalo 1 (P)
Boston 3 Caroline 2
Detroit 5 Columbus 3
N.Y. Islanders 6 Pittsburgh 3
Dallas 4 **Montréal** 1
New Jersey 3 Tampa Bay 8
Vegas 1 Nashville 4
Minnesota 4 Edmonton 3
Philadelphie 3 Anaheim 2
Ottawa 1 Arizona 5
N.Y. Rangers 4 San Jose 3 (F)
Mercredi 31 octobre
Chicago à Vancouver, 22h.
Jeudi 1er novembre
Winnipeg en Floride, 14h.
Dallas à Toronto, 19h.
Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h.
Nashville à Tampa Bay, 19h30.
New Jersey à Detroit, 19h30.
Washington **à Montréal**, 19h30.
Buffalo **à Ottawa**, 19h30.
Vegas à St. Louis, 20h.
Colorado à Calgary, 21h.
Chicago à Edmonton, 21h.
N.Y. Rangers à Anaheim, 22h.
Philadelphie à LAngeles, 22h30.
Columbus à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 31 octobre.

	B	A	Pts
Rantanen, Col	5	16	21
Bergeron, Bos	7	12	19
Malkin, Pit	6	13	19
Kane, Chi	11	7	18
Mackinnon, Col	9	9	18
McDavid, Edm	9	9	18
Aho, Car	4	13	17
Pastrnak, Bos	11	5	16
Landeskog, Col	10	6	16
Matthews, Tor	10	6	16
Gaudreau, Cal	6	10	16
Marner, Tor	4	12	16
Kessel, Pit	7	8	15
Kuznetsov, Was	5	10	15
Panarin, Clb	5	10	15
Rielly, Tor	4	11	15
Marchand, Bos	4	11	15
Burns, SJ	3	12	15
Forsberg, Nas	10	4	14
Meier, SJ	9	5	14
Palmieri, NJ	9	5	14

HOCKEY

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sorel-Tracy	8	6	2	0	0	29	22	12
Jonquière	8	5	3	0	0	31	28	10
Thet. Mines	7	4	2	1	0	24	13	9
Rivière-du-Loup	7	3	3	1	0	25	31	7
St-Georges	7	3	4	0	0	26	27	6
Berlin	7	1	6	0	0	17	31	2

Vendredi 2 novembre
R.-du-Loup à Sorel-Tracy, 20h.
Berlin à Jonquière, 20h.
St-Georges à Thet. Mines, 20h30.
Samedi 3 novembre
Rivière-du-Loup Berlin, 19h30.
Jonquière à St-Georges, 20h.

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 31 octobre.

	MJ	B	A	PTS
Domi	11	5	6	11
Tatar	11	3	6	9
Petry	11	1	8	9
Gallagher	11	7	1	8
Drouin	11	3	5	8
Byron	11	4	3	7
Lehkonen	11	1	6	7
Danault	11	1	4	5
Armia	11	2	2	4
Kotkaniemi	11	0	4	4
Hudon	8	2	1	3
Reilly	11	1	2	3
Ouellet	11	0	3	3
Peca	10	0	3	3
Shaw	7	1	1	2
Benn	11	1	0	1
Juulsen	9	0	1	1
Niemi	3	0	1	1
Mete	9	0	0	0
Price	8	0	0	0
Deslauriers	5	0	0	0
Alzner	4	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	4	2	2	18	1	2	2,24	,915
Niemi	2	1	0	10	0	3	3,26	,898

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 31 octobre.

	MJ	B	A	PTS
Chabot	11	3	10	13
Duchene	11	4	7	11
Tierney	11	2	9	11
Stone	11	4	4	8
Lajoie	11	4	3	7
Dzingel	9	4	3	7
White	11	2	4	6
Ryan	11	2	4	6
Boedker	11	2	4	6
Demelo	11	1	4	5
Wideman	11	2	2	4
Ceci	7	0	2	2
Formenton	8	1	0	1
Anderson	10	0	1	1
Jaros	7	0	1	1
Pyatt	11	0	0	0
Paajarvi	11	0	0	0
McCormick	4	0	0	0
Condon	2	0	0	0
Wolanin	1	0	0	0
Rodewald	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	4	3	2	34	0	3,48	,909	
Condon	0	2	0	8	0	6,40	,800	

HOCKEY

COLLÉGIAL

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sainte-Foy	14	11	3	0	0	57	37	22
Thetford	16	9	5	0	2	56	51	20
St.Lawrence	15	5	7	2	1	48	55	13
Alma	14	6	8	0	0	49	53	12

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	16	8	6	2	0	61	59	18
Lionel-Groulx	14	7	7	0	0	56	58	14
Abitibi-Témis.	4	6	7	1	0	39	60	13
A.-Laurendeau	15	5	10	0	1	45	63	11

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	14	12	1	1	0	56	28	25
Lennoxville	16	10	4	1	1	64	45	22
Laflèche	14	6	6	2	0	47	53	14
Sorel-Tracy	17	5	9	2	1	58	74	13

Vendredi 2 novembre
Sorel-Tracy à Laflèche, 19h15
St-Hyacinthe à Thetford, 20h
Samedi 3 novembre
St-Laurent à St.Lawrence, 14h
Ste-Foy à Alma, 14h
Abitibi à Lionel-Groulx, 19h30
Lennox. à A.-Laurendeau, 19h40
Dimanche 4 novembre
St-Laurent à Alma, 13h
Abitibi à Sorel-Tracy, 13h
A.-Laurendeau à Ste-Foy, 14h
St.Lawrence à St-Hyacinthe, 14h
Lionel-Groulx à Thetford, 15h

LHJAAAQ

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Terrebonne	17	14	2	1	0	85	46	29
Princeville	17	14	3	0	0	97	67	28
Granby	18	11	6	0	1	75	50	23
La Côte du Sud	15	9	5	1	0	62	58	19
St-Jérôme	19	9	7	2	1	78	60	21
Longueuil	15	9	6	0	0	65	53	18
Montréal-Est	17	8	8	0	1	68	74	17
St.-Gabriel	17	8	9	0	0	68	86	16
Lac St-Louis	19	8	11	0	0	48	71	16
Valleyfield	16	6	7	1	2	60	71	15
Chambly	16	6	8	2	0	57	71	14
Gatineau	17	4	11	2	0	54	84	10
Montréal-Nord	15	3	10	1	1	43	69	8

Dimanche 28 octobre
Longueuil 8 Lac St-Louis 1
Montréal-Nord 2 La Côte du Sud 3
St.-Gabriel 4 Chambly 7
Gatineau 4 Montréal-Est 3
Mercredi 31 octobre
Terrebonne 3 St-Jérôme 4 (P)
Jeudi 1er novembre
Princeville à Valleyfield, 19h30.
Vendredi 2 novembre
Princeville à St-Jérôme, 19h.
Chambly à La Côte du Sud, 19h30.
Mtl-Nord à Longueuil, 19h30.
Lac St-Louis à Terrebonne, 19h30.
Gatineau à Granby, 19h45.
Montréal-Est à St.-Gabriel, 20h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Comeau	17	13	3	0	1	73	51	27
Chicoutimi	15	7	4	1	3	49	42	18
Québec	17	8	7	1	1	54	56	18
Rimouski	17	8	8	1	0	70	51	17

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
R.-Noranda	17	13	4	0	0	73	41	26
B.-Boisbriand	15	8	6	1	0	50	44	17
Gatineau	17	7	7	2	1	53	55	17
Val-d'Or	16	4	10	2	0	38	69	10

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Moncton	17	12	3	2	0	76	48	26
Halifax	16	12	4	0	0	64	46	24
Charlottetown	16	10	5	1	0	64	54	21
Cap-Breton	17	8	8	0	1	67	59	17
A.-Bathurst	15	3	11	0	1	34	70	7
St-Jean	16	2	11	2	1	37	90	7

SECTION CENTRE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Drummondville	16	11	4	1	0	67	45	23
Victoriaville	15	7	7	0	1	40	50	15
Sherbrooke	16	7	8	1	0	53	54	15
Shawinigan	15	5	10	0	0	42	79	10

Mercredi 31 octobre
R.-Noranda 3 Québec 0
Gatineau 2 B.-Comeau 5
Jeudi 1er novembre
Val-d'Or à A.-Bathurst, 18h.
Shawinigan à B.-Boisbriand, 19h.
Gatineau à Chicoutimi, 19h30.
Saint-Jean à Rimouski, 19h30.
Vendredi 2 novembre
Val-d'Or à Moncton, 18h.
R.-Noranda à Sherbrooke, 19h.
Québec à Victoriaville, 19h.
Charlottetown à Drummondville, 19h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 31 octobre.

	MJ	B	A	Pts
Zavgorodniy, Rimouski	16	10	16	26
McKenna, Moncton	15	9	17	26
Lafrenière, Rimouski	16	6	19	25
Abbandonato, R.-N.	15	4	21	25
Chekhovich, B.-Com	16	10	14	24
Sokolov, C.-B.	16	12	10	22
Légaré, B.-Comeau	16	10	12	22
Fortier, B.-Comeau	16	8	13	21
Pelletier, Moncton	13	7	14	21
Boudrias, Gatineau	15	9	11	20

UNIVERSITAIRE

LIGUE DE L'ONTARIO

Division Est

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Queen's	7	6	1	0	0	25	13	12
Ottawa	6	5	0	0	1	22	12	11
McGill	8	5	2	1	0	32	22	11
Carleton	7	4	1	0	2	25	19	10
UOIT	8	4	3	1	0	28	28	9
Concordia	7	4	3	0	0	23	23	8
UQTR	7	4	3	0	0	20	23	8
Nipissing	7	2	5	0	0	24	40	4
RMC	8	2	6	0	0	15	31	4
Laurentienne	7	2	5	0	0	17	28	4

Division Ouest

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Ryerson	7	5	1	1	0	37	20	11
York	7	5	1	1	0	29	16	11
Brock	7	5	2	0	0	21	19	10
Lakehead	6	4	2	0	0	20	24	8
Windsor	7	4	3	0	0	27	22	8
Western	7	3	4	0	0	18	21	6
Guelph	7	2	3	0	2	22	19	6
Toronto	7	2	3	1	1	19	26	6
Waterloo	8	2	4	1	1	21	38	6
Laurier	7	1	6	0	0	18	29	2

Mercredi 31 octobre
Nipissing 2 Laurentienne 7
Jeudi 1er novembre
Brock à Ryerson, 19h15
Lakehead à Guelph, 19h30
Vendredi 2 novembre
Laurier à Windsor, 12h
Lakehead à Toronto, 19h
Queen's à Carleton, 19h
McGill à UQTR, 19h
Ryerson à York, 19h
Waterloo à Western, 19h
Nipissing à UOIT, 19h30
RMC à Ottawa, 19h30

LHSAAAQ

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Windsor	6	4	1	1	0	36	28	9
La Tuque	5	4	1	0	0	25	13	8
Cap-Madeleine	5	3	1	1	0	20	17	7
Nicolet	6	3	2	1	0	27	27	7
Louiseville	4	3	1	0	0	22	14	6
Joliette	5	3	2	0	0	25	21	6
Plessisville	5	2	2	1	0	23	22	5
Waterloo	4	1	2	0	1	16	22	3
Bécancour	5	1	3	1	0	17	29	3
Donnacona	5	1	4	0	0	16	34	2

Vendredi 2 novembre
La Tuque à Nicolet, 20h30
Joliette à Windsor, 20h30
Plessisville à Cap-Mad., 20h30
Waterloo à Donnacona, 21h
Samedi 3 novembre
Louiseville à Waterloo, 19h30
Windsor à Bécancour, 19h30
Nicolet à Joliette, 20h30

LIGUE AMÉRICAINE

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Charlotte	12	11	1	0	0	47	27	22
Springfield	11	8	0	0	3	54	28	19
Lehigh Valley	14	7	5	0	2	55	57	16
Scranton	12	7	4	0	1	41	35	15
Hartford	15	6	7	2	0	47	59	14
Bridgeport	12	6	5	1	0	36	46	13
Providence	13	5	6	2	0	45	44	12
Hershey	16	5	9	0	2	37	57	12

Section Nord

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Rochester	12	8	2	2	0	48	39	18
Cleveland	13	8	4	1	0	38	33	17
Belleville	15	8	7	0	0	50	41	16
Toronto	12	5	5	0	2	44	47	12
Utica	14	6	8	0	0	45	53	12
Laval	14	5	7	2	0	38	38	12
Binghamton	14	4	9	1	0	30	55	9
Syracuse	10	3	7	0	0	26	34	6

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Milwaukee	17	12	2	3	0	64	47	27
Chicago	13	8	3	0	2	54	41	18
Rockford	13	7	3	2	1	46	39	17
Texas	14	7	4	1	2	50	49	17
Manitoba	13	8	5	0	0	35	40	16
Iowa	10	6	4	0	0	42	30	12
Grand Rapids	12	5	7	0	0	37	47	10
San Antonio	15	2	13	0	0	25	49	4

Section Pacifique

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
San Jose	13	10	2	0	1	51	29	21
Tucson	13	9	2	0	2	46	40	20
Colorado	12	8	2	2	0	41	34	18
San Diego	11	6	3	1	1	45	43	14
Stockton	12	5	6	1	0	41	60	11
Ontario	13	1	6	4	2	48	71	8
Bakersfield	8	3	5	0	0	30	24	6

Mercredi 31 octobre
Belleville 2 Laval 1
Bakersfield à Stockton, 22h.
Jeudi 1er novembre
Texas à Ontario, 22h.
Vendredi 2 novembre
Providence à Charlotte, 19h.
Belleville à Syracuse, 19h.
Toronto à Cleveland, 19h.
Iowa à Grand Rapids, 19h.
Hershey à Rochester, 19h05.
L Valley à Binghamton, 19h05.
Hartford à Scranton, 19h05.
Bridgeport à Springfield, 19h05.
Utica à Laval, 19h30.
Rockford à Milwaukee, 20h.
Chicago à Manitoba, 20h.
Tucson Colorado, 21h05.
San Antonio à San Jose, 22h.
Samedi 3 novembre
Utica à Laval, 15h.
Providence à Charlotte, 18h.
Rochester à Hershey, 19h.
Springfield à Bridgeport, 19h.
Belleville à Syracuse, 19h.
Milwaukee à Grand Rapids, 19h.
Iowa à Rockford, 19h.
Chicago à Manitoba, 19h.
Binghamton à LValley, 19h05.
Hartford à Scranton, 19h05.
San Antonio à Stockton, 21h.
San Diego à Ontario, 21h.
Tucson Colorado, 21h05.
Texas à Bakersfield, 22h.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lévis	18	18	0	0	0	109	31	51
St-François	17	12	5	0	0	65	47	33
Trois-Rivières	17	10	5	2	0	66	45	31
Jonquière	18	9	6	1	2	54	50	28
Notre-Dame	16	1	14	0	1	30	93	4

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	17	14	1	1	1	93	40	44
Lac-St-Louis	18	8	9	0	1	62	62	24
C.C.-LeMoy.	17	7	8	1	1	55	65	22
Châteauguay	16	6	8	2	0	45	62	18
St-Hyacinthe	18	6	11	1	0	44	63	16

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Gatineau	17	13	2	2	0	60	36	39
L.-Montréal	18	9	7	0	2	53	50	29
St-Eustache	17	7	9	1	0	41	71	20
C.E.-Blondin	16	6	9	1	0	50	59	18
Amos	18	3	13	2	0	39	92	10

Mercredi 31 octobre
Gatineau 2 L.-Montréal 3
Vendredi 2 novembre
Châteauguay à Amos, 19h.
Notre-Dame à L.-St-Louis, 19h.
St-Eust. à St-Hyacinthe, 19h.
C.E.-Blondin à L.-Montréal, 19h.
Jonquière à Trois-Rivières, 19h.
St-François à Lévis, 19h30.
Samedi 3 novembre
Châteauguay à Amos, 13h.
Notre-Dame à SHyacinthe, 14h.
Magog à Gatineau, 20h.
Dimanche 4 novembre
St-François au C.E.-Blondin, 13h30.
T-Rivières à St-Eustache, 13h45.
Magog à Gatineau, 14h.
C.C.-LeMoy. à Lévis, 14h.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
d-**Ottawa**	17	10	7	0	440	411	20
x-Hamilton	17	8	9	0	485	426	16
Montréal	17	4	13	0	315	484	8
Toronto	17	4	13	0	360	536	8

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Calgary	17	12	5	0	496	354	24
x-Saskatchewan	18	12	6	0	450	444	24
x-Winnipeg	17	10	7	0	526	386	20
x-C.-B.	17	9	8	0	414	447	18
Edmonton	17	8	9	0	449	447	16

Vendredi 2 novembre
Toronto à Ottawa, 19h30.
Samedi 3 novembre
Winnipeg à Edmonton, 16h.
Montréal à Hamilton, 19h.
Calgary en C.-B., 22h.

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	6	2	0	,750	239	185
Miami	4	4	0	,500	174	219
N.Y. Jets	3	5	0	,375	192	200
Buffalo	2	6	0	,250	87	200

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	4	2	1	,643	204	172
Cincinnati	5	3	0	,625	221	237
Baltimore	4	4	0	,500	197	137
Cleveland	2	5	1	,313	169	210

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Houston	5	3	0	,625	197	167
Tennessee	3	4	0	,429	106	127
Indianapolis	3	5	0	,375	231	213
Jacksonville	3	5	0	,375	134	170

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas City	7	1	0	,875	290	205
L.A. Chargers	5	2	0	,714	195	163
Denver	3	5	0	,375	188	194
Oakland	1	6	0	,143	138	218

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Washington	5	2	0	,714	146	134
Philadelphie	4	4	0	,500	178	156
Dallas	3	4	0	,429	140	123
N.Y. Giants	1	7	0	,125	150	205

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Chicago	4	3	0	,571	194	144
Minnesota	4	3	1	,563	197	195
Green Bay	3	3	1	,500	175	173
Detroit	3	4	0	,



L'œil sur une des deux premières places

Les basketteurs du Rouge et Or ont des attentes moins élevées que leurs consœurs. Ils espèrent terminer en première ou en deuxième place au Québec afin d'avoir au moins un match des séries à domicile, ce qui n'est pas arrivé depuis quatre ans.

L'entraîneur-chef Jacques Paiement Jr (photo) estime cet objectif réalisable avec une formation mature qui compte trois joueurs de cinquième année, deux de quatrième année et six de troisième année. «Les dernières saisons, nous avions démarré fort pour éprouver des difficultés après les Fêtes. Cette année, nous nous préparons davantage en vue d'un objectif global pour la saison», a-t-il expliqué, mercredi.

Malgré le départ de l'ailier Frantson Démosthène et des blessures au centre Marc-André Fortin, qui ne reviendra pas avant les Fêtes, à l'ailier Christian Redmond-Kannon et à l'arrière Nicolas Desjardins, Paiement croit avoir entre les mains un noyau capable de faire face à la musique. «Comme nous avons un système basé davantage sur le travail d'équipe, nous sommes moins à la merci de l'absence d'un joueur», poursuit-il, ajoutant qu'il aime beaucoup son équipe rapide, agressive et qui marque plus de points que par les années passées.

Samedi, ses protégés auront d'ailleurs des adversaires de taille pour un match hors concours présenté au PEPS, alors qu'ils affronteront une équipe formée d'anciens basketteurs du Rouge et Or, dont le président du conseil d'administration de l'équipe, Charles Fortier. La formation sera complétée par le centre Boris Hadzimuratovic, les ailiers Samuel Audet-Sow, François-Olivier Hébert et René-Pier Mathieu et les arrières Xavier Baribeau, Jean-François Beaulieu, David Brownrigg et Karl Demers-Bélanger. **IAN BUSSIÈRES**

Élément clé du Rouge et Or

Avec Khaléann Caron-Goudreau, les basketteuses ont une arme de plus dans leur arsenal



IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

Classées premières au pays, les basketteuses du Rouge et Or de l'Université Laval ont de grandes ambitions cette saison. Et elles ont une nouvelle arme dans leur arsenal pour les réaliser avec l'arrivée de l'attaquante de 6'4" Khaléann Caron-Goudreau, qui évoluait l'an dernier avec les Longhorns de l'Université du Texas.



Khaléann Caron-Goudreau (à droite), une ancienne du Blizzard du Séminaire Saint-François, évoluait la saison dernière en division 1 de la NCAA avec les Longhorns de l'Université du Texas. — PHOTO ARCHIVES AP, ERIC GAY

Certains se souviendront de la jeune femme de Gatineau pour l'avoir vue évoluer avec le Blizzard du Séminaire Saint-François, il y a quelques années. «On avait gagné la finale par 40 points en secondaire IV!» se souvient celle qui a ensuite pris le chemin des écoles préparatoires américaines. Elle y a passé deux ans avant d'être recrutée par l'Université Vanderbilt, où elle a joué une saison avec les Commodores avant de quitter pour le Texas.

«Dans la division 1 de la NCAA [le plus haut niveau de sport universitaire aux États-Unis], il y a beaucoup de surentraînement. J'ai dû composer avec des blessures et je n'ai pas vraiment été chanceuse au niveau du temps de jeu», a expliqué Khaléann, qui était sur le terrain seulement 6,9 minutes par match en moyenne l'an dernier et 10,5 minutes par match l'année précédente avec les Longhorns.

«J'ai gradué et je voulais faire une maîtrise en administration des affaires, mais on ne m'offrait qu'un double baccalauréat. Cet été, je ne pensais pas revenir au Québec, mais le Rouge et Or m'a contactée et j'avais la possibilité de jouer deux ans de plus, en plus de faire ma maîtrise.»

NOUVELLE DONNE

Il faut dire que l'entraîneur-chef du Rouge et Or, Guillaume Giroux, et son adjoint François Patenaude connaissaient bien la longiligne athlète blonde. «Elle a joué dans l'équipe du Québec dont j'étais l'entraîneur adjoint et François l'a *coachée* au Séminaire Saint-François», indique Giroux, qui considère sa nouvelle acquisition comme un élément clé de son équipe.

«Son arrivée va changer la donne parce que c'est une fille hors norme pour notre niveau. C'est une grande fille mobile et, normalement, ce genre de joueuse évolue aux États-Unis. Elle peut courir, elle peut lancer de l'extérieur. L'an passé, je devais faire jouer mes ailiers comme Jane Gagné très proche du panier. Avec Khaléann dans l'alignement, je pourrai les éloigner un peu.»

Elle domine déjà l'équipe pour les revirements après sept parties hors concours. «Il ne faut cependant pas qu'elle se mette trop de pression», avertit Giroux. «À son premier match, elle a été exceptionnelle, mais je n'ai jamais pensé qu'elle ferait la même chose à tous les matchs.»

PLUS PHYSIQUE

Se décrivant comme une perfectionniste, Khaléann dit avoir appris beaucoup de ses six ans au pays de l'Oncle Sam. «Dans la NCAA, j'ai développé une bonne éthique de travail et je suis aussi devenue une joueuse plus physique. On s'entraînait avec l'équipe des gars, alors je ne me suis jamais gênée pour frapper. Maintenant, je suis toujours intense et il faut que je me contrôle. Je cours bien le terrain et je manipule bien la balle.»

Sa coéquipière Claudia Émond, qui en est à sa dernière année d'admissibilité, espère aussi que l'arrivée d'une nouvelle joueuse de haut calibre aidera le Rouge et Or à aller chercher un titre québécois et peut-être aussi un championnat canadien après une deuxième place au niveau provincial et une sixième position au Canada l'an dernier.

«C'est un gros défi, mais je veux gagner à ma dernière année. J'ai bien bâti ma confiance et je pense que l'arrivée de Khaléann améliorera beaucoup l'équipe. D'abord pour son expérience prise aux États-Unis, mais aussi à cause de l'effet de surprise. Comme ça fait cinq ou six ans qu'elle était là-bas, les autres équipes ne l'ont pas beaucoup vue jouer», a expliqué l'ancienne des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy.

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

HOCKEY (LNH)
19h Sportsnet Pittsburgh à NY Islanders
19h30 RDS TSN2 Washington à Montréal
19h30 RDS2 TSN5 Buffalo à Ottawa
21h Sportsnet Colorado à Calgary

TENNIS (ATP)
6h TSN4 **9h** RDS **14h30** RDS2 Tournoi de Paris-Bercy

SOCCER (MLS)
20h TVASports TSN3 Washington à Columbus
22h30 TVASports TSN3 Los Angeles à Salt Lake

FOOTBALL (NFL)
20h20 CTV2 TSN1 FOX Oakland à San Francisco

Ggolf
16h30 GolfChannel Open des Shriners (PGA)
22h GolfChannel Classique Toto (LPGA)

Le Drakkar reprend le premier rang

STEEVE PARADIS
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Avant leur passage à Baie-Comeau, les Olympiques de Gatineau avaient remporté six de leurs sept sorties à l'étranger. Ils ont toutefois fait face mercredi à un Drakkar particulièrement opportuniste, qui a repris le premier rang du classement général grâce à un gain de 5-2.

Limités à moins de 20 tirs, le Drakkar a été impeccable lorsque les unités spéciales ont été déployées. Il a marqué trois fois en trois occasions avec l'avantage d'un homme et il a blanchi Gatineau durant ses six supériorités numériques. Heureusement pour lui, car ce fut moins élégant à forces égales.

«Le travail de nos unités spéciales, c'est le positif qu'on retient de ce match parce qu'on a été très ordinaires à cinq contre cinq», a reconnu Martin Bernad. «On manquait d'exécution et la rondelle n'arrivait pas aux attaquants. En fait, on était un peu dans la bouette, notre vitesse n'était pas là.»

Avec les éléments qu'il a sous la main, le pilote savait bien que les pièces en avantage numérique allaient tomber en place tôt ou tard. «Dernièrement, on a mis l'emphase sur les unités spéciales et ça porte fruit. Maintenant, on va placer notre jeu à cinq contre cinq.»

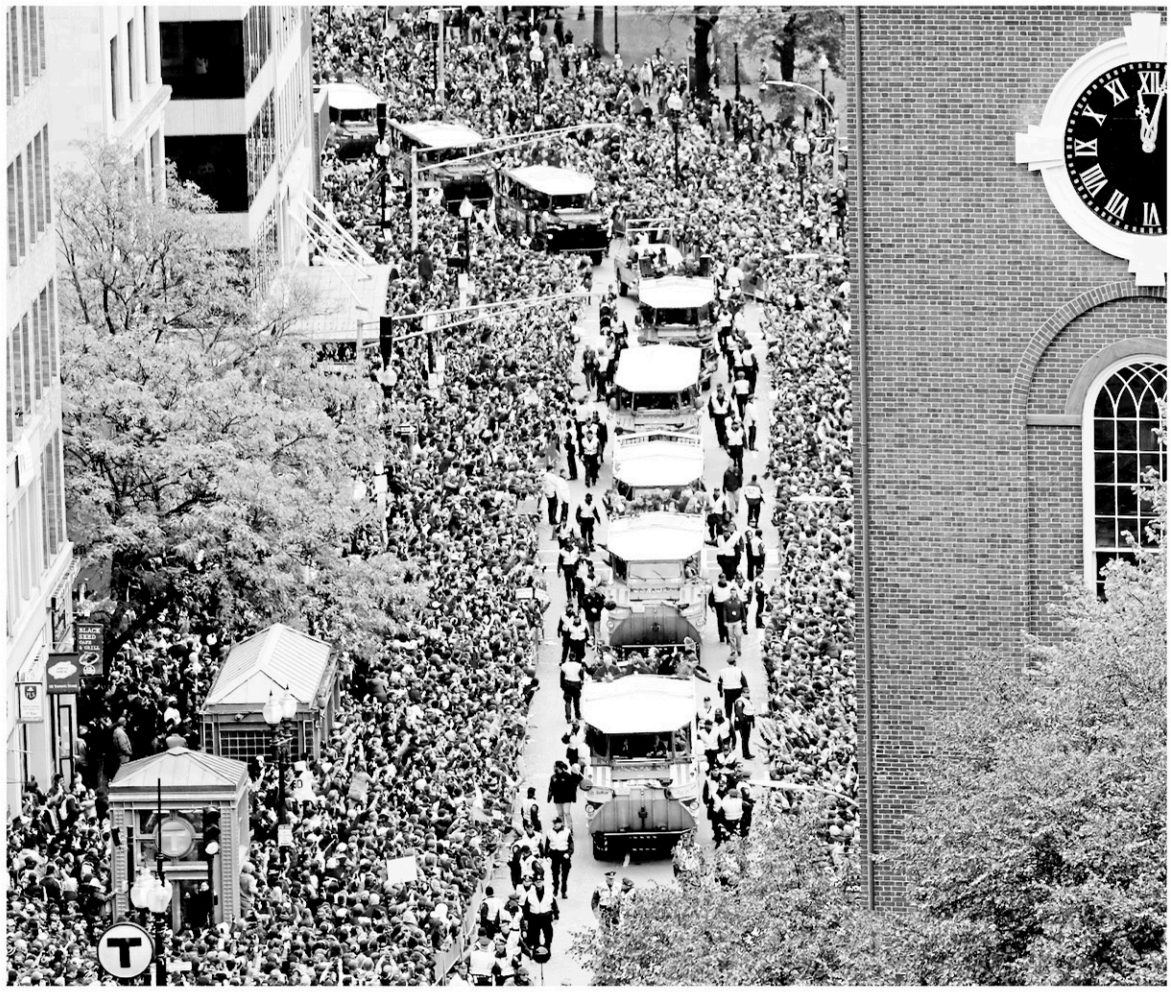
L'ITALIEN PREND LES CHOSES EN MAIN

Samuel L'Italien a pris les choses en main avec une deux buts et une passe. Son second filet lui a permis d'atteindre le plateau des 100 points en carrière dans la LHJMQ. Yaroslav Alexeyev a récolté trois mentions d'aides dans la 13e victoire du Drakkar cette saison.

L'Italien a marqué ses deux buts en première, frappant deux fois avec l'avantage d'un homme. Son premier a été inscrit au terme d'un superbe échange avec les deux Russes, Alexeyev et Ivan Chekhovich. La blessure subie par ce dernier samedi contre Chicoutimi s'est donc avérée moins sérieuse que prévue.

Même si son pourcentage d'arrêts n'est guère reluisant (14 arrêts sur 19 lancers), Tristan Bérubé a peu de choses à se reprocher dans cette rencontre. Il a toutefois mal paru sur le but de Jordan Martel (3e), en début de deuxième. Chekhovich (11e) et D'Artagnan Joly (8e) ont enchaîné avant la fin de cet engagement.

Manix Landry et Charles-Antoine Roy ont enfilé les buts des Olympiques aux dépens de Kyle Jessiman, solide en cette soirée d'Halloween avec 29 arrêts. La tenue de son cerbère est d'ailleurs l'autre point positif retenu par Bernard dans cette rencontre. «Kyle a été bon, il a bien fait pour calmer le jeu.»



Les joueurs des Red Sox sont montés à bord de véhicules amphibie afin de parader le trophée du Commissaire. Une mer de partisans attendait les champions de part et d'autre de Tremont Street. — PHOTO AFP, MADDIE MEYER

Boston couvre ses champions de confettis

Associated Press

BOSTON — Les partisans des Red Sox ne sont pas blasés de célébrer les succès de leur équipe. Tout Boston semblait réuni aux abords des rues empruntées par le quatrième défilé des champions de la Série mondiale au cours des 15 dernières années.

Des centaines de milliers de partisans, la plupart vêtus aux couleurs de leurs favoris, se sont massés le long du parcours, certains arrivant même avant le lever du soleil afin de s'assurer des meilleures places. Des confettis rouges, bleus et blancs ont plu sur eux par ce beau jour d'automne tandis qu'ils attendaient de voir passer leur joueur préféré.

Jarrick Fidalgo, de New Bedford, au Massachusetts, est l'un de ceux qui a profité que le défilé a été tenu le jour de l'Halloween pour se maquiller. «Il n'y a que de l'amour pour les Red Sox. Nous nous amusons bien.»

La police avait promis une surveillance étroite, avec interdiction de consommer de l'alcool dans les lieux publics. Les partisans ont également été priés de ne pas apporter d'items tels des sacs à dos, des glacières et des poussettes. Les routes en périphérie du trajet étaient fermées et les stationnements très limités. En plus des policiers en uniforme le long du parcours, plusieurs autres, en civil, se sont mêlés aux spectateurs.

Au cours d'une cérémonie qui a précédé le défilé à Fenway Park, le gérant Alex Cora a remercié les partisans de leur appui au cours de ce qu'il a qualifié de saison historique. Les 108 victoires des Red Sox ont établi une nouvelle marque d'équipe. Ils ont ensuite battu les Yankees de New York et les Astros de Houston pour atteindre la ronde ultime.

«Je le dis depuis le premier jour. C'est complètement fou», a noté Cora, ajoutant que les joueurs partageaient les mêmes attentes que les partisans. «C'est pourquoi nous sommes les champions aujourd'hui.»

Max Colognesi, âgé de 16 ans, était l'un des innombrables étudiants de la région de Boston à rater l'école afin d'assister à ce défilé. «Tout le monde est ici. C'est fantastique», a dit le jeune vêtu d'une chemise de Mookie Betts. «J'aurai beaucoup de travail à rattraper en rentrant à la maison, mais ça en vaut la peine.»

PRICE RESTE

David Price a profité de cette journée pour annoncer qu'il demeurera avec l'équipe. Avant la parade, le gaucher de 33 ans a confirmé sur le terrain à Fenway Park qu'il ne se prévaudrait pas de l'option qui lui aurait permis de devenir joueur autonome sans compensation.

Le lanceur a ajouté qu'il était venu à Boston pour gagner, et c'est ce que les Red Sox ont fait. Il empochera 127 millions $US au cours des quatre prochaines campagnes. Il a présenté une fiche de 31-19 avec une moyenne de points mérités de 3,74 en trois saisons à Boston.

Et en octobre, il est finalement parvenu à lancer à la hauteur de son talent. Après avoir perdu à ses neuf premiers départs en éliminatoires, Price a signé une victoire en série de championnat de la Ligue américaine et deux en Série mondiale.

«Allo Bruno! Ici Philip Rivers. Continue à te battre»

Les mots d'encouragement du quart-arrière vedette de la NFL Philip Rivers ont porté jusque dans le quartier Limoilou, mercredi, en soutien à un garçon de 10 ans qui combat le cancer.

«Allo Bruno! Ici Philip Rivers, des Chargers de Los Angeles. Je veux te dire qu'on pense à toi. On est tous derrière toi et on est très reconnaissants que tu sois derrière nous. Continue à te battre!» dit Rivers, dans une courte vidéo transmise sur Twitter par le biais du descripteur des matchs des Chargers en espagnol, Dante Lazcano (twitter.com/dantelazcano).

Le vétéran pivot de 15 saisons auteur de 52 356 verges de gains aériens et 359 passes de touché dans la NFL avait déjà envoyé une photo autographiée et une tuque à Bruno Lopez (photo), l'an dernier, alors qu'il était soigné pour la deuxième fois au département d'hémato-oncologie pédiatrique du Centre mère-enfant du CHUL, à Sainte-Foy.

Son équipe a toujours été les Chargers. En partie à cause du beau logo avec l'éclair, mais surtout pour contrarier son père. Marco Lopez est un partisan invétéré des Raiders d'Oakland, voisins ennemis et rivaux de division des Chargers.

Bruno est aux prises avec un cancer depuis plus de quatre ans, un sarcome à cellules claires, et vient d'entreprendre une troisième série de traitements, de la radiothérapie, la semaine dernière. Cela malgré une greffe de cellules souches subie cet été, à l'hôpital Sainte-Justine, à Montréal.

La partie n'est donc pas encore gagnée pour ce fils d'immigrants mexicains installés à Québec depuis plusieurs années. Une page de sociofinancement GoFundMe «Liste de souhaits Bruno» a été lancée pour permettre de réaliser certains de ses rêves.

L'an dernier, l'ailier rapproché Antonio Gates et le botteur Nick Novak avaient eux aussi profité de la magie des réseaux sociaux pour transmettre tout leur soutien moral à Bruno. **OLIVIER BOSSÉ**





Le Rouge et Or a beau avoir «massacré» le Vert & Or 53-0 il y a une douzaine de jours, le club s'investit rigoureusement dans sa préparation, indique le receveur de passes recrue Vincent Forbes-Mombleau. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

«On est prêts à tout»

Forbes-Mombleau ne tient rien pour acquis contre Sherbrooke

IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

Après avoir inscrit un touché et dominé avec 99 verges par la passe lors du dernier affrontement contre le Vert & Or, Vincent Forbes-Mombleau est prêt à en découdre à nouveau avec les Sherbrookois en demi-finale du Québec samedi, à 13h, au Stade Telus.

Le receveur de passes recrue du Rouge et Or de l'Université Laval refuse cependant de considérer le dernier match entre les deux formations — un massacre de 53-0 — comme un indice de ce qui attend sa troupe en fin de semaine. «On ne sait jamais à quoi s'attendre, c'est une *game* des séries, alors on est prêts à tout. Ce n'est pas parce qu'on les a battus deux fois qu'on se prépare comme si ça allait être facile», a déclaré Forbes-Mombleau après l'entraînement de mercredi.

«Avec Guillaume [Rioux, entraîneur des receveurs], on a fait beaucoup de préparation vidéo et beaucoup de *meeting*, on étudie leurs clés», a-t-il ajouté à propos des stratégies du Vert & Or.

À sa première année avec le Rouge et Or, l'athlète de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, qui a joué son football collégial avec le Notre-Dame du Campus Notre-Dame-de-Foy, est satisfait de son temps de jeu et de ses performances sur le terrain.

Avec 31 passes captées, il figure en effet au deuxième rang de l'équipe derrière Jonathan Breton-Robert et en troisième place derrière Breton-Robert et Mathieu Robitaille pour le nombre de verges par la passe avec 377.

«On ne sait jamais à quoi s'attendre pour une première année, surtout avec une équipe qui a beaucoup de profondeur comme le Rouge et Or. Je crois que j'ai eu des opportunités de jouer et que j'en ai bien profité. Je ne suis pas meilleur que les autres, mon but est seulement d'aider l'équipe», résume-t-il.

ALTERNANCE

Forbes-Mombleau se dit à l'aise dans la philosophie des entraîneurs, qui consiste à alterner les receveurs de passes. Quinze joueurs différents ont en effet capté des passes cette année avec Laval, dont six qui en ont capté 14 ou plus.

«C'est la mentalité ici et j'aime bien travailler comme ça avec plusieurs receveurs», note-t-il, ajoutant qu'il ne s'attend à aucun cadeau de la part de la défensive du Vert & Or, samedi.

«Je sais que ça a bien été pour moi à l'attaque lors du dernier match contre eux, mais leur défensive compte des gars très physiques et je m'attends à un match physique. Je me suis préparé en conséquence.»

Le joueur de 20 ans étudiant en intervention sportive indique que ses coéquipiers et lui voient le match de demi-finale québécoise comme une première étape. «On ne pense pas vraiment à la Coupe Vanier pour l'instant, on pense à Sherbrooke qui est la première de quatre étapes à traverser.»

DERRIÈRE LE NOTRE-DAME

Par ailleurs, après avoir fait exploser quelques records provinciaux en première division collégiale, Forbes-Mombleau avoue que le Campus Notre-Dame-de-Foy occupe toujours une place particulière dans son cœur. «Je suis très content de voir le Notre-Dame se qualifier pour les séries. Il y a encore beaucoup de gars avec qui j'ai joué l'an passé là-bas et d'ailleurs, j'étais là pour les encourager lors du dernier match contre les Cheetahs de Vanier, un match qui s'est joué dans la neige.»

Il avoue également que lui et plusieurs de ses 16 coéquipiers ayant déjà porté les couleurs du Notre-Dame s'intéressent à la progression de leur ancienne équipe cette année. «Oui, on suit ça un peu, mais pas au point de perdre de vue nos objectifs à nous au niveau universitaire.»



Anthony Jackson-Hamel a donné l'accolade à Alejandro Silva lors de sa dernière visite de la saison dans le vestiaire de l'Impact, mercredi. — PHOTO LA PRESSE, PATRICK SANSFAÇON

Jackson-Hamel face à un mur avec l'Impact

PASCAL MILANO
La Presse

MONTRÉAL — Ils sont plusieurs à avoir connu une année 2018 décevante chez l'Impact de Montréal, mais personne ne l'a vécu avec autant de frustration qu'Anthony Jackson-Hamel.

Après ses neuf buts marqués l'an dernier, l'attaquant originaire de Québec a petit à petit disparu des écrans radars. Il n'a joué que 104 minutes en deuxième moitié de saison. «C'est passé sous le fait que j'étais blessé alors que j'étais totalement disponible. Je regardais le match de chez moi, quand on était à l'extérieur, ou depuis les tribunes. C'est dommage, mais ça fait partie de la *game*.»

Son avenir avec l'Impact est donc très incertain, même s'il lui reste une année de contrat. Interrogé sur la perspective de la prochaine saison — un départ, un prêt ou le statu quo —, Jackson-Hamel a longtemps cherché ses mots.

«S'ils ne veulent pas me faire jouer, je ne peux pas rester chez moi puis attendre», a-t-il finalement glissé dans sa réponse. «La suite dépend du projet de jeu. J'ai parlé à l'entraîneur [mardi] et je pense que le style de l'équipe n'est pas nécessairement adapté au mien. En fin de saison, Quincy [Amarikwa] faisait bien le travail qu'on lui demandait, mais c'est une tâche particulière.»

Âgé de 25 ans, Jackson-Hamel a rejoint la première équipe au cours de la saison 2014. Il s'est longtemps contenté de bribes de match avant de connaître une forte année 2017 (0,71 but par tranche de 90 minutes). Mais son camp 2018 a été marqué par une énième blessure à la cuisse. Au total, il n'a joué que 580 minutes en 16 apparitions.

LE TOURNANT

«Je trouve ça décevant pour les fans et les gens ici. Il y a des bons jeunes, et c'est dur de faire notre place ici. On travaille fort. On en parle souvent entre Québécois et on a souvent l'impression que c'est un peu plus dur pour nous. Même quand tu fais ta place, on dirait que ce n'est pas encore assez. C'est dur mentalement.

«En début d'année, je croyais qu'on avait compris à quoi je servais et dans quel domaine j'étais bon. D'un côté, ça a été mal exploité et de l'autre, j'ai aussi ma part de responsabilités. Ma blessure a retardé le processus d'intégration dans le groupe. Il y a eu des erreurs de gestion des deux côtés.»

«On en parle souvent entre Québécois et on a souvent l'impression que c'est un peu plus dur pour nous»

— Anthony Jackson-Hamel

Jackson-Hamel a ciblé le match contre Houston, le 2 juin, comme le tournant de sa saison. Malgré la victoire, les entraîneurs lui ont indiqué avoir été déçus de sa performance. Malgré une faillite générale des attaquants de pointe, il n'a été titularisé qu'à une seule reprise par la suite. Ses présences sur la feuille de match se sont aussi réduites.

«Il y a des gars qui ont eu des hauts et des bas et qui étaient présents dans l'alignement partant. Est-ce que tu as envie de t'arracher le cœur pour une cause comme ça? Tu es face à un mur.»

Malgré la situation, il estime que le problème entre lui et Rémi Garde n'est pas personnel. La rencontre de mardi n'a cependant pas entraîné de gros débats, mais a confirmé la position de chacun. «S'il pense que je ne peux pas aider l'équipe, c'est son choix. Moi, je pense que j'aurais pu l'aider.»

EN BREF

BOXE

Marie-Ève Dicaire contre la championne Namus

Ce n'est pas un, mais bien deux championnats du monde que Groupe Yvon Michel présentera lors de son gala du 1er décembre prochain, au Centre Vidéotron de Québec. En plus d'Adonis Stevenson, qui défendra son titre des mi-lourds WBC face à Oleksandr Gvozdyk, Marie-Ève Dicaire tentera de ravir le titre des super-mi-moyennes IBF à la championne, Chris Namus. Dicaire (13-0, 0 K.-O.) en sera à son premier combat de championnat du monde, tandis que Namus (24-4, 8 K.-O.), une Uruguayenne de 31 ans, en sera à sa deuxième défense de titre. **D'APRÈS LA PRESSE CANADIENNE**

JO DE 2026

Calgary reste dans la course

Tout reste possible pour ceux et celles rêvant de Jeux olympiques à Calgary en 2026. Le conseil municipal a voté contre une motion qui aurait éliminé l'idée d'un référendum sur ce sujet, le 13 novembre. Huit conseillers l'ont appuyée, alors qu'une majorité de 10 sur 15 était requise pour son adoption. Mardi, le projet d'une candidature est apparu menacé quand un conseiller a dit qu'il n'y avait pas d'entente entre Ottawa, la province et la Ville, pour financer les Jeux. Mais le groupe Calgary 2026 a présenté un plan financier révisé, auxquel les gouvernements canadien et albertain ont donné leur accord en principe, mercredi. La facture estimée a baissé de 125 millions $ pour se chiffrer à 5,075 milliards $. Calgary, qui a déjà accueilli les JO d'hiver en 1988, n'est pas la seule ville à lorgner ceux de 2026. Stockholm (Suède) et un projet combiné réunissant Milan et Cortina (Italie) sont également dans la course. **LA PRESSE CANADIENNE**

BASEBALL

Willie McCovey rend l'âme à 80 ans

Willie McCovey a rendu l'âme paisiblement, mercredi, à l'âge de 80 ans. Malgré des ennuis de santé persistants, il assistait régulièrement aux matchs des Giants de San Francisco. Il était d'ailleurs dans sa loge lors de leur dernier match de la saison, le 30 septembre. Intronisé au Temple de la renommée du baseball en 1986, il avait donné un aperçu de son talent dès son premier match en obtenant quatre coups sûrs, dont deux triples, en quatre présences au bâton. «Vous saviez tout de suite qu'il n'était pas un joueur ordinaire», a confié le légendaire Hank Aaron. «Il était si fort et connaissait tellement bien la zone des prises. On ne saura jamais combien de circuits il aurait cogné si ses genoux ne l'avaient pas ennuyé autant et s'il avait joué ailleurs qu'au Candlestick.» McCovey avait tiré sa révérence en 1980 avec une moyenne au bâton de ,270, un total de 521 circuits et 1555 points produits. Le natif de l'Alabama a disputé 22 saisons dans les grandes ligues, incluant 19 avec les Giants. Il a aussi joué pour les Athletics d'Oakland et les Padres de San Diego. **AP**



Willie McCovey



Après avoir laissé entendre que les Champions étaient appelés à disparaître sans nouveaux propriétaires, Miles Wolff a indiqué qu'il était prêt à donner une autre chance aux investisseurs de se manifester. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Les Champions seront de la partie en 2019

Avec ou sans investisseur, le propriétaire va de l'avant

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

OTTAWA — Il y aura du baseball professionnel à Ottawa en 2019. Même s'il n'a pas encore réussi à vendre son équipe à des gens d'affaires locaux, Miles Wolff a assuré que ses Champions feront partie des six équipes de la Ligue Can-Am l'année prochaine.

Wolff, qui est également commissaire de la Ligue, a intérêt à ce que son circuit indépendant fonctionne à six équipes afin de conserver sa stabilité. Après avoir laissé sous-entendre que les Champions étaient appelés à disparaître sans nouveaux propriétaires à la fin de leur quatrième saison, il a indiqué mercredi qu'il était prêt à donner une autre chance aux investisseurs locaux de se manifester.

«Il n'y a pas de nouveaux propriétaires, mais il faut aller de l'avant. Nous serons de retour en 2019. J'ai des discussions avec trois ou quatre personnes intéressées à s'impliquer avec l'équipe, à titre de propriétaires uniques ou partiels. Je ne dis pas que j'ai reçu une offre. Ça pourrait prendre encore six à huit semaines, mais les discussions sont positives, au point où je peux assurer que nous aurons une équipe l'année prochaine.»

Même s'il demeure toujours le seul propriétaire, l'homme d'affaires de la Caroline du Nord trouvait qu'il était impératif de lancer les opérations afin de s'assurer à ce que tout soit prêt pour le début de la prochaine saison, en mai 2019.

PLUS LE TEMPS D'ATTENDRE

«J'avais tout mis sur la glace en espérant l'intervention d'un nouveau groupe de propriétaires, mais là, je me devais d'aller de l'avant. C'est le temps de renouveler les abonnements de saison. Nous ne pouvions plus attendre. J'ai rencontré nos employés et nos partenaires de la Ville d'Ottawa. Le calendrier de la ligue doit sortir la semaine prochaine. Il y a des autobus et des hôtels à réserver. J'ai toujours espoir de vendre l'équipe, mais pour ce faire, elle doit être opérationnelle.»

Fondateur du célèbre magazine *Baseball America* en 1982, Wolff va aussi commencer à recruter de nouveaux joueurs. Pour l'instant, son gérant Hal Lanier (76 ans) fait toujours partie de l'équation et il pourrait être de retour pour une cinquième saison.

MISER SUR LA VICTOIRE

Wolff veut toutefois s'assurer d'avoir une équipe compétitive sur le terrain. Les Champions (41-60) ont terminé au dernier rang l'an dernier après une décevante saison sur le terrain.

«Je dois m'entretenir avec Hal. Les joueurs doivent savoir s'il sera de retour. Il y a aussi la question de notre meilleur joueur. Sébastien Boucher voudra-t-il jouer une autre saison ou empruntera-t-il un chemin XYZ? Il y a beaucoup de décisions importantes à prendre au niveau des opérations de baseball. Une chose est sûre : nous n'allons pas ramener tous nos joueurs. Sur papier, nous avions une bonne équipe, mais sur le terrain, nous n'étions pas très bons...»

Wolff a été propriétaire de plusieurs équipes du baseball indépendant au fil des ans, dont les Capitales de Québec et les glorieux Bulls de Durham, qui ont fait l'objet d'un film (*Bull Durham*). Aujourd'hui, il ne détient que les Champions et il sait que la meilleure recette pour attirer des partisans au stade RCGT est de miser sur une équipe gagnante.

«Il faut s'améliorer. Il faut avoir de meilleurs joueurs. J'ai hâte de commencer à travailler là-dessus.»

CANADIEN EN BREF

Deslauriers à la défense du quatrième trio

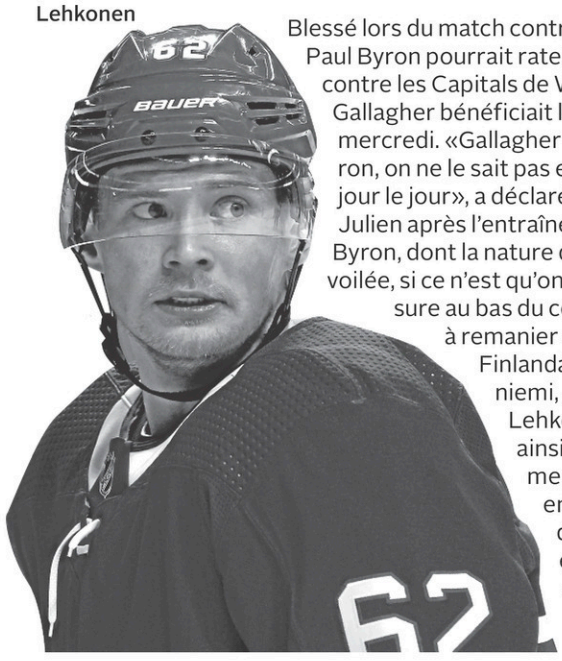
Le quatrième trio est l'objet de vives critiques depuis le début de la saison. Nicolas Deslauriers voit la lumière au bout du tunnel. «On a connu un bon match hier [mardi], Matthew Peca, Charles Hudon et moi, du moins dans les deux premières périodes [avant la blessure à Byron]. On a provoqué un peu d'occasions offensivement, on a été robustes, on a placé des rondelles derrière leurs défenseurs. On amenait de l'énergie pour les autres trios, ça a été l'un de nos bons matchs.» Deslauriers a écopé d'une vilaine pénalité contre les Stars. Il s'agissait de la 10e mineure imposée à un membre du quatrième trio. Le reste des attaquants de l'équipe en a reçu 17. «Dernièrement, les arbitres nous ont ciblés», se défend-il. «J'ai fait des affaires pires que ça et je n'ai pas eu de punition.» Sera-t-il débarrassé bientôt de sa grille complète? «Je ne le sais pas encore. On attend le feu vert des médecins. Tu t'adaptes assez vite. Tu vois ton angle mort un peu moins bien, mais on a commencé avec ça [dans le hockey], alors ce n'est pas si pire. Chaque match va de mieux en mieux. J'étais plus robuste dans le dernier match. Je retrouve mon *timing*.» **LA PRESSE**

Shaw n'est pas en pénitence, assure Julien

Claude Julien jure qu'il n'envoyait pas un message à Andrew Shaw en l'écartant de la formation lors des deux derniers matchs. «Il a raté huit mois et il est revenu après deux pratiques. On l'estimait à ce point pour le placer dans la formation si rapidement dans de telles circonstances. Il a aussi été malade en début de saison, il est revenu.» L'entraîneur lui a suggéré de redoubler d'ardeur à l'entraînement pour retrouver son rythme. «On s'est parlé. Il a écouté. Il comprenait. Ce n'était pas de sa faute. Ni de la mienne. C'est seulement de lui permettre de retrouver son rythme. Il a subi deux blessures importantes. Il n'a pas retrouvé son élan. C'est un guerrier. Il a été ralenti par sa blessure au genou et sa commotion cérébrale. Ce sont deux blessures importantes. Quand il est à son sommet, il peut apporter beaucoup, peu importe le trio ou la situation.» Shaw devrait revenir au jeu contre les Capitals, jeudi. **LA PRESSE**

Les Finlandais réunis?

Artturi Lehkonen



Blessé lors du match contre les Stars de Dallas, Paul Byron pourrait rater le match de jeudi contre les Capitals de Washington. Brendan Gallagher bénéficiait lui aussi d'un congé, mercredi. «Gallagher va jouer demain, Byron, on ne le sait pas encore, on va voir au jour le jour», a déclaré l'entraîneur Claude Julien après l'entraînement. L'absence de Byron, dont la nature du mal n'a pas été dévoilée, si ce n'est qu'on annonce une blessure au bas du corps, force Julien à remanier ses trios. Les trois Finlandais — Jesperi Kotkaniemi, Joel Armia et Artturi Lehkonen — se trouvaient ainsi réunis à l'entraînement. «Je ne suis pas encore certain, tout dépend de qui sera en mesure de jouer, mais je n'écarterais pas ce scénario.» **LA PRESSE**



Pouliot comme chez lui à Rouyn-Noranda

Après avoir remporté la Coupe Memorial avec le Titan d'Acadie-Bathurst, Mario Pouliot (photo) a la chance d'éviter la phase de reconstruction qui commence au Nouveau-Brunswick. Il se retrouve plutôt avec un club qui figure, encore, parmi la crème de la LHJMQ.

Pouliot a remplacé Gilles Bouchard à la barre des Huskies de Rouyn-Noranda lors du départ de ce dernier pour le club-école du Lightning de Tampa Bay dans la Ligue américaine. Il a hérité de la double fonction d'entraîneur-chef et de directeur général, mais aussi d'une équipe de grande qualité. «Je n'ai pas eu besoin d'une période d'adaptation. Je connaissais déjà très bien la ville, l'organisation, le propriétaire, j'ai juste eu besoin de changer de bord dans le bureau des *coachs*», disait en riant celui qui avait été l'adjoint de Bouchard pendant trois ans et demi avant de diriger le Titan.

En débarquant en Abitibi, Pouliot a trouvé un club redoutable doté d'une profondeur qui aidera les Huskies à éviter un cycle de reconstruction dans les prochaines années. «J'ai connu l'après-Patrick Cormier, à Rouyn, ce n'est jamais facile. Le but, c'est d'être compétitif chaque saison. Si tu fais bien les choses, ça peut se faire», disait-il à propos du club ayant toujours misé sur plusieurs choix au repêchage pour arriver à ses fins.

Avant le match de mercredi, les Huskies menaient le classement de la division ouest. Maintenant qu'il sait ce qu'il a sous la main, il ne pense qu'à voir son club poursuivre sa progression. «On verra où l'on se situe à l'approche de la période des échanges. On sait qu'il y a beaucoup de parité dans la Ligue, on sait qu'on peut rivaliser avec les formations de tête», disait celui dont le retour à Bathurst aura lieu le 2 décembre. On devrait alors lui remettre sa bague de la Coupe Memorial.

«On a accompli quelque chose d'exceptionnel en étant le plus petit marché à gagner la Coupe, ça va toujours rester gravé dans ma mémoire.» **CARL TARDIF**

Des Huskies hermétiques

Les Remparts s'inclinent 3-0 devant Rouyn-Noranda



CARL TARDIF
ctardif@lesoleil.com

Confrontés à nouveau à l'une des meilleures équipes de la LHJMQ, les Remparts n'ont jamais pu percer l'hermétique défensive des Huskies de Rouyn-Noranda, mercredi au Centre Vidéotron, avec le résultat qu'ils ont encaissé une défaite de 3-0. Il s'agissait de leur premier revers par blanchissage depuis le début de la saison.



Jakub Lauko a déjoué Anthony Morrone pour marquer l'un des trois buts des siens, mercredi, au Centre Vidéotron. — LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Les Remparts disputaient leur 17e match de la campagne, soit le quart du calendrier régulier. Ils présentent une fiche de 8-7-1-1 et entreprennent, vendredi, un très long voyage qui les mènera à Victoriaville, Gatineau, Rouyn-Noranda, Val-d'Or et Shawinigan.

«C'est vraiment une puissance, sûrement l'une des meilleures équipes qu'on a affrontées cette saison», notait l'entraîneur-chef Patrick Roy. «Ils ont joué un très bon match de route, ils ont bien défendu le devant du filet. D'un côté comme de l'autre, il n'y a pas eu beaucoup de chances de marquer, mais c'est certain qu'il y avait très peu d'espace sur la patinoire.

«J'ai senti qu'ils avaient plus d'énergie que nous, à comparer à celle qu'on avait dans nos matchs contre Rimouski. Mais on n'a donné que 23 lancers contre une machine de hockey sans que l'on joue notre meilleur match.»

Roy a passé une partie de la soirée à jongler avec son premier trio, utilisant à peu près tous les ailiers gauches de son alignement avec Philipp Kurashev et Aleksei Sergeev. La présence d'Olivier Mathieu, qui effectuait un retour au jeu après avoir raté les quatre précédentes rencontres, n'a pas duré longtemps sur cette ligne.

«On l'a essayé en première période, mais c'était peut-être un peu trop demander pour un premier match. Je ne trouvais pas que c'était menaçant, ça prend un joueur qui donne la rondelle à Kurashev en mouvement, je ne veux pas qu'il soit toujours en échec avant. J'ai essayé Olivier, Cormier, Montreuil et Dubé, mais je dois admettre que Thomas Caron faisait un très bon travail avec lui.»

PAS GRAND-CHOSE DE SOLIDE

Les Remparts n'ont effectué que deux lancers dangereux sur leurs 22 au tableau selon le sommaire du match. Les joueurs de Rouyn-Noranda n'en ont eu que sept en 23, mais ils ont touché la cible à chaque période par l'entremise de Jakub Lauko et Justin Bergeron (2) aux dépens d'Anthony Morrone, tandis que Zachary Émond a été crédité du zéro.

«On n'a pas donné grand-chose de solide dans l'enclave aux Remparts, sauf peut-être un moment fort qu'ils ont eu en deuxième. Ils ont pris des lancers de l'extérieur. Les Remparts sont difficiles à battre au Centre Vidéotron, on était prêt. On a rebondi après notre défaite à Val-d'Or. Quand tu as une occasion de le faire après une défaite inattendue, c'est bon», indiquait l'entraîneur-chef Mario Pouliot.

Le capitaine des Remparts constatait la même chose. «Ils ont bien fermé le jeu, ils ont super bien joué, le crédit leur revient», reconnaissait Benjamin Gagné. «Je pense qu'on n'a pas travaillé assez fort, ç'a paru un peu à la fin du match. C'est quand même fatigant de jouer un match comme ça, il va falloir trouver un moyen de jouer ce style-là pendant le reste de l'année. La clé sera de garder nos présences plus courtes pour avoir le plus de jambes possible.»

NOTES : Les Remparts s'entraînent, jeudi, avant de partir sur la route pour huit jours... **Le premier choix des Huskies, William Dufour, de Beauport, n'a pas pu jouer devant les membres de sa famille puisqu'il a quitté l'équipe, mardi, pour participer au Défi mondial des moins de 17 ans...** Les Remparts ne joueront pas à Québec avant le vendredi 16 novembre contre Shawinigan. **L'assistance de 6405 spectateurs était la plus petite des 10 matchs disputés au Centre Vidéotron, cette saison.**

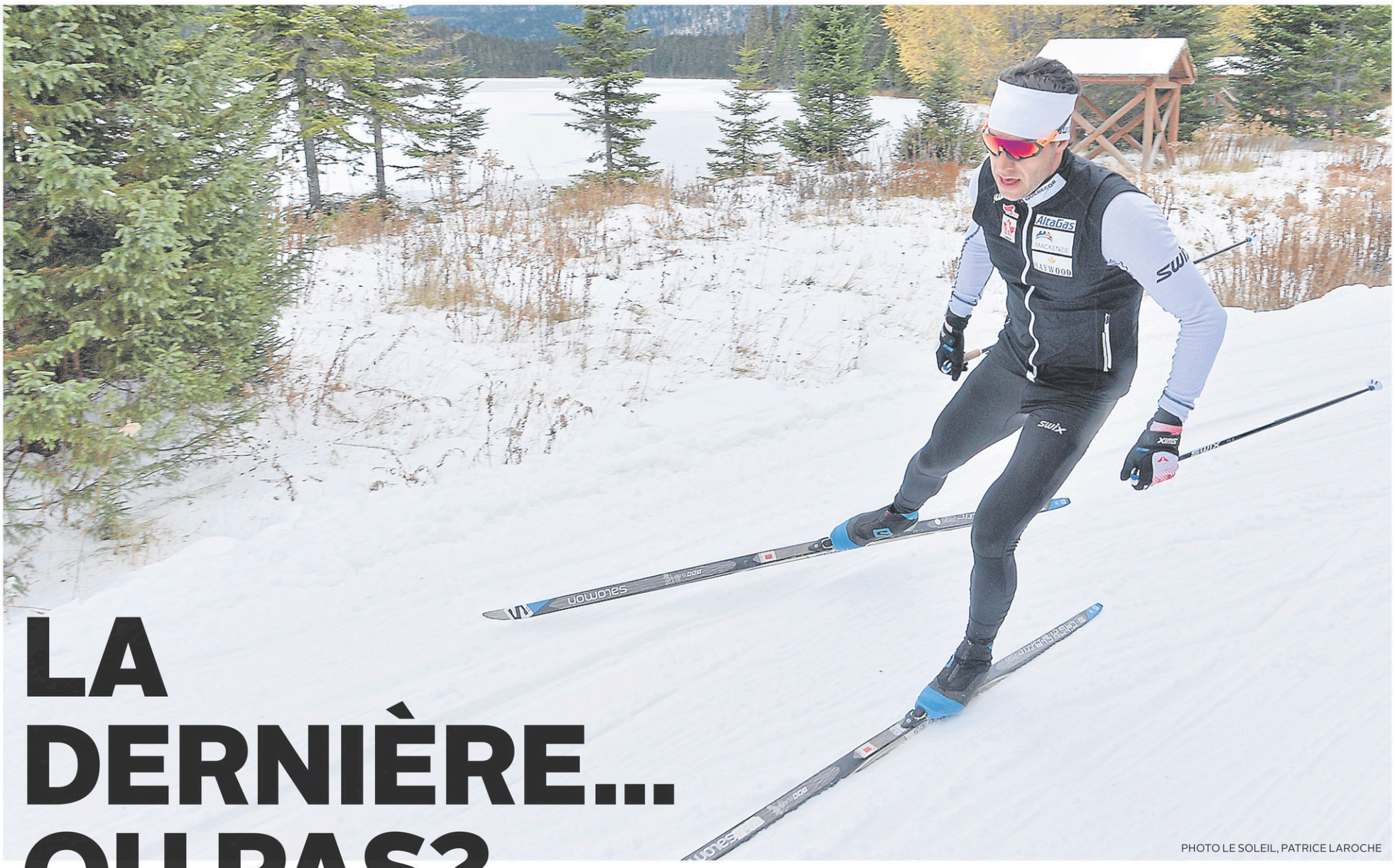


PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

LA DERNIÈRE... OU PAS?

Alex Harvey ne ferme pas la porte aux prochains JO



OLIVIER BOSSÉ
obosse@lesoleil.com

C'est peut-être la dernière saison d'Alex Harvey. Ou peut-être pas. «Ça pourrait, je ne sais pas encore. Je vais voir à la fin de la saison si je suis prêt à me relancer pour 12 mois de plus. La porte n'est pas fermée non plus pour les prochains Jeux olympiques», révèle-t-il.

Après des camps en Norvège, en Californie et en Alberta, Harvey s'est entraîné pour la première fois de la saison sur la neige, mercredi, à... Québec. En fait, juste un peu au nord, à la Forêt Montmorency, petit paradis nature situé à trois quarts d'heure du centre-ville.

Depuis vendredi dernier, un tracé de 2,2 km accueille les fondeurs les plus impatients. Mercredi matin, ils étaient une demi-douzaine. Dont le champion du monde en titre sur 50 km et meilleur fondeur au Canada depuis près d'une décennie.

Le temps passe. Harvey vient d'avoir 30 ans. Il va se marier, le 22 juin prochain. Il est maintenant l'athlète le plus âgé de l'équipe canadienne de ski de fond. Quatre de ses coéquipiers se sont retirés depuis la fin des Jeux olympiques de Pyeong-Chang, en février dernier.

Avec le départ de Devon Kershaw, avec qui il a gagné une médaille d'or aux Mondiaux de 2011 en sprint par équipe, de Graeme Killick, de Knute Johnsgaard et de Jesse Cockney, Harvey se retrouve pour la première fois de sa carrière dans le rôle d'aîné d'une équipe.

«Lenny [Valjas] est encore là et c'est un super bon ami. On est plus des mentors pour les jeunes, parfois juste en donnant l'exemple de ce qu'il faut faire entre les entraînements. C'est aussi pour ça que je suis allé en Norvège cet été, pour aller chercher un niveau plus élevé que ce que je retrouve au Canada en ce moment», explique-t-il.

Pour cette année, sa motivation tenait à deux choses : défendre à Seefeld (19 février au 3 mars), en Autriche, son titre de champion du monde sur 50 km acquis en 2017, puis participer aux Finales de la Coupe du monde à Québec, les 22, 23 et 24 mars, sur les Plaines. Ajoutez le Tour de ski (29 décembre au 6 janvier) au tournant du Nouvel An comme troisième gros objectif.

«UNE ANNÉE À LA FOIS»

«J'y vais une année à la fois, selon la motivation», affirme la fierté de Saint-Ferréol-les-Neiges. «Quatre ans, c'est trop long pour décider oui ou non. À ce niveau-là, c'est beaucoup de choix de vie et je tripe encore à le faire, mais je ne veux pas que ça devienne pénible. Je veux garder de bons souvenirs de ma carrière et me retirer sur un *high*. Je verrai ce sera quand le meilleur moment.»

Et ce moment, donc, n'est pas encore venu. Après deux séances de deux jours à la Forêt Montmorency, Harvey part pour l'Europe le 10 novembre. En route pour quatre mois et demi sur le circuit mondial, à raison d'une trentaine de courses en Coupe du monde ou en Championnats du monde présentées sur une quinzaine de fins de semaine.

Ses premières épreuves se tiendront les 24 et 25 novembre, à Kuusamo (Finlande), puis direction la Norvège, pour les étapes de Lillehammer (30 novembre au 2 décembre) et de Beitostolen (8 et 9 décembre), avant le retour à Davos (15 et 16 décembre), en Suisse, où il atterrira dans 10 jours.

Il s'agit de sa 11e campagne sur le circuit de la Coupe du monde. Le Québécois y a fini deux fois troisième au classement général, en 2014 et en 2017.

Comme pour Harvey, les Mondiaux constituent la principale cible des autres membres de l'équipe canadienne. Le but est d'y déléguer de 10 à 12 fondeurs unifoliés, moitié hommes et moitié femmes. Mais pour commencer, trois hommes seront au départ des deux premières épreuves de Coupe du monde au calendrier, puis quatre hommes et deux femmes pour les deux suivantes.

VOIR

Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Même du ski acrobatique!

En plus d'une piste de ski de fond aménagée dès la fin d'octobre depuis six ans, la Forêt Montmorency récidive pour une deuxième année en ski acrobatique. Avec la neige artificielle conservée de l'hiver dernier, on a aménagé un site de saut sur un terrain escarpé près du pavillon d'hébergement du site de recherche et d'enseignement appartenant à l'Université Laval. Les skieurs de bosses y vont pour peaufiner des sauts dont ils ont amorcé l'apprentissage cet été sur la rampe d'eau de Lac-Beauport. Ce projet a débuté en 2017 et accueillera une trentaine d'athlètes en 2018. L'olympien Philippe Marquis et Stéphane Agnard se joindront à Jérémie Simard en tant qu'entraîneurs. Simard dirige le club de ski acrobatique du Mont-Sainte-Anne.

OLIVIER BOSSÉ

Julien aux anges avec Domi

MATHIAS BRUNET
La Presse



Max Domi prouve son efficacité au centre et marque aussi des buts importants. Il en a déjà cinq, lui qui en avait marqué neuf l'an dernier. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

BROSSARD — Les succès avec leur nouvelle équipe des joueurs échangés par le Canadien suscitent souvent des élans de sarcasme dans les médias et auprès des partisans. Mais quand le joueur obtenu en retour brille à Montréal, les moqueries sont plus timides, voire inexistantes.

Max Domi vient de remporter la Coupe Molson à titre de joueur par excellence du Canadien en octobre. Non seulement s'est-il établi solidement à la position de centre, mais il vient au premier rang des compteurs de l'équipe avec 11 points en autant de rencontres. Pendant ce temps, Alex Galchenyuk a obtenu mercredi deux points, dont son premier but de la saison, pour porter son total à quatre en quatre matchs depuis son retour au jeu avec les Coyotes de l'Arizona.

Quand on demande à Claude Julien ce que Domi peut apporter de différent à sa formation par rapport à Galchenyuk, l'entraîneur répond avec une franchise étonnante.

«C'est une question assez évidente que peuvent remarquer aussi les amateurs : un [Domi] semble patiner beaucoup plus. Dans le cas de Domi, on était convaincus qu'il pouvait remplir le rôle de centre et nous donner la vitesse qu'on recherchait. Ce n'est certainement pas une flèche à Alex, parce qu'il est quand même un marqueur naturel et il nous a marqué de gros buts. Mais parfois, tu fais des échanges qui sont bons pour les deux équipes.

«On pense que c'est un bon échange pour nous, ça nous a donné ce qu'on recherchait. Espérons pour Alex et l'Arizona que ce statut de joueur là leur serve bien.»

UNE BELLE FLEUR

Galchenyuk n'a jamais pu gagner la confiance de Julien à Montréal. Quelques semaines après son arrivée en avril 2017, l'entraîneur l'a placé à l'aile gauche du quatrième trio avec Steve Ott et Andreas Martinsen pour entamer les séries contre les Rangers. Julien lui avait préféré Phillip Danault, Tomas Plekanec, Andrew Shaw et Ott au centre.

La saison suivante, il a placé Galchenyuk à nouveau à l'aile, préférant muter Jonathan Drouin de l'aile au centre pour prendre sa place. Domi, lui, a été placé au centre dès son arrivée, et Julien n'a jamais dérogé de son plan, même s'il a surtout joué à l'aile en Arizona, hormis une expérience de quelques semaines au centre l'an dernier. C'est une belle fleur pour un attaquant pour qui cette position était peu familière dans la LNH et, à 23 ans, un an plus jeune que Galchenyuk.

Le fils de l'ancien dur à cuire Tie Domi est l'attaquant le plus utilisé à cinq contre cinq (13:45) après Phillip Danault. L'an dernier, Galchenyuk venait au septième rang , derrière Drouin, Pacioretty, Plekanec, Danault, Gallagher et Shaw.

Domi était le point de mire dans le vestiaire du Canadien mercredi en raison de l'honneur annoncé quelques heures plus tôt. Il a joué la carte de la modestie.

«Notre système de jeu nous permet d'exploiter notre vitesse au centre de la glace, et les ailiers sont très actifs en soutien, ça permet de provoquer des choses. Du côté défensif, ce n'est pas parce que tu joues au centre que tu es le plus efficace défensivement. On doit donner beaucoup de crédit aux ailiers. De la façon dont on joue, on a l'impression qu'il y a cinq centres sur la glace en tout temps.»

Non seulement Domi prouve-t-il son efficacité au centre, mais il marque aussi des buts importants. Il en a déjà cinq. Il en avait marqué neuf l'an dernier, dont quatre dans un filet désert, et neuf la saison précédente.

Il ne tire pourtant pas beaucoup plus que par le passé. Il a effectué 24 tirs à ses 11 premiers matchs, pour une moyenne de 2,1 tirs par rencontre, un nombre à peine plus élevé que sa moyenne de 1,8 tir l'an dernier avec les Coyotes.

Domi fait mouche plus souvent, cependant. Son taux de réussite tirs/buts se situe à 21,7 %, un sommet chez le Canadien. L'an dernier, en Arizona, son taux frôlait les 6 %, au 20e rang chez les joueurs des Coyotes.

«On était convaincus qu'il pouvait remplir le rôle de centre et nous donner la vitesse qu'on recherchait»

— Claude Julien, parlant de Max Domi

Lui demande-t-on de lancer plus souvent? Il sourit, l'air taquin. «Je ne sais pas. Je ne suis pas sûr...»

S'il pouvait améliorer son taux de réussite lors des mises en jeu — à peine 43 % en ce moment —, Julien serait aux anges. Quoique le *coach* l'est déjà un peu, quand même.

Sports

REMPARTS
PREMIÈRE DÉFAITE EN BLANC
53

LIGUE CAN-AM
LES CHAMPIONS DE LA PARTIE EN 2019
52

BASKETBALL ROUGE ET OR
L'ARRIVÉE DE KHALÉANN SUSCITE DE GRANDS ESPOIRS
53



NISSAN

Innover pour exalter

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY MC

LE GRAND SOLDE DES FÊTES

OBTENEZ 0%* AU FINANCEMENT

+ CHOISISSEZ VOTRE CADEAU

PNEUS D'HIVER† (VALEUR MAXIMALE DE 1 100 $) ou **VIDANGES D'HUILE‡ PENDANT 5 ANS**

SUR MODÈLES 2018 SÉLECTIONNÉS.

OU OBTENEZ JUSQU'À 6 000 $ DE RABAIS+

AU FINANCEMENT À TAUX STANDARD, SUR AUTRES MODÈLES 2018 SÉLECTIONNÉS.



PATHFINDER 2018

JUSQU'À **6 000 $** DE RABAIS AU TOTAL+



MURANO 2018

JUSQU'À **5 500 $** DE RABAIS AU TOTAL+



QASHQAI 2018

JUSQU'À **3 000 $** DE RABAIS AU TOTAL+

POUR CLIENTS ADMISSIBLES

DERNIÈRE CHANCE!



ROGUE 2018

LOCATION À PARTIR DE **256 $** / MOIS
AVEC 2 595 $ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER **59 $≠≠** /SEMAINE
PENDANT **39 MOIS**

VALEUR AU DÉTAIL DE **27 708 $**

sur le Rogue S 2018 à traction avant.

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 30 novembre 2018. **L'offre de location par l'entremise de NCF est basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 $ / km.** Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 $ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Pour les offres de location et de financement, les taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. ≠≠ Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Exemple de financement : le taux de 0 % au financement s'applique au Qashqai S 2018 à traction avant (AA00) et est basé sur un prix de vente de **21 563 $**, à un taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois, ce qui équivaut à 36 versements mensuels de 599 $ avec 0 $ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 $, pour une obligation totale de 21 563 $. + Le rabais de 5 000 $ / 3 000 $ / 3 500 $ / 6 000 $ (incluant le rabais fidélité / conquête ou le rabais pour nouveaux diplômés de 0 $ / 500 $ / 0 $ / 0 $ et le rabais des fêtes de 500 $) est applicable au financement à l'achat à un taux standard, sur approbation de crédit, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle Rogue SL / Qashqai SL / Sentra / Pathfinder Platine 2018. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. ‡ L'offre des vidanges d'huile pendant 5 ans s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Micra / Versa Note / Sentra / Qashqai / Rogue / Murano / Pathfinder 2018. L'offre consiste en un maximum de douze (12) visites à l'intérieur de 60 mois suivant l'achat du véhicule. Chaque visite consiste en une vidange d'huile (en utilisant l'huile Nissan synthétique 0W20 pour moteur). Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant et ne peut être combinée avec certaines offres. † L'offre des pneus d'hiver s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Micra / Versa Note / Sentra / Qashqai / Rogue / Murano / Pathfinder 2018, et est valable pour les modèles de pneus sélectionnés uniquement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. La valeur maximale des pneus d'hiver couverte par le concessionnaire est de 960 $ / 780 $ / 980 $ / 910 $ / 1 080 $ / 1 100 $ / 1 100 $, taxes en sus, les montants varient selon le modèle. Si le client choisit des pneus d'hiver d'une valeur plus élevée, il devra payer la différence. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.

5352228